Limburgs Dagblad

Ontmaskerd

Donderdag 24 maart 1983. 65e jaargang nr. 70

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

'DALLAS'-ster inviteert Limburgs duo Marc en Dave



SCHEVENINGEN – Actrice en 'Dallas'-ster Susan Howard was even in ons land. Op een party in het Kurhaus van Scheveningen inviteerde zij het Limburgse duo Marc en Dave hier op foto samen met Susan Howard. Méér over dit gebeuren vandaag op onze showpagina elders in dit eerste katern.

Congres in Weisweiler over maatregelen

Naar 400.000 werklozen in Euregio Maas-Rijn

HEERLEN – De crisis drukt in de Euregio Maas-Rijn zwaarder dan in andere gebieden van Europa. Deze visie van de Interregionale Vakbondsraad in de Euregio wordt onderschreven door de cijfers. Professor dr K. Zinn van de Technische Hogeschool maakt in opdracht van de Vakbondsraad een studie over strategieën en mogelijkheden voor de vakbonden om de crisis te lijf te gaan. In een voorstudie komt hij tot de voorspelling dat het aantal werklozen in de Euregio, omvattende Nederlands en Belgisch Limburg, het gebied van Luik en de regio Aken, zal stijgen tot 400.000 in 1990.

Dat is dan nog, zo wordt opgemerkt, een optimistische veronderstelling. De te verwachten teruggang van arbeidsplaatsen in de industrie zal nog groter zijn als de huidige recessie niet wordt gevolgd door een opleving van de conjunctuur.

De simpele cijfers: in 1980 waren in de Euregio 170.000 mensen werkloos. Doordat er een verouderde bedrijfsstructuur is en ook de inrichting van de industriële bedrijven sterk verouderd is, zal het aantal arbeidsplaatsen tot 1990 naar schatting met 100.000 afnemen. De groei van de beroepsbevolking is daarentegen becijferd op ruim 134.000. De drie getallen bij elkaar levert een werkloosheidscijfer van ruim 400.000 op.

Catastrofaal

Inmiddels is de Euregio al op weg naar dit catastrofale aantal, want eind 1982 was het aantal mensen dat werk zocht in de vier provincies samen al 217.700. Sinds het einde van de Tweede Wereldoorlog was de werkloosheid nog nooit zo hoog. Procentueel neemt Belgisch Limburg de dramatische eerste plaats in. Gemiddeld steeg daar de werkloosheid tussen 1974 en 1982 van 12.500 naar 55.400, waarmee thans een percentage van 23,8 is behaald. Luik komt met 20,4 procent op de tweede plaats. Daar nam de werkloosheid in acht jaar toe van gemiddeld 24.800 naar 66.400. Nederlands Limburg had over 1982 een gemiddeld jaarcijfer van 50.800 (15,5 procent) tegen 15.300 in 1974. De regio Aken staat er relatief nog het beste voor met een percentage van 9,8 en een groei van 14.200 naar 35.100 tussen 1974 en 1982. Het gemiddelde voor de hele Euregio over 1982 komt daarmee op 172.600.

De werkloosheid zal volgens de studie het sterkst toenemen in Nederlands Limburg: met 73.000 ten opzichte van 1980. Vervolgens in Luik met 62.000, dan in Belgische Limburg met 50.000 en tenslotte in de regio Aken met 47.000.

De zeven vakbonden, aangesloten bij de Interregionale Vakbondsraad, willen zaterdag tijdens een congres in het Duitse Weisweiler de start geven van een actie tegen die sombere vooruitzichten. Voor een zwaarbezet forum van ministers en staatssecretarissen uit de drie betrokken landen zal een eisenpakket worden neergelegd. Van Nederlandse zijde is staatssecretaris Lou de Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid aanwezig. Er komen bekende punten naar voren zoals verkorting van arbeidstijd; overheidsinvesteringen op het gebied van de bouw, energie en milieu; vestiging van overheidsinstellingen; en het wegwerken van de nadelen die pendelaars ondervinden.

Opmerkelijk is de strijdbare opstelling tegen het zwartwerk. Gesteld wordt dat steeds meer ondernemers de ligging van de Euregio benutten voor het aantrekken van zwartwerkers. Maar de Vakbondsraad noemt de werkloosheid tengevolge van zwartwerk onaanvaardbaar. Sterker dan in het verleden dient zwartwerken bestreden te worden door betere samenwerking tussen de arbeidsbureaus en verscherping van wettelijke maatregelen, stelt de Vakbondsraad.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Nederland is media-land met een lezersdichtheid, een kijkdichtheid, een luisterdichtheid en een praatdichtheid die nauwelijks te evenaren is. Wij zijn en vormen een communicerende gemeenschap met ook nog een telefoondichtheid, die de PTT-gids tot het best verspreide huis-aan-huis blad in Nederland maakt. Temidden van alle nota's en discussiestukken over voornamelijk televisie met of zonder schotelantenne via de satelliet of op de kabel, zijn nu de radiomensen sterk naar buiten getreden. De radio van krakerig bakje met bijgeluiden en vogelachtige fluittonen is nu een toverdoos geworden, ingebouwd of niet ingebouwd in een veelheid van andere mogelijkheden. De radio is het snelste en het meest direkte nieuwsmedium, zo zeggen de gezamenlijke radio-directies. Snel in de ether en bovendien een direkte reactie van de enthousiaste of verbolgen luisteraar. Feitelijk is de radio aan een come back bezig niet in het minst omdat de luisterdichtheid in de huiskamers toeneemt door de zeer gespreide zendtijd maar ook omdat de automobilist, de kampeerder, de wandelaar en de motorrijder graag aan de knop draaien of de toets indrukken. Een verdere doorvoering van de zenderkleuring, een klassiek muziekprogramma waarbij veel meer ook buitenlandse programma's ingeschakeld dienen te worden, een duidelijk minder bestuurlijke rompslomp met alle administratieve wirwar van dien en derhalve een betere uitzendkracht op grote schaal met uitbouw van FM-zenders, vooral als het satelliettijdperk eenmaal aanbreekt, vormen voor de radiomensen uitgangspunten voor een nieuw bestel, dat zij temidden van de spaghetti van kabels en draden, een nieuwe bestuursvorm willen geven. De nieuwe, vreedzame radio-activiteit vanuit Hilversum maakt duidelijk dat het luisteren aan een herwaardering toe is. Goede Morgen, in etherland is het oog om oog, oor om oor.

Het weer

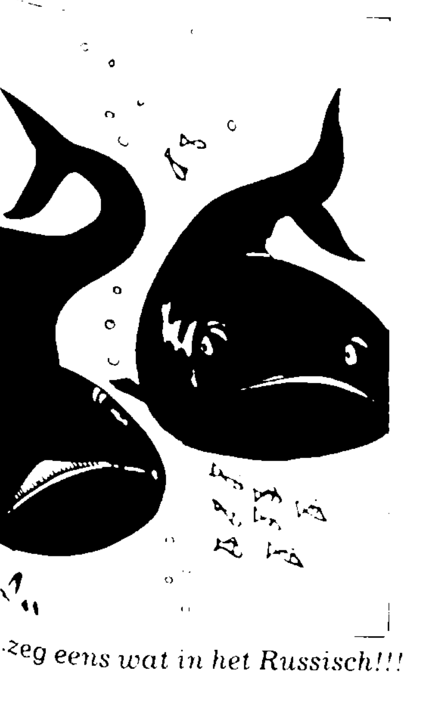
Wisselend bewolkt met enkele buien. Middagtemperatuur rond 8 graden. Matige noordwestenwind.

VANDAAG:		
zon op:	06.35	onder: 18.59
maan op:	13.05	onder: 04.55
MORGEN:		
zon op:	06.33	onder: 19.00
maan op:	14.27	onder: 05.34

Tut, tut...

Het PSP-Tweede Kamerlid mevrouw Van Es vindt de kledingvoorschriften voor serveersters, die op verschillende ministeries zijn uitgevaardigd, betuttelend en op geen enkele manier verband houdend met het werk. Op deze ministeries mogen de dames geen lange broeken, decolletés, uitgesneden ruggen, laarzen en hoge coltruien meer dragen. Mevrouw Van Es vraagt de betrokken bewindslieden deze kledingvoorschriften ongedaan te maken en wil tevens de garantie, dat serveersters, die zich niet aan die voorschriften houden, niet zullen worden ontslagen. Veel hoop daarop hebben wij echter niet, want waar men al niet stopt voor modaal, maakt men zeker geen halt voor modieus...

Weer vreemde onderzeeboot in Zweden



...zeg eens wat in het Russisch!!!

Paus niet naar Gdansk

WARSCHAU – De paus komt bij zijn bezoek aan Polen in juni niet in Gdansk, waar de eerste vrije vakbond in het oostelijk blok ontstond, maar wel in twee andere vroegere belangrijke steunpunten van de bond, Poznan en Wroclaw. Dit blijkt uit het officiële reisprogramma dat werd bekendgemaakt.

Ook denkt de Poolse regering er niet aan ter gelegenheid van het bezoek amnestie af te kondigen.

Carnavalskraak juwelier Hoensbroek opgehelderd

Bende roofde voor 1½ miljoen bij elkaar

LANDGRAAF/SITTARD – De inbraak bij juwelier Van de Berg in Hoensbroek, op carnavalszondag vorig jaar gepleegd en waar voor meer dan één miljoen gulden werd buitgemaakt, is een van de vijftien inbraken die zijn opgelost met de aanhouding van een aantal 'zware' jongens in Schaesberg, Sittard en Heerlen. De buit bij die inbraken is ruim anderhalf miljoen gulden geweest, maar in de uitpuilende showroom, die de politie Landgraaf in een van de kamers van haar politiebureau heeft ingericht, ligt slechts voor iets meer dan 100.000 gulden aan achterhaalde buit.

„We nodigen mensen uit, bij wie in het afgelopen jaar is ingebroken en waarbij vooral sieraden zijn gestolen, een kijkje te komen nemen. Wellicht kunnen we zo nog meer inbraken ophelderen", stelt adjudant Bertou van de gemeentepolitie Landgraaf.

● Zie verder pag. 19



Concertgebouworkest treedt op in Sittard

SITTARD – Ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de Stadsschouwburg in Sittard zal het Concertgebouworkest uit Amsterdam op 16 april om 20.15 uur in dit cultureel centrum een concert geven. Onder de directie van Kurt Sanderling speelt het orkest de ouverture „La Fedeltà premiata" van Haydn, het vierde pianoconcert van Beethoven en de vierde symphonie van Brahms. Soliste in het pianoconcert is Bella Davidovich.

Themapark Terworm:

'Wekelijks één miljoen voor eten en drinken'

door martin huppertz

HEERLEN – Vestiging van een themapark in het gebied Terworm nabij Heerlen kan betekenen, dat wekelijks voor één miljoen gulden aan drank en eten zal worden ingekocht bij het regionale bedrijfsleven. Dat is de verwachting van het provinciaal bestuur van Limburg en van het LIOF. Die verwachtingen worden uitgesproken in een schrijven aan het gemeentebestuur van Heerlen, waarin antwoord wordt gegeven op een groot aantal vragen, dat door leden van de Heerlense gemeenteraad werd gesteld.

Provinciaal bestuur en LIOF blijven erbij, dat een themapark in Terworm van groot belang is voor de werkgelegenheid en als nieuwe impuls voor het toeristisch aanbod van Limburg. Met nadruk wordt erop gewezen dat het geplande themapark geen pretpark wordt, maar een echt park met educatief karakter.

● Zie verder pag. 21

Inzake kernwapens

Ronald Reagan denkt over interim-oplossing

WASHINGTON – President Ronald Reagan denkt erover volgende week Moskou een interim-akkoord aan te bieden inzake de middellange-afstandsraketten in Europa, in afwachting van een overeenkomst om al deze wapens op te ruimen. Dit hebben Amerikaanse functionarissen gisteren bekendgemaakt.

De president zou dit in een rede op 31 maart in Los Angeles willen meedelen. De NAVO-defensieministers, die in het Portugese Vilamoura bijeen waren, toonden zich gisteren zeer verheugd over de aanwijzingen dat Reagan zich flexibeler wil opstellen, hetgeen de impasse in de Russisch-Amerikaanse onderhandelingen in Genève zou kunnen doorbreken.

Tot dusver houdt Washington vast aan de zogenoemde nul-optie om alle middellange-afstandsraketten op te ruimen. Moskou wijst dit voorstel af, terwijl de VS op hun beurt een Russisch tegenvoorstel hebben verworpen.

Eerder hadden Amerikaanse functionarissen verklaard dat het compromis waarover Reagan denkt, waarschijnlijk zal inhouden dat de VS en de Sovwjetunie het eens zouden moeten worden over een limiet van 100 middellange-afstandswapens met in totaal 300 koppen aan elke kant in Europa.

Gelijkluidende motie in vier landen

Kamer wil ruime taak Eurocontrol

DEN HAAG – De Tweede Kamer eist dat minister Smit-Kroes op korte termijn alsnog bewerkstelligt dat de begeleiding van verkeersvliegtuigen wordt overgedragen aan Eurocontrol in Beek, ten koste van verkeersbegeleiding door de Rijksluchtvaartdienst vanaf Schiphol. In een nog niet eerder vertoonde actie hebben de volksvertegenwoordigers van Nederland, West-Duitsland, België en Luxemburg besloten bij hun regeringen een gelijkluidende motie van die strekking in te dienen.

In de motie die gisteren in de Tweede Kamer is ingediend en waarover vandaag wordt gestemd, wordt verwezen naar de „op 20 oktober 1982 met algemene stemmen goedgekeurde gemeenschappelijke verklaring van de leden van de Belgische Kamer en Senaat, van de Bondsdag, van de Nederlandse Tweede Kamer der Staten-Generaal en van het Europees parlement, alsmede naar de gemeenschappelijke vergadering van nationale en Europese afgevaardigden van 16 februari 1983".

Van minister Smit-Kroes wordt onder meer geëist „met de betrokken ambtgenoten onverwijld onderhandelingen aan te knopen waarin de (betrokken) ministers zich formeel en op ondubbelzinnige wijze verbinden" tot maatregelen waarmee voor Noord-Duitsland, België en Luxemburg de huidige situatie van luchtverkeersbegeleiding wordt gehandhaafd en in Nederland zekere taken „in de kortst mogelijke tijd" worden overgeheveld van Schiphol naar Eurocontrol.

Woordvoerders van de vijf fracties die de motie hebben ondertekend (PvdA, CDA, VVD, D'66, SGP), spraken onverhuld hun misnoegen uit over het beleid dat minister Smit-Kroes inzake Eurocontrol voert; dat niet alleen erop neerkomt dat Nederland, in casu de Rijksluchtvaartdienst, zich al 20 jaar onttrekt aan de overeenkomst inzake Eurocontrol maar dat ook betekent dat Nederland zich in de toekomst niet aan het verdrag wil conformeren.

Tussenweg

Na jarenlange aandrang heeft minister Smit-Kroes zich in november, na overleg in Brussel, bereid verklaard te zullen streven naar overdracht van verkeersbegeleiding door de RLD aan Eurocontrol, maar dan toch via een tussenweg die erop neerkomt dat de huidige situatie gehandhaafd blijft. Voor België zou dat tot gevolg hebben dat het land voor een beperkt aantal jaren een investering moet doen van 20 miljoen gulden.

Maar vooral is de Tweede Kamer, Smit-Kroes' eigen VVD-fractie daarbij inbegrepen, huiverig dat de tussenfase uiteindelijk een blijvende toestand wordt, zodat alsnog de situatie ontstaat die de RLD altijd heeft gewild.

„Ardenne et Meuse” presenteert zich in Maastricht

Vakantiesalon '83 in Brussel: spiegel van de vrije tijd...

Toen afgelopen zaterdag Vlaamse cultuurminister Poma de vijfentwintigste Vakantiesalon in Brussel opende, toonde hij zich erg optimistisch. „Het gaat goed met het toerisme in België. Er zit vaart in”. De bewindsman had geen ongelijk. België is een vakantieland bij uitstek. Er zijn voor verpozing en recreatie legio mogelijkheden, het is er in het Vlaamse en Waalse land gezellig en het blijft over het algemeen voor de Nederlandse beurs zeer wel betaalbaar.

Vlaamse of Waalse Ardennen, Noordzeekust of de Kempen, het platteland of de steden (Brugge, Brussel, Antwerpen); sociaal of ander soort toerisme: het maakt niet veel uit. België blijft bekoorlijk.

Het land van bier en waterzooi, van „tomates-crevettes” en „escavèche” (paling in het Naamse), van vrolijk- en gemoedelijkheid: al deze en tal van andere aspecten worden door Vakantiesalon'83 uitgebreid belicht. Maar niet alleen België komt er aan bod. In zeven grote „paleizen” van het tentoonstellingspark in Brussel komt vrijwel de gehele wereld aan bod. Frankrijk, Italië, Griekenland, Spanje, West-Duitsland, Engeland, Afrika-....Ook zijn er speciale afdelingen op de beurs waarin camping cars, motorhomes, zeil- en motorboten, kampeeruitrustingen en wat dies meer zij worden geëxposeerd. Zelfs aan watersport en sportvliegerij wordt aandacht besteed. Bovendien etaleert er zich de derde wereld in vele stands waarin tevens als extra-attractie de mogelijkheid geschapen wordt tot goedkoop kopen van textiel, sieraden ect. Kortom, Vakantiesalon'83 biedt uitgebreide informatie over tal van vakantiemogelijkheden in een charmant buurland. Een bezoeker, met een draagtas uitpuilend met prospectussen, folders enzovoort over de schouder, merkte op: „Als je nog geen vaste vakantieplannen hebt gemaakt, kun je hier alsnog een ruime keus doen”. Hij sloeg de spijker op de kop.

BOER

Overigens, het Waalse land (althans grotendeels) presenteert zich dezer dagen niet alleen in het Brusselse. Het gaat, om het zo eens te zeggen, ook elders de boer op. De interprovinciale organisatie „Ardenne et Meuse” (provincies Luik, Luxemburg en Namen) laat volgende maand een zogenaamde „promotiebus” door Nederland lopen.

Bemand met hostessen die veel informatie zullen verstrekken over evenzovele mogelijkheden om in de drie reeds genoemde provincies kort of lang in velerlei vorm vrije tijd door te brengen. De bus komt ook in Limburg en wel in Maastricht. Hij of zij die bijvoorbeeld geen gelegenheid vindt om Vakantiesalon'83 in Brussel te bezoeken, kan van woensdag 6 t/m 9 april op het Maastrichtse Vrijthof terecht. Daar staat, ergens op dat mooie plein, de bus (zie foto) waarin belangstellenden voor vakantie in een „stuk” Waals land zich uitvoerig kunnen laten informeren.

En wel op:

woensdag 6 april van 11.00 tot 18.00 uur;
donderdag 7 april van 10.00 tot 18.00 uur;
vrijdag 8 april van 11.00 tot 19.00 uur;
zaterdag 9 april van 11.00 tot 19.00 uur.

In de bus is tegen een prijs van 3 gulden een dokumentatiemap verstrekt over onder meer deze onderwerpen: campings, natuurparken, sportmogelijkheden, hotels, restaurants.



● *Het rijdende huis van een „stuk” België. Straks op het Vrijthof in Maastricht.*

info

Vakantiesalon'83 Brussel.
PLAATS: Tentoonstellingspark. Gelegen bij het Atomium. Volg in Brussel de borden met opschrift Expo.
PERIODE: tot zondagavond 27 maart.
OPENINGSUREN: dagelijks van 10.00 tot 19.00 uur. Vrijdag tot 22.00 uur. Kinderen jonger dan 12 jaar gratis toegang.

Zuid-Limburg wandelroute

De interesse voor de Zuid Limburgwandelroute van de Nederlandse Wandelsport Bond (zie Weekeind LD van 17 maart jl.) blijkt erg groot. Men kan in het bezit komen van deze routebeschrijving door bijsluiting bij de aanvraag van een girokaart, girobetaalkaart of Eurocheque ad 6 gulden per persoon (met duidelijke vermelding waarop de betaling betrekking heeft) aan: Bondsbureau Nederlandse Wandelsport Bond, Catharijnesingel 114, 3511 GW Utrecht of door storting oppostrekeningnummer 408911 t.n.v. penningmeester NWB in Utrecht.

Jammer!, Leon Vleugels...

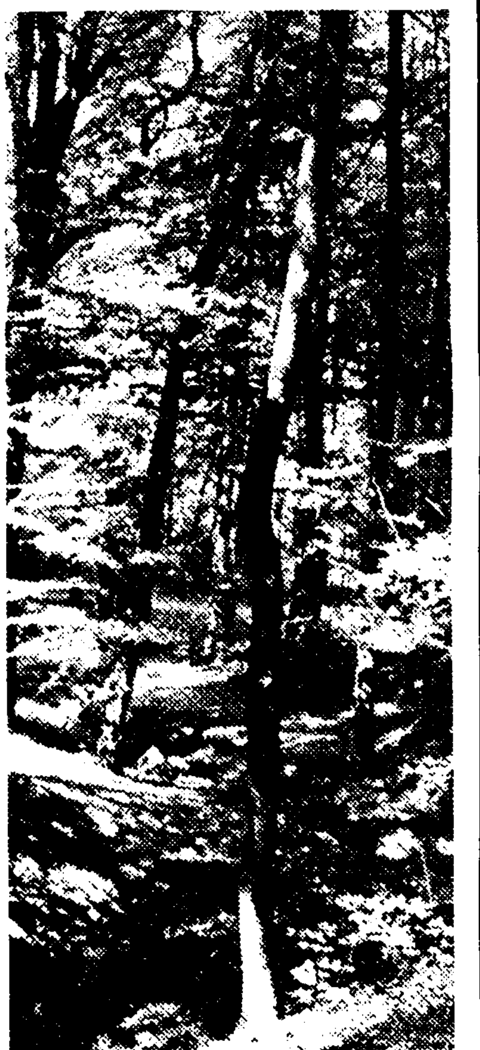
Pech voor Leon Vleugels uit Sittard. Op een háár na was hij kort geleden in de Tiroolse vakantieplaats Ehrwald (Oostenrijk) de feesteling van de dag geweest. Het scheelde één persoon of hij was de miljoenste passagier in de vierpersoons kabelbaan die in de winter skiërs en in de zomer wandelaars omhoog naar de Ehrwalder Alm voert.

Dat Oostenrijk bij de Nederlandse vakantieganger erg in trek is, behoeft nauwelijks enig betoog. Afgelopen jaar boekte men in „Austria” meer dan 10 miljoen overnachtingen van Nederlanders. Om dit feit te accentueren, bleek de finale in de „wedren” naar de miljoenste passagier van de Ehrwalder Almbahn een zuiver Nederlandse aangelegenheid. Ga maar na:

de 999.999ste passagier was Leon Vleugels (die naar het Oostenrijks Toeristenverkeersbureau in Amsterdam meldt, al vijftien jaar zijn vakantie in Ehrwald doorbrengt);de 1.000.000ste was mevrouw Van der Berg-Nuyten uit Kortgene en de 1.000.001ste mevrouw Janneke Huibregts-Westdorf eveneens uit Kortgene. Dit drietal werd met vele attenties „beloond”, toegesproken door o.a. burgemeester Thomas Schennach en kreeg een serenade van de Bürgermusikkapelle Ehrwald. Mevrouw Van der Berg schoot echter de vogel af. Zij kreeg een week gratis verblijf, gratis gebruik van alle kabelbanen en liften van de Tiroler Zugspitze-bahn en nog een rits andere vrijkaartjes aangeboden. Het is deze mevrouw uit het Zeeuwse land van harte gegund, maar het blijft toch een beetje jammer voor „Zitterder” Vleugels.

● Overigens, in Loretto (Oostenrijkse provincie Burgenland) staat een klooster dat graag gastvrijheid biedt aan rust zoekende toeristen. De bedevaartkerk van Loretto is gewijd aan de zwarte heilige maagd Maria. Vorig jaar trok zij meer dan 60.000 pelgrims. Dat het klooster ook onderdak biedt aan vakantievierders, is echter niet zo bekend. Er is plaats voor 80 gasten die er kunnen slapen en verblijven maar hun eigen potje in de kloosterkeuken moeten koken.

Inlichtingen: Pfarramt, 2443 Loretto, Oostenrijk.



● *Het Ourthe-dal. Een schitterend stukje natuur....*

Goedkoop treinen

VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD kunnen in het weekeinde van 26/27 maart weer goedkoop treinen. De reducties zijn als volgt:
1-dagkaart, geldig op zaterdag OF op zondag, 23 gulden per volwassen persoon en 16 gulden voor kinderen van 4/9 jaar. Respectievelijke normale prijzen 45,50 en 27,50 gulden.
2-dagenkaart, geldig op zaterdag EN op zondag,38 gulden per volwassen persoon en 19 gulden voor kinderen van 4/9 jaar. Respectievelijke normale prijzen 91 en 54,50 gulden.
Kaarten zijn op alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD verkrijgbaar.

informatie over recreatie en vakantie



redactie: nino tomadesso

LD week*einD

korte toer

Hiswa'83 heeft 171.940 bezoekers getrokken. Ruim 12 procent minder dan vorig jaar. Toen kwamen 192.845 mensen. Tegenover dit lagere aantal bezoekers staan goede commerciële resultaten ● Vanaf De Borg in Kessenich start zondag een wandeltocht door historisch Kessenich (België) en door Thorn. Starttijd van 9.00 tot 14.00 uur ● Er staan deze dag ook IVN-wandeltochten op het programma. Deze onder meer: voorjaarswandeling met pauze in Wachthut. Vertrek achter Cresthotel Born om 14.00 uur; excursie omgeving Rijckholt. Vertrek bij kerk in Rijckholt om 14.30 uur; middagwandeling omgeving Hoensbroek. Vertrek Kasteel Hoensbroek om 13.30 uur; middagwandeling omgeving Schaesberg en Strijthagen. Vertrek parkeerplaats bij draf- en renbaan Schaesberg om 14.00 uur; dagwandeling omgeving Holset. Vertrek kerk Holset om 10.00 uur ● Zaterdag 26 en zondag 27 maart in Nationaal Bouwcentrum, J. van Rijswijcklaan in Antwerpen: Rolls Royce- en Ferrarishow. Geopend van 9.00 tot 19.00 uur.

in gesprek

redactie max schme

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Duivenziekte

Naar aanleiding van berichten over de nieuwe virusziekte bij duiven, mag ik er niet aan denken dat dit virus door de wind gedreven, zo snel om zich heen grijpt.(De Belgen zijn gewaarschuwd, vooral bij noordoostelijke wind). Vreemd is dat de artsen Peeters en Stam niet eerder ruchtbaarheid aan deze ziekte hebben gegeven, aangezien zij er toch alles vanaf wisten en al enkele weken aan het inenten waren en het desondanks geheim wilden houden. En dat terwijl varkenspest direct wordt afgegrendeld en er grote borden voor de deuren verschijnen met „varkenspest” er op. Nu de hele duivensport in paniek is gejaagd, is het zeker beter?! Inenting, waar ik overigens geen voorstander van ben, juich ik bij deze besmettelijke ziekte wel toe. De prijs zeker niet! Wat gaat de sport toch mooi vooruit: ik zie bij het openen van de deur de bacteriën, de virussen en schimmels al voor mijn ogen als wolven, die alles willen verslinden op mijn hokken. Ik hoop overigens dat dit zo snel gevonden supermiddel geen schadelijke bijverschijnselen veroorzaakt, maar alleen de virusziekte totaal vernietigt. Dit temeer, daar veel andere medicijnen toch schadelijke nevenwerkingen hebben. Bijvoorbeeld voor de bevruchting van de eieren of de jonge duiven. Ik ben benieuwd welk supermiddel ze klaar hebben als de grenzen voor de duivensport dichtgaan en hoe lang wij nog moeten wachten in onze hobby op de volgende opdonder!

ITTERVOORT **L. Kuypers**

● „Hilversum 4”

„Hilversum 4 gemiste kans”. Deze uitspraak stamt van Joop den Uyl en er werd ook melding van gemaakt in het Limburgs Dagblad. Maar Hilversum 4 is helemaal geen gemiste kans, als er maar goed mee omgegaan wordt. Wat minder praten is bijvoorbeeld al een hele vooruitgang. Een ander punt is de frequentie. Het is nu zo dat Hilversum 4 de ene keer uitzendt op Hilversum 2, die dan maar op de middengolf moet uitzenden, en de andere keer op 98.7 MHz. Ik ben het er niet mee een dat de NOS meer zendtijd moet krijgen, want het is het overkoepelend orgaan voor nieuws en aandacht aan minderheden (in de ruimste betekenis van het woord). De NOS heeft niet de beste luistercijfers, want „Muziek voor miljoenen”, vrijdagmorgen, Veronica, heeft een luisterdichtheid van 1,6 procent. Het hoogste luistercijfer voor een zender! 1,6 procent zou minstens 15 procent moeten worden. Niet alleen voor dit programma, maar voor de gehele zender!

MUNSTERGELEEN
Maurice Gorissen

● Actie FNV

Naar aanleiding van het be FNV roept leden op voor gro monstratie tegen kernwapens ik opmerken, dat de FNV zich bezig kan houden met werkge heid dan met kernwapens. De is door de regering practisch pakt en verkreukeld. Ze is hele uitgeschakeld en nu gaat ze Eu de vernieling in drukken door eenzijdige ontwapening te de streren. De FNV doet er beter zorgen voor loonsverhoging e beid en zich zorgen te maken de minima. Haar falen wil de nu verbergen door een demo tie te organiseren, die tegen i veiligheid indruist. Gelukkig h mijn vakbondsgeld in de zak ge den en ben ik nooit lid geweest een vakbond. De mijnwerkers nen zich nog goed herinneren hun vakbondsgeld is gebleven gen de FNV zou ik willen ze schoenmaker blijf bij je leest.

HOENSBROEK **Jan St**

● Slachting

Naar aanleiding van het artik het Limburgs Dagblad „Ho richten slachting aan in kipp buurman”, wil ik het volg kwijt. Wat de honden van fri houder J. Davis hebben geda niet goed te praten. In het stuk ik enkele regels over dit voorva rest handelt over het waarom milie Mayé hier is komen w ect. Daarna schrijft het LD ove heer Davis dingen, die volgens naar discriminatie ruiken. Hij w in het hele stuk eigenlijk betitel crimineel. Voorts vind ik dat he tikel niet op waarheid berust, o de redactie niet weet hoe de aan de steel zit. Het is een een verhaal. Men kan mijns inziens oordelen als men twee kanten de zaak kent. Het artikel berus vooroordelen, die kant noch w ken. Verder deel ik mee, dat niet alleen zo over denk. And ook buren van de heer Davis niet bang zijn voor de friturehou tekenden deze brief eveneens.

NIEUWENHAGEN **Will Si**
(namens 17 mede-ondertekena
red

NASCHRIFT REDACTIE: Als verhaal in kwestie enigszins zijdig overkomt, is dat niet schuld van de redactie. Onze slaggever heeft óók friturehou Davis om commentaar gevra maar werd de zaak „uitgedre op het moment dat hij zich als slaggever van het Limburgs blad bekend maakte. Van een ander is overigens in het ve ook melding gemaakt.

puzzel van de dag

konings-gezinde / deel v. e. halm	▼	cowboy-ruiter-feest	▼	echtgenoot / vochtig	insekt	▼	vreem
►		▼		▼			▼
bep. streven ►					zonne-god ►		
gewoonterecht ► / Eng. bier					bijb. figuur	oorlogs-god	
►			Eng. ontkenning	gibbon ► / boom	▼	▼	
►			▼	▼			deel v. d. mast
baanbreker / gravure		walkant ►					▼
►			pl. in Italië ►				

oplossing van gisteren

- g - - m o - l
- a s p e r g e
- r e e e l - i
p a r k - e t s
- n p - p a r t
a t e - s n e e
- i n a - s e e
- e t n a - m n

de gouden ganzeveer





panda en de dolle delver



recept

Maasdammer rösti

2 uien, 50 g boter, 1 kg aardappelen, zout, 150 g Maasdammer kaas.

Snipper de uien en fruit ze in de helft van de boter goudgeel. Schil de aardappelen, was ze, rasp ze op een grove rasp en strooi er wat zout over. Meng de uien erdoor en druk het mengsel met de bolle kant van een lepel aan. Bak op een niet te hoog vuur in ongeveer 20 minuten de onderkant van de rösti bruin en zorg dat de bovenkant glazig ziet. Laat de rösti op een deksel glijden, doe de rest van de boter in de pan en bak de andere kant goudbruin. Leg de rösti in een ovenvaste schotel en dek hem af met kaas. Plaats hem onder de grill totdat de kaas gesmolten en goudgeel is.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

RAMP DREIGT VOOR 'GROTE' REISWERELD

DEN HAAG – Voor de „grote" reiswereld dreigt 1983 een ramp te worden nu boekingen voor de grote vakanties 30 tot 50 procent lager liggen dan in maart vorig jaar. Touroperators en luchtvaartmaatschappijen spreken van „een zorgwekkend perspectief" en vrezen dat de Nederlandse verkopers van buitenlandse vakanties een verlies zullen lijden van 15 à 16 miljoen gulden. De klap komt niet alleen hard aan bij touroperators, maar ook bij luchtvaartmaatschappijen als gevolg van het feit dat de pendelbus het vliegtuig hoe langer hoe meer verdringt.

De verwachting is dat de boekingen voor de zomer weliswaar nog „'n beetje zullen aantrekken", maar in elk geval beduidend minder zullen zijn dan vorig jaar. R. Klawer, directeur van Neckermann, spreekt over een daling van 15 tot 20 procent. Transavia's directeur P. J. Legro rekent op 25 tot 30 procent minder vakantiegangers. „Ik zie het somber in", zegt Legro, „hoewel de vliegprijzen dit jaar niet hoger zijn dan verleden jaar". Martinair spreekt zich in overeenkomstige bewoordingen uit. „Het loopt wat Europa en Noord-Afrika betreft niet best", aldus Martinair. „Alleen de transatlantische vluchten gaan volgens verwachting en even goed als in 1982".

Treinreizen

De terugloop zou het sterkst zijn bij de grootste touroperator, Holland International. Gesproken wordt van 50 procent minder boekingen dan vorig jaar. Een woordvoerder van Molland International wilde dit niet bevestigen of ontkennen. Hij erkende wel „een verschuiving in het boekingenpatroon". Volgens directeur P. J. Felderhoff van NRV Holiday gaan ook de treinreizen bijzonder slecht en is tevens de belangstelling voor het huren van bungalows sterk gedaald.

Klawer van Neckermann geeft als zijn opvatting dat Griekenland, Joegoslavië, Tunis, Roemenië en Bulgarije de landen zijn waarheen dit jaar veel minder Nederlanders zullen reizen. Volgens hem blijft het aantal boekingen voor Spanje gelijk.



Geld

Na de storm in Brussel over de Westeuropese geldwaarde en na de top van de Westeuropese regeringsleiders is er kennelijk ook bij de rekenkundigen een licht optimisme merkbaar omtrent de ontwikkeling van de economie. Frankrijk heeft dan wel in Brussel de buit van een lichte devaluatie binnengehaald ten koste van een vrij hoge opwaardering van de Duitse Mark, minister Ruding van Financiën merkte daarbij wel op dat Frankrijk miljarden reserves heeft moeten spenderen om de dalende franc op de been te houden. Het kon bijna niet anders dan dat West-Europa onderkende dat het enorme werkloosheidsvraagstuk vroeg om een andere benadering dan de strakke rekenkundige redenering omtrent het monetaire stelsel. De geleidelijkheid van het opstarten van de economie dient er waarborg voor te zijn dan niet door een te dartele nieuwe stap de inflatie weer aanwakkert. Want dan begint de ellende weer van vooraf aan. Veel schuim op een beschimmelde taart van de welvaart.

Betekent nu inderdaad de koers van minister Ruding, die afweek van het advies van de Nederlandsche Bank een meer inspelen op de exportpositie van Nederland ten opzicht van West-Duitsland met als gevolg meer werkgelegenheid?. Dat is een hamvraag, die alleen in de praktijk kan beantwoord worden omdat ondanks alles de waarde van de dollar gewoon blijft meespelen. Er zijn topbankiers op wereldniveau, die beweren dat de dollar te hoog genoteerd staat. Dat gegeven is van invloed op welk geldstelsel dan ook. Hoe hou je de inflatie laag en bevorder je toch langzaam de economie met als gevolg een geleidelijk afzwakken van de werkloosheid. Dat grondthema zal in de komende jaren bijna schuifelend uitgewerkt dienen te worden. Besteed de besparingen niet te consumptief maar breng de drang om te investeren weer terug in de gelederen, zo is recentelijk betoogd. Het voorbeeld van Frankrijk waar men de consumptie aanwakkerde en de investeerders liet bloeden is sprekend genoeg.

Het politieke compromis in Brussel over de muntwaarden met als voornaamste inzet Frankrijk binnen het systeem te houden kan pas getest worden op zijn waarde als straks de Franse franc na de reorganisatie, die Mitterand gaat doorvoeren in de praktijk getoetst wordt op zijn vliegkunst temidden van het EMS-stelsel. Duikt die franc nog een keer sterk naar beneden dan is het krediet op basis van goodwill dit keer verstrekt vanuit Brussel aan Parijs voor meer dan de helft verdwenen.

B.R.

Nijpels: Bij uitblijven bezuinigingen kabinetscrisis

CDA en PvdA: lasten niet meer verzwaren

DEN HAAG – CDA-fractievoorzitter De Vries en zijn collega van de PvdA, Den Uyl, willen geen nieuwe lastenverzwaring na 1 juli wegens extra bezuinigingsmaatregelen. Fractievoorzitter Nijpels van de VVD vindt dat extra tegenvallers opgevangen moeten worden met een premieverschuiving van werkgevers naar de werknemers. Dit deelden zij mee in reactie op de brief van het CNV aan de Tweede Kamer, waarin het kabinet wordt gevraagd dit jaar verder af te blijven van de arbeidsvoorwaarden en de sociale zekerheid.

Het CNV liet, evenals de FNV eerder deze week al deed, de Kamer weten dat alleen al de vele geruchten over nieuwe kortingen op de ambtenarensalarissen en de uitkeringen, verlaging van het minimumloon, verhoging van werknemerspremies, enz. het overleg tussen de werkgevers en werknemers over arbeidstijdverkorting danig frustreren.

Nieuw stelsel

De overheid moet rust scheppen", aldus CNV-voorzitter Van der Meulen gisteravond tijdens een bijeenkomst in Eindhoven. „Daarom moet het kabinet de ambtenarensalarissen, uitkeringen en premies en ongemoeid laten. De rest van het jaar moet dan gestudeerd worden op een nieuw stelsel van sociale zekerheid".

In de brief aan de Kamer zegt het CNV, evenals de FNV, dat het kabinet een actief stimuleringsbeleid moet gaan voeren met daarbij speciale aandacht voor de bouw. „De kansen liggen er om nu een extra investeringsimpuls te geven, de rente is laag, de inflatie ook en er is een overschot op de betalingsbalans", aldus voorzitter Van der Meulen, die het met premier Lubbers eens is dat zo'n voorzichtige opleving de noodzaak van extra bezuinigingen bij tegenvallers twijfelachtig maakt.

Nijpels

Volgens VVD'er Nijpels zal iedereen een evenredige bijdrage moeten leveren aan verdere bezuiniginen. Hij geloofde niet dat extra lastenverzwaring het overleg over arbeidstijdverkorting met inlevering van inkomen zou frustreren. In een interview met Elseviers Weekblad zegt Nijpels zelfs, dat het uitblijven van extra bezuinigingen het einde van het kabinet betekent. CDA-fractieleider De Vries meent dat het kabinet zich moet houden aan het meerjarenbeleid zoals dat nu in gang is gezet. „Vooral om zo geloofwaardig mogelijk te blijven", aldus De Vries. Hij vond daarom een extra lastenverzwaring met ingang van 1 juli niet zo'n erg gelukkige zaak.

PvdA-leider Joop den Uyl zei het eens te zijn met de CNV-voorzitter dat er geen ruimte is voor verdere lastenverzwaringen, maar dat het kabinet moet komen met een voorzichtig stimuleringsbeleid. Hij zei maatregelen ter beperking van de bestedingen van uitkerings- en loontrekkers niet verantwoord te vinden.



● *Uitgelaten verlaten Florice Bessire (66) en Vera Todd Hays (65) na vrijlating de gevangenis in het Australische Sydney, waar zij beiden slechts vijf jaar uitzaten van een gevangenisstraf van maar liefst veertien jaar. De beide dames werden in 1978 veroordeeld wegens het smokkelen van drugs. De twee Amerikaanse oudjes vertrokken gisteren vanaf Sydney Airport weer naar de Verenigde Staten.*

Brinkman wil verkiezingen voor omroep

DEN HAAG – Minister Brinkman van welzijn, volksgezondheid en cultuur (WVC) is voorstander van omroepverkiezingen, die duidelijkheid moeten scheppen over de ware voorkeur van kijkers en luisteraars voor hun omroeporganisatie. Tot op heden wordt deze voorkeur uitgedrukt in het lidmaatschap van een omroepvereniging, waarvan sprake is als men abonnee wordt op een omroepblad of tien gulden betaalt.

In het verleden hebben onderzoekingen uitgewezen dat met name abonnees op de programmabladen van AVRO en TROS zich er nauwelijks van bewust zijn dat zij daarmee ook lid zijn van de betreffende omroeporganisatie.

Het pleidooi voor een proef met omroepverkiezingen wordt door minister Brinkman gehouden in de concept-medianota van zijn departement dat een dezer dagen gereed is gekomen en thans ter bestudering is toegezonden aan de leden van de ministeriële commissie-Informatiebeleid. Naar verwachting zal het eindresultaat eind juni van dit jaar ter beschikking komen van de Tweede Kamer, nadat de voltallige ministerraad zich erover gebogen heeft.

Suggestie

Het voorstel van Brinkman om omroepverkiezingen te houden om een exacter beeld te krijgen over de echte aanhang van de omroeporganisaties, wordt vergezeld van een suggestie om elk lid van een omroepvereniging schriftelijk te laten verklaren dat hij/zij ook werkelijk als lid wil worden beschouwd.

Niet alleen zullen omroeporganisaties – aldus blijkt uit de concept-medianota – zich preciezer aan een zogenaamd wettelijk voorgeschreven „volledig programma" (ingrediënten van informatieve, culturele, verstrooiende en educatieve aard op basis van een bepaalde verhouding) moeten gaan houden, ook zullen zij met name meer aan culturele programmering moeten gaan doen. In de concept-nota noemt hij een percentage van tien procent van de beschikbare zendtijd.

UIT

Eerstejaars

● Het aantal eerstejaarsstudenten voor het komende studiejaar vertoont een aanzienlijke groei ten opzichte van dat voor het lopende jaar. Dit blijkt uit de vooraanmeldingen bij het Centraal Bureau hiervoor in Groningen en de prognose die voor de Academische Raad is gemaakt. De raad beslist vrijdag over voorstellen om voor negen à tien studierichtingen een studentenstop aan te vragen. ● Het Pantheon in Rome is gisteren gesloten nadat een Duitse toerist stukken pleisterwerk van het plafond op zijn hoofd kreeg. Dit heeft een functionaris van toeristenzaken gezegd. Andreas Stumpf (22) werd licht gewond toen brokstukken van het hoge plafond van de oude godentempel op een groep Duitse bezoekers viel. ● In het Nijmeegse Sint Radboudziekenhuis is deze week de vijfhonderdste niertransplantatie verricht sinds dit Academisch Ziekenhuis daarmee in 1968 begon. Vorig jaar werden er in het Radboudziekenhuis 64 transplantaties uitgevoerd. Het Nijmeegse transplantatiecentrum heeft daarmee landelijk gezien de grootste „produktie".

Kernafval

● **De gemeenteraad van Zijpe zal zich dinsdag uitspreken over een voorstel van B en W om een tijdelijke opslag van laag- en middelradioactief afval op het terrein van ECN in Petten mogelijk te maken. Volgens het college is minister Winsemius vergaand tegemoet gekomen aan de voorwaarden, die de gemeenteraad eerder stelde aan het tolereren van dit afval binnen de gemeentegrenzen. ● Het beroepsonderwijs in Nederland wordt verzorgd door leerkrachten die daarvoor te hoog gekwalificeerd zijn. De personeelskosten van het beroepsonderwijs worden daardoor naar verhouding steeds hoger. In de toekomst zullen ingrijpende maatregelen in de lonen van de leerkrachten in deze sector van het onderwijs dan ook bijna onvermijdelijk zijn. ● In de Russische stad Odessa is een aantal politiefunctionarissen ontslagen en bestraft omdat zij een communistische jeugdleider hebben vervolgd die zich had beklaagd over een financieel schandaal.**

Vervolgen

● *Salvadoriaanse leiders hebben in een paginagrote advertentie beloofd dat de verdachten van de moorden op zeven Amerikanen berecht zullen worden. Dit zou gebeuren als onderdeel van een campagne om schendingen van mensenrechten in El Salvador te bestrijden, maar critici van het regime hebben gezegd dat de schendingen „onveranderlijk voortgaan".*

Vertrek vreemde troepen uit Libanon bijna rond

Hervatting leverantie VS-wapens aan Israël

JERUZALEM – De Verenigde Staten hervatten de wapenleveranties aan Israël, die sinds de oorlog in Libanon waren stopgezet. Het Amerikaanse besluit komt direct nadat Israël de VS inzage heeft gegeven in alle geheimen die het in de Libanese oorlog heeft ontdekt. Het gaat om de ervaring die de Israëli's hebben opgedaan met het bestrijden van Russische wapens. Volgens minister van defensie Arens is die informatie van groot belang voor de betrekkingen tussen Oost en West.

Dit alles heeft ook te maken met het feit, dat een akkoord over de terugtrekking van Israëlische troepen uit Libanon en van alle andere vreemde troepen in de maak is. Volgens Amerikaanse bronnen zal de terugtrekking de komende maanden in stadia plaatsvinden.

Israël heeft haar belangrijkste eisen die een akkoord in de weg stonden, laten vallen, te weten permanente radarposten en militaire bases in Zuid-Libanon. Ook heeft Israël de oorspronkelijke eis ingetrokken, dat de betrekkingen met Libanon onmiddellijk genormaliseerd moeten worden. In plaats daarvan gaat het een hutspot in Zuid-Libanon worden. Het Libanese leger, Unifil en de milities van Hadad, die terugkeren in het Libanese leger, moeten toezicht houden op de veiligheid na de Israëlische terugtrekking, terwijl Israël en Libanon dan verder gaan onderhandelen over een geleidelijke normalisering van betrekkingen.

Tijdskwestie

Nog niet alle problemen zijn opgelost. Zo wil Israël gezamenlijke militaire patrouilles houden met het Libanese leger, terwijl de Libanezen een uitwisseling van informatie via de inlichtingendiensten voorstellen. Ondanks de kleinere obstakels die een akkoord in de weg staan, is het nog een kwestie van tijd te zijn, zoals de Israëlische onderhandelaar David Kimche, de directeur-generaal van buitenlandse zaken, bevestigt.

Het is opmerkelijk dat de onderhandelingen veel soepeler zijn verlopen sinds Sharon van defensie weg is en Arens zijn intrede heeft gedaan. Het schijnt dat Arens direct al heeft besloten, dat een langdurige aanwezigheid van het Israëlische leger in Libanon en een kostbare guerrilla-oorlog de prijs niet waard is.

Nicaragua vreest aanval Honduras

SAN RAMON – Het Nicaraguaanse leger heeft na gevechten om de noordoostelijke stad San Ramon opstandelingen verdreven die uit Honduras waren binnengevallen. Rond twee andere steden in het gebied worden nog schermutselingen verwacht. Dat hebben Sandinistische commandanten gisteren verklaard. De Nicaraguaanse onderminister van buitenlandse zaken Victor Tinoco heeft in een vraaggesprek met de Amerikaanse televisie gesproken van de „massale infiltratie" van 2000 rechtse rebellen in Nicaragua en gezegd dat dit de voorbode kan zijn van een aanval door Honduras.

WAAROM PROBEERT MEN STEEDS WEER HET WIEL UIT TE VINDEN?

Mercedes-Benz Diesel-rijders zijn over het algemeen zeer te spreken over hun auto. Ze kunnen zich, in alle nuchterheid, bijzonder lovend uitlaten over de duurzaamheid, het uithoudingsvermogen en de bedrijfszekerheid van onze diesels.

Hoewel we ook klanten hebben die dat bij een Mercedes de normaalste zaak van de wereld vinden. Die simpelweg niet anders verwachten.

Aan de ene kant zijn we daar zeer vereerd mee. Het is een reputatie waar velen ons om benijden. Maar aan de andere kant heeft zo'n onverwoestbaar imago toch ook z'n nadelen.

Want daardoor lijkt het net alsof al die uitzonderlijke verworvenheden volkomen vanzelfsprekend zijn. Alsof Mercedes-Benz zijn kwaliteiten zomaar cadeau heeft gekregen.

De mensen moesten eens weten.

De Mercedes-Benz Diesels die op dit moment hun talrijke kilometers draaien, zijn het resultaat van een halve eeuw drang naar perfektie. Een kleine vijftig jaar, waarin Mercedes-Benz aan één stuk door bezig is geweest met de vervolmaking van het dieselkoncept.

De motor in de huidige Diesel-serie vormt daar het meest sprekende bewijs van.

Een krachtbron met de soepele gang van een benzinemotor, het uithoudingsvermogen van een lokomotief. En de betrouwbaarheid van De Nederlandsche Bank.

Een motor die bij zeer lage toerentallen zijn onverstoorbare prestaties levert. En die als enige in zijn soort is uitgerust met een zogenaamde 'voorkamerkonstruktie'. Dat is nou niet bepaald een onderdeel om een spannend boek over te schrijven. Maar wel een detail waarover je, zonder al te technisch te worden, een paar aardige dingen kunt vertellen.

De voorkamerkonstruktie heeft een aantal onmiskenbare voordelen: de motor loopt veel rustiger en lichter dan normaal; de onderdelen worden minimaal belast (en gaan dus veel langer mee); de temperatuur is aanmerkelijk konstanter, waardoor zuigers en cilinderkoppen het minder zwaar te verduren krijgen.

Dat zijn nu precies de eigenschappen die verantwoordelijk zijn voor de ongewoon lange adem van een Mercedes-Benz Diesel. Een automobiel die onze benijdenswaardige dieselreputatie volledig waarmaakt.

Die na drie jaar intensief gebruik in de regel nog de helft van de aanschafprijs opbrengt. Die niet meer dan 4 cent per kilometer aan onderhoud en reparatie vergt (de gangbare norm voor een auto in deze prijsklasse is het dubbele). Een auto die zelden of nooit verstek laat gaan.

Als u dit zo leest dan begrijpt u waarom verreweg de meeste Mercedes-Benz Diesel-rijder (91% om precies te zijn) nooit meer op een ander merk overstappen.

Eens Mercedes, altijd Mercedes.

Dat is tijdens de afgelopen RAI weer 'ns glashelder gebleken. Ruim driehonderd Mercede rijders ontvingen toen een memorabele oorkond omdat ze meer dan 1.000.000 kilometer (sommigen waren goed voor 4 miljoen) hadden gereden in een Mercedes-Benz Diesel.

De auto die het ideaalbeeld van de veilige, gerieflijke en voortdurend inzetbare zakenauto het dichtst benadert. U kunt er per omgaande een proefrit mee maken.

De auto met 'de langste adem' staat voor u klaar bij de officiële Mercedes-Benz dealer. Met de nadruk op officiële. Want als het gaat om de aanschaf van een nieuwe Mercedes-Benz (en dan bedoelen we ècht nieuw) is dàt het aangewezen adres. Betrouwbaar, vakbekwaam.

En flexibel genoeg om u een interessant voorstel te doen.

200D-240D-300D-240TD-300TD-300TD TURBO DIESEL



MERCEDES-BENZ DIESEL
DE AUTO MET DE LANGSTE ADEM

MERCEDES-BENZ NEDERLAND B.V., REACTORWEG 25, 3542 AD UTRECHT. TELEFOON: 030-45 19

WEINIG VERRASSINGEN IN NIEUW KABINET

Franse pers verbaasd over aanblijven Mauroy

Van onze correspondent Rudolph Bakker

ARIJS – De Franse ochtendkranten van links tot rechts uiten hun stomme rbazing over het aanblijven van premier Mauroy. In het algemeen begrijpt en niet wat president Mitterrand bewogen heeft na zo lang aarzelen over te an tot een plotseling besluit dat weinig nieuws brengt. De mening wordt verondigd dat de president minder vrij staat tegenover zijn eigen partij dan werd ngenomen.

eze „on-keuze" is ingegeven door de zucht de beleidslijn ondanks alles voort zetten en daarmee te mikken op de steun van de oude trouwe kern van het cialistische kiezersvolk, is in de commentaren te lezen.

t spanning wordt afgewacht hoe mier Mauroy zich uit de moeiheden zal redden, die ontstaan als hij straks moet goedpraten wat hij voor de gemeenteraadsverkiezingen nog met veel omhaal van woorden van de hand wees: de bezuinigingsmaatregelen en de derde devaluatie van de franc.

De nieuwe Franse regering telt voorlopig niet meer dan veertien ministers in plaats van 34. Het aantal communistische ministers is teruggebracht van vier tot twee.

De belangrijkste verdwijning uit het kabinet is de minister voor de industrie Jean-Pierre Chevenement, de vroegere aanvoerder van de linkervleugel in de socialistische partij.

Waarschuwing

De herziening was het directe gevolg van de gemeenteraadsverkiezingen op 6 en 13 maart, waarvan de uitslag was opgevat als een „waarschuwing" aan het adres van het socialistisch-communistische bewind.

Tot aan de verkiezingen toe had Mauroy volgehouden dat sociaaleconomisch gezien „het ergste voorbij" was.

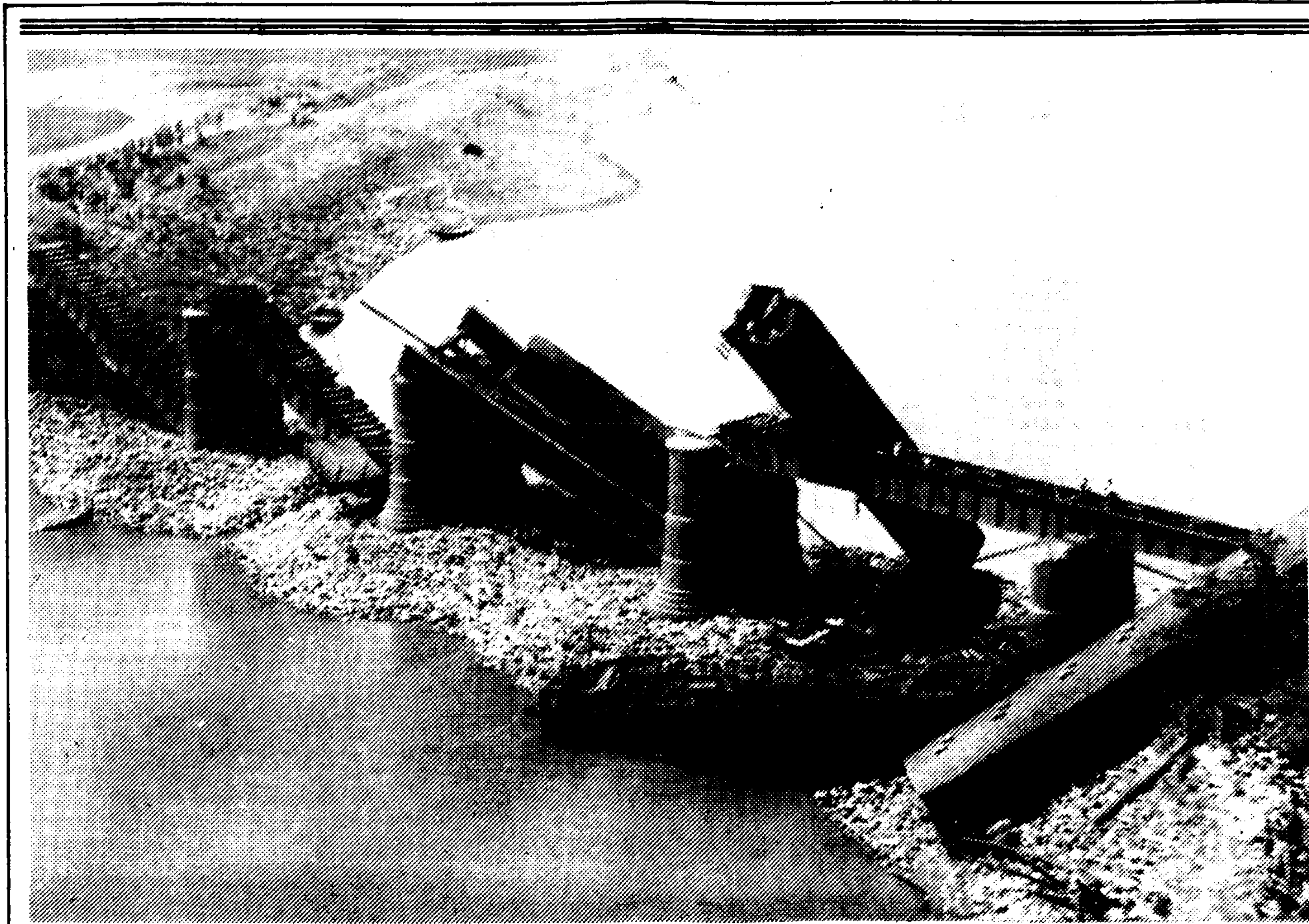
Algemeen wordt aangenomen dat Mauroy is gehandhaafd omdat hij bij de getrouwe aanhang van de socialisten nog steeds een goede naam heeft, hij binnen de in vele fracties uiteenvallende partij een samenbindende kracht is en niet in het minst omdat hij in een goed blaadje staat bij de communisten.

In hoeverre de regerende rol van premier Mauroy van grote betekenis zal zijn, moet worden afgewacht in verband met de omstandigheid dat president Mitterrand het oplossen van de essentiële problemen heeft toevertrouwd aan de ministers Delors en Beregovoy.

Vergroot

Minister Delors slaagde er als minister voor economische zaken afgelopen weekeinde in Brussel in de devaluatie van de franc tot 2,5 procent te beperken en de Westduitsers ertoe te bewegen hun mark met 5,5 procent op te waarderen. Hij is niet alleen in zijn functie gehandhaafd, maar zijn actieradius is vergroot.

De tweede belangrijke minister is Pierre Beregovoy, een van de vertrouwelingen van de president, die behalve het ministerie voor sociale zaken nu ook het ministerie voor gezondheid onder zijn hoede krijgt.



● *Wrakstukken van een ontspoorde trein hangen aan een vernielde spoorbrug in Bangladesh. De brug stortte deze week in op het moment dat de trein er overheen denderde. Zeker veertig reizigers kwamen om het leven. De brug begaf het door de aanhoudende regenval en hevige rukwinden.*

Verschil van mening over hoogte bezuinigingen

Voorjaarsnota brengt coalitie in problemen

Door onze parlementair redacteur Louis Burgers

DEN HAAG – De regeringspartijen CDA en VVD lijken geen overeenstemming te zullen bereiken over eventuele nieuwe bezuinigingen. De beide partijen staan nog lijnrecht tegenover elkaar, en ook binnen het kabinet zijn de meningen nog sterk verdeeld. Verwacht wordt dat de dreigende ruzie uiteindelijk in de Tweede Kamer zal worden uitgevochten. Er wordt zelfs al rekening mee gehouden dat minister Ruding (financiën) zich politiek zodanig isoleert, dat zijn positie onhoudbaar wordt.

Het kabinet begint deze week met de eerste besprekingen over de Voorjaarsnota. Het overleg, waarbij ook de fractieleiders van tijd tot tijd betrokken worden, zal naar verwachting tot zeker half april duren. Pas dan wordt duidelijk welke nieuwe maatregelen het kabinet in petto heeft. Het kabinet houdt rekening met tegenvallers van circa drie miljard dit jaar, oplopend tot zeven miljard in 1984.

Een deel van de tegenvallers, circa een miljard in 1983, zijn van tijdelijke aard. Hierover leek overeenstemming te bestaan dat compensatie niet zo dringend noodzakelijk is. Het omgekeerde was het geval met het restant van twee miljard. Omdat deze tegenvallers ook in de komende jaren terugkeren, is compensatie dringend gewenst.

Tot voor enkele weken leken zowel binnen het kabinet als in de top van de beide regeringsfracties de meningen hierover niet verdeeld. Maar het recente rapport van de Centraal Economische Commissie (CEC), waarin aangedrongen wordt op bezuinigingen van drie miljard, heeft geleid tot een scheiding der geesten.

In Den Haag wordt erop gewezen dat binnen de coalitie grof gesproken vier verschillende opvattingen te vinden zijn. Hierbij staan minister Ruding (zoveel mogelijk bezuinigen) en CDA-fractieleider De Vries (niets bezuinigen) het verst uiteen.

De opvattingen van de CDA-bewindslieden onder leiding van premier Lubbers en van de vrij eensgezind VVD-top zijn tussen deze beide uitersten te vinden.

De Vries liet oorspronkelijk al zijn afkeer van forse nieuwe ingrepen blijken door zich voorstander te tonen van compensatie van structurele tegenvallers. Inmiddels is hij volledig om. Liever dan harde ingrepen in bijvoorbeeld de sociale zekerheid, bepleit De Vries een vooruitschuiven van maatregelen tot de begroting voor 1984.

Zijn collega-fractieleider Nijpels (VVD) toont zich duidelijk voorstander van bezuinigingen juist op dit punt. Elders, bijvoorbeeld bij de ambtenarensalarissen of op de begrotingen van de verschillende departementen, valt volgens hem nauwelijks meer iets te halen.

De CEC kiest ook voor een pakket maatregelen waarbij de uitkeringen en ambtenarensalarissen verlaagd zouden worden. Daarnaast bepleit de commissie een verdere verlaging van de kinderbijslaguitkeringen.

De discussie over de noodzaak tot nieuwe bezuinigen vindt momenteel M vooral plaats tussen minister Ruding en zijn fractieleider. Zodra deze twee overeenstemming bereikt zouden hebben, lijkt een akkoord tussen CDA en VVD alsnog bereikbaar. Maar volgens enkele direct betrokkenen is het in het geheel niet uitgesloten dat Ruding zich zo hard opstelt dat hem straks weinig anders overblijft dan op te stappen.

DOOR STOPZETTEN VAN NEDERLANDSE HULP

Suriname staat voor financieel debacle

Van onze correspondent Ruud de Wit

PARAMARIBO – De verwachting dat Suriname door het stopzetten van de Nederlandse ontwikkelingshulp spoedig in grote financiële moeilijkheden zal komen, lijkt met de dag meer bewaarheid te worden. Direct na het opschorten van de Nederlandse ontwikkelingshulp als protest tegen het executeren van 15 prominente Surinamers op 8 december vorig jaar, verklaarden deskundigen dat Suriname het maximaal zes maanden op de oude financiële voet zou kunnen uithouden tenzij andere geldbronnen zouden worden aangeboord.

De Nederlandse ontwikkelingsgelden bedroegen circa 250 miljoen Surinaamse gulden per jaar, ofwel ongeveer een kwart van het totaal aan Surinaamse inkomsten in buitenlandse valuta.

Uit een brief van de voormalige Surinaamse premier tevens minister van financiën drs. Henry Neijhorst, gedateerd 4 januari 1983 en gericht aan het militair gezag, blijkt nu dat de begroting voor 1983 een geraamd tekort van 214 miljoen Surinaamse guldens vertoont.

Hierbij is nog geen rekening gehouden met het wegvallen van de Nederlandse ontwikkelingshulp.

Neijhorst werd in maart 1982 minister-president. Tot zijn belangrijkste taak rekende hij het op orde brengen van de Surinaamse staatsbegroting, die na het wisselvallige en weinig deskundige beleid van de regering-Chin a Sen een grote chaos bleek te zijn geworden.

Ontslagen

Neijhorst kondigde onder meer importbeperkingen aan, bezuinigingen in het staatsapparaat en een reorganisatie van de dure Surinaamse ambtenarij, waarbij hij gedwongen ontslagen niet uitsloot. Ondanks zijn herhaalde waarschuwingen aan het adres van legerleider Bouterse kwam er van zijn bezuinigingsbeleid weinig terecht.

Zo bekrachtigde Bouterse persoonlijk de looneisen van de Surinaamse leerkrachten in juli van het vorige jaar, hoewel de Surinaamse economie deze afgedwongen loonronde op geen enkele wijze kon dragen. Naast het falen van zijn stroomlijning van het ambtenarenapparaat moest Neijhorst steeds meer zijn onmacht bekennen bij de financiële wildgroei van het Surinaamse leger.

Waarschuwing

In twee jaar tijd groeide het nationale leger van Suriname uit van 1000 man in 1980 tot ruim 4000 militairen in 1982. Vooral aan de top van het leger worden voor Surinaamse begrippen enorme salarissen betaald.

Neijhorst, die met zijn regering na de schokkende gebeurtenissen van 8 december 1982 aftrad, waarschuwde er tevens voor dat als er geen drastische maatregelen genomen worden, waarbij rekening wordt gehouden met de financiële consequenties van beleidsbeslissingen, „Suriname in eenzelfde financiële debacle zal belanden als Guyana, Mexico en andere landen.

Defensiecommissie gaat praten over Leopard-tanks

DEN HAAG – De vaste Kamercommissie voor defensie zal mogelijk op korte termijn een eigen onderzoek instellen naar de stroom klachten over de problemen met de Leopard-tanks.

Op verzoek van de PvdA zal de commissie hierover volgende maand met staatssecretaris Van Houwelingen (defensie) overleggen. Inmiddels heeft de VVD gevraagd het al gestarte onderzoek, dat op verzoek van de Kamer plaatsvindt, met spoed voort te zetten.

De PvdA'er De Waart heeft de commissie voorgesteld om op korte termijn een mondeling overleg met de staatssecretaris te organiseren. Hij heeft laten weten duidelijkheid te willen krijgen over de staat van paraatheid van de Duitse Leopard-tanks. De waarheid over de klachten moet boven water komen, zei hij.

Met name de Vereniging Militair Technisch Specialistisch Beroepspersoneel (VMTB) klaagt al geruime tijd over de kwaliteit van de tanks. Op een gegeven ogenblik bleek ruim de helft van de tanks niet inzetbaar te zijn voor oorlogshandelingen.

Vrouwelijke spuitgasten niet gewenst

UBBERGEN – De 24 man sterke vrijwillige brandweer van het Gelderse Ubbergen heeft de drie vrouwelijke leden van dat korps op straat gezet. Een meerderheid van de mannelijke spuitgasten bleek onoverkomenlijke bezwaren te hebben tegen de aanwezigheid van de vrouwen in het korps, die in februari bij de brandweer kwamen bij gebrek aan mannelijke kandidaten.

Volgens plaatsvervangend commandant J. Cremers is besloten geen mededelingen te doen over de aard van de bezwaren van de Ubbergse brandweerlieden.

De gemeente kampt op werkdagen met een moeilijke bereikbaarheid van een groot deel van het vrijwillige brandweerkorps, omdat de mannen bijna allemaal buiten Ubbergen werken.

„Uitbetaling prijscompensatie onverantwoord"

DEN HAAG – De krantenuitgevers vinden het verzoek van journalisten om uitbetaling van de prijscompensatie „maatschappelijk onverantwoord" en „een doorkruising van het regeringsbeleid". De uitgevers zijn van mening dat door deze stellingname van de journalisten de onderhandelingen over een nieuwe cao voor dagbladjournalisten al bij voorbaat „weinig zinvol" zullen zijn.

De dagbladuitgevers zijn van mening dat door deze opstelling van de journalisten een streep wordt gezet door de plannen om voor deze bedrijfstak te streven naar de totstandkoming van een actief jongerenbeleid en een verlaging van de VUT-gerechtigde leeftijd voor journalisten tot 61 jaar.

ZWEDEN: NIET ROKEN WAAR MENSEN WERKEN

STOCKHOLM – Omdat het niet terecht is dat niet-rokers overal te maken krijgen met de giftige tabaksrook van anderen, moeten alle arbeidsplaatsen rookvrij worden, maar ook winkels, treinen, bussen, vliegtuigen, taxi's en schepen.

DEZE vrij veelomvattende maatregelen, worden voorgesteld in een pre-advies van de twee hoogste Zweedse staatscommissies die zich bezighouden met de volksgezondheid en de bescherming van de gezondheid van mensen op hun arbeidsplaats.

MOCHT de regering in Stockholm het advies – dit voorjaar – accepteren dan zou de maatregel al komende herfst ingaan.

DE advieslichamen die met het voorstel komen, gaan er van uit dat veel te lang is gezegd dat roken een privé-zaak is. Rokers nemen echter slechts vijfentwintig procent van de schadelijke stoffen „voor hun rekening".

DRIEKWART van de giftige stoffen „verdwijnt" in de lucht en dus in het lokaal waar vele niet-rokers ook hun werk moeten verrichten.

IN het rapport wordt erop gewezen dat er een duidelijk verband bestaat tussen ziekte en passief-roken (d.w.z. het inademen van andermans tabaksrook). Aan het eind van dit jaar wordt in Zweden veel aandacht verwacht voor een rechtszaak die ingaat op dit aspect.

ZIJ is aangespannen door de Beroepsmedische Kliniek in Gotenburg over een vrouw die zelf niet rookte, maar stierf aan longkanker. Zij werkte twaalf jaar in een rokerig kantoor. Volgens de kliniek is de vrouw het slachtoffer geworden van passief roken.

OM bij een rookverbod op de arbeidsplaats de rokers niet al te zeer in moeilijkheden te brengen, denken de twee adviescolleges aan „rookkamertjes", waar rokers een „paffertje" kunnen opsteken zonder niet-rokers overlast te bezorgen.

OP die manier zal het weer als normaal worden gezien dat lucht vrij is van giften en niet andersom, aldus het rapport, dat onder meer postkantoren, banken, bibliotheken, scholen, crèches, ziekenhuizen, sporthallen en wachtkamers noemt als plaatsen waar niet meer gerookt zal mogen worden.

Limburgs duo Marc en Dave oog in oog met 'Dallas'-ster Susan Howard

„Kom naar Hollywood. Dan zijn jullie daar mijn eregasten!"

SCHEVENINGEN – 'Dallas'-actrice Susan Howard (in de serie heet zij Donna Culver en is zij de echtgenote van Ray) heeft een zwak voor Het Limburgse duo Marc en Dave. Dat bleek op een intieme party in het Kurhaus van Scheveningen, waar Donna werd voorgesteld aan de twee zangers. Susan wilde alles van hen weten en ze vroeg hen over te komen naar Amerika, waar men 'Marc en Dave' zeker als sterren zou kunnen lanceren.

Marc en Dave waren onder de indruk van het enthousiasme, dat de actrice Susan Howard voor hen ten toon spreidde. „Ik dacht", zei Marc na afloop van een lang gesprek met de blonde Amerikaanse, „dat we haar alleen maar een handje mochten geven en dat het daar wel bij zou blijven. Maar Susan praatte al meteen honderduit met ons. Ze dacht dat wij in Nederland bij de film werkten. Ik heb haar alles uitgelegd over onze carrière. Heel geïnteresseerd luisterde ze naar ons. Dat verwacht je niet van zo'n grote ster, want ze ontmoet zoveel andere beroemdheden. En wie zijn wij uiteindelijk? Susan zei op een gegeven moment, dat we er goed aan deden om naar Hollywood te gaan. Daar lagen volgens haar grote kansen voor ons. Ze zei er meteen bij, dat we als we eens een kijkje in Hollywood wilden nemen we bij haar konden logeren. Ze wilde ons ook voorstellen aan een aantal belangrijke mensen uit de showbusiness. Toen ze dat vertelde dacht ik dat ik haar verkeerd had verstaan. Maar ze meende het echt...."

Speciale party

Ook Marc's collega-zanger Dave was onder de indruk van de spontane en openlijke houding van Susan Howard. „Wat een aardige vrouw," zei Dave. Susan verbleef enkele dagen in ons land om bij te komen van de drukke werkzaamheden, die een serie als 'Dallas' nu eenmaal met zich meebrengt. Ze kwam met haar echtgenoot Calvin Chrane, die zijn vrouw rustig haar gang liet gaan.

Ondanks de plannen om in ons land alleen maar te genieten van een rustige vakantie stond Susan toe, dat er voor haar een party zou worden georganiseerd waarop tal van grote Nederlandse artiesten hun opwachting zouden maken. „Ik vind het heerlijk om Nederlandse collega's te ontmoeten," zei een stralende Susan, die onder anderen een tocht door de grachten van Amsterdam maaakte, Marken en Volendam bezocht en bij geen enkel souvenirwinkeltje was weg te slaan. Susan kocht maar liefst voor een bedrag van zesduizend gulden aan souvenirs voor familie, vrienden en kennissen. Voor haar collega-actrice Barbara Bel Geddes (Miss Ellie in 'Dallas') kocht Susan een prachtige Delftsblauwe vaas. Zoals we eerder op deze showpagina berichtten werd 'Miss Ellie' getroffen door een hartaanval. „Maar ik weet zeker," aldus Susan dat ze er weer bovenop komt. Het is een erg sterke vrouw...."



● *Party met 'Dallas'-ster Susan Howard. Het Limburgse duo Marc (links op de foto) en Dave (rechts) met in hun midden André van Duin en Susan Howard.*

Lachen

Susan Howard genoot van de party. Om André van Duin moest ze vreselijk lachen.André maakte onmiddellijk grappen met Susan. ook in de carrière van de Zangeres zonder Naam was Susan erg geïnteresseerd en TROS televisie-omroepster Tineke Verburg kreeg een complimentje om haar perfecte uitspraak van de Engelse taal.

Ronnie Tober en Susan praatten geanimeerd over de acteur Leigh Mc Closkey, die in 'Dallas' de rol van Mitch vertolkt. Hij bleek een wederzijdse vriend van Susan en Ronnie te zijn. „Ik voel me hier in Nederland helemaal thuis," zei Susan toen ze tegen tweeën 's nachts haar kamer opzocht. Tijd voor een lange nachtrust was er echter niet. Om zes uur moest de actrice alweer op, waarna ze om acht uur in het vliegtuig richting Amerika stapte.

Plannen

Hoewel 'Marc en Dave' dolgraag zouden willen ingaan op de uitnodiging van Susan Howard om bij haar te komen logeren, zullen ze toch voorlopig in ons land blijven. „We hebben het vooral de laatste maanden erg druk gekregen," zegt Dave. „Daar zijn we erg blij mee. Als we naar Amerika gaan dan betekent dat, dat we Nederland verwaarlozen. Bovendien moeten we al heel snel de studio in om een nieuwe plaat op te nemen. Er zijn een heleboel plannen. Onze toekomst ziet er fantastisch uit. We hebben op het feest ook lang gepraat met André van Duin, die ons vroeg te laten weten wanneer onze plaat klaar is. Je weet maar nooit, maar misschien mogen we dan wel in zijn televisieshow. Susan Howard vergeten we natuurlijk niet. Ze heeft ons haar privé-nummer gegeven en we mogen haar altijd bellen!"

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Metropole-Orkest weigert galaconcert 100-jarige ANWB

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Voor de tweede maal in korte tijd zal het Metropole-orkest geen medewerking verlenen aan een muzikaal televisieprogramma. Aanvankelijk was het de bedoeling dat het orkest zijn opwachting zou maken tijdens het galaconcert dat op 7 mei ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de ANWB wordt gehouden. De TROS-televisie zal dit evenement rechtstreeks uitzenden.

Evenals tijdens de nationale finale van het songfestival is het Metropole-orkest niet bereid musici van buitenaf mee te laten spelen. De leiding van de Divisie Uitvoerende Kunstenaars van de NOS waarin de vijf omroeporkesten en het Omroepkoor zijn ondergebracht, is van oordeel dat een compleet en in organieke bezetting optredend Metropole-orkest zonder enig artistiek bezwaar grote en kleine sterren kan begeleiden. Kort voor de finale van het nationale songfestival ontstonden problemen toen bleek dat een aantal deelnemers aan het festival de ritmesectie van het Metropole-orkest vervangen wilde zien door een eigen ritme-sectie. Zowel de leiding van het NOS-orkestenapparaat als de werkgroep Lichte Muziek (waarin alle omroepen zijn vertegenwoordigd) en de betrokken musici weigerden daaraan medewerking te verlenen. De programmakers zagen toen van de mede king van het Metrop orkest af.

Een zelfde situ doet zich nu voor het ANWB-gala cert. De DUK zegt oordeel te zijn het door de leiding gens de omroepe garanderen artisti niveau van de vijf kesten en het koor leen bereikt kan den door deze ens bles in hun eigen ganieke bezetting beschikking te len. Het is volgens leiding duidelijk deze bezetting vaste dient te zijn.

Bij de TROS denkt m daar evenwel and over. Aan het galac cert dat deze omro wil gaan uitzend doen diverse sterren binnen- en buitenl mee die zoals te d gebruikelijk vaak eig begeleiders mee men. „Als die begel ders niet aan het ork kunnen worden toeg voegd, raken wij in problemen. Zo lang merhand krijg je onwerkbare situat aldus de TROS.

Danny Kaye uit en Gloria Swanson in ziekenhuis

HOLLYWOOD/ NEW YORK – De Amerikaanse entertainer Danny Kaye is herstellende van een hartoperatie en volgens een woordvoerder kan hij binnenkort zijn carrière volledig hervatten.

De 70-jarige Kaye onderging de operatie op 18 februari in Hollywood, twee weken nadat hij met pijn in de borst was opgenomen. Gisteren is hij teruggekeerd in zijn huis in Beverly Hills. Hij heeft sinds de operatie d zenden brieven en kaarten uit de h wereld gehad, ook al vanwege z werk voor Unicef, het kinderfonds v de Verenigde Naties.

Gloria Swanson, 83-jarige diva v de stomme film die in 1950 een o zienbarende comeback maakte „Sunset boulevard", ligt in New Y in een ziekenhuis voor een onbeke de kwaal. Volgens het ziekenhuis w haar familie niet dat men iets we over haar toestand en de aard v haar ziekte.

Toen zij boven de 80 kwam is M Swanson een pleitbezorgster van g zonde voeding geworden en een cr ca van „eten uit de muur". In de jar zeventig speelde zij zichzelf in de fi „Airport".

televisie

● = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.
10.30-12.00 Open school.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
16.[illegible] Surfen - een kwestie van durven. Les 5.
16.15 Dieren van de strandkust. Natuurfilm.
16.30 Sons and daughters. Serie.
17.15-17.20 Weersverwachting.
18.25 Fotograferen en filmen. Les 7.
18.55 Slakkie en Puntmuts. Tekenfilm.
19.00 Zo vader zo dochter. Spelprogramma.
19.25 Silas. Jeugdserie
20.00 Journaal.
20.28 Kings Royal. Britse serie.
21.20 Hier en nu. Actualiteiten.
22.00 Maggie Forbes. Serie.
22.50 De Quakers. „De slang in het paradijs".
23.20 Journaal.
23.25 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
18.15 Nieuws voor slechthorenden.
18.20 Paspoort. Informatie voor Turken.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 De minibios. Kinderfilmprogramma.
19.20 Driester. Informatiefprogramma.
20.10 Wie van de drie. Spelprogramma.
20.40 Marc Telford, bankier. Britse serie.
21.30 Maritiem. Nederlanders en de zee. Afl. 6: „Scheepsbouw".
22.30 Journaal.
22.40 Den Haag vandaag.
23.00 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.23 Bergpredigt. Duitse tv-film.
12.10 ZDF Magazin. Actualiteiten.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15 Teletekst.
16.10 Journaal.
16.15 Das Streitgespräch. Discussieprogramma.
17.00 Was geschah mit Adelaide Harris Kinderserie. Afl. 4.
17.30 Natur und Technik. Magazine voor kinderen. „Dieren in de dierentuin".
17.50 Journaal.
18.00 Hier und Heute. Regionaal nieuws.
18.35 Gastspieldirektion Gold. Serie.
19.50 Maggie Forbes. Britse tv-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Pro und Contra. Spelprogramma o.l.v. Emil Obermann.
21.15 Es ist angerichtet. Komische verhalen met Eddi Arent.
21.45 Café in Takt. Muziek en amusement met Peter Horton.
22.30 Journaal.
23.00 Die Eroberung der Zitadelle. Duitse tv-film van Bernard Wicki naar de gelijknamige roman van Gyunther Herburger. Met Andras Fricsay en Armando Brancia: Duitse schrijver-intellectueel acht zich verantwoordlijk voor de dood van zijn moeder. Hij besluit te breken met zijn tot nog toe geordend, onbewogen en burgerlijk bestaan...
01.25 Journaal.

Duitsland 2

10.00-13.15 Programma-overname Duitsland 1.
15.57 Programma-overzicht.
16.00 Journaal.
16.04 Wir Europäer. Tien-delige documentaire serie over het geografisch, etnisch, historisch en cultureel karakter van Europa. Afl. 1: Europese landschappen.
Aansluitend: Journaal
16.35 Die Mumins. Kinderserie.
17.00 Journaal.
17.08 Tele-Illustrierte. Actueel thema, sport en amusement. Gast: Joana.
17.50 4 Hoffmanns und 5 Cupovics. Duitse serie met Wolfgang Volz en Karola Ebeling: Bij de Cupovics heerst er opwinding. Ruza's moeder, de oma uit Kroatië, heeft haar bezoek aangekondigd. Tot ieders verbazing heeft grootmoeder naast vele herinneringen uit Kroatië ook een surprise meegebracht...
Aansluitend: Journaal
18.20 Sherlock Holmes und Dr. Watson. Britse detectiveserie met Geoffrey Whitehead en Donald Pickering. „Speler zonder geluk". George Wharton, die vele speelschulden heeft, is spoorloos verdwenen. Alles duidt erop, dat hij is vermoord. Whartons zoon Christopher gelooft dat echter niet.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 So oder so ist das Leben. Vier korte tv-spelen naar verhalen van Herbert Reinecker rond het thema „kennissen". 1 Urlaubsbekanntschaft; 2 Spate Erkenntnis; 3 Zufallsbekanntschaft; 4 Fraulein Mohr hat eine Frage. M.m.v. Gila von Weitershausen, Harald Juhnke, Edda Seipel, Michaela May en Claus Biederstaedt.
20.30 Kaum zu glauben. Quizprogramma met Ingrid Peters en Hans Rosenthal.
21.00 Journaal.
21.20 LKJ oder die zornige Stimme aus Brixton. Reportage over de rassenproblemen in Groot-Brittannië.
22.05 Spielraum. Live uit Hamburg discussies, informatie, en beelden. Thema van vanavond: „Boksen — sport of moord".
Aansluitend: Journaal

Duitsland 3/WDR

09.25 Het programma met de muis.
18.00 Telecollege. Natuurkunde.
18.30 Het programma met de muis.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 Liane — das Mädchen aus dem Urwald. Duitse speelfilm (1956) van Eduard von Borsody, met Marion Michael en Hardy Kruger: Cameraman Thoren komt tijdens een expeditie in onbekend gebied in Afrika in de problemen. Hij krijgt hulp van Liane, een blank meisje, dat door de inlanders is grootgebracht. Liane keert met Thoren terug naar Duitsland, waar haar werkelijke identiteit aan het licht komt.
21.40 Demnächst. Vooruitblik op een binnenkort uit te zenden serie Musicals.
21.45 Schauplatz. Filmportret van Reinald Schnell over modelbouwer Willi Anheyer.
22.15 Eine Republik kapituliert. Hermann Rudolph in gesprek met twee voormalige Rijksdagafgevaardi gden, die Hitlers machtsgreep van nabij hebben meegemaakt.
23.00 Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Fysica.
19.00 Der Mantel. Tv-spel.
20.05 Kunst im Dialog. Films van Eberhard Schulz.
20.50 Bilderbogen: Atelierbezoek aan Felizitas Mentel.
21.05 Notenschlüssel.
21.50 Magazin regional: Sport.
22.20 Zugabe.

BFBS

13.45 Get up and go.
13.50 Schools: My world.
14.10 Schools: How we used to live.
14.30-14.55 Emmerdale Farm.
16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.
17.20 Blue Peter. Voor de kinderen.
17.50 Animal magic. Natuurserie.
18.15 The bookk tower. Nieuwe serie.
18.45 The News.
19.00 The real world.
19.25 Hart to hart. Tv-serie.
20.10 Mike Yarwood in persons. Mike Yarwood presenteert dit gevarieerd programma.
20.35 World in action.
21.05 It takes a worried man. Komische serie.
21.30 The Paras. Tv-film over de eerste zeven dagen in het leger van 41 jonge mannen.
22.00 BBC-News.
22.25 Milk and honey. Spelprogramma onder leiding van Thomas Ellice.
23.15 Scottish Football. Hoogtepunten uit voetbalwedstrijden vanuit Schotland.
23.30 Weerbericht.

België/BRT 1

14.00 Schooltelevisie.
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Chips. Amerikaanse jeugdserie rond de belevenissen van twee motoragenten van de California Highway Patrol. In de aflevering van vanavond krijgen Jon (Larry Wilcox) en Ponch (Erik Estrada.) te maken met een ex-coureur, die het pad van de misdaad is opgegaan. De overvaller verplaatst zich in snelle (gestolen) wagens. Voor Jon en Ponch een van de moeilijkste klussen uit hun politie-loopbaan.
18.52 Tijdrover. Bridge, stap voor stap (6).
19.00 Uitzending door derden. Een programma van de Socialistische Omroepvereniging.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Kunst-Zaken.
20.15 Cinemanie. Filmquiz over de populaire speelfilm op het grote en kleine scherm. Presentatie: Michel Follet.
21.10 Panorama. Actualiteitenmagazine.
22.00 Dallas. Amerikaanse serie met Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy, Victoria Principal en anderen. „Een Ewing blijft een Ewing". Miss Ellie ontvlucht de spanningen op Southfork en maakt een uitstapje naar Galveston. Daar ontmoet zij een woedende Clayton die nog witheet is over het feit dat J.R. Sue Ellen heeft gebruikt hem over te halen de overschotten aan ruwe olie in zijn raffinaderij te verwerken. Het kartel verleent Bobby de toestemming zijn deel van het Wellington olieveld in gebruik te nemen. Bobby komt er achter dat het lid van de energiecommissie, George Hicks, onder één hoedje speelt met J.R. Holly Harwood leert de echte J.R. kennen. Mark Graison brengt Pam een onverwacht bezoekje.
22.50 Journaal.
Aansluitend: Coda: „Ständchen" van Franz Schubert, door Lucienne Van Deyck (zang) en de Mechelse Liedertafel o.l.v. Urbain Van Asch.

België/BRT 2

19.00 Vinger in de pap. Jongerenmagazine. Vandaag „Leerkrachten". Leerkrachten: zijn dat voor jou alleen maar lesboeren Heb je leuke of vervelende leerkrachten Wat verwacht je van hen
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Kunst-Zaken.
20.15 Wikken en wegen. Consumentenrubriek.
20.55 Basketbal. Finale Europese Beker voor landskampioenen in Grenoble. Commentaar: Louis De Pelsmaeker.
22.15 Schooltelevisie. Leefmilieu: Yellowstone National Park.

België RTBF 1

14.00-15.30 Schooltelevisie.
17.15 Mededelingen Onem.
17.25 Plein jeu. Gevarieerd programma met o.a.: Lollipop en Micro-défi.
19.08 Ce soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal.
20.00 Autant savoir. Vandaag: „Pijnstillers".
20.25 La guerre des polices. Franse politiefilm (1979) van Robin Davis met Claude Brasseur, Marlène Jobert, Claude Rich: Jacht op een gangster ontaardt in een machtsstrijd tussen twee Franse politiekorpsen.
22.05 Le carrousel aux images et le monde du cinema. Filmnieuws van Sélim Sasson.
22.50 Journaal.

België/RTBF 2

17.55 Splendeurs et misères des courtisanes. Serie.
19.00 Politieke uitzending. Bedenkingen rond het liberalisme.
19.30 Journaal.
20.00 Concert: Festival Musical du Hainaut 1982. Het Kamerorkest van Wallonië o.l.v. Philippe Hirshhorn brengt het „concerto grosso op. 6 nr. 10" van H'andel en het „concerto in G majeur voor fluit en orkest" van Mozart.
20.45 Input 83. Vanavond: Le Phénix du coin de la rue. Een reportage van de Oostenrijkse televisie over een 13-jarige cineast.
22.15 Basketbal. Europa-cupfinale in het sportpaleis van Grenoble.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vandaag donderdag. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en nu. (8.54 In 't voorbijgaan.). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van Stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad.17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Vierkant.21.02 Op de vrije toer.22.02 Donderdag-sport. 22.55 Eerlijk gezegd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02 Ontbijtshow. 6.50-7.00 Het levende woord.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De AVRO-klok. (7.25 en 8.13 Per Saldo.) 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Leren met minder moeite.10.03. De AVRO-Klok-Buiten. 11.03 Duimeland. 11.10 Schoolradio.11.33 Kijk op kunst. 12.03 Per Saldo. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Voor land- en tuinbouw. 12.50 Regio-naal. 13.10 De Slag bij Nieuwspoort. 13.57 Per Saldo. 14.00 Oorlogsvoorbereiding en vredesverwachting (6). 14.33 Allemans veren. 15.03 Mensen met een stem. 15.20 Kruispunt. 15.32 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Zendtijd D'66.18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 1 Agenda. 19.20 Wetenschap. 2 Radio Vitrine. 20.30 Spekt 21.30 Ergonomie voor ieder 21.50 Economie voor iedereen. 2 Een mens die onrust zaait. 23.00 kastje van oma. 23.45 - 23.55 overweging.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 Hugo van Gelderen show. 11.03 Polderpopparade. 12.03 De Ne landstalige Top Tien. 13.03 50 Po een envelop. 15.03 Tros Top 50. 1 De avondspits. 19.02 Poster. 2 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 S jun.23.02 - 24.00 Elpee-show.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Morgenrood. 9.00 Concen musicus. 10.15 Sonatines. 11.45 dio Filharmonisch Orkest. 12 Operette. 13.05 Voor mensen twee linker oren.14.30 Orgelbes ling. 15.00 Open huis. 16.00 Licht uitzicht. 16.40-17.00 Theologis verkenningen. Tussen 17.00 en 20 uur Overname programma's Hilv sum 2. 20.00-23.00 Donderd avondmuziek-magazine.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk h uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19 22.00, 23.40.

OOST-VLAANDEREN. 5.30 De e ste ronde. 9.03 Dag in, dag uit. 9 Belletjes.
LIMBURG. 10.03 Parkeersch 12.00 Splinternieuws. 12.10 De m dagpost.
ANTWERPEN. 14.00 Pluche Pala 16.00 Splinternieuws. 16.10 L Park.
BRABANT. 17.05 Belgische en ternationale producties. 18.00 cus. 18.50 Sport in Brabant. 1 Jazz zonder moeite. 19.53 Ond weg.
WEST-VLAANDEREN. 20.00 nacht wacht wel. Programma v de jeugd. 22.05 Blues en blue b lads. 23.00 De nachtridder. Lied uit alle landen. 23.30 - 2.00 Twee Twee.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de midd 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-A tueel. 18.15 Het geheim. 18.50 - 19 Programma voor Marokkanen Tunesiërs.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half u 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschlan 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.0 Wass Sie schon immer wissen wo ten. 12.00 RTL-12-Uhr-Mittagspa se. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 D blaue Stunde. 16.00 Typisch Hel 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Youn 20.00 Soul-Train. 21.00 Count Coach. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 1.00 Der Tag gaht, Haidy kommt.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op woensdag 23 maart 1983 op de CVV te Grubbenvorst: kassla poly, aanvoer 17.700 kolli: A 23 36,00, A 21 33,10, A 18 29,40, A 17 28,00, A 15 27,30, A 13 27,40, B 23 34,30, B 19 29,40, B 17 28,40, B 15 24,40, B 13 21,90. Kassla krat, aanvoer 13.700 kolli: A 25 48,90, A 23 45,90, A 21 41,00, A 19 37,70, A 17 35,00, B 17 35,80. Kassla poolbak, aanvoer 450 kolli: A 25 49,10, A 23 47,00. Koolrabi glas, aanvoer 32.500 stuks: 9 133,00, 8 120,00, 7 26,50. Witlof zonder dekaarde, aanvoer 22.000 kg: kleinverpakking 307,00, 1 kort A 276,00, 1 lang A 263,00, 1 kort 240,00, 1 lang 248,00, 2 kort 198,00, 2 lang 157,00, 3A 125,00, 3B 84,40, 3C 48,40. Witlof met dekaarde, aanvoer 9.000 kg: 1 kort A 276,00, 1 lang A 268,00, 1 kort 248,00, 1 lang 264,00, 2 kort 227,00, 2 lang 173,00, 3A 131,00, 3B 78,40. Tomaten rood, aanvoer 2.400 p.b.: A1 3415,00, B1 3401,00, C1 3202,00, blok 2 A1 3426,00, B1 3355,00. Tomaten vlezig, aanvoer 1.200 p.b.: B1 3220,00, BB1 3302,00, BBB1 3369,00. Geforceerde asperges (aanvoer 2.000 kg): AA1 wit 16,80, AA1 15,20, A1 wit 15,60, A1 15,30, B1 wit 10,50, B1 8,06, 3 grof 9,73. Glasaardbeien 150 gram A 2,90-3,30. Bonen: veense snijbonen 1 10,30; veense snijbonen 2 8,60. Komkommers klasse 1, aanvoer 306.000 stuks: 75 123,00, 60 126,00, 50 95,80, 49 86,30, 35 70,90, 30 51,80, 25 46,90. Komkommers kalsse 2, 60 84,50, 50 86,50, 45 72,20, 35 56,90, 30 47,60, krom 2 131,00, stek middel 93,40. Prei, aanvoer 72.000 kg: kleinverpakkaing 205,00. Blok 102 160,00, blok 2 kort 111,00, blok 2 131,00, blok 10 58,30, blok 11 56,90. Rabarber 1 40 op 248,00, 1 200,00, 1 grof 273,00. Paprika, aanvoer 2.000 kg: rood 85 op 726,00, 75 624,00, 65 524,00.

Nummerprodukten: andijvie 1 2,05-2,16; boerenkool 2 0,28-0,47; rode kool A1 0,24-0,57; savooie kool A1 0,58 1,00; A2 0,18-0,56; wittekool 0,17-0,33; peen A 0,19-0,27; B 0,29-0,62, C 0,32-0,38, radijs 20 per bos 0,73-0,92, schorseneren A1 0,97-1,01, knolselderij 0,37-1,18, spinazie 1,53-1,68, uien 0,15-0,42, veldsla 7,60; raapstelen 1,51-1,67, bosuien 0,19-0,44.

Champignonveiling d.d. 22-3-1983: (dozen) 1 fijn 3,75, 1 fijn C 3,68, 1 M 3,91, 1 M C 3,30, 1 X fijn 3,22, 1 X grof 3,14. (4 kg-bakken): 1 X grof 2,88, 2 2,28, A3 1,95, B3 1 M 0,66.

Fruitveiling d.d. 23-3-1983: appelen: golden delicious 1 80 0,61-0,75, 1 75 0,68-0,78, 1 70 0,60-0,78, 1 65 0,57-0,62, 2 80 0,47-0,71, 2 75 0,61, 2 70 0,40-0,65. Rode boskoop 1 80 0,78-1,07, 1 75 0,90, 2 80 0,89-0,95, 2 70 0,82-0,89. Winston 1 75 0,80, 1 70 0,84-0,92, 1 65 0,68-0,74, 2 70 0,90, 2 65 0,63-0,65. Jona gold: 1 80 2,00-2,37, 1 70 1,66-1,85. Peren: conference 1 65 1,56-1,82, 1 55 1,61-1,68, 2 65 1,50-1,62, 2 55 1,27-1,58.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht Venlose Groenteveiling VGV Venlo d.d. 23-4-83; klokprijzen: rabarber 2.30-2.36; radijs kas I 84-99; andijvie kas I 1.74-1.94; prei AI 1,15-1.58; AII 45-94; BII 45-50; knolselderij AI 10 st. 39-82; 12 st. 23-57; bos 29-35; veldsla I 7.30-8.80; rode kool A 17-27; witte kool I 23-24; boerenkool I 26; Veense snijbonen kas I 8.90; peen AI 35-45; BI 63-65; CI 51; DI 12; uien AI 55; witlof I kort 2.40-2.70; I lang 2.40-2.60; II kort 1.20-1.90; II lang 1.70-2.10; III 40-1.00; koolrabi 7/8 81-86; 6/7 30-39; aubergine per kg 5.30-5.60; geforc. asperges AI 13.00; BI 10.80; grof III 9.20

Uitbetalingen: st. glas k.k. per st. 61I 1.170; 51I 0.902; 41I 0.795; 36I 0.692; 31I 0.559; 26I 0.459; 21I 0.350; 41II 0.650; 36II 0.592; 31II 0.501; 26II 0.350; krom II 1.160; stek grof II 1.210; paprika groen per kg: 85I 7.100; 75I 6.489; 65I 5.145; 55I 3.236; midden II 2.967; fijn II 2.300; prei per kg: AI 1.230; AII 0.590; AIII 0.340; AII (lang) 0.550; BII (lang) 0.500; BI 1.080; BII 0.450.
Kassla per st. (kratten): A13 0.310; A15 0.310; A17 0.361; A19 0.395; A21 0.419; A23 0.459; A25 0.498; A27 0.514; A29 0.547; A31 0.574; B21 0.408; B23 0.450; 13 kg II (30 st.) 0.100; CI (30 st.) 0.117; spruiten per kg: AII 0.690; BII 0.600.
Tomaten rood per bak: A-super 34.002; B-super 33.400; C-super 32.125; CC 26.700; A2 25.500; C2 19.300; CC2 12.100; kriel 2 11.000; BBBB-super 12.000; BBB-super 32.582; BB-super 31.720; BI 32.305; BB 31.452; BB2 13.100; B2 16.900.

Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Prijzenoverzicht van de veiling dd. 23.3.83: witte eieren per 100 stuks: witte eieren er 100 stuks: 53 gram 10,90; 54 11,20; 55 11,70; 56 12,15; 57 12,40; 58 12,90; 59 13,35; 60 13,65; 61 14,00; 62 14,40; 63 14,60; 64 14,75; 65 14,60; 66 14,50; 67 14,40; 68 14,30; 69 14,15; bruine eieren per 100 stuks: 53 gram 10,75 54 11,10; 55 11,50; 56 11,95; 57 12,55; 58 13,00; 59 13,50; 60 13,90; 61 14,30; 62 15,00; 63 15,15; 64 15,50; 65 15,65; 66 15,65; 67 15,35; 68 15,75; 69 16,00; 70 16,15; weekaanvoer: 9.260.000 st.; veilingaanvoer: 1609.200 st.

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 2.300.400 stuks, stemming vlot. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 9.40; van 56-57 gram 12.20-12,55; van 60-61 gram 14,70 en van 65-66 gram 14,50-15,20.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer: totaal 7856, runderen 2936, graskalveren 746, vette kalveren 58, nuchtere kalveren 2500, schapen 810, lammeren 115, geiten 38, slachtvarkens 653, slachtrunderen 1583. Prijzen: (in gulden) melk- en kalfkoeien 2475-3250, guiste koeien 1450-2050, kalfvaarzen rood 2200-3200 zwart 2100-2900, klamvaarzen 1800-2200, guiste vaarzen 1650-2100, pinken 950-1850, graskalveren 650-1350, nuchtere kalveren voor fok en mesterij rood 105-525 zwart 100-345, weideschapen 110-180, lammeren 100-200, stieren 1e kwal. 8,35-9,35, 2e kwal. 7,50-8.55, vaarzen 1e kwal. 7,55-8,70, 2e kwal. 6,60-7,60, koeien 1e kwal. 7,60-8,60, 2e kwal. 6,60-7,60, 3e kwal. 6,30-6,60, worstkoeien 5,75-7,00, dikbillen extra boven notering 9,75-13,75, vette kalveren 1e kwal. 6,45-6,60, 2e kwal. 6,30-6,45, 3e kwal. 6,15-6,30, slachtzeugen 1e kwal. 2,65-2,80, 2e kwal. 2,50-2,65, 3e kwal. 2,35-2,50, vette schapen 130-200, zuiglammeren 100-190-, overhouders 220-320. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen) melk- en kalfkoeien gelijk – rustig – nauwelijks prijshoudend, guiste koeien gelijk – normaal – hoger, graskalveren groter – normaal – gelijk, vette kalveren groter – lui – lager, nuchtere kalveren groter – rustig – gelijk, schapen kleiner – traag – lager, slachtvee groter – normaal – gelijk en slachtzeugen gelijk – normaal – gelijk.

VENLO – Voor Océ-van der Grinten is 1982 een goed jaar geweest. Het concern, dat 80 procent van zijn omzet behaalt op kopieergebied, zag zijn winst met 43,7 procent stijgen tot 43,3 miljoen gulden. Voor het lopende jaar zijn de vooruitzichten eveneens gunstig. Het personeelsbestand nam in Nederland toe met circa 150 mensen, hoewel er wereldwijd sprake was van een teruggang. De groei, die in vijf jaar 627 mensen bedroeg, zal zich naar verwachting dit jaar nog voortzetten. In totaal werken bij Océ 11.278 mensen.

Winststijging van 43,7 procent

Personeel nam toe bij Océ

Tijdens een toelichting op het gisteren verschenen jaarverslag zei de voorzitter van de raad van bestuur, ir J. Kaptein, het gevoel te hebben dat de conjunctuur door zijn dieptepunt heen is. Hoewel Océ nog wel wat last kan krijgen van de huidige monetaire verhoudingen acht hij een bevredigend resultaat over 1983 zeer wel mogelijk. De winst van Océ bedroeg het afgelopen jaar 2,6 procent van de omzet (1654,2 miljoen). Die winstmarge acht het concern nog onvoldoende. Drie tot vier procent zou moeten kunnen.
De omzet steeg in 1982 met 4 procent in volume. Dat wordt niet weerspiegeld door het omzetbedrag in guldens, dat slechts met 0,7 procent steeg. Dat vindt zijn oorzaak in het steeds harder worden van de gulden en het feit dat Océ 90 procent van zijn omzet in het buitenland behaalt. Het resultaat wordt sterk beïnvloed door de wisselkoersen. Het afgelopen jaar betekende dat een verlies van 6 miljoen, waarvan het grootste deel in het vierde kwartaal.

De omzet in de kantorenmarkt steeg het afgelopen jaar met 14 procent tot 531 miljoen gulden. In volume was de stijging 20 procent. Ook dit jaar verwacht Océ een sterk groei in deze sektor. Op de tekenkamermarkt was sprake van een omzetdaling, maar daar wordt nu een stabilisatie verwacht. Océ is sterk innoverend bezig. Dat richt zich vooral op de automatisering.

Omzet, werk en winst lager in detailhandel

DEN HAAG – De omzet, werkgelegenheid en winst in de detailhandel zijn vorig jaar gedaald, zo blijkt uit het jaarverslag van het hoofdbedrijfschap Detailhandel. Ook het aantal ondernemingen en verkoopplaatsen daalde. De werkgelegenheid voor vrouwen ontwikkelde zich minder ongunstig dan die voor mannen.

Vorig jaar bedroeg de omzet bijna ƒ 95 miljard, een half procent meer dan in 1981. Het prijspeil in de detailhandel steeg echter met 5,5 procent, zodat de totale omzet in volume gemeten daalde met 5 procent. Het gaat hier om gemiddelde cijfers voor de totale branche. De sector duurzame consumptiegoederen onderging met 9,5 procent de grootste omzetdaling; voedings- en genotmiddelen en overige consumptiegoederen noteerden resp. 2 en 0,5 procent achteruitgang.

De verschillen in ontwikkeling kwamen neer op verschuivingen in de marktaandelen van de diverse bedrijfssoorten. Het aandeel van de grootfiliaalbedrijven (verbruikersmarkten inbegrepen) nam als enige toe, van 21 procent in 1981 tot 21,6 procent in 1982. Het marktaandeel van warenhuizen en verbruikscoöperaties bleef ongewijzigd: resp. 4,6 en 0,5 procent.

De postorderbedrijven en de midden- en kleinbedrijven zagen hun marktaandelen dalen, van 1,1 naar 1,0 procent en van 72,8 naar 72,3 procent. Het aantal ondernemingen daalde met 1422 (1 procent) tot 138.325. In de voedings- en genotmiddelensector was de daling met 1,5 procent het grootst. Het aantal verkoopplaatsen daalde met 953 tot 158.822. Het aandeel van de markt-, straat- en rivierhandel daarin steeg van 16.693 tot 17.636.
Het jaargemiddelde van de geregistreerde werklozen in de detailhandel over 1982 was 34.000, dat betekent 45 procent stijging ten opzichte van 1981. Voor geheel Nederland steeg het jaargemiddelde van geregistreerde werklozen met 40 procent. Het aandeel van het winkelpersoneel in de totale werkloosheid komt daarmee op ruim 6 procent.

In de detailhandel steeg de werkloosheid voor mannen vorig jaar meer dan die voor vrouwen, evenals in 1981 het geval was. Het aandeel van de mannen in het werkloze winkelpersoneel nam van 20 tot 24 procent toe. De totale werkgelegenheid in de detailhandel in mensjaren daalde vorig jaar met 4 procent. De daling voor werknemers overtreft die voor zelfstandigen en meewerkende gezinsleden. De netto-winst daalde in 1982 gemiddeld met 7,5 procent en zakte daardoor onder het peil van 1981 tot 8,1 procent van de omzet.

● De trekkracht van de nieuwste Franse lokomotief, de BB10004, is lang niet mis. Hier heeft hij geen enkele moeite met het voortbewegen van 35 wagons, die samen 2050 ton bouten vervoeren. De ontwerpers van de nieuwe lokomotief hadden vast geen schroefje los!

Belgisch disconto drie procent lager

BRUSSEL – In België is het officiële disconto met ingang van vandaag met drie procent verlaagd tot elf procent en het beleningstarief met drie procent tot twaalf procent. Dat heeft de Nationale Bank van België bekendgemaakt. Zij deelde mee dat na de koersaanpassing binnen het Europese Monetaire Stelsel (EMS) van maandag de kalmte op de wisselmarkt is teruggekeerd.

In verband met de perikelen binnen het EMS, die leidden tot grote druk op de Belgische frank op de wisselmarkt, verhoogde de bank met ingang van 9 maart haar tarieven met 2,5 procent tot respectievelijk veertien en vijftien procent. Zij gaf daarmee te kennen niet bereid te zijn tot een koersverlaging binnen het EMS. In de herschikking van de spilkoersen binnen het systeem zijn de Belgische en dus ook de Luxemburgse frank maandag integendeel met 1,5 procent in koers verhoogd.

De centrale bank heeft verder de disconto's voor schatkistpapier met een looptijd van een maand tot drie maanden met 2,75 procent verlaagd tot 12,25 procent. Naar verwachting zullen de particuliere banken binnenkort hun rentetarieven eveneens verlagen.

Beursoverzicht

Licht verdeeld

AMSTERDAM – Na de grote koerswinsten van dinsdag deed de Amsterdamse effectenbeurs het woensdag rustiger aan. Bij een drukke handel was er van grote koersveranderingen geen sprake. Het opmerkelijkst was nog wel de winst van ƒ 3 op ƒ 147 voor Ahold en het verlies van ƒ 3,50 op ƒ 166 voor de KLM.

De handel in staatsfondsen blijft volledig in het slop. Ongelooflijk stil, zo verzuchtte een handelaar, die pas in april weer een opleving van de markt verwachtte. Over de gehele linie noteerden de obligaties onveranderd.
Bij de internationals bleef Unilever stijgen. Dit keer werd een winst van ƒ 1 geboekt op ƒ 212. Ook Philips, die dinsdag voor het eerst in vele jaren boven de ƒ 40 kwam, ging vooruit en wel met ƒ 0,50 naar ƒ 40,60. Hoogovens won een weinig, maar Koninklijke Olie en Akzo moesten iets terug.
NMB ging met ƒ 0,70 vooruit tot ƒ 148,50 en de andere banken waren nagenoeg onveranderd. Bij de hypotheekbanken handhaafde Westland-Utrecht de dinsdag behaalde grote winst op ƒ 114,50, terwijl FGH iets terug moest naar ƒ 49. De verzekeraars noteerden vrijwel onveranderd. Elsevier-NDU verloor ƒ 2 op ƒ 248 en collega-uitgever VNU handhaafde zich op ƒ 77,80.
De bouwers lagen er licht verdeeld bij, terwijl de scheepvaartwaarden iets terug moesten. Pakhoed boekte een winst van ƒ 0,90 op ƒ 52,40 en Oce-van der Grinten van ƒ 0,50 op ƒ 187,50. Heineken en Gist-Brocades moesten daarentegen iets terrein prijsgeven.

Lokaal

Op de lokale markt kon het grootste deel van de fondsen winst boeken. Zo ging ARM, die dinsdag een hoger dividend uit een nagenoeg onveranderde winst bekendmaakte, met ƒ 5 vooruit naar een biedkoers van ƒ 200. CSM noteerde ƒ 2,70 hoger op ƒ 124,50 en Bols steeg ƒ 4 naar ƒ 90.

Hagemeyer boekte een winst van ƒ 1,60 op ƒ 33,10 en Slavenburg herstelde zich enigszins van de eerder opgelopen klappen met een winst van ƒ 2,50 op ƒ 79. Uitgever Audet steeg met ƒ 5 tot ƒ 130 en IBB-de Kondor bleef het voortreffelijk doen met een vooruitgang van ƒ 5 op ƒ 195.
Vmf-Stork boekte ƒ 2,50 bij op ƒ 98 en KBB ƒ 1 op ƒ 22. Ballast-Nedam won ƒ 2,60 op ƒ 88,80, ACF ƒ 3 op ƒ 158 en Rademakers ƒ 4 op ƒ 98. Ook Leidsche Wol, Borsumij-Wehry en Kluwer behaalden winst.
Nierstrasz was daarentegen in reactie met een verlies van ƒ 20 op een laatkoers van ƒ 800. Emba moest ƒ 3 prijsgeven op ƒ 139 en Holdoh ƒ 5 op ƒ 160. Kleinere verliezen werden geleden door o.m. KNP, Reesink en Bredero Vastgoed.
De doorlopend genoteerde fondsen trokken in de loop van de dag duidelijk aan. Zo steeg bij de internationals Unilever tot ƒ 212,80, wat een winst van ƒ 1,80 betekende. Philips werd verhandeld op een ƒ 0,60 hogere koers van ƒ 40,70, terwijl KLM het eerder opgelopen verlies teruggebracht tot ƒ 1,50 op ƒ 168. NMB boekte een forse winst van ƒ 4,20 op ƒ 152 en Pakhoed van ƒ 1,80 op ƒ 53,30. De koers van Westland-Utrecht brokkelde af met ƒ 2,50 tot ƒ 112. Ook Boskalis moest iets inleveren en wel ƒ 0,90 op ƒ 45,60.
Op de optiebeurs werden woensdagmorgen 4339 contracten omgezet met opnieuw Philips en Koninklijke Olie als actiefste opties. De markt was verdeeld. Call opties op goud noteerden lager op de wat gedaalde goudprijs.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 23 maart om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 35.320-ƒ 36.120, vorige ƒ 36.100-ƒ 36.900; bewerkt verkoop ƒ 37.930, vorige ƒ 38.750.

ZILVER: onbewerkt ƒ 860-ƒ 930, vorige ƒ 885-ƒ 955; bewerkt verkoop ƒ 980, vorige ƒ 1010.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,67	2,77
Engelse pond	3,83	4,13
Belgische frank (100)	5,30	5,60
Duitse mark (100)	110,50	113,50
Italiaanse lire (10.000)	17,50	20,50
Portugese escudo (100)	2,45	3,15
Canadese dollar	2,17	2,27
Franse franc (100)	36,00	39,00
Zwitserse franc (100)	129,50	132,50
Zweedse kroon (100)	34,50	37,50
Noorse kroon (100)	36,00	39,00
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. schilling (100)	15,81	16,11
Spaanse peseta (100)	1,89	2,19
Griekse drachme (100)	2,95	3,75
Finse mark (100)	48,00	51,00
Joegoslav. dinar (100)	2,85	4,25
Ierse pond	3,39	3,69

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,72125-72375
Pond Sterling	3,9765-9815
Duitse mark	112,22-27
Franse franc	37,375-425
Belgische frank	85,6595-6645
Zwitserse franc	130,995-1,045
Japanse yen	114,04-14
Italiaanse lire	18,845-895
Zweedse kroon	36,015-065
Deense kroon	31,11570-620
Noorse kroon	37,585-635
Canadese dollar	2,21825-22075
Oostenr. schilling	15,9510-9610
Ierse pond	3,5470-5570
Spaanse peseta	1,999-2,009
Austr. dollar	2,3575-3675
Antill. fls.	1,5050-5250
Surin. fls.	1,5125-5425
Saoedi riyal	79,00-79,25

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	120.2	121.90
Algemeen-lokaal	120.2	121.70
Internationals	120,2	122,00
Industrie	103.0	104,30
Scheep- en luchtvaart	142.1	143,90
Banken	227,7	230,10
Verzekering	223.7	226,40
Handel	101,0	103,60
CBS-oblig. index	105,2	105,30
Rendem. staatslening	7,63	7,61
waarvan 3-5 jaar	7,47	7,46
5-8 jaar	7,57	7,55
8 jaar en langer	8,12	8,10
nieuwste drie	8,12	8,12
rend. BNG-leningen	7,59	7,59
rend. bankleningen	7,91	7,91
rend. spaarbrieven	8,03	8,03

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 54.90-55.30 (54.80)
Kon. Olie 103.50-105.00 (103.60)
Philips 41.50-42.50 (41.50)
Unilever 213.50-214.00 (213.00)
KLM 165.00-168.00 (165.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1122.77	508.34	125.55	445.17
Hoogst	1147.83	517.55	126.61	453.72
Laagst	1121.81	505.64	124.86	443.90
Slot	1140.87	513.90	126.29	451.03
Winst/ verlies	+17.90	+5.72	+0.55	+5.78

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	147,00	151,30
idem (div.'83)	141,80	146,30
Akzo	53,90	54,60
ABN	354,50	356,00e
Amev	117,50	119,00
Amev (cert.)	110,00	112,00
Amro-bank	56,30	56,50e
Bos Kalis Westm.	46,00	45,70
Dordtsche Pr.	96,60	98,20
Dordt. Petr. pref.	96,30	98,00
Elsevier-NDU	246,00	251,00
Ennia	138,00	139,00
FGH	47,70	47,50
Gist Brocades	143,50	143,80
Heineken	124,30	123,20
Heineken Hld.	113,00	111,20
Holl. Betongroep	108,00	109,80
Hoogovens	23,20	23,40
KLM	166,50	168,00
Kon. Olie	101,80	103,20
Nat. Ned.	138,20f	141,00
NedLloyd groep	102,50	103,50
NMB	147,80	149,50
Oce Gr.	187,00	187,00
Oce (div. '83)	182,00	184,00
Van Ommeren	23,70	24,20
Pakhoed Hold.	51,20	53,50
Pakhoed cert.	50,30	51,50
Philips	39,80f	40,80f
Philips (Div. '83)	38,70f	39,70f
Robeco	269,50	270,50
Rodamco	127,60	127,90
Rolinco	251,50	252,00
Rorento	184,70	185,70
Unilever	210,00e	212,50
Ver. Bezit VNU	77,50	77,50
Volker Stevin	33,70	33,70
Westland U.H.	106,80	111,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	134,20	134,20
12.50 id 81 91	121,70	121,70
12.25 id 81 88	115,40	115,40
12.00 id 81 91	118,20	118,20
12.00 id 81 88	113,40	113,40
11.75 id 81 91	113,80	113,80
11.50 id 80	115,00	115,00
11.50 id 81 91	116,40	116,40
11.50 id 81-92	117,30	117,30
11.50 id 82 92	117,40	117,40
11.25 id 82 92	116,50	116,50
11.25 id 81-96	120,90	120,90
11.00 id 81 88	111,30	111,30
11.00 id 82	115,50	115,70
10.75 id 80	114,70	114,70
10.75 id 81	112,30	112,30
10.50 id 74	105,70	105,90
10.50 id 80	118,50	118,50
10.50 id 82-89	110,60	110,70
10.50 id 82-92	112,80	112,70
10.25 id 80-90	116,70	116,70
10.25 id 80-87	108,50	108,50
10.25 id 82-92	116,50	116,50
10.00 id 80	109,80	109,80
10.00 id 82-89	108,50	108,60
10.00 id 82-92	110,90	110,90
10.00 id 82-92-2	111,10	111,30
9.75 id 74	106,60	106,80
9.50 id 76-86	105,00	105,00
9.50 id 76-91	106,00	106,00
9.50 id 80-95	107,50	107,30
9.25 id 79-89	105,60	105,60
9.00 id 75	102,30	102,70
9.00 id 79-94	105,00	105,00
8.75 id 75-1	102,60	102,60
8.75 id 75-2	103,00	103,00
8.75 id 76-96	103,80	103,80
8.75 id 79-94	104,00	104,00
8.75 id 79-89	104,30	104,30
8.50 id 75-90	102,30	102,30
8.50 id 75-91	102,70	102,70
8.50 id 78-93	102,70	102,60
8.50 id 78-89	102,70	102,70
8.50 id 79-89	102,60	102,50
8.25 id 76-96	101,90	101,90
8.25 id 77-92	101,80	101,90
8.25 id 77-93	102,20	102,20
8.25 id 79-89	102,00	102,10
8.00 id 69	101,50	101,60
8.00 id 70-95	101,60	101,70
8.00 id 71-96	100,90	100,90
8.00 id 70-1	103,30	103,30
8.00 id 70-2	101,90	101,90
8.00 id 70-3	102,20	102,20
8.00 id 76-91	101,10	101,20
8.00 id 77-97	100,80	100,80
8.00 id 77-87	103,00	103,00
8.00 id 73 88	101,60	101,60
7.75 id 71-96	100,30	100,30
7.75 id 73 98	100,50	100,50
7.75 id 77-97	100,10	100,10
7.75 id 77 92	100,30	100,20
7.75 id 82 93	100,40	100,40
7.50 id 69-94	99,70	99,70
7.50 id 71 96	99,50	99,70
7.50 id 72 97	99,50	99,50
7.50 id 78 93	99,40	99,40
7.50 id 78 88 1	100,50	100,50
7.50 id 78-88-2	100,60	100,80
7.50 id 83 87 90	99,80	99,80
7.50 id 83-90-2	100,00	100,10
7.20 id 72-97	99,00	98,70
7.00 id 66-91	98,80	98,80
7.00 id 66-92	98,40	98,40
7.00 id 69-94	98,30	98,30
6.75 id 78 98	98,00	97,70
6.50 id 68-93 1	97,00	97,00
6.50 id 68 93 2	96,10	96,10
6.50 id 68-94	96,10	95,40
6.25 id 66-91	96,50	96,20
6.25 id 67-92	95,00	95,00
6.00 id 67-92	95,10	95,10
5.75 id 65-90-1	95,30	94,80
5.75 id 65-90-2	95,30	95,30
5.25 id 64-89 1	95,40	95,40
5.25 id 64-89-2	94,80	94,80
5.00 id 64-94	92,50	92,50
4.50 id 58-83	98,00	98,00
4.50 id 59-89	94,20	94,20
4.50 id 60-85	98,10	98,10
4.50 id 60-90	94,30	94,30
4.50 id 63-93	91,60	91,30
4.25 id 59-84	97,80	97,80
4.25 id 60-90	92,80	92,80
4.25 id 61-91	93,20	93,20
4.25 id 63-93-1	91,40	91,40
4.25 id 63-93-2	91,00	91,00
4.00 id 61-86	—	95,50
4.00 id 62-92	92,40	92,40
3.75 id 53-93	90,20	90,20
3.50 id st.47	93,00	92,50
3.50 id 53-83	98,70	98,50
3.50 id 56-86	95,40	95,40
3.25 id 48-98	91,00	90,20
3.25 id 50-90	92,40	92,00
3.25 id 54-94	90,00	89,80
3.25 id 55-95	89,20	89,20
3.25 id 55-85	95,60	95,10
12.00 BNG 81-06	127,80	127,60
11.00 id 74-84	105,60	105,60
11.00 id 81-06	119,90	119,90
9.50 id 74-99	105,60	105,70
9.50 id 75-85	104,20	104,40
9.50 id 76-01	106,70	107,50
9.00 id 75-00	104,20	104,50
8.75 id 70-90	102,70	103,10
8.75 id 70.95	102,50	102,50
8.75 id 75.00	102,60	102,70
8.75 id 77-02	103,80	103,60
8.50 id 70-85	102,40	102,50
8.50 id 70-95	101,40	101,50
8.50 id 73-98	101,40	101,60
8.25 id 70-85	101,90	101,80
8.25 id 70-96	101,20	101,40
8.25 id 76-01	101,20	101,50
8.00 id 69-94	100,50	100,60
8.00 id 71-96	100,70	100,70
8.00 id 72-97	100,70	100,70
8.00 id 73-83	100,90	100,90
8.00 id 75-00	101,00	101,00
7.60 id 73-98	99,60	99,50
7.50 id 72-97	99,00	99,20
7.25 id 73-98	97,50	97,60
7.00 id 66-91-1	98,80	98,90
7.00 id 66-91-2	98,80	98,90
7.00 66-4	98,40	98,50
7.00 id 72-97	96,70	97,00
6.75 id 67-92	97,50	97,70
6.75 id 68-93	97,50	97,70
6.50 id 67-92	96,50	96,50
6.25 id 67-92	96,00	96,00
6.00 id 65-90-1	96,40	96,50
6.00 id 65-90-2	96,20	96,00
5.75 id 65-2	95,60	95,70
5.50 id 65-90	94,60	94,80
5.25 id 64-89	94,50	94,70
5.25 id 65-90	93,90	94,00
5.00 id 58-88	95,20	95,40
5.00 id 64-89	94,00	94,30
4.75 id 58-88	94,40	94,60
4.50 id 58-89	93,60	93,50
4.50 id 59-84	97,70	97,70
4.50 id 60-85	97,40	97,40
4.50 id 62-92	93,50	93,50
4.50 id 62-93	92,70	92,50

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	88,50	89,00
8.75 ABN	122,00	122,00
6.75 Amro 73	99,30	99,30
5.50 Amro 69	179,00	179,00
8.50 Boskalis	94,80	95,00
6.25 Buhr T	—	—
4.00 Elaion	92,40	93,30
8.75 Elsev.-NDU	98,00	98,20
7.25 Furn. 73	96.50	96,50
5.75 Gist-Br.	218,00	218,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	95,80	95,50
8.75 KNSM	101,40	101,40
8.75 KBB	70,00	71,00b
7.75 K.N. Pap.	103,50	103,20
7.25 M'intosh	134,00	135,00
9.00 Meneba	101,20	101,00
7.00 NMB-B	36,00	38,00
7.75 Nutricia	105,80	107,70
8.00 Nijverd.	100,50	100,50
6.50 Océ-Gr.	117,00	117,00
4.75 Philips	123,50	127,50
10.00 Pont	95,10	96,00e
7.50 Proost B.	96,00	95,80
6.50 Rollinco	84,00	83,00
6.50 id. 1000	84,00	83,50
8.00 Sanders	99,00	98,50
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	121,00	120,00
7.00 Slav. Bk.	95,50	95,50
8.75 Stev. Gr.	92,60	94,50
9.00 VMF-St.	88,90	—
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	88,00	87,70
7.00 W'have	—	109,00
7.00 W'sanen	99,60	99,70
8.75 W.V.Hyp.	97,30	97,60

Binnenlandse aandelen

ACF	155.00	158,00
AMFAS	91,20	91,50
Asd. Rubber	4,30	4,20
Asd. Rijtuig	196,00	210,00e
Ant. Brouw	210,00b	210,00b
Ant. Verf.	210,00b	211,00
Ass. St. R'dam	80,00	81,90
Audet	125,00	132,00
Aut. Ind. Rt.	980,00	1000,00
Ballast-N.	87,20	88,80
Bam	41,20	42,00b
Batenburg	435,00	435,00
Beek van	98,00	100,00
Beers	129,00	130,00
Begemann	72,50	72,50
Belindo	350,20	353,00
Berkel P	30,00	32,00
Blydenst. C	1038,00	1035,00
Boer Druk	78,60	78,60
Bols	86,00	91,20
Borsumij W.	142,50	147,00
Braat Bouw	84,00	83,70
Breevast	220,00b	216,00
Breevast (cert.)	220,00b	210,00
Bredero	182,80	183,00
Bredero (cert.)	182,80	182,50
Buhrm. Tett.	40,30	41,00
Cal. hold NV	28,50	28,50
Calvé-D. cert.	280,00	287,00e
id. 6 pct. cert.	—	—
Centr. Suik.	127,00	127,50
id. cert.	121,80	123,60
Ceteco	185,00	185,90
id. cert.	185,10	185,50
Chamotte	16,70	16,00
Cindu-Key	15,50	15,60
Claimindo	356,00	357,00
Deli mij.	71,20	70,00
Desseaux	59,00	59,30
Dorp en co.	84,00	85,00
Douwe Egb.	66,00	68,00
Econosto	52,00	52,50
Emba	142,00	139,00
Eriks	82,00	83,20
Fokker	27,50	28,50
Furness	45,00	46,50
Gamma H.	64,40	64,80
id. 5 pct.	19,60e	19,80
Gel. Delft c.	192,00	192,00
Gerofabr.	93,80	93,50
Giessen	75,00	75,00
Goudsmit	60,50	61,00
Grasso	86,00	87,00
Hagemeijer	31,90	33,80
Hoek's Mach.	64,00	66,50
NV Holdoh.	165,00	162,00
Holec	53,50	53,00
HALL Trust	250,00	240,00
Holl. Kloos	116,20	118,50
Holl. Sea Searc.	3,50	3,40
Hunt. Douglas	16,20	15,50
HVA Mijen crt.	91,50	91,20
IHC-Inter	79,00	78,80
Ind. Maatsch.	84,00	83,00
IBB Kondor	190,00b	192,00
Internat. M.	24,10	24,10
Kempen B.	70,00	73,00e
Klene S.	314,00	314.00
Kluwer	88,00e	91,50
KBB	22,00	23,20
id. cert.	21,00	22,30
id. 6 cum.	—	8,50
KNP	43,50	42,50
Krasnap.	89,80	89,80
Kwatta	10,80	10,60
Landre Gl.	128,50	126,00
Leids. Wol.	116,00e	119,80
Macintosh	133,00e	133,60
Maxw. Petr.	252,00	253,50
Meneba	69,70	70,00
MHV A'dam	11,70	12,50
Moeara En.	425,00	430,00
id. 1-10	5360,00	5450,00
id. 1-4	1150,00	1200,00
Mulder	450,00a	—
Mijnb. W.	342,00	345,00
Naarden	32,90	34,30
Naeff	—	—
Nagron	27,90	27,00e
NBM-Bouw	6,50	5,50
Nedap	193,00	193,00
Ned. Crediet	29,30	29,30
Ned. SHB	225,00	232,00
Ned. Springst.	4050,00a	4050,00a
Nierstrasz	820,00	800,00a
Norit	105,00	103,50
Nutricia GB	70,20	71,00
Nijverdal	81,20	81,30
Orenstein	190,00	190,00
Otra	74,00e	73,50
Palembang	—	—
Palthe	57,10	60,00e
Pont Hout	55,00	58,00b
Porcel Fles	—	—
Proost en Br.	80,00e	87,00
Rademakers	94,00	98,00
Ravast NV	—	19,80
Reesink	239,50	240,00
Riva	626,00	631,00
id. cert.	610,00	613,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	500,00	500,00
Rijn-Schelde	4,90f	4,85
Sanders	101,00	102,00
Sarakreek	87,60	87,00
Schlumberger	535,00	512,00
Schuitema	86,50	91,00e
Schuppen	150,00	148,00
Schuttersv.	35,50	36,50
Slavenb. Bn.	76,50	79,00
Smit Intern.	50,00	51,00
Telegraaf	119,00	120,00
Textiel Tw.	61,50	62,50
Tilb. Hyp. bk.	3,00	3,00
Tw. Kabel h.	207,00	208,00
Twynstra en G.	26,70	26,90
Ubbink	111,50	110,50
Ver. Glasf.	254,50	247,00
VMF-Stork	65,00	67,50
Verto cert.	55,70	56,00
VRG Gem. Bez.	39,80	40,50
Wegener cert.	28,10	29,00
Wessanen	113,50	114,50
Westhaven Asd.	200,00	200,50
Wolters Samson	91,50	92,70
Wyers	34,60e	34,70
Wijk en Her	65,00	65,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	187,10	188,00
Alg. Fondsenb.	127,00	127,00
Alrenta	125,60	126,00
Alvamy	133,60	133,90
America Fnd.	196,50	198,50
Binn. Belf. VG	135,50	136,20
B.O.G.	172,50	173,00
Goldmines	1265,00	1270,00b
Holland F	141,50	142,50
Interbonds	574,00	580,00
Leveraged	395,00	396,00
Obam	95,20	95,10
Sumabel	51,00	51,00
Tokyo PH(S)	166,00	170,00
Tokyo PH	235,80	235,00
Uni-Invest	131,00	132,00
Viking	104,50	106,00
Wereldhav.	124,80	124,00
Concentra	208,00	212,00
Unifonds	384,00	387,00
Chemical F	27,20d	27,50
Col. Growth.	24,20	24,40
Japan Fund	25,80	26,30
Technology F	36,50	36,50
Vance, Sand.	17,50	17,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	58,25	58,00
Am. Motors	7,25	7,20
Am. Tel. & Tel.	66,20	66,50
Asarco	32,55	32,60
Atl. Richf.	39,15	37,60
Beth. Steel	22,00	22,00
Boeing Comp.	38,00	38,30
Burroughs	44,80	44,80
Citicorp.	41,10	40,70
Colgate	21,20	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	49,20	48,00
Down Chemical	29,80	28,80
Du Pont	39,60	40,10
Eastman Kodak	86,30	84,50
Exxon Corp.	30,70	30,10
Fluor Corp.	21,00	21,40
Ford Motor	41,00	40,60
General Electr.	103,20	103,50
General Motors	61,40	61,50
Getty Oil	55,40	54,00
Gillette	46,10	—
Gulf Oil	31,50	31,00
IBM	101,50	100,60
Intern. Flavor	29,10	28,20
Intern. Paper	54,00	54,60
Intern. Tel.&Tel.	35,40	35,10
Litton Ind.	56,60	56,00
Lockh. Aircraft	97,50	95,00
LTV Corp.	13,70	13,60
Mobil Oil	26,20	26,20
North Am. Phil.	56,90	58,50
Occ. Petr. Corp.	18,50	18,30
Pepsico	36,00	36,60
Philip Morris	61,80	62,85
Philips Petrol.	31,30	30,20
Polaroid Corp.	30,70	30,60
Quaker Oats	44,50d	45,40
RCA	25,30	25,00
Rep. Steel	21,90	21,90
Schlumberger	39,50	38,70
Sears Roebuck	36,70	35,75
Shell Oil	36,95	36,00
Sperry Corp.	34,50	34,40
Stand. Oil of Cal.	35,50	35,00
Tandy	56,00	55,40
Texaco	—	—
Texas Instruments	167,20	165,00
Union Carbids	58,60	59,80
Union Pacific	47,80	—
U.S. Steel	22,35	22,20
Warner Lambert	32,30	32,60
Westingh. El.	47,70	47,60
Woolworth	33,40	33,70
Xerox Corp.	40,00	39,75

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	525,00	525,00
AMAX Inc.	64,50d	65,50
Amer.Home Pr.	137,00	136,50
Amer.Motors	18,80	18,50
ATT (Nedam)	181,00	184,00f
ATT (Hope)	181,00	184,00f
ASARCO Inc.	83,00	82,00
Atl. Richfield	104,50	103,00
Boeing Comp.	100,90	102,60
Burroughs	118,50	119,00
Can.Pac.Ent.	90,00	90,60
Chrysler	44,10	44,20
Citicorp	109,00	108,60
Colgate-Palm.	55,80	55,70
Control Data	126,00	125,00
Dart & Kraft	184,00d	188,00
Dow Chemical	81,30	79,70
Eastman Kod.	239,50	231,00
Exxon Corp.	83,50	79,00
Fluor Corp.	59,30	59,00
Ford Motor	—	—
Gen.Electric	276,50	278,50
Gen.Foods	112,50	113,50
Gen.Motors	163,30	164,60
Getty Oil	—	—
Gillette	124,00	124,50d
Hitachi	4500,00	4550,00
Inco	33,50	34,00
IBM	265,00	268,00
Int.Flavors	78,00	76,50
ITT	94,90	94,50
Kroger	105,50d	107,60
Litton Ind	150,80	152,00
Lockheed Corp.	259,00	259,50
Merck & Co	233,80	237,00
Mitsubishi Elec.	2000,00	2000,00
Nabisco Brands	96,00	97,40
North Am.Phil.	152,20	158,00
Pepsico	99,50	101,50
Philip Morris	167,00	171,00
Phillips Petr.	83,50	81,50
Polaroid Corp.	75,00	74,30
Procter & Gam.	161,00	167,00
Quaker Oats	—	123,50
RCA Corp.	66,10	65,70
Sears Roebuck	97,50	97,50
Shell Canada	41,60	41,20
Shell Oil	99,00	96,80
Sperry Corp	92,00	93,20
Tandy Corp.	148,50	147,30
Texas Instr.	448,00	442,50
Union Pac.	127,00	124,60
US Steel	60,50	63,50
Warner-Lam	87,50	87,50
Westingh. El.	127,00d	126,90
Woolworth	88,60	90,00
Xerox Corp	115,00	113,00

Aangeb. betrekk

Bas, piano en ZA zocht (boven 20 j goede band (geen kest). Tel. 04492-454

Met spoed MEISJ vraagd voor goed club. Hoog garan Kapoenstraat 29, tricht, tel. 043-18884

Gevraagd: SER STER voor terras e nen, in een nette h zaak in centrum Ke voor part-time (5½ d week). Loon en werk n.o.t.k. Moet absolu schaafd type zijn. L tussen 18 en 25 jaar de periode van m sept. Aanmelden na spraak 045-457066.

KINGSCLUB Ke vraagt nog één of tw ke medewerksters in lopende club. Ga loon en intern mog 421920. Kaalheide weg 143.

BARDAMES gevr. B Cherie, Hellebroek Nuth, tel. 045-241829

Jong MEISJE gevr. privé. Intern mog. ring niet vereist. Ho diensten. T. 045-7217

± f 30 p.u. Dames, reclamebranche. M jr. + auto. 045-41184

Café-bar IN DEN Voerendaal, zoekt goed uitz. bardames overd en/of de avon van 14.00 tot 2.00 uu 045-750924. Garant mogelijk.

Ervaren FRITURE gevr. v. 's zaterdag 's zondags. Snackba Molt, tel. 045-315087.

Landelijk ochten zoekt CHAUFFEUR. wonend omg. Maasb met auto, voor het b gen van haar dagbl Liefst i.b.v. stamnr. eventueel ook beroep derenvervoerder. 's vrijdags vanaf 9.00 17.00 uur, 04160-40309

PART-TIMER v. T ML-station gevr. De lijkheid van een dienstverband best. 04402-9060.

Gevr. ONDERHO MONTEUR voor v wagens en grondverz chines. Zonder erv. o te soll. Schaap B.V., Nolensplein 20, Eyge ven, tel. 045-461461.

MANNEN en jonge vraagd voor pret Pers. aanmelden v tussen 16.00 en 18.00 pretpark De Valk Koningswinkelstr. 53 kenburg.

Leuke BARDAMES gevr. uitst. cond. van 14 uur. Tel. 045-317032.

Gevr. betrekkingen

Het adres voor VERBOUWINGEN, renovatie en bestratingen. Tel. 045-412705.

TUINMAN maakt uw tuin in orde. Br. o. nr. SH 289, LD, Nobelstraat 12, 6411 EM Heerlen.

Belastingconsulent F. Sullot, Lisztstr. 3, Geleen. Voor **BELASTINGAANGIFTE,** boekhoudingen en BTW-aangiften. Tel. 04494-52869 (ook 's zaterdags).

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 04490-24746.

Ambachtelijke bakker kan nog lekker brood en/of BANKET leveren voor doorverkoop. Br.ond.nr. HK 062 Limburgs Dagblqad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

B.z.a. HULP in de huish. Liefst bij bejaarden. Bellen na 5 uur, 045-416074.

B.z.a. gedipl. ZIEKENVERZORGSTER voor alle diensten of invallen wegens ziekte of vakantie. Tel. 045-416074, bellen na 5 uur.

2 all-round BOUWVAKKERS kunnen nog alle voork. werkz. aann., tel. 045-413861.

DRUMMER met PA-install. en eig. aanhanger zkt. aansluiting bij dansorkest, tel. 045-215548.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

WERKSTER b.z.a.v.d. ochtenduren, i.d. huishoud. Tel. 045-454459.

Kl. aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kl. klusjes, 04494-43098.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor het deskundig invullen van uw BELASTINGFORMULIER. Tel. 045-250127.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

ANTENNEBOUW Vandewijer. Plaatsen, reviseren, onderh., t.v.-antenne. Emmastraat 8, Heerlen, tel. 045-719414.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2800,–; montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2800,–; montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Nog is het tijd voor uw TUINWERK! Iets te doen? Bel tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen Heerlen, tel. 045-751416.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, m. garantie en vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-216147.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

Jonge energieke 32-jr. VROUW zoekt werk. In bez. v. horeca-, midd.st.-papieren en textielbrevet. Liefst op zelfst. basis. Altijd onder eig. beheer gewerkt. Br. ond. nr. SH 286 LD, Nobelstraat 12, 6411 EM Heerlen.

Te koop aangeboden

Te k. antieke INSTRUMENTEN, 2 handonions, 2 lepelbasser, 1 citer, samen voor ƒ 650,-; 2 microfoons voor ƒ 100,-. Tel. 045-352375.

Geb. betrekkingen

…oed gevr. allround …JOCKEY. Geen …akker" maar pla…ner en gezellige … Inl.: tel. 725504. Na

Prof. top-40-dansork. zkt. erv. KEYBOARDSPELER. Br. o. nr. GE 523, LD, MArkt 3, 6161 GE Geleen.

ƒ 200 à ƒ 400 p.w. netto EERLIJKE bijverd. Auto noodzakelijk. Inl. tel. 045-457078.

Gevr. DAME voor privéhuis. Tel. 045-717463.

CASSIERE gevraagd voor pretpark. Pers. aanmelden vrijd. tussen 16 en 18 uur, pretpark De Valkenier, Koningswinkelstr. 53, Valkenburg.

Te k. MOTORTJE en div. kinderspeelgoed. Tel. 045-423637.

Te k. complete zw. en kleur DOKA met autom. Durst A 300 vergroter. Tel. 045-416729.

60% korting op tropische VISSEN. Tel. 045-217622.

Te k. TUINSTOELEN tegen stuntprijzen, hoge stapelstoel alleen deze week ƒ 35,–. J. Lutjens, Locht 42 BIII, Kerkrade-West.

KLEURENTV voltransistor met tiptoetsen, prima toestel, weg. omstndigh. Tel. 045-454628.

Part. goed opgelet te k. nieuwe BANKSTELLEN, eiken, leer en barok v.a. ƒ 1100,– tot ƒ 2500,–. Inl. 045-419192/461323. U kunt thuis afgeh. worden.

Te k. a. BUFFETKAST, tafel + 6 stoelen, broodkast uit grootmoederstijd. Tel. 04405-2302.

Aan fabrieksprijzen te koop: alle merken JEANS en ribbroeken, ook jeansjassen en body-warmers, tevens is de nieuwe zomercollectie in de nieuwe kleuren binnen. Dit alles in leder en suède. Te veel om op te noemen. Tel. 04490-25694.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes, v.a. ƒ 350,–. Houtbouw Ubachs Kerkrade, Eygelshovergracht. Tel. 045-460252.

Larousse ENCYCLOPEDIE te k. 25 delen, laatste uitgave van ƒ 3900,– voor ƒ 1425,–. Tel. 045-454628.

WEEKAANBIEDINGEN

Vrijdag en zaterdag
grote bienestich ƒ 10,-
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-212656.

Alle LP's
en singles... nu
halve prijs
Radio Tv 70
Kasteellaan 81, Heerlen-Meezenbroek. Tel. 720036.

Vertegenwoordiging van
vijf grote betonfabrikanten
biedt aan. 35 soorten uitgewassen tegels in de maten 40x60, 50x50, 40x40 al vanaf
ƒ 11,– per m²
excl. BTW. zolang de voorraad strekt.
G. Wijnands
Bouwmat. Rijksweg, Cadier en Keer, tel. 04407-2121

Jong vers
paardevlees
Botermals en zonder vet. De allerbeste kwaliteit, ook voor rund- en varkensvlees. Probeer ook onze bekende kant-en-klare nasi en bami.
Kwaliteitsslagerij
Sjef Pinkaarts
Beekstraat 36A, Schinveld. Tel. 045-252793.

Firma L'Espoir
Voor al uw bestratingsmateriaal.
Importeur Italiaans Porfier
kinderkopjes
Tel. 045-440895

Maisblad vliegengordijn
decoratief, geruisloos en degelijk, in bruin of naturel.
ƒ 49,50
„Kreatan" handwerken
Korte Hovenstraat 5, Ubach over Worms, tel. 045-312406. 's Vrijdags koopavond tot 21.00 uur.

Paasaanbieding
grote kristofffeltaart
van ƒ 21,- voor ƒ 19,50
Uw banketbakker
Hub Ortmans
Hovenstraat 125, Ubach over Worms. Tel. 045-321805.

Alvie!
De woonspecialist
met paasbeste prijzen
Unieke tapijten voor elke ruimte, 200-400-500 cm br., woon- slpk.kamer kwal. in fijne kleuren voor ƒ 49,– per meter, 400 cm breed.
Woonkamer kwal. ribtapijten (1e kwal.) voor ƒ 55,– per meter, 400 cm breed.
Novilon – Cosy tred – Pegulan, 200 en 400 cm breed, v.a. op 200 cm br. ƒ 19,95, op 400 cm br. v.a. ƒ 65,–.
Gordijnen – vitrage en overgordijnen – en kamerhoog v.a. ƒ 5,95 per meter.
Alvie, Voskuilenweg 91, Molenberg-Heerlen, tel. 045-711646. Donderdags koopavond, ruime parkeergelegenheid aanwezig.

Eddy Vencken slagerijen
Heerenweg 68, Heerlen, Schelsberg 33
24 25 26 maart

Verse achterham	kilo nu	ƒ 13,98
Hamlappen	500 gram	ƒ 7,29
Soepvlees m b	kilo	ƒ 7,95
Schnitsels v d frikandeau	500 gram	ƒ 7,99

Alleen donderdag 25 maart

Halscarbonade kilo slechts ƒ 6,95 3 kg p. klant
Snijvlees uit eigen worstkeuken:

Gebraden gehakt	100 gram	89 ct.
Presfilet keimager	100 gram	ƒ 1,50
Cervelaat speciaal	100 gram	ƒ 1,59

Dinsdag, woensdag 29 – 30 maart

Vers gehakt	kilo	ƒ 6,90
Braadworst	kilo	ƒ 7,95
Sausijsjes	100 gram	89 ct.

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

HET WEERBESTENDIGE BUITENGEBEUREN VAN GROTE KLASSE !!

BIJ SCHUNCK BIJZONDER LAAG GEPRIJSD

Kettler Fiësta tuinset
bestaande uit 4 stoelen met weerbestendig **aluminium** frame, 4 wasbare kussens met dubbele rits, royale tafel met dik Werzalit blad en parasolgat.
Adviesprijs ƒ 715.-
Bij Schunck

Nistac Tuinset
weerbestendig bruin geëpoxeerde terrasstoelen kunststof matten, 2 hoge stoelen, 2 lage stoelen, tafel 90 cm Ø en vier 8 cm dikke kussens
Bij Schunck compleet

Kurz rekreatie star
de topper onder de weerbestendige verstelbare tuinstoelen, zitting en rugleuning van massief kunststof en zwaar geëpoxeerd **aluminium** frame.
Adviesprijs 249.-
Bij Schunck

Kurz favorit
weerbestendig geëpoxeerd **aluminium** frame en kunststofmatten met verstelbare rugleuning, goed voor veel zonnige zomers.
Adviesprijs 129.-
Bij Schunck

Haka dirigent
vol kunststof stoel, door en door gekleurd, volledig weerbestendig
Bij Schunck

Kurz triumph
sierlijke, verstelbare tuinstoel met wit of beige geëpoxeerd ronde **aluminium** buis en kunststof matten.
Adviesprijs 129.-
Bij Schunck

Nistac, nieuwe terrasset
met vertikale kunststof latten en geëpoxeerde frame, 4 weerbestendige stoelen met hoge rug tafel met parasolgat en 4 wasbare kussens "Jardin" met dubbele rits.
Bij Schunck

Verder bij Schunck tuinmeubels van o.a.
Sieger, Alibert, Kynast, Darolet en een enorme kollektie **kussens** o.a. **"Jardin"**
van de Rheinische Schirmfabrik, het beste kussen in en onder de zon! Een dubbele ritssluiting maakt het mogelijk de vulling te verwijderen en de hoes in de wasmachine te wassen!

Het houten herlag programma
in wit en middelbruin **Nu bij Schunck met 30% KORTING op de adviesprijzen**

Kettler gardenmaster
verstelbare stoel met zwaar **aluminium** frame en kunststof zitting en rug
Bij Schunck

Schunck voordeel
kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

Te koop aangeboden

Muziekkollektief Kerkrade zkt. OEFENRUIMTE, min. 80 m², opknappen geen bezw. Stichting MZW. 045-455436.

Te k. electr. PIANO-ACCORDEON, 120 bas, merk Crosio Fratelli, 5-korig, Cordavox m. versterker en staander. tel. 045-460531.

Te k. WINKELINVENTARIS, ingeb. TL-verlichting en partij parfumerieën en bijouterieën, tegen inter. prijs. Tel. 045-451436.

Zet een INZETKACHEL in uw open haard, vraag vrijblijvend offerte van kachel op maat. Phoenix open haarden, De Steeg 6, Schimmert, tel. 04404-1795.

Te k. ZILVERDENNEN, 1.50 m hoog, ƒ 15,–, blauwsparren ƒ 10,–, coniferen v.a. ƒ 1.– p.st., heideplanten 50 cent p.st., violen en prymelaars ƒ 7,50 p. bak; div. perkplanten ƒ 7,50 p. bak, Franse geraniums, 10 stuks v. ƒ 17,50, appels 12 kg v. ƒ 5,95, sinaasapp. 3 kg v. ƒ 4,50, manderijnen 2 kg ƒ 4,50, witlof 5 kg v. ƒ 8,50, prei 10 kg ƒ 8,50, sla en komkomm. 3 v. ƒ 1,45, wortels en uien ƒ 5,– p. kist, 500 kg voerwortelen v. ƒ 85,–, aardappelen 25 ct., rode en witte kool 35 cent p. kg, kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL en eiken eethoek, als nw. voor spotprijs, moet weg, 04490-24411.

Te k. Philips ZONNEBANK, z.g.a.n. Te bevr. Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Magazijnverkoop
van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

Steeds meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren, Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, Centrum-Hoensbroek.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

KLEUREN TV'S grote sort., Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend, met gar. Radio, Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Kolen, brikkett., veldbr.- en metselst., balkhout, vloerpl., kepers, latten, tr.tegels, KINDERKOPJES, hekwerk. Wolter BV., indd.ter. De Koumen en Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Te k. Rotan EETHOEK. Tafel rond 120 cm, 4 stoelen, zitting stof. Alles in een keer ƒ 350,-, na 18.00 uur, tel. 045-458455.

Te k. DAMESFIETS; gasfornuis met oven; centrifuge; 4-pits gasstel. Tel. 045-320950.

Te k. 4-pits BUTAFORNUIS met bakoven; en 2-pers. opklapbed met ombouw. Brunssummerweg 93, Ubach o. Worms.

Te k. TAFEL, 2.00x80x70, met 6 stoelen, kast, bed (compl. 180x200), commode, alles eiken, kachel. Te bevr. 045-211055.

Te k. KINDERFIETSJE, 5 tot 10 jr., aquarium 1.00x0.50x0.50 meter, witte wasbak en fontuinbakje, t.e.a.b. Kaardebol 51, Kerkrade-West.

Foto's zonder negatief v.a. ƒ 1,65 per stuk. FOTO ZIJLSTRA, Saroleastr. 60, Heerlen.

PANTANET groen per r. v. 25 cm hoog 60 cm ƒ 84,–; 80 cm ƒ 120,–; 100 cm ƒ 138,–. Debets, Meezenbroekerweg 50 Hrl. tel. 725669.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–, zwart/wit vanaf ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Restanten VLOERBEDEKKING, tevens enorme voorraad sterk afgeprijsde vloerbedekking en gordijnen, karpetten 20% korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

MEUBELS, occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcompl. Varenbeuk. Dag. van 10.00 tot 18.00 u. Donderd. koopavond. Tel. 045-215716.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

BRIKETTEN, 25 kg ƒ bij afname van 500 kg meer gratis thuisbezo Bij afname 100 kg grat pakje aanmaakblok ook los verkrijgb Phoenix open haarden Steeg 6, Schimmert, 04404-1795.

Te k. KEUKAST, (wit), 1.50 m, opstnd. Afzuigk RVS, spoelbak m. dr vak. Inb. nieuw in do Atag-gasforn. m. oven vloerverw. Diepvries, denkast en ijskast (t .mod.). Antiek bied meier 2-zitsbank goud. lours. Ant. kachel (om gas), Panneshofstr. Holtum.

WIENERACCORDEON 3-rijig, Cis-Fis-H, met Koffer. Meuserstr. 181, Kerkrade.

jubileumshow
COUMANS BEEK

35 JARIG JUBILEUM

SHOWDAGEN:

donderdag	24 maart:	10.00 tot 21.00 uur
vrijdag	25 maart:	10.00 tot 18.00 uur
zaterdag	26 maart:	10.00 tot 17.00 uur
maandag	28 maart:	10.00 tot 21.00 uur

PEUGEOT 305 SR

Talbot Samba Cabriolet

INTERESSANT FINANCIEEL JUBILEUMVOORDEEL

■ PEUGEOT-TALBOT DEALER COUMANS, DSM.STRAAT 7 t.o.v. MAKADO-MIRO, BEEK. TEL. 04402-1243 ■

royal
Stationsplein 5 Tel. 71 42 00

NEDERLANDSE PREMIÈRE

MEER DAN EEN THRILLER...

DE FILM **DE VIERDE MAN** 16 jr.

THOM HOFFMAN, DOLF DE VRIES, GEERT DE JONG, HANS VEERMAN E.V.A.

JEROEN KRABBE / RENEE SOUTENDIJK

REGIE PAUL VERHOEVEN / ROB HOUWER PRODUCENT

NAAR DE GELIJKNAMIGE ROMAN VAN GERARD REVE

Dag 3.30 – Wo 2.30-8.30 Za Zo 2.30-7.00-9.30

rivoli
Stationsplein 3 Tel. 71 59 22

Een onweerstaanbare film die ons brengt waar we naar toe willen...

RICHARD GERE
DEBRA WINGER

3e WEEK

AN OFFICER AND A GENTLEMAN

Dag 8.00 Za Zo 7.00-9.30 12 j Niet op Maandag

JEUGD RIVOLI 8e WEEK

DE GROTE BOMMELFILM ...ABSOLUUT UNIEK! ALS JE BEGRIJPT WAT IK BEDOEL

Za Zo Wo 3.30 A.L.

barrikade

playtime — Een briljante film, een lekkere film, een film van deze tijd, voor een fijn avondje uit

Maandag 8.00 uur A.L.

BEM

H5

LET OP !!!! NIEUWE AANVANGSTIJDEN

De Hot Bubblegum Maagd «The Last American Virgin»
CONCORDE FILM, van The Cannon Group
regie Boaz Davidson
met Diane Franklin, Lawrence Monoson, Louisa Moritz, Steve Antin
Dagelijks 2.30 - 8.30 uur 12 jaar
Zat. en zond. 2.30 - 5.00 - 8.30 uur

Het Kleinste Bordeel in Texas 3E WEEK
met: DOLLY PARTON, BURT REYNOLDS
Dagelijks 2.15 - 8.15 uur 12 jaar
Zat. en Zond. 2.15 - 4.15 - 8.15 uur

THE EXTRA-TERRESTRIAL **E.T.** 16E WEEK
en zijn avontuur op aarde
Hij is bang. Hij is helemaal alleen.
Dagelijks 2.00 - 8.45 uur AL.
Zat., zond. 1.45-3.45-6.45-8.45 uur

In dit ziekenhuis is genezing onmogelijk.
VISITING HOURS (BEZOEK-UUR) 16 jaar
Maan. t/m Woens. 2.00 - 9.15 uur

JAMES BOND-FANS! HIER IS UW HELD TERUG MET ONGELOOFLIJKE AVONTUREN
VEEL LIEFS UIT MOSKOU (From Russia with love)
SEAN CONNERY ALS JAMES BOND
Dagelijks 2.00 - 8.00 uur 12 jaar
Zat., zond. 2.00-4.00-7.00-9.00 uur

SWEET LOLLIPOP
Dond. en vrijd. 2.00 - 9.15 uur 16 jaar
Zat., zond. 2.15-4.15-7.15-9.15 uur

DIRK BOGARDE, SARAH MILES
THE SERVANT
Vrijd. en zaterd. 22.45 uur 16 jaar

Drunken Master veeg de vloer aan
Vrijd. en zaterd. 22.30 uur 16 jaar

GROTE ZAAL — TEL. 045-713030 — 2 NACHT PROGRAMMA'S

PASSAGE

DAG OM 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00 UUR
18 JAAR

HARDE PORNO
MEMORIES WITHIN MISS AGGIE

NACHTVOORSTELLING 18 JAAR
donderdag t/m zondag om 24.00 uur

'n fantastisch bordeel (Bordellet)
HARDE PORNO

FORUM bioscopen Sittard

donderdag t.m. woensdag
E.T. en zijn avontuur op aarde.
A STEVEN SPIELBERG FILM
E.T. THE EXTRA-TERRESTRIAL
Hij is bang. Hij is helemaal alleen.
Extra voorstelling Zondag 3 uur
Woensdag 3 uur
dagelijks 8.30
zond. 6-8.30

donderdag t.m. woensdag
DE MAN MET HET DODELIJKE OOG (THE MAN WITH THE DEADLY LENS)
SEAN CONNERY
Dagelijks 8.45 uur
Zondag 6 en 8.45 uur

CINEMA ROYAL HOENSBROEK
Nieuwstr. 82 tel. 21...
Zaterdag 8.30 uur
Zondag 5 en 8.30 uur
Zag u Porky's Pretpark? Mis dan niet:
HOT BUBBLEGUM 2 — een film van Boaz Davidson
Zondag 2 uur
DE VUISTEN VAN DE ADELAAR

AUTOKINO "DRAF EN RENBAAN" NABIJ SCHAESBERG

OP Z'N AMERIKAANS NAAR DE FILM!
Uw Auto, uw Loge
Projektiescherm: 28 bij 12 m.

DAGEN	20.30 UUR
Donderdag Vrijdag 24-25 mrt	MONTY PYTHON LIVE AT THE HOLLYWOOD BOWL — Niet te geloven zo leuk, ga er allemaal heen! (Bankdirekteur van Monty Python bank) (a.l.)
Zaterdag Zondag Maandag 26-27-28 mrt.	SUMMER LOVERS — Drie jonge mensen beleven een zomer om nooit te vergeten! Randal Kleiser de maker van 'Grease' en 'Blue Lagoon' (a.l.)
Dinsdag Woensdag 29-30 mrt.	EL CONDOR — LEE VAN CLEEF - JIM BROWN El Condor.... Het dodenfort.... Veroveren of sterven (12 j.)

DAGEN	22.45 UUR
Donderdag Vrijdag 24-25 mrt.	ROCKY II DE UITDAGER — De meest spectaculaire revanche ooit verfilmd. SYLVESTER STALLONE is ROCKY (16 j.)
Zaterdag Zondag Maandag 26-27-28 mrt.	DE TIROLER SEX-EXPRESS — Liebesgrusse aus der lederhose 4. teil 'Die versaute Hochzeitsnacht' Tiroler knaller! (16 j.)
Dinsdag Woensdag 29-30 mrt.	ALLIGATOR — Een 15 meter lange nachtmerrie komt uit het riool en terroriseert een wereldstad! (16 j.)

Vanaf APRIL a.s. iedere zaterdag van 10 tot 14 uur
PRIVÉ AUTOMARKT IN DE AUTOKINO

MET MODERNE KINO-IMBISS voor dranken en spijzen

Te k. BRIKETTEN, 100 kg ƒ 28 afgehaald. Dorpsstr. 28, Nieuwenhagen.

KLEURENTELEVISIES Gr. sort. prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Grundig, all-transistor, Blaupunkt tiptronic vanaf ƒ 295. Radio/tv. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Schaesberg (station), tel. 045-312091.

Te k. BILJART. 2.30x1.15, verw. m. keu's, rek., telbord, 2 set ballen. Pr.n.o.t.k. Tel. 04490-13886.

AANBIEDING: Joggingstoffen, alle kleuren, alle dessins, 160 br., ƒ 12,50 p. mtr. Stoffenboetiek José, Ophoven 113, Sittard, 04490-11710.

Te k. partij PIANO'S, v.a. ƒ 500,-. Heesakkers, Ophoven 113, Sittard, 04490-11710.

Te k. 2 SCHAPENVACHTEN te gebr. als tapijt, echt leer, 10 cm wol. Te bevr. 045-419749.

Te k. noten WANDKAST, z.g.a.n. Te bevr. Sponsert 78, Hrl.-Rennemig. Tel. 045-218247. Na 16 uur.

Te k. mod. bruin crème WOONKAMERKAST, afm. 3.35 x 2.05 x 0.45. Rozestr. 17, Heerlen.

Te k. oude MIJNLAMPEN vanaf ƒ 145,–. Tel. 045-311619.

Te k. aangeb. wegens verhuizing: antiek BANKSTEL, rose vloerkleden en 4 clubs met tafel, v.a. ƒ 75,–, en nog vele andere spullen. Pieterstr. 15, Geleen. Tel. 46631.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. Grundig draagbare KTV, met afstandsbed. Julianastr. 53, Hoensbroek.

Te k. 25.000 mooie VELDBRANDSTENEN. Tel. 043-629433.

Te k. BANKSTEL, z.g.a.n. Br. rib m. gebr. kussens. ƒ 550,–. Doorvaartstr. 17, Brunssum.

Te k. DUIKUITRUSTING, grote rubberboot + 40 p.k. b.b., Mercury. 043-19609.

Te k. SAMURAI-ZWAARD. Tel. 043-19609.

Beter uit bij MARSAEL. Voor een goede fiets met 100% service. Inruil oude fiets mog. Benzenraderweg 24, Heerlen.

WANDMEUBEL, 2.30 m breed ƒ 250,–. Tel. 045-218717.

Te k. electr. BROODSNIJMACHINE en koelvitrine voor gebak. Tel. 043-71307.

Te k. 3-2-1-BANKSTEL, bruin rib. Prijs n.o.t.k. Colijnstr. 14, Heerlen.

Te k. ZANGINSTALLATIE, ƒ 1150,-. Te bevr. 04494-47453.

Te k. 2 COMMU... JURKJES, ƒ 75,- p.st. 045-310330.

Leuke wieg, KINDER... GENS, babykle... speelgoed, bedjes, b... nog veel meer in de... ders als anders"-w... Julianastr. 11a, Bruns... Dr., vr., za. v.a. 10 u.

Te k. Atari TV-SPE... sula 78, Molenberg, 712357.

FIETSEN! Merkfi... met vakhandelservic... garantie zoals: Gazelle... tavus, Peugeot, Veer... toer, trim en race. Hol... se fietsen va. ƒ 287,... Plas, Treebeek en Ste...

Tuin-, terras- en oprittegels

maiskleur wasbeton 40x60 tegels v.a. ƒ3,90 p. st. afgehaald, windschermen 183x183 ƒ 35,90 p. stuk

Arnold Opreij Heerlen BV
Heerlerbaan 275, Heerlen
en W. Alexanderweg 4
(Beatrixhaven) Maastricht

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen va. ƒ 179,–; kinderfietsen ƒ 109,–; 3 v... ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; 10 versn. race ƒ 2... Akerstr. 182, H'broek, dond. koopavond, tel. 217687.

Nieuw zinken goot

Mastgoot vanaf ƒ 9,85 p/m. Bakgoot vanaf ƒ 17,60...

koperen goot

Geprofileerd ƒ 32,15 p/m. Alle prijzen zijn incl. BTW

Afbouwcentrum Jan Opreij BV
Holstraat 41 te Margraten, tel.nr. 04458-1762/1...

HEIDEPLANTEN in 60 soorten, ƒ 1,- p.st.; haagconiferen blauwe en groene. 70-90 cmn, ƒ 4,-; 90-100 cm. ƒ 5,-; 160-180 cm, ƒ 10,-; 180-200 cm, ƒ 12,50; dwerg- en sierconiferen, heesters, fruit- en laanbomen, rozen, haagplanten, bloeiende vaste planten, graszoden. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tel. 04450-2131. T.o. forellenkwekerij.

Te k. 2e hands goedlopend EXPRESSOMACHINE, 2 groepen merk Cimbali, goede occ. Tel. 04406-12933, na 16.00 uur.

GOEDKOOP! Oma antiek: eik. spiegel 1m 60 h ƒ 125,-; eik. 1-ds. spiegelkast, klein 2-drs. eik. kast, strak ek. tafel mahony bed + nachtk. T.e.r. bod Groenstr. 133, Ubach o. Worms.

Het kan nog GOEDKOPER! In ons magazijn (500 m2) bankstellen, eethoeken, tv's, dressoirs va. ƒ 50,-, koelkasten va.: ƒ 40,-, eiken kasten, wandmeubels va.: ƒ 200,- enz. Winkel v. Sinkel, Heerlenseweg 27, Schaesberg, tel. 045-323077. Inruil mogelijk. Ingeschreven bij Kamer v. Koophandel.

Bankstelkussens

set compleet (10 stuks) in diverse kleuren reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic BV, Akerstr. 22 centrum Heerlen tel. 045-711118.

Weg. omst.h. te k. 1 ronde ZITHOEK, 3 mdn. oud, beige, créme. Cambriumstr. 72, Heerlen (Zeswegen).

Te koop aangeb. t.e.a.b. autom. WASMACH. merk Rondo; 4-pits gasfornuis merk Etna; gasgeiser 10 ltr merk Junkers; 2 zw.wit tv-toestellen; vliesotrap; 2-delige vouwdeur, 2x1,8 mtr. alles verkeert in goede staat. Te bevr. 045-250684.

TAPIJTTEGELS v.a. ƒ 1,- p.st. Tapijttegelhuis Frankenstraat 203a, Maastricht. Nabij ANWB, geopend do., vr., za.

Te koop 2 DRAAI-FAUTEUILS, z.g.a.n., tel. 04450-2431, na 18.00 uur.

Te k. DAMESKLEDING, maat 36-38. Tel. 045-713783.

ANTIEK te k. Brommelen 16, Wijnandsrade.

Te k. HALTER en drukbankje, verstelb. Skaibekl. ƒ 275,–. Tel. 253605, na 17.00 uur.

2 HERENKOSTUUMS 3-dlg. mt. 56, 4 keukenstoelen, kinderstoel, hobbelpaard, sportwagenzak, babydraagzak, douchemat 2x3 mtr. 045-419734.

Te k. AIRCONDITIONING. Tel. 045-212347.

Oude KASSA te k. Brommelen 16, Wijnandsrade.

Te k. RENFIETS, maat 56, tel. 045-222464.

Wasautomaten va. ƒ 698,–
Diepvriezers va. ƒ 489,–
Koelkasten va. ƒ 299,–
Gasfornuizen va. ƒ 589,–

Dit alles bij Jac Köhlen, Rijksweg Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 04490-13228/14862, donderdag koopavond.

Te k. a. ZAAIMACHINE, boormachine, grasmachine en bermermaaier. Tel. inl. 04494-52200.

Te k. Eumig PROJECTOR, 240-m-spoel, 2 x 10 watt m. garantie. Vr.pr. ƒ 650,–. J. Haydnstr. 14, Brunssum.

Te k. ORGEL Mark 1600 met autom. ritme en leslie. Julianastr. 53, Hoensbroek.

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN, inklapb., bruine rib. Te bevr. Van Renessestr. 4, Vijlen.

Te k. KINDERFIETS, 4 tot 7 jaar; radiator 3 kolom 100x75, roller, skelter, openhaardrooster, 60x25; chamotstenen, 60 stuks; 1 voedster konijn. Apollolaan 14, Nieuwenhagen, tel. 045-310009, na 19.00 uur.

Te k. opgravingen, oude MUNTEN, oude wapens. Mettebos 94, Brunssum, tel. 045-256449.

Te k. TRAPNAAIMACHINE in sal.kast, houten regenton met koperen kraan. Tel. 045-312141.

Zonnehemels v.a. ƒ 995,–

Keuze uit 22 modellen:
Belgisch grootste en goedkoopste zonnehemel- en saunacenter

PVBA Sauna Form, Lanaken-België
Broekstraat 31, tel. 09-3211716183.

Te k. gr. notehouten KAST, 3.85x2.00, Queen Ann-eethoek en Lod. bankstel en Queen Ann stereomeubel en salontafel. Tel. 045-459416.

Te k. eiken FAUTEUIL m. losse kussens, ƒ 90,-. Tel. 045-256795.

Grote en kleine GEVELKACHELS te k. Tel. 045-455168.

Te k. weg. omst. mass. eiken BANKSTEL, zeer app. mod. z.g. kloosterstijl. P.P. Rubensstr. 65, Sittard, tel. 04490-18557.

TOT VANAVOND IN

café-bar BACARDY

THURSDAYNIGHT EXTRA
presentatie: Wim Frijns

STATIONSSTRAAT 116 - HOENSBROEK
tel. 045-213295

Te koop aangeboden

KLEERKASTEN, 1-2-3-4-drs.; tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

RTV van Voorst. Alle merken KTV en video's voorradig. Gem. bet. mog. vanaf ƒ 50 p. mnd. Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. BANKSTEL ƒ 150; bankstel ƒ 250; bankstel modern ƒ 350; eethoek noten ƒ 250; slaapkamer compl. blauw/wit ƒ 275; diepvries ƒ 225; kasten, schilderijen enz. Tel. 045-725595.

AANHANGWAGENS tot 10 ton. Verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

BETONWARENFABRIEK gebr. Creugers voor grindtegels, betonplaten en palenbandjes, klinkers, vlechtschermen, schaarhekken en houten paaltjes, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc. tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij., Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

Faillissementsverkoop Woonstudio Beek bv

Waaronder Fashion Gallery

Makado Center Beek

(bovengallery) De verkoop duurt t/m 2 april 1983

Slaapkamers, eetkamers, woonkamers, stoelen, tafels, bankstellen, kleinmeubel, Pine-shop-meubelen, lampen, spiegels, wandmeubels enz.

Dames- en herenmodes, jeans, vrijetijdskleding, schoenen, tenniskleding enz. Alles van bekende merken.

30 tot 60% Korting
Totale leegverkoop inkl. onze magazijnvoorraden!

VEILING VEILING
VALKENBURG

Zéér belangrijke kunst-, antiek-, meubilair- en inboedelveiling o.a. wegens vertrek, in de zaal van Cocarde (naast Casino) te Valkenburg (L), tel. 04406-15888 op maandag 28 maart e.v. dagen om 14.00 en 19.00 uur t.o.v. Gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen.

Ruim 80 kasten w.o. ant. kabinetten, ant. beeldenkast, ant. tinkast, ant. 1- en 2-drs. kasten, ant. étagèrekast, ant. toogkast, Duitse kasten, zeer mooie eetkamers, vele ant. kisten, tafels, stoelen, led. clubs, bankstellen, 2-zits bankjes, toilettafels, ant. secretaires, bureau's, schrijftafels, commodes, kampferkisten, biedemeier voltaires, banken, ant. karnton, ant. hemelbed, ridderfauteuils, wieg, rariteitenkabinetjes enz. enz.

Vele ant. klokken o.a. zeldzaam A'dams staand horloge: w.n. op klauwpoten met maan/datum-mechaniek, Jan Hoogeland A'dam, tafelklokken, penduelestellen, cartelklokken, Friese staartklok, boulleklokken, regulateurs, schoolklokken enz.

Vele schilderijen van div. bekende meesters, etsen, gravures en prenten enz. enz. Verzameling ant. bronzen beelden en groepen, vazen, kandelaars, gewichten, wijwatervaatjes enz.
Ant. pors. vazen, serviezen, kaststellen, im. lampen, borden, kastkommen, goudsteen kommen e.v.a.
Zeldzame ant. tin. godslamp, ant. tin. maten, ant. tin. kannen, schalen, borden, kandelaars enz.
Héél veel ant. Holl. koper, appel- en peerketels, ant. doofpotten, ant. melkbus, ant. melkzeef, ant. strijkbout, ant. tulband, ant. vijzels, ant. godslampen, ant. weegschalen, ant. blokkenbakken, beddepan, ant. akers, zuilen, raamspuit, enz.
Collectie ant. houten beelden en groepen, ant. corpussen.
Veel ivoor, kristal, ikonen, munten, tegels, theetafels, vogelkooien, schemerlampen, prachtige spiegels, ant. cloisonné, ant. kruiken, ant. biscuit.
Zeldzame collectie Perzische en andere oosterse tapijten in oude kleuren, wollen Marokkaanse berbers, kussens, gobelins enz.
Veel ant. gouden en zilveren voorwerpen en sieraden met briljant, diamant, robijn, granaat, agaat etc.
Ant. bloedkoraal, ant. horloges, colliers, ringen, enz. enz.

Komt u kijken op:

Donderdag	**24 maart**	**van 18.00 tot 22.00 uur**
Vrijdag	**25 maart**	**van 10.00 tot 21.00 uur**
Zaterdag	**26 maart**	**van 10.00 tot 21.00 uur**
Zondag	**27 maart**	**van 10.00 tot 19.00 uur**

Tijdens de kijkdagen gelegenheid tot het geven van gratis koopopdrachten.
Catalogus aan de zaal à f. 2,-. Entree f. 1,- p.p.
Veilingmeester A.C. Pijnenburg. Tel. 04105-2403.

P.S. Liquidatiepartij 1ste klas zéér fraaie nieuwe bontmantels!

---

stadsschouwburg heerlen

vr. 25 maart 15.00 u.	**HEINRICH BÖLL MANIFESTATIE** Theater Antigone „**Das Brot der frühen Jahre**" schoolvoorstelling ƒ 6,–
vr. 25 maart 20.00 u.	**„Wat zal er ooit van die jongen terecht moeten komen?"** ƒ 12,50; CJP/Pas 65 ƒ 7,50; passe-partout ƒ 2,–
za. 26 maart 20.00 u.	Theater Antigone **„Das Brot der frühen Jahre"** ƒ 12,50; CJP/Pas 65 ƒ 7,50; passe-partout ƒ 2,–
zo. 27 maart 15.30 uur	**DE NIEUWE SNAAR** ƒ 7,50; CJP/Pas 65 ƒ 5,–; passe-partout ƒ 2,–. Kaarten eveneens verkrijgbaar bij boekhandel Feyen, Honigmanstr., Heerlen.
zo. 27 maart 20.00 u.	**Heerlense Oratorium Vereniging** o.l.v. Fritz ter Wey en **Limburgs Symphonie Orkest „EIN DEUTSCHES REQUIEM"** van J. Brahms ƒ 16,– - ƒ 14,– - ƒ 12,– - ƒ 10,–; CJP/Pas 65 ƒ 8,–
wo. 30 maart 14.00 uur	**bejaardenmatinee „DAG, DAG, HEERLIJKE LACH"** ƒ 7,50 - ƒ 6,50
za. 2 april 20.30 uur	**JANGO EDWARDS & Friends Road Show** voorverkoop: ƒ 20,–, CJP ƒ 17,50; avondkassa: ƒ 22,50, CJP ƒ 20,–; passe-partout ƒ 2,– excl. gard. Kaarten in voorverkoop a ƒ 20,– eveneens verkrijgbaar bij Satisfaction (Heerlen), Music Plus (Maastricht), Limburgs Platenhuis (Geleen), platenzaak Siva (Sittard).
zo. 3 april 20.00 u. ab.voorst.nr. 63	**Dansfestival Limburg '83 JAZZ-EXTENSION DANCE THEATRE** ƒ 7,50; CJP/Pas ƒ 5,–; passe-partout ƒ...

Heerlens Streektheater **„HASTE GET, BISTE GET"**. Entree ƒ 8,50 - ƒ 7,–, excl. garderobe. Er zijn voor diverse avonden nog kaarten verkrijgbaar aan de kassa.

Er zijn reeds kaarten verkrijgbaar voor: di. 12 april **„Die lustige Witwe"** en wo. 20 april **Rob de Nijs** (kaarten voor Rob de Nijs eveneens verkrijgbaar op de kantoren van het Limburgs Dagblad)

Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00-16.00 uur; zaterdag 10.00-12.00 uur vóór de uitvoering: vanaf één uur voor de aanvang, tel. 045-716607.

---

cultureel centrum sittard 04490-10616

zondag 27 maart 19.30 uur Grote Kerk	**Passie-Paasconcert**
dinsdag 5 april 20.15 uur	Haagse Comedie: **Goed** Toneelstuk van C.P. Taylor
donderdag 7 april 20.15 uur	Limburgs Toneel Sittard: **De Sjnubbelk...** dialektvoorstelling
zaterdag 9 april 11.00-17.00 uur	**Open Dansdag.** In alle zalen en hallen demonstraties, informatiestands, films, etc. **Toegang gratis**
zondag 10 april 9.30-16.30 uur	**Workshops** in diverse dansstijlen, voor beginners en gevorderden, voor volwassenen en kinderen.
2 t/m 13 april geopend tijdens aktiviteiten	**Expositie:** diverse kunstenaars exposeren i.h.k.v. het Dansfestival Limburg. Officiele opening: zaterdag 2 april, 16.00 uur met een dansvoorstellin... van D3

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag: 9.00-12.30 en 13.30-16.00 uur; zaterdag: 10.00-13.00 uur; zondag: gesloten.

CULTUREEL CENTRUM KERKRA...

Do. 24 mrt. 20.00 Wijngrachttheater	**I Colombaioni, clownsduo** Scaramacai
Vr. 25 mrt. 19.15 Wijngrachttheater	**Muziek voor een piek** Ad Libitum
Vr. 25 mrt. 20.00 Wijngrachttheater	**Passieconcert: Verdi's Requiem** Chèvremonts Mannenkoor 1912 Toonkunst Oratoriumkoor Roermond LSO
Za. 26 mrt. 20.00 Hof van Erenstein	**Joop Visser** Kleinkunstprogramma
Zo. 27 mrt. 11.30 Hof van Erenstein	**Cotton City Jazzband**
Zo. 27 mrt. 14.30 Wijngrachttheater	**Dansfestival Limburg '83** Intro Dans, familievoorstelling
Di. 29 mrt. 20.00 Wijngrachttheater	**Dansfestival Limburg '83** Stichting Dansprodukties Kwintet

Kassa geopend ma. t/m vr. van 10.00-15.00 uur, za. van 10.00-12.00 uur. Telefonisch reserveren vanaf 11.00 uur, 045-454141.

vrijdag 25 maart OPENING
van onze nieuwe caravanhal

Dethleffs-caravans al vanaf 490kg!

Dethleffs CAMPER — Camper 340 T, lichtgewicht caravan slechts 490 kg. Onder de fl. 10.500 Camper 370 T met kachel en koelkast!

Dethleffs AERO — De meest aero-dynamische

Dethleffs BEDUIN — De meest exclusieve Dethleffs caravan.

verkoop, inruil en verhuur van caravans
Verkoop van voortenten

Haefland 19, Brunssum

tillemans Dethleffs CARAVANS
Haefland 19, 6441 PA Brunssum, tel. 045-270388/252247

PIETERS DORTU
Voor Jong En Minder Jong

sportieve mode



Ongewoon Goed.
En betaalbaar
Heerlen Maastricht

'MERK'baar voordeliger

met modieuze perforatie !
perfekt passende leder damespump in wit, donkerblauw en rood. Maten 36 - 41 winkelprijs 59.95 Bristolprijs 45.- t/m zaterdag
35.- ECHT LEDER

fijne makkelijke meisjesschoen !
met vlot wreefbandje. Wit en rood. Maten 28 - 34 Winkelpr. 34.95 t/m zaterdag
27.50

extra met suèdine versterkt !
bijzonder solide jeugdtrimmer in blauw nylon. Sterke 2-kleurige profielzool. Maten 24 - 35 Winkelpr. 29.95 t/m zaterdag
25.-

met ingebouwde voetholtesteun !
leder kinderschoen in de kleuren wit en blauw. Maten 20 - 30 winkelpr. 49.95 Bristolpr. 40.- t/m zaterdag
30.- ECHT LEDER

maten 36 - 41 winkelprijs 59.95 Bristolprijs 45.- t/m zaterdag
35.- vlotte voorjaarsmode enkelband-sandaletje in wit en blauw

soepel suède - gepolsterde randen
bruin suède herenmolière met een sterke 2-kleurige rubber zool. Maten 39 - 45 winkelprijs 69.95 t/m zaterdag
50.- ECHT LEDER

doorgestikt voorblad !
flexibele gepolsterde leder herenschoen in wit en blauw. Maten 40 - 46 winkelpr. 79.95 Bristolpr. 70.- t/m zaterdag
60.- ECHT LEDER

soft-leather - mode van nu !
soft-leder herenmolière met perfekte pasvorm. In blauw en wit. Maten 40 - 45 winkelprijs 69.95 Bristolprijs 55.- t/m zaterdag
45.- ECHT LEDER

mode in pastelkleuren écht suède in bleu en rose maten 36 - 41 winkelprijs 79.95 Bristolprijs 70.- t/m zaterdag
55.- ECHT LEDER

POP 84

PRIJSTREFFER Levi's
perfekt te kombineren met de originele Levi's sweatshirts !
Levi's joggingbroek
in 50/50 sweatshirt kwaliteit. Kleuren marine, grijs, rood en bleu.
Maten S-M-L-XL winkelprijs 55.- t/m zaterdag
35.-

PRIJSTREFFER
echt leder met voetbed ! modieus sandaletje in beige en blauw. Maten 36 - 41
winkelpr. 39.95 Bristolpr. 27.50 t/m zaterdag
17.50 ECHT LEDER

sportief chintz jack
pracht kwaliteit met fijne badstof binnenvoering. Maten S-M-L-XL winkelprijs 89.95 t/m zaterdag
75.-

polo + spencer
kleurstelling wit/blauw en blauw/wit. Maten S-M-L-XL winkelprijs 59.95 Bristolprijs 40.- t/m zaterdag
30.-

stone-washed denim
mooie 5-pocket spijkerbroek. Maten 29 - 42 winkelprijs 69.95 Bristolprijs 60.- t/m zaterdag
50.-

BRISTOL
shoes jeans vrijetijdskleding
donderdag koopavond tot 21.00 uur !
Heerlen -- Hoogeweg 2 - 4 (hoek Schelsberg), tel. 045-722388

Te koop aangeboden

GRASZODEN 1e kwaliteit met garantie. Tel. 045-713357.

POTKACHELS, klein fornuis, kolenkachel, houtkachel vanaf ƒ 150,–. Tel. 04459-1638.

AARDAPPELS, kleibintjes, 25 kg voor ƒ 5,–. Maastrichterstr. 45a, Brunssum.

BANKSTELLEN, eiken en modern in leer of stof. Direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

VLOERTEGELS. Wij tonen u meer dan 100 soorten aan lage prijzen, tijdelijke aanbieding Gresparna 12x14 cm, ƒ 12,95, p. m². De Hut 7, Gulpen, 04450-1970.

Te koop gevraagd

GOUD, zilver, brill. en munten te k. gevr. Ik betaal de hoogste dagkoers. Sieraden in goede staat boven de goudprijs. Wacht niet. Bel nu 04490-21472.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, alle merken, hoogste pr. Gelijk uw vrijw. 045-220659, b.g.g. 222994.

AUTO'S te koop gevr., ieder bouwjr. Schade of defect geen bezwaar, tel. 045-419192 of 045-461323.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten, enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. v. Verseveld. Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

H. bod GOUD en zilver, cont. bet. in iedere vorm v. munt en juw. Groenstraat 109, Geleen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's. Tel. 045-419192/461323.

Te k. gevr. div. typen PERSONENAUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. 045-721268.

Verzamelaar vaagt te k. ROYALNORD, bwj. '60. Tel. na 18 uur 045-317395.

Te k. gevr. MODELAUTO'S, Corgi-toys, Tekno, Marklin, Matchbox, Lesney en dinkytoys. Betaal beslist de hoogste prijs. Tel. 045-250317.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,– tot ƒ 1000,–. Tel. 04494-43481.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. ƒ 25,- tot ƒ 500,-; tev. schadeauto's t/m ƒ 5000,-. Tel. 04744-1981.

Wij kopen auto's, fietsen, boeken, platen, radio's, pick-ups, recorders, enz. enz. ALLES!!! Breng het naar de "anders als anders" winkel. Julianastraat 11a, Brunssum, do., vrij. en zat.

ZOOM- of vaste lenzen voor Olympus OM-1. Schrijven G. Mulder, Koestr. 25, 6125 BD Obbicht.

Te koop gevraagd: BETONMOLEN. Tel. 045-421520.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIES, mogen defect zijn. Tel. 043-627959 / 642532.

De hoogste prijs voor DIEPVRIEZERS, koelkasten enz. Kl. defect geen bezw. Tel. 045-224225.

Spectrum of Larousse ENCYCLOPEDIE te k. gevr. Tel. 04406-12875.

KLEURENTELEV. te koop gevr., klein defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

PINGOUIN IS TERUG IN BRUNSSUM!

PINGOUIN PINGOUIN PINGOUIN PINGOUIN

KERKSTRAAT 3, BRUNSSUM

BREIEN – HAKEN – HANDWERKEN

VANDAAG FEESTELIJKE OPENING

Openingsaanbiedingen:*

- **PINGOUIN** TOP: draagtasje met 10 bollen 17,50
  prima breigaren, geen 40 maar 50 gram per bol
- **CORRIDA:** katoen met acryl, een unieke mélange! Gratis patronen van de truien op de etalageposter bij aankoop van het materiaal.
- **Breiboek** „de harigen" van 4,95 voor 1,25
- Voor iedere klant een leuke attentie

Tot ziens bij **PINGOUIN**

* aanbiedingen zolang de voorraad strekt

68030

Michelle, dát zie je toch wel !

Michelle

maastricht - meerssen - hoensbroek
Iedere donderdag koopavond.

Bromfietsen

VESPA bromfiets te k. nw. verz. met kinderstoeltje, tel. 045-717049.

Te k. PUCH Maxi, 1½ jr. oud, kleur blauw, na 12 uur, 045-726268.

Te k. PUCH Maxi, zwart, z.g.a.n., met Nolanhelm, vr.pr. ƒ 600,-. Donderveldstr. 13, Voerendaal, 045-750558.

Ruim assort. inruilbrommers en rijw., div. als nieuw Zündapp, Honda, Kreidler, Vespa, Puch-Maxi enz. Ophaaldienst en deg. rep. MARSAEL, Benzenraderweg 22, Heerlen.

Te k. bromfiets VESPA, bj. '79. TEl. 045-712744.

Te k. YAMAHA RD 50 met reserveblok; Kawasaki 900; Suzuki GS 750; Yamaha RD 50 bromfiets. Tel. 043-642494, na 17.00 uur.

Te k. Maico 250 cc CRO SER, pr.n.o.t.k. Ericas 11, Kerkrade-West. 04 413491.

Gevonden/verloren

Wil diegene, die vrijdag mrt. jl. SLEUTELS per geluk uit de garderobe v de St.-Elisabethklini heeft meegenomen de sleutels terugbezorge aangezien betrokkene e stig gedupeerd is.

Bij ons is het deze week al 'n beetje Pasen.



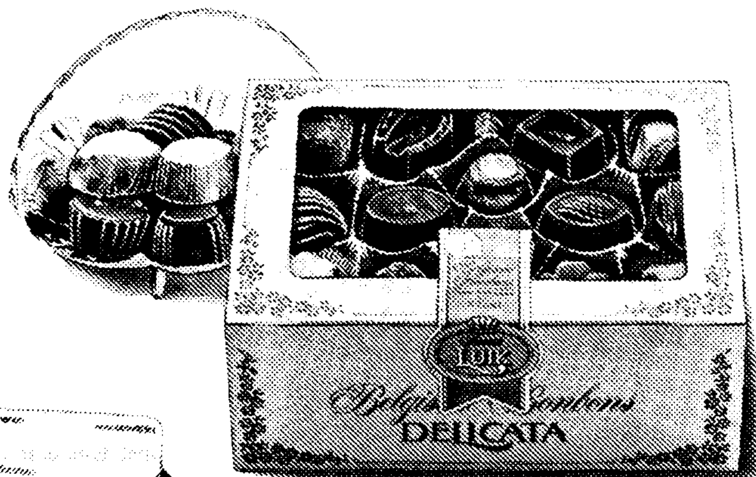
Nu met 10% gratis koffie.

ah huismerk **Perla Mild koffie,** snelfiltermaling, pak 275 gram **3.55***





Kreijenbroek minispijsbroodjes, pak 6 stuks ~~1.85~~ **1.49**



ah huismerk **Delicata Belgische bonbons,** diverse soorten, doos 500 g ~~9.95~~ **9.45**



NIEUW: **Melkunie karnzacht,** pak 1 l ~~1.39~~ **1.09**



Bonduelle Franse sperziebonen, heel, 840 g **1.49***



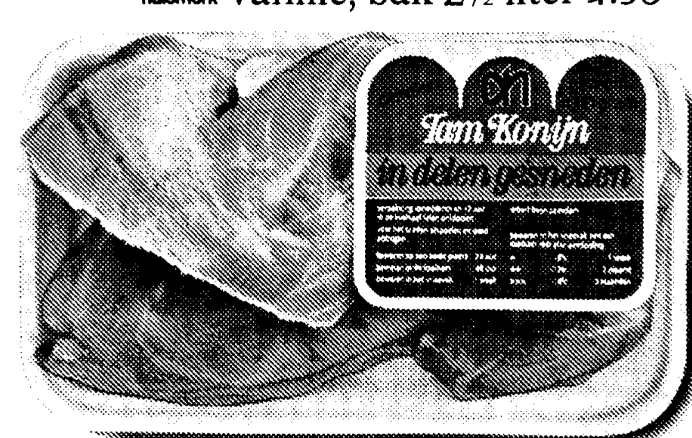
ah huismerk **Ceylon thee,** 2 doosjes à 20 zakjes ~~3.28~~ **2.69**



ah huismerk **Champignon-crème-, asperge-crème-, tomatencrème-, ossestaart- of goulashsoep,** blik 0.46 l ~~1.39~~ **1.19***



ah huismerk **Uit de diepvries. Schepklaar ijs,** vanille, bak 2½ liter ~~4.95~~ **4.50**



ah huismerk **Uit de diepvries. Tam konijn,** 1000 gram ~~9.50~~ **7.95**



ah huismerk **Conqueror sherry,** medium dry, very very dry of cream, fles 0.7 liter ~~5.98~~ **5.48**

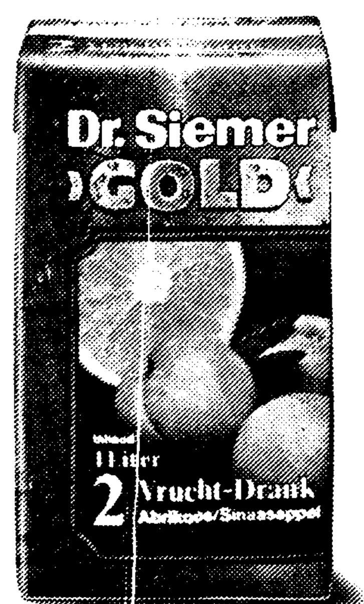


Riedel ②③④⑤ **toptientje,** pak 1 l ~~3.99~~ **3.69**

ah huismerk **Advocaat,** fles 0.5 l ~~4.75~~ **4.45**

Langnese bijenhoning, ③④⑤ pot 500 g ~~5.25~~ **4.75**

ah huismerk **Kippe-, kalfs-, rundvlees- of champignonragoût,** blik 400 g ~~1.99~~ **1.69**



Siemer ②③④⑤ **tweedrank,** pak 1 liter ~~2.39~~ **1.89**

ah huismerk **Mayonaise,** pot 0.65 liter ~~2.99~~ **2.69**

ah huismerk **Roze zalm,** blik 440 gram ~~5.29~~ **4.89**

ah huismerk **Cocktailworstjes,** blik 200 g ~~1.89~~ **1.59**

Oetker taartmixen, voor chocoladecrème-taart, **(nieuw)** of ②③④⑤ **4.25*** Schwarzwälder Kirschtorte, pak **5.95**



Celtona Paas-placematset, ③④⑤ 10 placemats en 15 servetten **2.49***

Celtona Paas-tafellaken en 10 servetten, ③④⑤ **2.49***

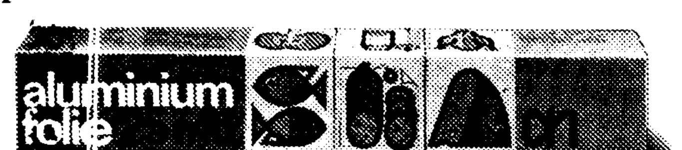
Celtona Paas-servetten, pak 25 stuks ③④⑤ **1.49***

Del Monte perziken of peren, blik 822 gram **2.39***

Pampers luiers, ③④⑤ mini, normaal, super, super-plus, maxi of maxi-plus, draagkarton **24.75**

Becel voor de koffie, fles 0,25 liter ~~1.36~~ **1.12**

Gratis van Becel 'n fraaie en nuttige vetwijzer.*



ah huismerk **Aluminiumfolie,** rol 25 meter ~~3.95~~ **2.99**

Glad huishoudfolie, rol 60 meter ~~3.98~~ **2.59**

Becel voor bakken en braden, pakje 200 gram ~~1.27~~ **1.12**

Becel margarine, kuipje 250 gram **1.12**

En natuurlijk hebben we nog meer.

Om te beginnen wilden we weer even 'n paar prijsverlagingen aan u doorgeven.

De Ruijter chocoladevlokken, melk of puur, pak 200 gram ~~1.89~~ nieuwe prijs **1.69**

Honig krul-vermicelli, middel of fijn, pak 250 gram ~~1.09~~ nieuwe prijs ③④⑤ **99**

Gouda's Glorie tafelmargarine, kuip 500 gram ②③④⑤ ~~1.63~~ nieuwe prijs **1.49**

Houdbare magere vanillevla, pak 1 liter ~~1.59~~ nieuwe prijs **1.29**

Bounty family pack of Milky Way 5 pack, ~~1.79~~ nieuwe prijs **1.55**

Dobbelman gezinswasmiddel, zak 2 kilo ②③④⑤ ~~5.95~~ nieuwe prijs **5.59**

Nivea crème, doos 150 ml ②③④⑤ ~~2.98~~ nieuwe prijs **2.49**

Unicura zeep, pak 2 stuks à 90 gram ②③④⑤ ~~2.45~~ nieuwe prijs **1.98**

Knorr soepen, diverse soorten, bijv. champignon, ossestaart, zakje ~~1.24~~ nieuwe prijs **1.09**

Nescafé oploskoffie"extra", pot 200 gram ~~10.99~~ nieuwe prijs **9.98**

ah huismerk **Appelsap,** pak 1 liter ~~1.29~~ **1.09**

Franse Golden Delicious, 2 kilo **3.50**

Supersappige tropische perssinaasappelen, 3 kilo **5.98**

Witlof, 500 gram **1.68**

Carmel avocado's, 2 stuks **1.98**

5 Verschillende soorten tulpen, per bos ④⑤ **3.95***

Albi toiletblokken, 3 halen 2 betalen ③④⑤ ~~5.93~~ **3.95**

ah huismerk **Koffiefilters nr. 2,** pak 80 st ~~1.65~~ **1.09**

Cover Girl nagellak, in dresden-roze of imari-peach ④⑤ ~~4.25~~ **3.95**

Scottex tissue toiletpapier, pak 6 rollen, wit ③④⑤ **2.79***

AH's speciale vleesservice…
Heeft u speciale wensen met Pasen?
De AH-vleesbestelbon ligt nu in de winkel!
Uw bestelling – vóór 12 uur opgegeven – ligt de volgende dag voor u klaar.

Varkensrollade, 500 gram ~~8.48~~ 5.98 kilo ②③④⑤ ~~15.98~~ **10.98**

Varkensfilet, 500 gram ~~10.25~~ 7.98 kilo ②③④⑤ ~~19.48~~ **14.98**

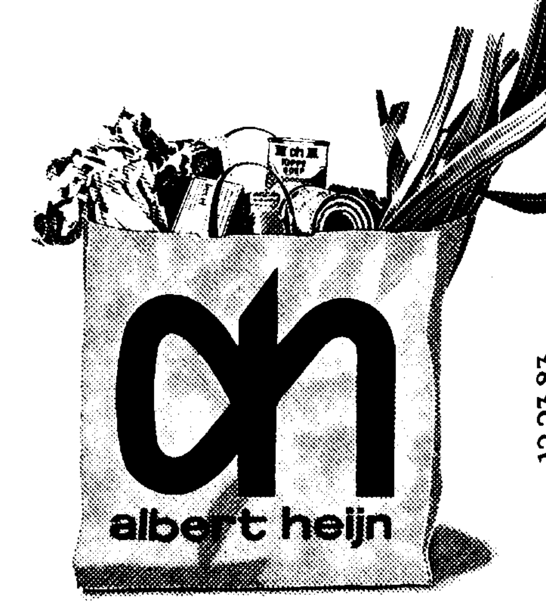
Hamburger gepaneerd, 100 gram ~~1.29~~ 1.09 kilo ②③④⑤ ~~11.90~~ **9.90**

Runderhart, 500 gram ②③④⑤ ~~4.48~~ **3.48**

ah huismerk **Kippeborst,** 500 g ~~5.80~~ 4.48 kilo ②③④⑤ ~~10.60~~ **7.98**

ah huismerk **Kippebout,** 500 g ~~5.30~~ 3.98 kilo ②③④⑤ ~~9.60~~ **6.98**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 24 t/m zaterdag 26 maart a.s.
*Zolang de voorraad strekt.



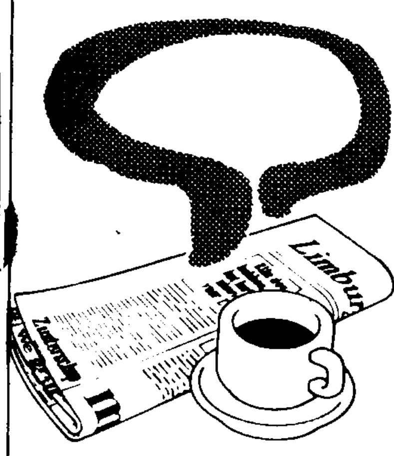
12.23.83.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 24 maart 1983 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Veel

Veel meer scholen dan wij achten houden de palmpaasoditie in ere. Zeker zo'n 25 uterscholen in de regio zijn zig met het maken van een mpaaskruis. Maar daar ijft het niet bij, want het feest n palmpasen wordt meteen nut om aan de medemens te nken. In optochtjes trekken schoolkinderen morgen naar naarden en zieken om er fruitandjes of andere attenties te engen. Als U zo'n optochtje U door de straat ziet komen, mpleet met versierde kruisen n weet U tenminste wat daar nter zit.

Pas op

Je kunt maar beter oppassen s je de Akerstraat-Noord bij reebeek moet oversteken. De eranderde verkeerssituatie alaar is beslist geen ideale. De emeente waarschuwt in ieder val de mensen die ter hoogte n boekhandel Winants willen ersteken. Er is daar een bordgeplaatst met het opschrift: oetgangers pas op bromfieen". Juist, 'fieters', daar is dus idelijk een 's' weggevallen. u staan er in onze krant ook og wel eens fouten, dus we unnen het de gemeente niet zo eel erg kwalijk nemen. Het aat alleen een beetje slordig, aar dat past in feite aardig ij de verkeerssituatie aldaar.

Kruis

Nog steeds dwarrelen vertsherdenkingskruisen neer op vers van mensen in onze omving die tijdens de Tweede ereldoorlog op opmerkelijke ijze ons land (danwel de geeenschap) hebben gediend. In erkrade reikte burgemeester meets gisteren zo'n kruis uit. erard Franssen (67 jaar) reeg het ereteken. Hij is een ud-ambtenaar van de voorialige gemeente Eygelshoven n heeft in de oorlog veel goed erk gedaan in de omgeving ie thans 'gezegend' is met de aam Landgraaf.

Kaal

Het merendeel van de manen in onze samenleving ziet ich elke morgen geconfronteerd met het fenomeen: scheen. Maar het blijkt dat niet alleen mannenkinnen geschoren worden, maar soms zelfs hele traten. Neem nu de Uranusstraat en de Treebeekstraat in Treebeek. Die zien er maar akeg kaal uit, nu de bomen die aar staan al hun takken hebben moeten inleveren. Het is oor hun eigen bestwil, maar 't iet toch vreemd uit, zo'n kaalgeschoren straat.

FROF

Burgemeester Hoogland van Brunssum wordt dan wel genoemd als de mogelijke nieuwe burgemeester van Leeuwarden, maar zijn kansen om die benoeming te krijgen zijn minder geworden. In de provincie Friesland wordt namelijk gefluisterd dat de Frysk Radio tegen e benoeming van Hoogland ou zijn. Ze zijn namelijk bang at hij, eenmaal eerste burger an de provinciehoofdstad, een ROF wil oprichten. En Frysk adio wil lekker zelf blijven utsjuren'.

Politie 2

Gisteren schreven we dat we onden dat dat hypermoderne politiebureau van Kerkrade cheef staat, hoewel we ons aarbij eerlijk afvroegen of we misschien zelf wel wat scheef keen. Hoofdinspecteur Van Daatselaar van de Kerkraadse olitie reageert daarop inoogsteigen persoon: „Inderaad, u kijkt scheef. De opzet an de architekt is geweest in en helling een gebouw te plaatsen dat niet „achterover" valt. Volgens deskundigen is hij hiern volledig geslaagd, getuige en zeer lovend artikel in het akblad „De Architekt" van jauari 1981. Wij van de politie inden het niet zo scheef, maar misschien kijken we wel recht"." Daar hadden we eerijk gezegd altijd al een beetje p gehoopt.

Wiel Friedrichs (FNV) over samenwerking Oostelijke Mijnstreek:

'Samen een vuist maken in belang van de streek'

HEERLEN – „Wanneer er geen hechte samenwerking meer bestaat tussen de verschillende gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek zal deze regio niets meer in te brengen hebben. Juist in dit probleemgebied, met z'n hoge werkloosheid, vooral onder de jeugd, is het van het allergrootste belang dat de gemeenten alle krachten bundelen". Dat vindt Wiel Friedrichs, grote man van het FNV in Limburg, als reactie op het uiteenvallen van de meeste vormen van intergemeentelijke samenwerking in de Oostelijke Mijnstreek.

Volgende week maandag komen de burgemeesters van de elf gemeenten, die volgens een afgewimpeld plan betrokken waren bij het nieuwe samenwerkingsverband Oostelijke Mijnstreek, nog eens bij elkaar. Een laatste poging zal dan worden ondernomen om toch nog enige vorm van samenwerking in deze streek overeind te houden.

Het zijn echter vooral de kleinere gemeenten die niet veel heil zien in deelname aan een stads- of streekgewest. De kleinere gemeenten dan len alleen maar meedoen met de regeling van zaken als brandweer en DGD, maar bijvoorbeeld industrievestiging, recreatieschap en vuilverwerking zijn zaken, die kleinere gemeenten niet tot hun verantwoordelijkheid rekenen. En waar ze ook niet aan willen meebetalen.

„Zeer onjuist", vindt Wiel Friedrichs. „Alleen door samen één vuist te maken kan deze regio nog iets in de melk te brokkelen hebben. Wanneer alle gemeenten afzonderlijk op een Haagse stoep gaan staan kunnen ze aansluiten in een lange rij met vele anderen. Maar wanneer een gebied met 300.000 inwoners eensgezind optreedt, kunnen resultaten bereikt worden. Dan schaart zo'n gebied zich bij de grote steden van Nederland, die op allerlei gebied prioriteiten en voordelen hebben".

Friedrichs vindt dat de problemen van de Oostelijke Mijnstreek te groot zijn om ondergeschikt gemaakt te worden aan de persoonlijke belangen van gemeenten of bestuurderen afzonderlijk. „Dorpspolitiek, die nu nog veel bedreven wordt, staat haaks op de grote belangen van de regio", zegt Friedrichs. Hij is vooral bang dat door het verloren gaan van de intergemeentelijke samenwerking de zorg voor de werkgelegenheid nog meer in de knel komt.

Samenwerking is een vereiste, vindt Friedrichs. Hij wijst daarbij op de omvangrijke, leegliggende industrieterreinen, die vele honderdduizenden per jaar aan rente verslinden. „Eindelijk zou eens uitgezocht moeten worden welke reële behoefte aan industrieterreinen nog bestaat. De resterende terreinen moeten dan een andere bestemming krijgen. Maar nu houdt iedere gemeente zijn industriegebieden in stand als paradepaardje of trekpleister.".

Profiteren

Samenwerking is ook hard nodig om optimaal gebruik te kunnen maken van allerlei bijzondere regelingen. „Wat kunnen die kleinere gemeenten apart bereiken? Helemaal niets. Maar samen is wel wat te doen. Heerlen kan zich een aparte ambtenaar voor werkgelegenheidszaken permitteren, maar bijvoorbeeld Voerendaal of Vaals niet. Maar zij kunnen wel van de ervaringen van Heerlen gebruik maken, wanneer er een samenwerkingsdverband bestaat. Overal in de provincie groeien de intergemeentelijke vormen van samenwerking, behalve in de Oostelijke Mijnstreek. Hier worden die ontkracht. Op die manier wordt dit gebied nog meer dan nu een zwakke en achtergestelde streek", voorspelt Friedrichs.

Hij vindt dat werkgevers, werknemers en gemeentebesturen in deze streek rond de tafel moeten gaan zitten en samen moet zorgen, dat de bestaande werkgelegenheid behouden blijft en niet nog verder verloren gaat. „Dat kan alleen door samenwerking, ook tussen gemeentebesturen. Wat nu gebeurt gaat daar lijnrecht tegenin. Er moet een 'plan voor werk' komen, waar de hele streek achter staat. Niet versnipperd, maar als een geheel".

● 't Wonder sinds gisteren 's avonds geheel gebarrikadeerd.

Inbraken rezen de pan uit

'T WONDER ACHTER SCHOTTEN

HEERLEN – Nadat in één week drie keer uit de etalage werd geroofd van de elektriciteitszaak 't Wonder van Heerlen, heeft de bedrijfsleiding besloten 's nachts de etalages af te schermen met houten schotten. „Tegen zes uur 's avonds gaan de schotten ervoor en 's morgensvroeg moeten we ze er weer afhalen. Dat kost ons gauw twintig minuten werk, maar we hopen er handigheid in te krijgen, zodat het sneller gaat" aldus iemand van de winkel.

Herhaaldelijk werd een etalageruit vernield van de 's avonds in licht badende winkel aan de Akerstraat in het hartje van Heerlen. Er werd materiaal gestolen variërend van een computerspel tot videorecorders. „Het werd te gortig. Elke keer moesten we 's morgens voor dag en dauw eruit om hier een raam te laten dichtspijkeren, dan moest er weer nieuw glas in en daarbij kwam dan nog de schade van de gestolen artikelen. Dat alles heeft de bedrijfsleiding ertoe gebracht de etalages maar te beschermen tegen vandalisme en inbraken. „Het is jammer dat de mensen nu 's avonds niet meer in de etalages kunnen kijken, maar dat is de consequentie van deze maatregel." Aldus de woordvoerder van 't Wonder. De etaleur van het winkelbedrijf heeft gisteren de kale schotten onder handen genomen, zodat de voorbijganger toch nog iets vrolijks ziet als hij/zij langs dit winkel komt.

SlAAGS MET POLITIE

HEERLEN – Dinsdagmiddag zijn over en weer klappen uitgedeeld toen de Heerlense politie op de Bongerd een man, die al geruime tijd wegens het plegen van een strafbaar feit werd gezocht, trachtte aan te houden. De verdachte verzette zich tegen die aanhouding en sloeg een politieman in het gezicht. Vervolgens kreeg hij hulp van zijn broer en een hen vergezellende jongeman, die eveneens met geweld probeerden de aanhouding te voorkomen. Uiteindelijk werden ze allen drie aangehouden en mee naar het bureau genomen. Tegen hen wordt proces verbaal wegens weerspanningheid opgemaakt.



● De herenigde zus en broer uiterst links en uiterst rechts op de foto.

Broer en zus van familie Jacobs

Na 31 jaar weerzien in Schinveld

SCHINVELD – Precies 31 jaar geleden emigreerde Bella Roex-Jacobs naar Australië en haar broer Lucas Jacobs naar Canada. Vorige week vrijdag zagen zij elkaar weer in het huis waar zij geboren werden aan de Beekstraat 13 in Schinveld. Een totale verrassing voor Bella die al van voor kerstmis in Nederland is, haar familie had het bezoek van haar broer angstvallig geheim gehouden. „Ik had nooit gedacht dat ik hem nog eens weer zou zien. Ik stond perplex toen hij hier binnenstapte. Eerst dacht ik dat het zijn zoon was, maar hij was het zelf," vertelt ze en de herinnering aan de ontmoeting ontroert haar.

De familie Jacobs, een bekend en oer-Schinvelds geslacht, vindt het heerlijk als de twee die zoveel jaren geleden hun geluk in verre landen gingen zoeken, het ouderlijk huis bezoeken. Bella, die inmiddels 60 jaar is, en Lucas zijn beiden voor de derde keer terug in Nederland, maar in verschillende periodes. Bella kwam medio december vorig jaar naar Schinveld en zal tot 27 april blijven. „Ik wilde het carnaval wel weer eens meemaken" zegt ze in het Schinvelds dialect dat ze beslist nog niet verleerd is. „Maar dat is me wat tegengevallen, dat is niet meer zoals het vroeger was. Het is zo wild."

Slechts een zeer beperkt aantal familieleden was op de hoogte van de komst van broer Lucas en zijn dochter Susan. De verrassing, vooral voor Bella, was des te groter. „'t Is maar goed dat ik een sterk hart heb" verzucht ze.

Bella Roex-Jacobs heeft een jaar geleden haar man verloren. Ze leeft nu in Waerners Bay in Australië in een gedeelte van dat land waar het altijd warm is. „Ik zou dan ook niet meer terug willen naar Nederland. Het is me hier te benauwend en te slecht weer." In Australië wonen ook haar vier kinderen en vijf kleinkinderen.

Lucas Jacobs (52 jaar) is inmiddels trotse grootvader van zes kleinkinderen. Hij heeft twee dochters en twee zonen in Canada. Hijzelf woont in Ontario. Ook Lucas zou niet meer terug willen naar Nederland. „Na zoveel jaren niet meer. In Canada krijg je niet dat hechte gemeenschapsgevoel zoals we dat van hier kennen, maar er is veel ruimte en misschien wel daardoor, ook meer vrijheid".

Verdwaald

Schinveld is veranderd vinden ze beiden. „Er zijn nog wel plekjes die je herkent, oude huizen bijvoorbeeld, maar er zijn ook hele stukken nieuw bijgekomen. Ik ben hier al eens verdwaald" zegt Bella. Dat er in Nederland steeds minder mensen naar de kerk gaan vinden ze erg. „Wij leerden vroeger dat we moesten bidden voor de missiegebieden. Nu kunnen de missiegebieden bidden voor Nederland". De taal vormt geen probleem, uiteraard spreken ze Engels maar met hun familie gaat het in het 'plat'. „En zo hoort dat ook" zegt hun zuster Truus, die in het ouderlijk huis druk in de weer is om het broer en zus naar de zin te maken.

Oppositiepartijen vormen overlegplatform

Behoefte-onderzoek onderwijs Kerkrade

KERKRADE – Op initiatief van de Partij van de Arbeid is in Kerkrade een overlegplatform in het leven geroepen, dat een onderzoek gaat instellen naar de behoefte aan onderwijs met een andere signatuur dan momenteel in de gemeente het geval is. Alle scholen in Kerkrade behoren namelijk tot het bijzonder onderwijs. Alle oppositiepartijen, PvdA, D'66, PPR, VVD en Burgerbelangen, in de gemeenteraad van Kerkrade zijn in het platform vertegenwoordigd.

Tijdens de begrotingsbehandeling 1983 pleitte Pvda-raadslid Hub Bogman voor het realiseren van een behoefte-onderzoek, maar toen moest hij constateren dat geen meederheid van de raad zijn voorstel steunde. Nu ook krijgt het platform geen steun van CDA en BBK, omdat beide partijen evenals het college van mening zijn dat het initiatief vanuit de bevolking moet komen en het niet de taak is van de gemeente een onderzoek in te stellen.

De eerste aktiviteiten die de samenwerkende partners zullen gaan uitvoeren is het consulteren van een aantal maatschappelijke organisaties en instellingen. Aan deze instanties zal de vraag worden voorgelegd hoe zij over zo'n dergelijk onderzoek denken. „Aan de hand van het resultaat van dit vooroverleg zullen wij ons beraden over de te volgen strategie," aldus Hub Bogman. „Ons bereiken signalen vanuit de bevolking dat er behoefte is aan een andere vorm van onderwijs. Op z'n minst kan er een onderzoek worden ingesteld."

In het verleden is al eens een poging ondernomen handtekeningen te verzamelen voor een openbare school in Kerkrade. Dit initiatief liep toen stuk omdat velen de vraag stelden 'waar komt deze school' en de bewoners het meer als een PvdA-school zagen. „Gelukkig kunnen de mensen door de samenwerking met de overige oppositiepartijen ons dit etiket met meer opplakken," meent de heer Bogman. „In Kerkrade heeft men geen keuzemogelijkheden voor het volgen van onderwijs. Op korte termijn willen wij tot een resultaat komen en wij zullen trachten het college beleidsmatig onder druk te zetten, want naar gelang het resultaat heeft dit consequenties voor het beleid."

De samenwerkingsgroep Behoefte Onderzoek Onderwijs heeft twee contactpersonen aangewezen, waar men terecht kan voor nadere informaties. het zijn Giel Smeets, Klein Winselerstraat 4, telefoon 415284 en Hub Bogman, Birgittagracht 11, telefoon 415424.

Na twee kettingbotsingen

Auto's in de kreukels in Kerkrade-West

KERKRADE – Op de Heerlenersteenweg in Kerkrade-West hebben gistermiddag twee kettingbotsingen plaatsgevonden. Een traktor sloeg op de Heerlenersteenweg rechtsaf de Graverstraat in. Een vrachtwagenchauffeur moest bij deze handeling nogal fors op de remmen gaan staan. Vier auto's achter de vrachtwagen raakten echter betrokken bij een kettingbotsing die hierop volgde. De botsing werd met verbazing gadegeslagen door enkele tegenliggers.

Cursussen voor werkloze jongeren

HOENSBROEK – Het centrum voor jongerenwerk heeft een extra subsidie gekregen en kan van start gaan met een aantal handvaardigheidscursussen voor werkloze jongeren. Deze zijn leer-, textiel-, en houtbewerken. Lino snijden en drukken, sieraden maken, solderen, boetseren, spinnen en weven.

Belangstellenden kunnen hiervoor terecht elke maandag of vrijdag van 14 tot 16 uur in het centrum voor jongerenwerk aan de Juliana-Bernhardlaan 181 te Hoensbroek. De kosten zijn een gulden per middag. Het ligt in de bedoeling om vrijdag 1 april te starten. Men kan zich nu reeds aanmelden.

Sabels gevonden

HEERLEN – De Heerlense politie zit met vier sabels, waarvan de herkomst niet bekend is, in zijn maag. Het zijn twee Nederlandse sabels in een zilverkleurige schede in een leeuwekop verwerkt in het heft, een Marokkaanse sabel met een rode schede en een soort Spaans degen zonder schede. De eerste drie heeft de politie afgenomen van een jongeman, die ze voor de eigenaar vervoerde. Die eigenaar verklaarde op zijn beurt ze van een onbekende te hebben gekocht. De andere sabel werd in de tweede week van maart gevonden tussen struiken nabij een garagebedrijf aan de Heesbergstraat in Heerlen. De politie acht het mogelijk dat de sabel van diefstal afkomstig zijn.

Degenen die de mogelijk hun eigendom in de omschrijving herkennen, kunnen zich bij de politie vervoegen. Het bezit van dergelijke wapens, mits binnenshuis, is in Nederland niet verboden.

Vernielzuchtige inbreker

KERKRADE – Uit een woning aan de O. L. Vrouwestraat in Kerkrade is dinsdagavond een geldkistje met een inhoud van 7000 gulden ontvreemd. Door een ruit in de achterdeur van de woning te vernielen is de dader binnengekomen. Alvorens er met zijn buit vandoor te gaan, heeft hij een meubilair en vloerbedekking een schade van enkele duizenden guldens aangericht door er met een scherp voorwerp in te krassen.

Uit een kelder van een woning aan de Schleidenstraat werden in de nacht van maandag op dinsdag een elektrische grasmaaier, twee racefietsen en een grastrimmer ontvreemd. De totale warde van het gestolen is op 2700 gulden geschat.

HUWELIJKEN

[illegible] Creemers en Harrie Schrieden, trouwen zaterdag 26 maart om 14.00 uur in de kerk van Oud-Caberg, Maastricht. receptie is van 18.30-20.00 uur in de Harmoniezaal aan de Heugemerstraat 16, Maastricht.

Ellen Janssen en Frans Verhoeven, trouwen zaterdag 26 maart om 15.00 uur in de parochiekerk van St. Pieter, de St. Petrus. Receptie is van 18.30-20.00 uur in de grote zaal, Koepelkerk, Maastricht, toek. adres: Pres. Rooseveltlaan 125c.

---

†

Hand in hand zijn wij gegaan, tot aan de drempel, omringd door onze liefde ben je rustig van ons heengegaan.

Heden is zacht en kalm van ons heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn geliefde vrouw, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Röselaers

echtgenote van

Frans Vonckens

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **Frans Vonckens**
Heerlen: **Charles Vonckens**
Truus Vonckens-van Neer
Marlies en Hugo
Frans
Son: **Leopold Vonckens**
Rietje Vonckens-van Wyck
Frans-Jan
Paul
Familie Röselaers
Familie Vonckens

6412 CL Heerlen, 22 maart 1983
Corr.adres: Sittarderweg 122

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 25 maart a.s. om 14.00 uur in de dekenale kerk van de H. Pancratius te Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats Akerstraat (ingang Groene Boord).

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Avondmis heden donderdag 24 maart om 18.30 uur, in bovengenoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen, dagelijks van 15.00-16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De Heer is mijn herder

Na een langdurig en moedig gedragen lijden is in de Heer en Heiland, in vrede ontslapen, onze lieve moeder, oma en tante

Geertje Bouhuis

echtgenote van wijlen

Nicolaas van Hattem

in de gezegende leeftijd van 89 jaar.

In dankbare herinnering:

Burlington (Canada): **Henk, Dina**
Heerlen: **Herman, Annie**
Kerkrade-West: **Wiebe, Ellie**
Nieuwegein: **Nic, Gijsje**
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen

6412 CK Heerlen, 22 maart 1983
Corr.adres: Heringenstraat 7

De dienst van Woord en Gedachtenis, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. D. Kruyt, zal plaatsvinden op vrijdag 25 maart a.s. om 14.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk, Tempsplein te Heerlen, waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats te Brunssum.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Kennisgeving

†

Vrij onverwacht overleed op 77-jarige leeftijd onze lieve moeder

Maria Josephina Pöttgens

echtgenote van

Hendrik Kerff

na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken.

Fam. Renate Gerads
en Liselotte Janssen-Gerads
en kinderen Janssen-Gerads
en kinderen Simons-Gerads

Chèvremont-Kerkrade, 17 maart 1983
Pastoor van der Heydenlaan 28

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Fien Maes

echtgenote van

Jan Paulissen

in de leeftijd van 57 jaar.

Stein: **J.H.T. Paulissen**
Beek: **Jack Paulissen**
Leonie Wauben
John
Stein: **Sus Paulissen**
Els Paulissen-Martens
Maurice en Ronny
Stein: **Lea Moors-Paulissen**
Huub Moors
Roel en Silvia
Meers: **Maan Paulissen**
Marij Paulissen-Maas
Stein: **Anja Paulissen**
Jan Snackers

6171 XV Stein, 23 maart 1983
Peldenstraat 45

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 25 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein, waarna crematie om 12.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Avondmis, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Wilt U, indien wij vergeten zijn U een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn inniggeliefde vrouw, mijn zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Irma Gorissen

echtgenote van

Jeuf Kohl

in de leeftijd van 53 jaar.

Wij bevelen de ziel van de overledene aan.

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: **J. Kohl**
Bocholtz: **W. Kohl**
Familie Kohl
Familie Gorissen

Bocholtz, 22 maart 1983
6351 CK Bocholtz, Min. Ruijsstraat 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 26 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De h. rozenkrans wordt vrijdag 25 maart gebeden in voornoemde kerk om 18.45 uur. De overledene ligt opgebaard in het mortuarium te Simpelveld Dr. Ottenstraat 10-20 Simpelveld. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van onze medewerkster, mevrouw

Kohl-Gorissen

In haar verliezen wij een opgewekte medewerkster.

Bestuur, directie en medewerkers
Distributiecentrum
Zuid Nederland, Hoensbroek.

---

†

Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van

Frans Alphons Mevissen

echtgenoot van

Catharina Von den Hoff

Hij bereikte de leeftijd van 71 jaar en is voorzien van de h. sacramenten.

Brunssum: **C. Mevissen-Von den Hoff**
Heerlen: **Mia en Gerard Teeken-Mevissen**
Raoul en Vicky
Brunssum: **Lei en Ria Mevissen-van Heur**
Roy en Marc
Hoensbroek: **Annie en Joe Hensen-Mevissen**
Pascal en Dion
Brunssum: **Jo Mevissen**
Heerlen: **Noi en Han Mevissen-van de Broeck**
Tom, Loek en Inske
Brunssum: **Lenie Mevissen**
Familie Mevissen
Familie Von den Hoff

6441 AA Brunssum, 23 maart 1983
[illegible] 24

[illegible] fenis zal plaatsvinden op zaterdag 26 maart a.s. om 11.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondwake [illegible] om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang mochten behouden en dankbaar voor alles dat zij voor ons en velen heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 93-jarige leeftijd is overleden, onze moeder en oma

Anna Francisca Hubertina van Kasteel-de Man

weduwe van

G.E. van Kasteel

Oudenbosch: **W.H.A. Mourits-van Kasteel**
K. Mourits
Rotterdam: **E.A.H. Mourits**

's-Gravenhage, 22 maart 1983
Correspondentie-adres:
Vredepark 12, 4731 EJ Oudenbosch.

De gezongen H. mis van Requiem zal worden opgedragen in de parochiekerk van het Allerheiligst Sacrament, Sportlaan, zaterdag 26 maart om 9.45 uur, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium „Nieuw Eykenduynen, Kamperfoeliestraat 2B te 's-Gravenhage, om 11.00 uur.

Na de plechtigheid gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van het crematorium.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden, bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Philomena C.M. van de Ven-de Rooij

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen
van de Ven

Kerkrade, maart 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 maart a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade-West.

Voor de zeer vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot en vader

Hendrik Verbruggen

willen wij u hartelijk danken.

Martha Verbruggen-Janssens
Corry en Henk

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben, zaterdag 26 maart 1983 om 19.00 uur in de Dekenale Amelbergakerk te Susteren.

---

†

Moegestreden is heden, gesterkt door het heilig sacrament der zieken, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Joep Ploum

echtgenoot van

Jeanny Allmanns

Hij werd 60 jaar.

J.S. Ploum-Allmanns
Gerda en Bert van de Weyer-Ploum
Luc en Vivian
Familie Ploum
Familie Allmanns

Op zaterdag, 26 maart 1983 zullen wij hem naar zijn laatste rustplaats begeleiden, voorafgegaan door een plechtige eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade om 11.30 uur.

In de kerk bestaat gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Liever geen bezoek aan huis.

Op vrijdag, 25 maart as. zal in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade om 18.30 uur een mis tot bijzondere intentie van de overledene worden opgedragen.

Er is gelegenheid om persoonlijk afscheid te nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St.-Pieterstraat 145, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Mocht u onverhoopt geen schriftelijke kennisgeving ontvangen hebben, dan verzoeken wij u deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Kerkrade, 23 maart 1983
Holzstraat 55, 6461 HM Kerkrade

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van de heer

Jozef Peter Ploum

voorzitter-directeur van onze vennootschap.

Als direkteur was hij ons vele jaren tot inspiratie en voorbeeld in trouw en plichtsbetrachting.

Door zijn grote vakkennis heeft hij met kracht vorm en richting gegeven aan de ontwikkeling van onze onderneming, zijn levenswerk.

Wij behouden aan zijn innemende en krachtige persoonlijkheid een dankbare herinnering.

Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en kinderen, die wij gaarne de troost van God toewensen.

Direktie, commissarissen en medewerkers
Ploum Beheersmaatschappij B.V.

Kerkrade, 23 maart 1983
Holzstraat 47, 6461 HM Kerkrade

Heden bereikte ons het droeve bericht van het overlijden van de heer

Jozef Peter Ploum

Mede-oprichter en gedelegeerd commissaris van onze onderneming.

Wij zijn hem dankbaar voor de stimulerende wijze waarop hij zich voor de opbouw van onze onderneming heeft ingezet.

Hij zal als vriend en voorbeeld in onze gedachten blijven.

Direktie, commissarissen en medewerkers
Recycling Maatschappij Limburg C.V.

Kerkrade, 23 maart 1983
Holzstraat 47 6461 HM Kerkrade

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

de heer

J.P. Ploum

Direktie [illegible] vennootschap.

Met respekt en dankbaarheid zullen wij hem blijvend herinneren.

Aandeelhouders en commissarissen
direktie en personeel
Steenberg Afgraving B.V.

Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van

J. Ploum

Zijn gedachtenis als voorzitter van onze vriendenkring zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
gymnastiekvereniging „Eendracht"

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze geachte beschermheer

de weled. heer

J. Ploum

Zijn liefde, vriendschap en de grote bezorgdheid voor onze harmonie zal steeds bij ons in dankbare herinnering blijven voortleven.

Directeur, bestuur en leden
Kon. Auw Harmonie St.-Caecilia
Kerkrade Centrum

Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van ons zeer geacht erelid

Jozef Ploum

Zijn vriendschap en steun aan onze vereniging zal in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur, trainers en leden
atletiekvereniging Achilles-Top
Kerkrade

Diep getroffen geven wij kennis van het overlijden van onze zeergewaardeerde

praeses

de weled. heer

Jos Ploum

Sinds zijn benoeming tot praeses betekende de overledene voor ons orkest en de vriendenkring onnoemelijk veel.

Wij zullen zijn persoonlijke vriendschap en zijn grote steun steeds in dankbare herinnering houden.

Gaarne betuigen wij aan familie onze innige deelneming en sterkte in deze moeilijke dagen.

Beschermvrouwe, bestuur,
directeur en leden
Kerkraads Symfonie Orkest

Beschermheer,
bestuur en leden
Vriendenkring KSO

Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze p[...] ses, de heer

J. Ploum

Zijn grote inzet, vriendschap en betrokkenheid bij ons koor zullen [...] steeds in herinnering houden.

Bestuur, directeur, leden en
Commissie van Bijstand van het
Koninklijk Kerkraads
Mannenkoor St.-Lambertus

Het overlijden van de heer

Jos Ploum

heeft ons een grote droefheid gebracht.
Hij was voor ons een zeer belangrijke steunpilaar.
Dank voor alles.
Jos, je zult in onze gedachten blijven voortleven.

Bestuur, manager, trainer
spelers en leden van
SV Roda JC

DANKBETUIGING

Voor Uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij h[...] overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote onze zorgza[...] moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Peters-Schulteis

echtgenote van

Jozef Peters

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Peters
Familie Schulteis

Abdissenbosch, maart 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 ma[...] a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdiss[...] bosch.

Wij danken u allen voor de vele hartelijke condoléances, h. missen en [...] begeleiding naar de laatste rustplaats van onze allerbeste vader

Hendrik Godderij

Familie K. Timmermann-Godderij
Familie Godderij

Brunssum, maart 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 ma[...] a.s. om 19.00 uur in de St. Jozefkerk op de Egge.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de v[...] blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en [...] begrafenis van mijn lieve vrouw en onze goede moeder

A. Ruland-Zander

betuigen wij onze oprechte dank.

Dhr. W. Ruland
en kinderen

maart 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 maart [...] om 19.00 uur in de Catharinakerk te Holz-Kerkrade.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder te bedanken voor het medeleven e[...] de overweldigende belangstelling ondervonden bij het overlijden en d[...] begrafenis van onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgroo[...] moeder

Anna Slangen

weduwe van

Harrie Vromen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléance[...] h.h. missen en bloemen.

Familie Vromen
Familie Slangen
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Heerlerheide, maart 1983
Huisbergerstraat 13

De plechtig zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 maart [...] om 10.00 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Heerlen-Vrank[...]

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze medewerkster mevrouw

T. Mijnes-Brandts

Haar plichtsbetrachting zal steeds in onze herinnering blijven.

Directie en personeel
De Weverziekenhuis Heerlen

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medele[...] ons betoond na het overlijden en bij de uitv[...] plechtigheid van mijn lieve man, vader en opa

Frits van de Laar

betuigen wij u onze oprechte dank.

Treebeek: **Riet van de Laar-Boenders**
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, maart 1983

Wij nodigen u uit voor de plechtige zeswekendi[...] die zal plaatshebben op zaterdag 26 maart om 1[...] uur in de parochiekerk St.-Barbara te Bruns[...] Treebeek.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonli[...] bedanken voor het medeleven en steun, onder[...] tijdens de ziekte, het overlijden en de begr[...] van mijn lieve echtgenoot en onze zorgzam[...] der en opa

Eugène Vliegen

willen wij u langs deze weg bedanken voor de o[...] weldigende belangstelling en uw aanwezighei[...] de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Een bijzonder woord van dank aan buurtver[...] ging Aalbeek, doker v. Wijk, ziekendienst, past[...] Peeters, postduivenvereniging „de Vrijheid"

M. Vliegen-Volders
kinderen en kleinkinderen

Hulsberg, maart 1983
Aalbekerweg 55

De zeswekendienst zal worden gehouden op z[...] dag 26 maart om 19.00 uur in de parochiekerk [...] de H. Clemens te Hulsberg.

Voortaan eerst aanbellen en legitimeren

Politie mag niet meer met deur in huis vallen

ROERMOND – Bij het binnendringen van een woning tegen de wil van de bewoner(s) kan de politie van nu af niet meer met de deur in huis vallen. Aankloppen of bellen, dan zichzelf bekend maken en legitimeren en er bij zeggen waarom toegang tot het huis wordt verlangd, is een procedure die minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken in een circulaire aan alle opsporingsdiensten heeft opgedragen. Bovendien moet van zo'n operatie binnen vier dagen een schriftelijk verslag zijn gemaakt en aan de bewoner(s) van het betrokken pand zijn toegestuurd.

De brief van de minister is een nadere uitwerking van de bepalingen in de nieuwe grondwet die op 17 februari in werking is getreden. Heel wat politiechefs in het land hebben op die nieuwe bepalingen in de grondwet schamper gereageerd. Zij vinden dat het opsporingswerk – vooral bij het ontmaskeren van de drughandelaars – er ernstig door wordt belemmerd.

De minister laat hen en passant weten dat een nieuwe wet in de maak is om de nu bestaande, ongeveer 200, regelingen over de mogelijkheid en de noodzaak tot het binnengaan van woningen zal harmoniseren.

Er wordt vanaf nu vanuit gegaan dat de bewoners van een huis er recht op hebben te weten welke ambtenaar in welke hoedanigheid de woning binnen wil en welk doel daarmee gediend wordt. „De huidige wetgeving bevat op dit punt lacunes", aldus de brief van minister Rietkerk.

Het binnendringen kan weliswaar alleen gebeuren met een schriftelijke lastgeving maar nergens was bepaald dat die lastgeving ook getoond moest worden. En ook het maken en toesturen van een verslag van de gebeurtenis was niet voorgeschreven.

De minister vindt het redelijk dat in gevallen, waarin de bewoner van een huis zich niet verzet tegen het binnengaan door opsporingsambtenaren, er ook gelegitimeerd wordt en de reden uiteen wordt gezet. Het legitimeren moet gebeuren met een ambtelijk legitimatiebewijs met foto en naam en functie of met een paspoort. Als er meer dan een ambtenaar naar binnen wil is legitimatie van een van hen voldoende.

In een huis waar niemand van de bewoners aanwezig is mag, als daarvoor een lastgeving is afgegeven, toch worden binnengegaan. Wel moet evengoed het verslag daarvan worden opgemaakt en toegestuurd.

Deze nieuwe grondwettelijke regels hoeven niet te worden nageleefd in zeer uitzonderlijke gevallen. Zoals bijvoorbeeld de aanhouding van een zich in een huis bevindend gewapend persoon van wie mag verondersteld worden dat hij van zijn wapen gebruik zal maken. Ook in gevallen waarin hulp moet worden verleend aan iemand die in een huis in ernstige nood is, hoeft de politie niet te wachten tot er iemand op het bellen komt opendoen..



● *Jubilaris Jan Groen*

J. Groen kwart eeuw bij L.D.

HEERLEN – Morgen, vrijdag herdenkt produktieleider Jan Groen (51) het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij het Limburgs Dagblad. Om dit jubileum op gepaste wijze te vieren, biedt de directie hem en zijn gezinsleden op die dag van 16.30 tot 18.30 uur een receptie aan in het bedrijfsrestaurant in de Cramer.

De heer Groen verwisselde in het voorjaar van 1958 Den Haag voor Heerlen om daar in dienst te treden bij het Limburgs Dagblad als „kopzetter". In deze functie heeft hij jarenlang de ambachtelijke periode in het oude LD-gebouw aan de Nobelstraat meegemaakt. Als een van de eersten is hij zich, eerst in de Nobelstraat en later in de nieuwbouw in De Cramer gaan bezighouden met het fotozetten. Hij is thans als produktieleider belast met de gang van zaken in de zetterij/opmaak. Dat Jan Groen in het 'Limburgse land' goed is ingeburgerd, getuigt onder andere het feit dat hij met een Limburgse vrouw getrouwd is.

TV present bij manifestatie Heinrich Böll

HEERLEN – Televisieploegen van zowel de NOS, de BRT als de WDR zullen tijdens de beide avonden van de Heinrich Böll-manifestatie op 25 en 26 maart in de Heerlense Stadsschouwburg present zijn. Voorts worden zo'n 50 tot 60 journalisten uit België, Duitsland en Nederland verwacht.

Dat is mede te danken aan het feit dat de schrijver bij wijze van grote uitzondering tijdens de beide avonden aanwezig zal zijn. Het wordt hem bovendien gemakkelijk gemaakt omdat het spel van Werner Janssen „Das Brot der frühen Jahre" in de Duitse taal wordt opgevoerd. De theatercollage van Theo Pasing vrijdagavond is in het Nederlands. Na afloop van deze theatercollage zal Heinrich Böll omwille van de persfotografen waarschijnlijk tussen de spelers op het toneel verschijnen. Voor beide avonden zijn nog kaarten à raison van fl 12.50 verkrijgbaar.

De zeven van Pinkpop 1983

GELEEN – Als de besprekingen zo verlopen als Jan Smeets hoopt, dan zullen de Australische formatie „Men at Work" en de Engelse zanger Roger Chapman het zevental groepen dat tijdens Pinkpop '83 de podia in het Burgemeester Damenpark beklimt, volmaken. Zoals wij al eerder melden is Buro Pinkpop verder in een vergevorderd stadium van onderhandelingen met „Doe Maar", de Duitse „Nena", de Engelse „Fun Boy Three", de Schotse „Simple Minds" en de Belgische „TC Matic". Een programma dat volgens Jan Smeets zijn bijzondere karakter niet alleen aan z'n internationale verscheidenheid zal ontlenen.

Politie arresteerde 15 inbraakmiljonairs

Slechts gering deel van buit 'Hoensbroek' terug

Vervolg van pag. 1

HEERLEN/LANDGRAAF – Met gisteren werd een 33-jarige man uit Sittard aangehouden als laatste in een reeks, waarbij totaal vijftien arrestaties werden gedaan. De Sittardenaar wordt verdacht de omvangrijkste heler te zijn, die ervoor gezorgd heeft dat een aanzienlijk deel van de buit verdwenen is. Ook twee helers uit Heerlen zijn tijdens het omvangrijke onderzoek opgehouden.

De politie Landgraaf beschouwt een 26-jarige man uit Schaesberg en een 28-jarige Heerlenaar als hoofddaders. Zij worden omschreven als „geen vrienden, maar wel goede bekenden van de politie". Samen met een half dozijn andere mannen, die meestal als de helers werden „aangeworven", werden inbraken gepleegd in Landgraaf (4x), Heerlen (4x), Kerkrade, Simpelveld, Heiloo, Boxmeer en Moergestel. Behalve de kraak bij de juwelier in Hoensbroek, waar de hele inventaris werd geroofd op een kaart met ringen en diamantjes na, werd ook in Schaesberg en Moergestel een stevige buit vergaard. In alle gevallen werd voor meer dan 200.000 gulden meegenomen.



● *Een deel van de buit, zoals die te zien is in het politiebureau van Landgraaf.*

Veel sieraden, goud- en zilverwerk behoort tot de omvangrijke buit, maar ook schietwapens, een dure typemachine, videorecorders, fijnmechanisch gereedschap en bontmantels. De politie Landgraaf hoopt dat nog wat gestolen goed geïdentificeerd kan worden, ook al omdat bij de dievenbuit unieke sieraden te vinden zijn.

„Het is een langdurig onderzoek geweest, dat is gedaan door de politiekorpsen van Landgraaf, Heerlen, Kerkrade, Sittard en de districtrecherche van de Rijkspolitie. Wij zullen – en dat is een primeur voor Limburg – alle benadeelden waar wij naam en adres van kunnen achterhalen schriftelijk in kennis stellen dat de inbraak in hun woning is opgehelderd", zegt commissaris B. Oosterbosch van de politie Landgraaf.

Van de buit van ruim een miljoen gulden van juwelier Van de Berg zijn slechts goederen ter waarde van 60.000 gulden terug. Die spullen werden herkend door vroegere verkoopsters van de juwelier, die na de inbraak zijn zaak heeft moeten sluiten. Bij deze inbraak, in de nacht van carnavalszondag op -maandag in 1982, was alleen de zoon des huizes thuis. De inbrekers roofden zelfs uit de slaapkamer waar de jongen lag te slapen geld en goederen zonder dat zij iemand wakker maakten.

Achterstallige belasting voldaan

Video-time kreeg 900 banden terug

van onze verslaggever

ROERMOND – Groothandel en verhuurbedrijf in videobanden Video-time in Roermond/Weert heeft van de belastingdienst 900 videobanden teruggekregen die vorige week dinsdag bij een inval door de politie, belastingdienst en specialisten van de auteursrechtenorganisatie Buma/Stemra in beslag werden genomen. In totaal werden in filialen van dat bedrijf in Weert en Roermond en in zeven videotheken in de Duitse grensstreek zo'n vierduizend videobanden in beslag genomen waarvan het vermoeden bestond dat ze illegaal waren gecopieërd.

In Herten werd tegelijkertijd een videostudio ontmanteld en werden negen recorders in beslag genomen. De nu teruggegeven 900 banden waren bij de inval door de belastingdienst in beslaggenomen als onderpand voor achterstallige belastingschuld. Deze is inmiddels voldaan. De beheerster van Video-time in Roermond is optimistisch over de verdere afloop van de politie-actie. „Ook in Duitsland zijn de inbeslaggenomen banden al teruggegeven. Er zijn nu nog ongeveer 700 banden bij de politie. We verwachten ook die partij en ook de recorders uit de studio in Herten vrij snel terug te krijgen", zei ze woensdagmiddag.

De politie in Roermond heeft voorlopig nog geen plannen om het nog aanwezige in beslaggenomen materiaal terug te bezorgen. „Wat hier nog is gegeven stond niet onder de verdenking illegaal werk te zijn. Het was wegens achterstallige belastingbetalingen beslag op gelegd. Het verder door ons in beslag is genomen blijft voor onderzoek hier beschikbaar. Alleen de officier van justitie kan bevelen dat dat materiaal terugbezorgd en daarvan hebben we nog niets in die richting gehoord," zei een woordvoerder van de politie in Roermond gisteren.

Officier van Justitie mr. Oosterbosch van het Parket in Roermond: „Er bestaat nog geen voornemen om de overige banden ook terug te geven. Dat geldt eveneens voor de apparatuur in de studio in Herten. Er is nog altijd het vermoeden dat daarmee een strafbaar feit is gepleegd. De zaak moet nog grondig onderzocht worden".



Jozef Ploum overleden

KERKRADE – Op zestigjarige leeftijd is woensdagmorgen de bekende Kerkradenaar Jupje Ploum in zijn woonplaats overleden. Jozef Ploum was directeur van de naar zijn vader genoemde steenkolenhandel. Onder zijn leiding groeide dit bedrijf uit tot de omvangrijke onderneming Ploum Beheersmaatschappij BV met dochterondernemingen in België en Duitsland. Tevens was hij mede-oprichter en gedelegeerd commissaris van Recycling Maatschappij Limburg CV en participeerde hij in de Steenbergafgraving BV.

In het verenigingsleven van Kerkrade was "'t Jupje" Ploum bijzonder actief. Hij was praeses van het Kerkraads mannenkoor St. Lambertus en het Kerkraads Symphonie Orkest, beschermheer van de Auw Harmonie St. Caecilia, erelid van de atletiekvereniging Achilles-Top en voorzitter van de vriendenkring gymnastiekvereniging Eendracht. Bovendien was hij een steunpilaar voor onder andere Roda JC en het W.M.C. De folklore droeg hij een warm hart toe.

De plechtige uitvaartdienst vindt zaterdag om 11.30 uur plaats in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz.

Volgens dierenarts Henk de Weerd uit Breda:

„Gevreesde duivenziekte is zwaar overtrokken"

door fons van ophuizen

HEERLEN – „Het is een paniekerig gereageer geweest van de doktoren. Voor mij is alles rond de nieuwe duivenziekte zwaar overtrokken". Dit zei gisteren dokter Henk de Weerd tijdens het enten in Epen. De Bredase dierenarts die een grote landelijke praktijk heeft en vooral een specialist is op duivengebied, meent dat het geringste wat zich op een hok nu voordoet vergeleken wordt met de nieuwe ziekte die paramixo 3 heet. Ieder jaar zijn er hokken waar men een grote sterfte meemaakt. Dat houdt dan meestal verband met de gevreesde paratyfus of hevige diarree. Bij de meeste gevallen denkt men nu direct aan de nieuwe ziekte. En dan is te bedenken dat men veertien dagen proeven moet nemen om de ziekte vast te stellen", aldus Henk de Weerd. In zijn drukke landelijke praktijk heeft De Weerd slechts één geval met zekerheid kunnen vaststellen. Dat was in januari in Brabant. Er zijn dierenartsen in Nederland en België die de melkers de schrik op het lijf jagen door te beweren dat de nieuwe ziekte vooral in Duitsland heftig heerst.

Dokter Raddei, dierenarts aan de kliniek van de Duitse Duivenbond gisteren desgevraagd: „Hoe komt men erbij. Ik ben van de ziekte op de hoogte. In Duitsland is echter geen geval bekend. Als het wel zo was zou ik het eerlijk zeggen". Ook doctor De Vrieze, hoogleraar Pluimvee aan de Universiteit te Gent heeft zijn bedenkingen over de nieuwe duivenziekte. Hij zei gisteren: „In België is nog maar één geval vastgesteld en dat was al maanden geleden. Voor mij staat echter vast dat de ziekte een minimale besmetting heeft." Volgens de Gentse hoogleraar heeft doctor Stam, hoogleraar aan de Universiteit in Utrecht verleden week verklaard op een vergadering in Gent waar 150 dierenartsen aanwezig waren, dat in Nederland veertig gevallen bekend waren. „Maar ik krijg van Nederland geen hoogte en ik heb daarom mijn twijfels", aldus De Vrieze.

Doctor Stam kwam volgens hem de meeste gevallen in Amsterdam tegen. Kees Koks, voorzitter van de Fondclub Amsterdam: „Wij hebben vrijdag met de Fondclub vergaderd. Niemand kende een melker in Amsterdam die de ziekte had. Onze duiven zijn net zo gezond als die van de Dam".

Rond de massale enting is een grote hetze ontstaan. Een Belgische dierenarts heeft zelfs de entstof per flesje aan particulieren verkocht die hun duiven hiermee zelf geënt hebben. Dokter Henk de Weerd hierover: „Dit is een zeer kwalijke zaak. Men heeft zodoende geen controle meer op de enting en het nieuwe vliegseizoen wordt hierdoor op de weegschaal gelegd. Want wie zegt dat ze goed geënt hebben?"

Volgens De Weerd hebben de duiven na de enting veertien dagen nodig om een honderd procent immuniteit op te bouwen. Hij meent dat de duiven die geënt zijn een jaar gevrijwaard zijn van paramixo 3. Een enting via het drinkwater is niet honderd procent, van kortere duur en niet controleerbaar. Volgens proeven van doctor Stam mogen jonge duiven pas geënt worden als ze acht weken oud zijn.

Stuntje

Het enten in Limburg heeft overigens ook al slachtoffers geëist, een bewijs te meer dat het geen onschuldige enting is. Wat de prijs betreft wordt er ook wel door dierenartsen een mazzeltje gemaakt. De een vraagt een gulden en de ander tachtig cent per duif. Dat kan ook wel, als men bedenkt, dat de Belgische dierenarts Munier uit Kasterlee het voor vijf cent inkoopt en voor 35 cent per duif ent. Niet voor niets praat men dan ook in duivensportkringen van een commercieel stuntje.



BENZINE EN OLIEPRODUKTEN OOK VOOR U!

EEN BOVAG-BEDRIJF

VITESSE

Voorlopige EXTRA-7-ct.-ACTIE te HEERLEN!

op de reeds altijd lage Elf-merkbenzineprijzen

****

dus: **benzine** $1{,}44^8 - 7$ ct. = **$1{,}37^8$**

super $1{,}50^8 - 7$ ct. = **$1{,}43^8$**

diesel nu **$99{,}^8$** **LPG** nu **$72{,}^4$**

CONTANTE EXTRA KORTING PER LTR.!

****

Alleen aan de Schelsberg-rotonde naast het Euro-uitlaatcenter en ons station bij Garage Collaris op de Schelsberg.

67989

Te k. grijze jonge ROODSTAART m. kooi, ƒ 350,-. Tel. 045-419903, tussen 17 en 19 uur.

Ierse SETTERPUPS te k., uit uitm. ouders gefokt. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. a. zwart TOY-POEDELTJE met papieren. Te bevr. tel. 045-423016.

Te k. Mechelse HERDER, 10 mnd. oud, gesch. v. dressuur, 04490-24882.

Mooie lang en ruwhaar TECKELPUPS te k. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. HERDERSHOND, ½ jr. oud, ƒ 200.-. Inl. tel. 045-221056.

PAPEGAAIEN, mooie jonge grijze roodstaart met ruime kooi en schrift. sprk.gar., ƒ 395,-. Importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str., 043-627280.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Te k. BOUWLIFT. Tel. 045-316362.

Te k. IJZEREN balk, 26 din 6.35 m. lang, t.e.a.b. Tel. 045-271195.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

TRAPPENSPECIALIST Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie, 04490-19970.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187. Tenelenweg 8-10.

Bouwcentrum Van Hees B.V.

Open dagen

donderdag 24 maart, vrijdag 25 maart en zaterdag 26 maart. Geopend van 9.00 tot 18.00 uur.

Tijdens open dagen korting op:

Baksteenstrippen	10%
Vloer/wandtegels	10%
Houtkachels	10%
Open haarden	25%

Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tei. 045-310511.

DURLINGER AANBIEDING

Originele Zweedse klomp

- Echt leder
- Damesmaten: 36-41 Kleur wit
- Herenmaten: 40-46 Kleur zwart

20,-

Aanbieding geldt t/m zaterdag 2 april.

Durlinger zaken in:

SITTARD, MAASTRICHT, KERKRADE, GELEEN, HEERLEN, BRUNSSUM, ROERMOND, VENLO, EINDHOVEN, HELMOND

Verkoop bij executie

Op vrijdag 25 maart 1983 te 11.00 uur zullen ten laste van A. Wilkens, wonende te Heerlen, Parallelweg nr. 181, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: pers. auto merk Plymouth, bwj. 1977, en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt `a contant zonder opgeld.

De goederen zijn een uur vóor de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder der rijksbelastingen belast met de executie

A.M. v. Spreuwel.

Onroerend goed

Bod gevr. op woonhuis te UBACH O. WORMS aan de Hovenstr. 46. Ind.: kelder, woonk., aanbouwkeuken, wc., douche, berging, 2 slpk. en zolder, c.v. en beneden dubb. glas met voor- en achtertuin. Bezicht. en aanbiedingen aan bovenst. adres.

Te k. WOONHUIS met bedrijfsruimte te Oirsbeek. Tel. 1202, na 19 uur.

Te k. WOONHUIS m. gr. schuur, afm. 15x12 meter, stallen, gr.opp. ± 1500 m², kan ook met meer grond, 7500 m². Ubach over Worms, tel. 045-311064.

ROERMOND: woonhuis, luxe afwerking m. carport en gr. tuin, bj. '77, ƒ 114.000,- k.k., bij ƒ 10.000,- eigen geld, ƒ 600,- p.mnd. netto 5 jr. vast. Tel. 04457-1907.

Te koop/te huur APPARTEMENT, gelegen aan de Margrietstraat te Beek. Indeling: woonkamer, keuken, toilet, douche, 3 slaapk. en kelder. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 65.000,- k.k. Huur per maand ƒ 700,-. Inlichtingen De Bruijn Assurantiën Geleen BV., Nachtegaalstraat 91, Geleen, tel. 04494-40955.

Te huur APPARTEMENT te Brunssum. Tel. 045-258017.

HOENSBROEK, vrijst. woonh., dubb. garage, gr. tuin. Ind.: 3 slpks., badk., L-vorm. woonk. m. parket, eiken keuken m. toebeh. en plavuizenvl. ap. waskeuken, geh. m. c.v. Tel. 045-220687.

Gemeente HOENSBROEK. Te h. in centrum tus. liggende woning met 2 slpks., badk. m. ligb., compl. inger. keuken, hr.pr. ƒ 650,- p.mnd. Br. naar Postbus 59, 6430 AB Hoensbroek.

TE k. te ABDISSENBOSCH: Jagerspad 33, vrijst. eengezinswoning. Ind.: hal, l-vorm. woonkam. m. bar en open keuken, 3 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilert, c.v., zolder, garage, beneden rolluiken, voor- en acht.tuin (10x10m). Prijs n.o.t.k. tel. 045-322691.

Ubach over Worms: tussengelegen woonhuis, voor- en achtertuin. Ind. b.g.: hal, toilet, woonkamer, keuken, serre met berging, trap naar kelder. Etage: overloop, 3 slaapkamers en badkamer, c.v. Prijs slechts ƒ 72.000,- k.k. **LIVAC** BV., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

NATTENHOVEN: Koestr. 17, t.k. vrijst. woonhuis m. 1000 m2 grond. Tel. 04495-2070.

SCHAESBERG: rustig gel. halfvrijst. woonhuis met berg.-/recreatiekelder, 2 slaapk., pand is geh. verbouwd met open luxe keuken, badk., woonk. 34 m², met open haard. Prijs ƒ 99.500,- k.k. Spoorstraat 19.

WOONHUIS met gr. garage en oprit, red. prijs. Verdere inl. 045-211691.

Te k. SCHAESBERG o/d Heugden nabij centr.: halfvrijst. woonh. Ind.: gang, toilet, keuken, bijk., gr. woonk., 3 slpks., badk., gr. zolder vaste trap, geh. onderkelderd, gas-c.v., opr. met garage, tuin. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-310832.

HEERLEN-ZUID: riant herenhuis, bj. '78, ruime inhoud, met mooie tuin en garage, onderkeld. met tegelvl., beg.gr.: living 70 m², open haard; keuken met inr., hal en toilet, verd.: 3 zeer ruime slaapk. en 1 log-.kamer, mooie bet. badkamer m. ligb., douche, toilet, dubb. wast., zolder geh. bepl., vr.pr. ƒ 385.000,- k.k. Te bevr. 045-422614.

UBACH O. WORMS, in centrum goed onderh. woonh. met inpand. L-garage, ind.: souterrain L-woonk. m. groot balkon, keuken, 3 slpks., luxe badk., vrpr. ƒ 109.000,– k.k. (033) 045-414242 Bovass BV.

Te k. halfvrijst. oudere WONING: c.v., rolluiken en garage, pr. ƒ 100.000,- k.k. Kristalstr. 7, Hrl.

HEERLEN-CENTRUM: Nobelstraat. Mooi woonhuis, bj. 1960, met patio, geh. onderkelderd, beg.gr.: living 32 m², zeer ruime keuken met serre en berging, hal met toilet, verd.: 3 slaapk. en badk., 2e verd.: 2 slaapk. en 2 berg., vr.pr. ƒ 130.000,- k.k. Te bevr. 045-422614.

Appartement

te k. te Heerlen-Welten, Ir. Lelystr. 55. Gr. woonk., 3 slpks., douchecel en kelderruimte. Voor- en achter grt. balcons. Gunstige ligging. Vr.pr. ƒ 90.000,-. Mak Hendriks Heerlen. Tel. 045-412430.

Te k. **GEVRAAGD** vr.st. landhuis/bungalow met tuin, ca. 800 m2, 4 slpks., straal 5 km, om Heerlen. Pr. ca. ƒ 250.000,-. Mak. Hendriks Heerlen. Tel. 045-412430.

Kerkrade: recent gebouwd, halfvrijstaand woonhuis met berging en tuin. Ind. b.g.: hal, toilet, grote woonkamer met open keuken. Verdieping: 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, c.v. Koopprijs slechts ƒ 85.000,- k.k. **LIVAC** BV., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Ruim halfvrijst. WOONHUIS nieuwbouw. Tel. 045-714660.

Pracht. alleenst. HUIS, 5 kmrs., zolder, kelder, douche, w.c., aanbouw kantoorruimte, 1 garage, 2 bergruimtes, 1 garage, 6 bij 10,5 m en betegelde gr. binnenpl. Roebroekweg 67, Heerlerheide.

Maastricht

Aan de rand van de stad. Leuke woning te huur. Bij overdekt winkelcentrum een recreatieve en culturele voorzieningen. Prachtig Limburgs landschap op wandelafstand. Ind.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, berging, balkon/terras, met eigen overdekte parkeerplaats. Huurprijs ƒ 790,-. Valt binnen de huursubsidie. Inlichtingen tussen 10 en 20 uur, tel. 043-614084.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. D. HERDERPUPS, m. stamb., ontw. en geënt. Na 18.00 uur 045-241610.

Te k. jonge Mech. HERDERS. Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

Goed tehuis gezocht voor zeldzaam mooie kleine Yorkshire TERRIERTJES. Groenstr. West 96, Ubach o. Worms.

Te k. jonge BOUVIERS X, schoon en droog. Akerstr. N. 36, Hoensbroek, tel. 045-227553.

Te k. zeer mooie YORKSHIRE terriers, goede afstamm. en chihuahua's, 04498-54002.

Te k. nest cocker SPANIELS, iets aparts. Goedkoop, Kerkstraat 33, Ubach o. Worms.

Te k. Drentse PATRIJSHOND, reu, 9 mnd. Tel. 045-319305.

Te k. SINT-BERHARDPUP met stamboom. Tel. 045-417869.

Auto's en motoren

Fiat – Sittycar – Sittard

Biedt aan op nieuwe Fiats. Ingeruilde occasions. Tot ƒ 2000,-: Fiat 850 1971; Fiat 127 1050 L 1977; Fiat 124 D 977; Austin Princess + LPG 1976; Citroën Diane 1974; Daf 44 1973; Mazda 616 1976; mazda 818 1976; Renault 5 TL 1975. Van ƒ 2000,- tot ƒ 5000,-: Fiat 127, 900 L 1976; Mazda 323 ES 1977; REnault 12 TL 1977; Toyota Carina 1978 + LPG; Fiat 127 1050 L 1978; Mini 1100 Spec. 1978. Van ƒ 5000,- tot ƒ 8000,- met Bovaggarantie: Fiat 127 1050 L 1979; Fiat 127 1050 Top 1979; Fiat 127 1050 CL 2- + 3-deurs 1979; Fiat 128 1300 sport 1979; Ritmo 65 L + LPG 1979; Ritmo 65 CL 1979; Daihatsu Charade type XG 1981; Renault 5 TL 1978; Volvo 343 autom. 1977. ƒ 8000,- en hoger met Bovag-garantie: Fiat 127 Super 1981; Ritmo 65 CL 1980 3- en 5-deurs; Ritmo 65 CL 1981; Ritmo Diesel 5-deurs 1981; Fiat X 1/9 sport 1978; Fiat 132 automaat 1979; Honda Prelude 1980; Ford Fiesta 1981; Peugeot 104 SR 1980; Peugeot GR diesel; Renault 18 TS 1980; Talbot Horizon 1.3 LS 1981. Fiat Garage Sittycar BV, pres. Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 04490-17544, 17545. Ook zaterdags. Donderdag koopavond.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. bel 045-751446. Gratis afhalen.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, tel. 045-720418.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tel. 045-419192/461323.

Let op autorijders! Alle REVISIERUILMOTOREN voor elke type, Mercedes, Ford, VW en Opel enz. Met originele fabrieksgarantie. Ook alle uitlaten, trekhaken, koppelingen, schokbrekers en accu's. Alles voor uw auto met 30-40% korting. Event. met en zonder montage. Donny Klaassen b.v. Groothandel, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Amy Cars!!!

Ford Mustang Gia '79

8 cil. autom. enz. ƒ 14.750,–

Ford Mustang 6 cil. '80

autom. enz. ƒ 14.500,–

Ford Mercury combie

zeer mooi '78 ƒ 9750,–

Oldsmobiel diesel '78

veel extra's ƒ 9000,–.

Inruil financ., keuring

Crombag auto's

Rijksweg-Z. 240, Geleen.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Doorlopend SKODA-SHOW. De goedkoopste 4-deurs van Nederland. Vanaf ƒ 8995,-. Hoge inruil. U bent van harte welkom. Garage Piet De La Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896. Ook 's zaterdags geopend.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTO'S te koop ge... '74 t/m '80. Tel. 0440...

Te k. gevr. sloo... SCHADEAUTO'S. ... 045-726281 of 045-75...

Gratis, bijna nu, i... PLAATWERK co... in voorraad. Ook or... Duitse en Franse m... Tel. 045-244242. G... Nuth (bij Makro).

Hallo, hallo opgele... betalen 25 tot 5000 g... voor uw OUDE aut... 045-411572. Tevens ... afhalen.

CITROËN 2CV6 Spe... '81, m. schijfrem, 2... km, kl. beige. Tev. ... aanhangwagen, af... spec. v. 2CV6 geb... Erkensweg 17, Muns... leen.

Scirocco GT '82

Audi 100 GL 5S '80; Audi 100 GL 5S aut. '79; Audi ... '79; Jetta '80; Jetta Export '81; Polo Derby '78; G... t/m '81; Golf aut. '80; GTI '81; Scirocco GT '82; V... ver 1200 '75; Passat zilver special '82; DAF 66 au... Honda Accord '78; Renault 14 '79 en '81; Renault ... Ford Taunus 1600 '78, '80; Opel Ascona '79; Op... dett '79; Simca Horizon '79, '80; VW LT 35 '79; ... '76 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. ... 412641. Geopend ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.0... zat. van 10.00 tot 17.00 uur, donderdag koopavo... 21.00 uur.

Verkoopcentrum Venck...

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Rente

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

DE KANS VAN SLAGEN IS BIJ ONS ZEER GROOT, OMDAT WIJ BEMIDDELEN VOOR MEERDER BANKEN

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

ONZE TARIEVEN ZIJN VERLAAGD!

Persoonlijke lening:

(aflossingen incl. rente) enkele voorbeelden:

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.500	194,–	133,–	98,–
ƒ 7.500	261,–	177,–	130,–
ƒ 9.500	327,–	221,–	161,–
ƒ 12.500	427,–	287,–	208,–
ƒ 14.500	493,–	331,–	240,–

2e HYPOTHEKEN

Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprov., betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 15.000	169,–	148,–
ƒ 20.000	222,–	194,–
ƒ 25.000	274,–	239,–
ƒ 30.000	327,–	285,–
ƒ 40.000	432,–	376,–

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten.

Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTÏEN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090

Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

067881

NISSAN

De Nissan Prairie is een totaal nieuw type auto, met aan beide zijkanten een unieke en robuuste schuifdeur achter, zonder middenstijl. En een achterklep die tot onder de bumper doorloopt. Hoogte van vloer tot dak 113 cm, dat is een gigantische leef- en laadruimte. Een vernieuwend ontwerp. Het gerief van een luxe sedan met de mogelijkheden van een busje. Zelfs de tweeling kinderwagen staat rustig rechtop achterin.

De achterbank van de Prairie kan alle kanten op. Naar voren voor extra bagageruimte. Of naar achteren voor een riant tweepersoonsbed. Door de geopende schuifdeuren ziet een vakantie er dan heel anders uit. Want het luie leven is natuurlijk languit het lekkerst.

De pers was unaniem. De Prairie is de enige auto van de toekomst, die nu al te koop is. Een rasechte Nissan. Verbijsterend compleet en comfortabel. Prijs inclusief BTW, af Lisse **22.895,-.**

INFORMEER BIJ UW DEALER NAAR HET NISSAN PROFIJT PLAN.

DE NIEUWE NISSAN PRAIRIE. VOOR ALLES EN ALLES EN ALLES EN ALLES.

'HOME RUN' NA DE WEDSTRIJD.

EEN SNELGROEIEND GEZIN WIL OOK WANDELEN.

IEDEREEN KAN MAKKELIJK INSTAPPEN.

LEKKER RUSTIG LANGUIT LIGGEN.

NISSAN

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-1727. **Brunssum,** Autobedrijf Astoria B.V., Rembrandtstraat 64, tel. 045-250715. **Heerlen,** Bastiaans Autobedrijf B.V., Spoorsingel ... tel. 045-724141. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-14175. **Melick,** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg ... tel. 04490-12814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 21, tel. 04408-1201.

...r uw blijken van medeleven ons betoond na het ...lijden en bij de begrafenis van mijn lieve man, ...e vader en opa

Herman Frissen

...uigen wij u onze oprechte dank.

Leny Frissen-Hoenen
Kinderen en kleinkinderen

...ensbroek, maart 1983

...nodigen u uit om samen met ons de zesweken...nst bij te wonen, die gehouden zal worden op ...dag 27 maart a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk ...Joseph te Passart-Hoensbroek.

...or de vele blijken van medeleven, ondervonden ...j het overlijden en de crematie van onze dierbare

Frits Schmeitz

...nken wij u van harte.
...ok de buurtbewoners hartelijk dank voor de h. ...issen.

T. Schmeitz-Houben
Kinderen en kleinkinderen

...e plechtige zeswekendienst wordt gehouden op ...terdag 26 maart om 19.00 uur in de grote kerk te ...ttard.

Dankbetuiging

...oor de vele blijken van medeleven onder...nden bij het overlijden en uitvaart van mijn ...ve en zorgzame man

Paul Bemelmans

...uig ik mijn welgemeende dank.

J.A. Bemelmans-Keur

...e plechtige zeswekendienst wordt gehou...n in de St.-Josephkerk te Hoensbroek-Pas...rt, zondag 27 maart te 11.00 uur.

...aar het mij onmogelijk is een ieder persoon...ijk te bedanken voor de vele blijken van me...eleven die ik mocht ontvangen bij de begra...enis van mijn lieve echtgenoot

André Dussel

...etuig ik hierbij mijn hartelijk dank.

Leny Dussel-de Rooy
en kinderen

...oensbroek, maart 1983

...e plechtige zeswekendienst zal plaatsvin...den op zondag 27 maart as. om 11.15 uur in de ...erk van O.L. Vrouw Maagd der Armen te ...oensbroek (Maria-Gewanden).

...e plechtige eerste jaardienst van mijn dierbare ...an, goede vader, opa en oom

Frans Hovers

...al plaatsvinden op zondag 27 maart as. om 10.00 ...ur in de kerk van de Heilige Franciscus, Laander...raat te Heerlen.

A. Hovers-Senden
kinderen Hovers
kinderen Kisters

...e plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moe...er, schoonmoeder en oma

Maria Josepha Janssen-Rosenboom

...al plaatshebben op 27 maart as. om 10.00 uur in de ...arochiekerk van Onze Lieve Vrouw van de Berg-...armel te Leenhof-Schaesberg.

Kinderen en kleinkinderen

...chaesberg, Maart 1983
...uaedvlieglaan 15

OVERLEDEN

† **Peggy Willems,** oud 7 mnd., 6216 VX Maastricht, Opalinestraat 127, de engelenmis is heden 24 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart, Pottenberg, Maastricht.

† **Hendrikus Mommers,** echtgenoot van Geertruda van der Aar, oud 74 jaar, te Maastricht, Mira...orplein 57a. De uitvaartdienst vindt plaats mor...en, vrijdag, 25 maart om 11.00 uur in de parochie...erk van St. Antonius van Padua te Nazareth-...aastricht.

† **Helene Knipsael,** oud 88 jaar, 6217 JW Maastricht, Via Regia 128b. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 25 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna te Via Regia, Maastricht.

† **Pieter Lucas,** weduwnaar van Aldegonda Hubertina Catharina Potter, oud 86 jaar. Oranjelaan ...9, Roermond. Corr.adres: Bredeweg 153, 6042 GD. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 25 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel. Schriftelijk solliciteren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Harrie Janssen,** echtgenoot van Gertrudis Everts, oud 61 jaar. Heinsbergerweg 23, 6061 AG ...osterholt. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 25 maart as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Matthias te Posterholt. Geen condoleren.

† **Jan Jansen,** weduwnaar van Annie Falier en echtgenoot van Annie van Daal, oud 70 jaar. Steenstraat 29, 6051 EP Maasbracht. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 26 maart as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maasbracht. Schriftelijk condoleren vaanf 10.30 uur in de kerk.

† **Andreas Hubertus Timmermans,** echtgenoot van Elisabeth Nijsen, oud 79 jaar. Hoogstraat 18, ...049 BP Herten. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Michaël te Herten. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.



722e Staatsloterij. Einduitslag van de drie trekkingen.

Lotnummers eindigend op:	Eindcijfer(s) of lotnummer(s)	Totaal prijzen bedrag:
1	11	f 50
	063581	50.000
2	2	20
	402	120
	412	120
	1742	1.020
	088712	1.020
3	93	50
	593	150
	038033	2.000
	040443	1.000
	052273	5.000
	066823	25.000
4	4	10
	84	60
	4754	1.010
Extra prijs serie R	016684	500.060
Troostprijs andere series	016684	5.060
	065044	20.010
	071504	2.010
	075594	5.010
5	65	50
	055	100
	245	500
	565	550
	675	100
	6245	1.500
6	86	50
	003066	1.000
	025156	100.000
	054096	5.000
7	7	25
	47	125
	67	75
	4247	1.125
	034787	50.025
	039967	25.075
8	428	100
	3828	1.000
9	9	15
	749	265
	043569	1.015
0	70	50
	710	100
	1520	1.000
Extra prijs serie X	025740	250.000
Troostprijs andere series	025740	2.500
	053500	2.000
	064880	1.000

Zetfouten voorbehouden.

Totaal bedrag aan prijzen: ruim 30 miljoen gulden.

De prijzen zijn al bij elkaar opgeteld.

Wanneer op een lot meer dan één prijs is gevallen, staat achter het nummer, dat de hoogste prijs gewonnen heeft, het totale bedrag vermeld. U hoeft de prijzen dus niet meer bij elkaar op te tellen.

Kansspelbelasting.

Op prijzen boven f1.000,- wordt 25% kansspelbelasting in mindering gebracht. De hoofdprijs van f500.000,- wordt 'schoon' uitgekeerd.

Blijf meespelen. Met een kans van één op twee.

In de Staatsloterij is de helft van de loten altijd prijs. Blijf dus meespelen. De volgende lotenverkoop begint op dinsdag 5 april 1983. Verkoopadressen vindt u in de Gouden Gids. U kunt trouwens ook via uw postrekening meedoen. Wanneer u f 25,- per lot overmaakt op postrekening 5151, ten name van Collecteur Directie Staatsloterij, Den Haag en is het bedrag vóór 't eind van de maand van uw postrekening afgeschreven, dan speelt u al in de eerstvolgende loterij mee. Een paar dagen voor de eerste trekking krijgt u uw lotnummer(s) thuisgestuurd.

De gewonnen prijzen worden na de laatste trekking op uw postrekening bijgeschreven. Nog makkelijker is het om de Staatsloterij te machtigen voor automatische overschrijving. Dan weet u zeker dat u geen kans mist. Alle inlichtingen: 070-477294.

De meeste kans in de Staatsloterij.

Auto's en motoren

...rage Schaepkens biedt ...koop aan: OPEL Ascona '77, f 5250,-; Opel Kadett coupé, type '77, ...950,-; Opel GT Junior, f 4500,-; Opel Kadett, zeer mooi, f 3500,-; Fiat ... '78, 1e eig., als nw., ...250,-; R4, '76, 1e eig., ...950,-; Toyota Corolla ...upé, '76, f 3250,-; Honda ...vic autom., '77, f 5250,-. ... inruil v.a. f 500,-. ...immenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

...geruild: BMW 316, '81; BMW 320, '81; BMW 323 I, ...; BMW 520, '80; BMW ... I, '82; Mercedes 280 S, ... LPG; Opel Ascona 16 ... '82; Honda Civic, ...drs., '82; Renault 18 TS, ... Autobedrijf KERA ... Kerkradersteenweg ... Kerkrade, tel. 045-...2121. Uw BMW-dealer.

SLOOPBEDRIJF SOS: in- en verkoop 2e-hands auto's en sloop. Haefland 28, Brunssum (industrieterr.), tel. 045-259912.

Te k. van part. PEUGEOT 205 GR, bj. juni '79. 04492-1710. Na 18.00 uur.

FORD Fiesta '79 1100 S z. mooi, Fiesta type '78, metgroen, Citroën LNA nov. '80, 30.000 km, Kadett, '78, 4-drs., wit a. nw. Ascona '79 op gas 1900 N f 8500,–, Manta '76 met.groen, Ford 2000 GXL, apart '75, 4-drs., Fiat Mirafiori '78, 4-drs., aut., i.z.g.st. f 5800,–, Passat '75 f 1750,–, VW Kever '74, f 1750,–, Ascona '73 f 1000,–, VW bus '73 v.a. f 1300,–, Dyane 6 '73 puntgaaf, Toyota Corolla '73 goed lopend f 850,–, Volvo '70 142 f 950,–, Mini '76, f 1500,–, gar. fin. inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Koopje SIMCA Crysler 160 GT met gasinstall., 100% in orde, typ. '78, tel. 045-457777.

Speciale aanbieding: TRIUMPH TR 7, getint glas, sunroof, Pirelli ond. f 9500,-; Fiat 128 p, sportcoupé '81 f 8750,-; Ford Mustang S.0 Ghia fastback f 11.500,-; Opel Ascona 2.0 bruinmet. 4-drs., schuifd. '80 f 9500,-. Diverse inruilers Auto Dentgenbach, Langheckweg 36 (ind. terr. Dentgenbach), Kerkrade.

Te k. v. part. TOYOTA Carolla bw.j. '78, met. blauw, km.st. 56.000, i.st.v.n., pr. f 3950,-, tel. 045-353446.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 GL type '78, z.g.a.nw. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. DAF 66 L, bwj. '75, leuke auto, km.st. 69.000, vr.pr. f 1100,–. Tel. 045-271957.

Te k. CHRYSLER, bwj. '73, i.z.g.st., vr.pr. f 600,–. Tel. 045-271957.

OPEL Kadett, type '75, LS, i.pr.st., mooie auto, f 2000,-; tev. VW Passat, i.z.g.st., '74, f 100,-. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, na 18.00 uur tel. 218573.

Weg. omst. te k. FIAT 127, '75, 70.000 km gel., f 950,-. Mevr. Willems, Wilgenstr. 7, Passart - Heerlen-Noord..

Te k. v. part. MERCEDES 200 D, bjr. eind '78, schuifd., get. glas, weinig km. i.st.v.nw. Tel. 04492-4382. Na 17 uur.

G.G. Auto's biedt aan met degelijke garantie: ESCORT 1.3 GL, 5-drs., 4 mnd. oud; Datsun Cherry 1200 coupé, 5 versn., km.st. 24.000; Audi 100 5E GL, bj. '78; Ford Taunus 1.6 GL. '80, 4-drs.; Kadett City, 3-drs., kl. groen; Escort 1300 L, '79, zeer mooi; Peugeot 504, bj. '77, kl. wijnrood; Ascona 1900, met veel extra's, bj. '78; Datsun 120 A FII, 4-drs., '78; Kadett Rally 16 S, bj. '79; Renault R 12 automaat, bj. '77; Citroën Eend, bj. '76, f 2750,-; BMW 1602, f 850,-. G.G Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172 (grote weg Heerlen-Brunssum).

VW Jetta de L, '80; Honda Civic automatic, '80; Kadett 1200, 4-drs., '79; Kadett City, '78; Ford Escort, '80 en '79; Ford Fiesta de L, '78; Toyota Corolla de L, '78 en '77; Opel Ascona 1600 S de L, '78; Ascona 1600 S de L, '75, f 3200,-; Renault 12 automatic, '75. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '76, i.z.g.st., f 2850,-. Tel. 045-250392.

Te k. gevraagd alle merken, AUTO'S vanaf bouwjr. '75, ook schade. Kerkstr. 113, Ubach over Worms.

Ton QUAEDFLIEG biedt aan: Saab 99 Turbo, 3-drs., '78, kl. roodmet., zeldz. mooi; Mitsubishi 2300 Turbo diesel GLX, '7c81, roodmet.; Opel Record 2.3 diesel, luxe, 4-drs., i.st.v.nw., type '80; Ford Taunus 2.0 Ghia, '80, 4-drs., kl. goudmet.; Opel Kadett 12S, 3-drs., '80, met LPG, kl. blauw; R18 GTL, '80, kl. beige; VW Transporter, '80, kl. oranje, km.st. 37.000; Opel Ascona 16 S, '78, met LPG, kl. beige; VW Passat met LPG, '78, kl. geel; Opel Record 2.0 S automatic, '78, 4-drs., kl. rood met zwart; Honda Accord, 4-drs., '80, kl. kopermet.; Fiat 500 Polonez, 4-drs., '80, kl. rood; Austin Allegro, '78, special LN, '78, kl. blauw; div. inr. o.a. BMW 2002; Ford 16 L, '76, kl. blauw. Inr. en financ. mog. Garantie 10.000 km of 3 maanden. Kerkstraat 113, Ubach over Worms (in de berg).

Te k. FORD Taunus stationcar, '73, kl. zwart, t.e.a.b. Tel. 451819.

VOLVO 343 luxe 1981-10 model 1982, blauw en rood. Nu f 14950,-; Volvo 244 1978, 1979 en Volvo 244 GLT 1980; Volvo 343 DL automaat 1977, goldmet. f 7250,-; Honda Acc. automaat 1980 bleumetaLl. f 10.250,-; Honda Civic 1980. Nu f 8950,-; Honda Civic 1981, rood. Nu f 10750,-; Volvo Turbo 244 1981. Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. compl. GASINSTALLATIE, 3 mdn. oud, f 400,-. Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 6, bwj. eind '74, pr.n.o.t.k. Engerstr. 42, Treebeek.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 va. '77 t/m '81 in 2- en 3-drs.; Fiat Panda 45 '82; Fiat 132 1600 met gas '78; Ritmo 5-drs. diesel '80; Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. + 5-drs. '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; BMW 2002 '75; Ford Capri 2.0 S 1980; bestelauto's geschikt voor campingbouw: Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 238 bus '80 met perskenteken; Citroën 2 CV 6 '75; Datsun Cherry coupé '79; Mercedes 250 autom. '80; Opel Commodore S met overdrive '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 TS '81; Renault 4 GTL '79 + '82; Renault 5 L '78; VW Derby '78; VW Golf diesel '79. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. tEvens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voro de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. TOYOTA Corolla, nw. model, bwj. '76, vr.pr. f 2600,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. nw.st. TALBOT 1308 S, bj. 1978, kl. grijs metall. met radio-cass. Iedere keuring toegest., f 4500,-, inl. 043-10140.

Te k. MAZDA 1300, bj. 1975, zeer goed. Vr.pr. f 850,-. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. MERCEDES 220 D, bj. '76, pr. f 4900,-. Locht 36, Kerkrade-West.

Let op, let op! Autohandel De molen biedt een collectie goede gebruikte auto's aan met 3 maanden schriftelijke garantie. AUDI 100 GLS met Lpg '78, f 4950,-; Honda Accord 5-speed '79, f 6750,-; 2x Fiat X1.9 sportcabriolet, '76, f 4500,-; Fiat 133, '77, f 2600,-; Mercedes 260 automatic, met LPG '74, f 3450,-; BMW 525 automatic met LPG, '75, f 3950,-; BMW 520, f 2750; VW Passat TS automatic, '74, f 2250,-; VW-bus personenvervoer, met LPG, '74, f 2750,-; VW pick-up met open laadbak, '76, f 2750,-; Opel Kadett '77, f 3900,-; Opel Ascona 16 S, '75, f 2700,-; 2x Ford Taunus 1600 GL, met radiocassette, '77, f 3750,-; Ford Taunus 2000 GXL, met LPG, '76, f 2450,-; Toyota Corolla 30 de Luxe, '76, f 2750,-; Pontiac Centura coupé automatic, met LPG, '78, f 4950,-; Peugeot 104, '76, f 2750,-; 2x Renault R5 TL, '77, f 2900,-; Datsun 120 Y coupé, '77, f 2900,-; Alfasud L, met LPG, '77, f 2750,-; Mazda 929 coupé, met LPG, '77, f 3250,-; Mazda 818 coupé, met LPG, '75, f 2750,-; Simca 1000 Ral., '77, f 1700,-; Daf 66 automatic, '75, f 2250,-. Molenstraat 39A, Beek, tel. 04402-9439. Fin. bij f 100,- contant in 1 uur geregeld. Inruil mogelijk. Elke keuring toegestaan. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

FORD 1600 GL, '79; Ford Fiesta 1100 L, '79; Ford Granada 2000 L, '79; Ford 2000 GL, '76, f 2750,-; Opel Ascona 1300 L, '79; Mazda 626, '80; Fiat Ritmo 65 CL, '81; Alfasud 1500 TI, '80; Alfa GTV 2000, 5-bak, '78; Talbot 1501, 5-drs., '80; Horizon GL, 5-drs., '79; Peugeot 505 GR, met gas, '81; Mitsubishi Saporro 2000 GL, 5-bak, '80; Honda Accord, '79, 4-drs.; Honda Accord, 3-drs., '77 en '78, met spuitwerk, f 3750,- en f 2250,-; Citroën 2200 CX, '75, f 1000,-; Fiat Mirafiori, '77; Datsun Cherry, 3-drs., '79. Inruil, financieren, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Tip Top-occasions VW Golf GLD, '77, f 6950,-; Kadett en City, v.a. f 3000,-; Opel GT, '70, f 5500,-; Datsun 120Y, '75, f 1250,-; Mini Estate, '76, f 2500,-; VW Kever, 3 st. v.a. f 500,-. Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

Let op, let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. FORD Taunus 2 L, '80, met LPG f 6950,–, Audi 100 LS 5E type '80 f 7950,–, Fiat 132 '76 f 1750,–, Audi 80 LS '78 f 5500,–, Chryler Le Baron, 8 cyl. autom. LPG, f 8950,–, Opel Ascona 16 SR, met gas f 8750,–, VW Passat autom. '76 f 2450,–, Opel Ascona '77 f 4750,–, Ford 1600 '78 met LPG, f 3250,–, Mazda 818, bj. '78 f 3750,–, Mercedes 350 SE '75 f 4950,–, Ford 1600 stationcar autom. '77 f 3750,–, Honda Civic aut. '77 f 3750,–, VW Golf '76 f 3750,–, Mazda 818 aut. '77 f 3750,–, Austin Allegro '77 f 2250,–, Toyota Carina '76 f 2250,–, Opel Commodore GS 2800 '77, LPG, f 3750,–, Renault 30 TS LPG, '77, f 2950,–, Mini '77 f 2950,–, Mini '73 f 650,– Opel Commodore '73 f 650,–. Sterk wisselende voorraad, snelle financiering, inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Te k. BMW 2002, '76, pr. f 3750,–. Staringstr. 7, Molenberg-Heerlen.

Weg. omst. HONDA Accord, bwj. '78, evt. inruil mog. Lindestr. 11, Schaesberg.

Te k. in pr. st. MAZDA 323, bwj. '78. Tel. 045-322741.

Te k. AUTO-KAR dubb. ass. een paards trailer, Kadett '72, Suzuki motor '76. Te bevr. 045-317777.

Te k. Ford TAUNUS 2 ltr. 4-cyl. type '75, op gas, vr.pr. f 1650,–. Tel. 045-320937.

Te k. CROSSMOTOR 80 cc, 6 versn. half jr. oud, v. 10 tot 16 jr. prijs f 900,–. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. CHRYSLER Simca 1308 GLS, bj. 1978, 1e eig., pr. f 2000,-. Tel. 045-243548.

Tek. FORD Capri, bj. '74, vr.pr. f 2000,-. Te bevr. tel. 045-242815.

Te k. van part. BMW 528 I automaat, gasinst., trekh., '78, f 11.500,-. Tel. 045-316576.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en rijbare. U belt 04405-2641, en wij komen langs.

Te k. van 1e eig. DATSUN 100A, bj. '77, auto verk. i.st.v.nw. Vrpr. f 3.750. Bilderdijkstr. 1, Hrl.-Molenberg.

MAICO MC 400 cross, bj. '80. Nw. zuiger + banden + kett. + tandw. I.z.g.st. (geen wedstr.). Prijs n.o.t.k. Thull 27a, Schinnen, tel. 04493-2905. Tuss. 17.00-21.00 u. Vrg. naar Roger.

Te k. i.pr.st. PEUGEOT 304 GL, bj. dec. '74, km-st. 68.000, 2e auto, evt. m. verz. Pr. f 1.800. Dr. Poelsstr. 11, U.o.W., t. 045-312826.

Te k. DATSUN 120 Y, i.z.g.st., type '76. Koopje! Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. CHOPPER (Honda 750), springer, 'stijf' frame etc. Hoofdstraat 91, Amstenrade.

Bij DONNY kijken is kopen! Steeds 40 stuks luxe, bedrijfsauto's, bussen, bestel en ombouwers voor camping, alle merken en typen voorradig Mercedes, Bedford, VW enz. van klein tot groot. Let op adres. Donny Klassen b.v., specialist in alle type bedrijfsauto's en bussen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18.00 uur 611895. Maastricht.

Met spoed te koop gevr. BEDRIJFSAUTO'S, personenwagens, bussen, bestel. Hoogste prijs, ook schade. Tel. 045-456963.

Te k. 2 CV 4. Bachstr. 19, Geleen. Na 18.00 uur.

PEUGEOT 305, bwj. '79, f 5900,–; Audi 100, '77, f 3500,–; Rover 2600, '76, f 5750,–; Matra Bagheera, '75, f 3500,–; Fiat sport cabriolet, '64, f 3750,–; Corolla K 30, '76, f 2250,–; Corolla, '74, f 750,–. Overbroekerstr. 54, H'broek. 045-211071.

DATSUN Laurel, type '80, lichte schade, f 4900,–. Tel. 045-211071.

OPEL Ascona 1.6 S DL, bj. '76, i.z.g.st., LPG en sunroof, vr.pr. f 4350,-. Inr. mog. Tel. 04498-52813.

Te k. MAZDA 818, bj. '77, pr. n.o.t.k. Koolenstraat 15, Geleen-Zuid.

Te k. SUZUKI GSX 750 L, bj. '81. Ruys de' Beerenbroucklaan 35, Urmond.

Te k. OPEL Rekord 2L, eind '76, in '80 gekeurd, pr.n.o.t.k., nieuw, i.g.st. A. Brouwerstr. 92, Kerkrade-Chèvremont.

Te k. MAZDA 929 Hardtop, bwj. '75, f 1950,-. Rumpenerstr. 139, Brunssum, tel. 045-258399.

Te k. Lelijke EEND, bwj. '72, inl. tel. 045-215152.

Te k. OPEL Kadett, bj. '71, f 300,-. Na 17.00 uur, Lavendelstr. 36, Sittard.

Te k. DATSUN Sunny 140Y del. met gasinst., km.st. 40.000, bwj. '79. als nieuw, tel. 045-222547.

De hoogste PRIJS voor uw auto van '74 tot '80, contant met vrijw.bew. Tel. 045-227395, b.g.g. 04459-1665.

Te k. ALLEGRO 10-75 f 650,–. Tel. 04499-1450.

OPGELET wij betalen f 25,– tot f 5000,– voor uw auto. Bel 045-418346.

Austin ALLEGRO 1300 SP, bj. '77. Ridder Cortenbachstr. 3, Brunssum. Tel. 045-259562.

Te koop van 1e eigenaar RENAULT 5 TL. In pr. staat. Augustus '78, 44.000 km gelopen. Prijs f 7.200. Te bevr. 045-316563.

Te k. MAZDA 818 Stationc., i. zéér g.st. Tel. 045-321815.

Voor liefhebber te k. VOLVO 144E de Luxe 1973 met gas, trekhaak, radio. Tel. 04492-1696. Krekelbergerweg 5, Oirsbeek.

Te k. RENAULT 4 TL goed onderh., bwj. '77, 62.000 gel. pr. f 2500,–, Koninginneweg 3, Valkenburg na 18.00 uur.

Te k. VW Golf, type '76, pr. f 2350,-. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. zeer mooie Lelijke EEND, bj. '76, pr. f 1850,-. Hertogstraat 11, Eikenderveld-Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. ALFA Romeo, type Alfetta 2000 Lusso '78, nw. model, kl. metal.groen, z.g. onderhouden, pr. f 4950,– m. LPG.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. '77, tev. Opel Kadett Coupé, bj. '75. Burg. Lemmensstr. 112, Geleen. Tel. 41313.

Te k. FORD Combi 1600 met gas '78, na 16.00 uur. Pricksteenweg 28, Kerkrade.

OPGELET! Wij geven f 50,– tot f 10.000,– voor uw oude auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

AUTO'S te koop gevr. Ieder bouwjr. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-419192, of 045-461323.

Te k. gevr. PEUGEOT 504 benzine geschikt voor export. Wij betalen hoogste prijs v. bwj. laat '77 t/m '80. Tel. 04116-82365 of 76439.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '74, f 850,-. Na 18 u., Hertogstr. 11, Eikenerveld-Hrl.

Te k. gevr. AUTO'S, bj. '74 tot '83, schade of defect geen bezwaar. Ook bedrijfsauto's en caravans, betaal de hoogste prijs direct contant geld. Ook 's avonds, 045-414372 of 422959.

Te k. MAZDA 1000, bj. 1975, i.g.st. Tooropstr. 32, Heerlen.

TOYOTA Corolla coupé K 30, bj. '75, i.st.v.nw., f 2250,-. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

AUTOMATIC Opel Manta 19 S, type '77, radiocassetterecorder, in zeer goede staat, f 5250,-. Wilgenstr. 7, Heerlen-Passart.

Te k. HONDA 750 cc K 7, bwj. '80 met kuip. Inruil kl. auto mog. Tel. 045-441034.

Te k. BMW 318 bj. '75, inr. mog. Corisbergweg 106, Heerlerbaan.

Te k. FIAT 131 Mirafiori 1300, bjr. eind '76, radio en trekh., tel. 04492-2055.

VOLKSWAGEN kever 100%, typ. '76, f 2750,-; Toyota Corolla 30 Hardt. coupé, gas f 3750,-. Auto Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade.

Te k. FIAT Panda, bj. okt. '81, km.st. 24.000, met radio, weg. aansch. grotere auto, vr.pr. f 9200,-. Drievogelstr. 169, tel. 423756.

Te k. zeer mooie MAZDA 929 Hardtop, bj. '76, f 2700,-, inr. mog. Ridderweg 18, Heerlerbaan.

Te k. GOLF diesel, '78, bruinmet., elke keur. toegest. Martens B.V., Reeweg 65, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. MAZDA 626, 2 ltr., Luxe, bijzonder mooie auto. Martens B.V., Kerkstraat 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. OPEL Kadett stationcar, maart '78, 40.000 km, f 7500,-. Martens BV., Kerkstraat 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

FORD Granada 2.3 Gl autom., okt. '79, f 8900,-. Inr. kleine auto. Tel. 045-220940.

Te k. MINI Sp. 1100, bj. '76, i.z.g.st. Kennedystr. 24, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona Voyage, stationcar, bj. '74, vr.pr. f 1500,-. Einderstr. 113, Kerkrade.

Te k. van 1e eigenaar RENAULT 18 TS, i.pr.st., kleur beige, bj. april '79, ± 61.000 km gelopen. Tel. 045-314876, tussen 17.30 en 19.30 uur.

Stationcar FIAT 131 Panorama CL, bj. '79, perfecte staat, 66.000 km, incl. trekhaak, nw. banden, f 4950,-. Tel. 043-73463.

Te k. als nw. PONTIAC Le Mans coupé, autom., met LPG, duurste uitv., bj. '78, nw. model '79, alle extra's, f 5900,-, event. inruil mog. Tel. 043-10140.

AUSTIN Allegro 1100 Luxe, 1e eig., bijna '79, nw. st., slechts f 2500,-. Koopje! Spoed. Tel. 043-32103.

Te k. weg. omst. OPEL Ascona 20 diesel, luxe, bj. '79, org. 95.000 km, zien is beslist kopen. Tel. 04750-26975, Keulsebaan 101, Roermond.

Te k. VW-VRACHTBUS, bj. '76. Martens B.V., Reeweg 65, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. OPEL Rekord 2100 diesel, bwj. '75, vr.pr. f 1500,–. Michielsstr. 14, Sitt.

Te k. HONDA Goldwing, bj. '76, met acc. Laurierstr. 527, Heerlen, na 18.30 uur.

Te k. MERCEDES 200 benzine op gas, bj. '80, pr. f 21.000,-. Tel. 045-714143. Na 18.00 uur.

Te k. TRIUMPH Spitfire 1974, z. + w. kap, f 3500,-. Kavinksbosweg 32, Susteren. Tel. 3213.

Te k. a. OLDSMOBILE type Cutlass Salon, '74, i.z.g.st. Rozestr. 17, Heerlen.

Te k. KAWASAKI 650 cc, bwj. '79, i.z.g.st. Tel. 045-317998.

TOYOTA 1600 coupé, mooie auto, vr.pr. f 650,–. 045-457013.

SKODA, '73, mech. goed, nw. band., accu. f 295,–. Salviastr. 30, Kerkrade-West.

Te k. WILLY-JEEP, bj. '43, geh. gerev. Pr.n.o.t.k. Tel. 04498-51973.

Te k. FORD Taunus 2000 6-cil., bwj. '76, met LPG, vr.pr. f 2000,–. Tel. 04494-47610.

Te k. OPEL Ascona, '73, vr.pr. f 750,–. Napoleonbaan 85, Geleen.

SIMCA Chrysler 1308 GT, i.pr.st., bwj. '76, f 1500,–. Tel. 04494-51654.

FORD Capri II 1600 GT Francorchampsuitvoering, met vele accessoires, voor de echte liefhebber, event. inruil. Arendstr. 36, Heksenberg, tel. 045-221452.

HONDA Civic, bj. '75, weg. omstandigh. Past. Greymanstr. 11, Schinveld.

Te k. PEUGEOT 204, met LPG-inst., aug. '76. Tel. 045-210604.

VW Golf 1100, '75, met acc., vr.pr. f 2750,-. Bellenkampweg 30, Oirsbeek, 04492-1967.

Te k. MINI 1000 spec. bj. eind '77 met ATS-velgen z.g. onderh. pr. f 2950,–. 04490-14856.

Te k. VOLVO Amazone 121, bj. '68, 2-ltr.motor, L.P.G.-inst. nw. banden en schokbr., stereo radiocass. I.pr.st. Bellen na 19.00 uur. 04498-55363.

Te k. SIMCA 1307 S, bwj. '76, zeer goed onderhouden. Tel. 045-212347.

Te k. zeer mooie VW GOLF 1600, kleur zwart, bj. '76 f 3950,–. Klimopstraat 6, Heerlen.

Te k. voor liefhebber oldtimer Dodge DART 270, i.z.g.st. f 1950,–. Amstenraderweg 104, Hoensbroek, tel. 045-211193.

Te k. FORD Mustang Fastback, bwj. 30-10-'79 speciale uitvoering, spoilers voor en achter, glazen dak, Recaro-stoelen, TRX-banden, electr. deurvergrendeling, air.cond. etc. Dagwaarde f 25.000,–. Te bevr. Tulpstr. 40, Nieuw-Einde. Inr. BMW 728 of 733 mog.

Te k. VW Golf, bwj. '78, i.z.g.st. GTI-uitv. Pr. f 6750,–, Insula 54, Hrl.

MERCEDES 280 S automaat, bwj. '74, schuifd., get. glas, kl. grijsmet., tel. 045-312141, na 18.00 uur.

Te k. V.W. POLO, bwj. '76, i.g.st. pr.n.o.t.k. Tel. 04492-2466.

Opgelet: BMW 728 I, bj. '80, veel access., BMW 525, bj. '77 m. LPG, BMW 316 bj. '80, BMW 320 bj. '78 6-cyl., BMW 316 bj. '77, BMW 320 bj. '76, autom., BMW 2500 bj. '76 m. LPG, Opel Kadett 1200 bj. '82, Alfasud Sprint 1.5 bj. '79, Mercedes 250 bj. '76 autom. LPG m. veel access. Inruil en financ. mogel. Handelsstr. 20, Handelscentrum Bergerweg Sittard, 04490-24882.

VOLVO 144 L '72 f 1575,-; BMW 2002 '71 f 600,-; Simca 1100 tourist (heel mooi) '78 f 3500,-. Inruil van alles mogelijk. Julianastr. 11a, Brunssum.

Alleen Terworm voor themapark aantrekkelijk

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – Dat voor de vestiging van een themapark in Limburg alleen de lokatie Terworm in aanmerking komt en geen andere wordt door het LIOF nog eens benadrukt in zijn antwoord op vragen, die door de gemeenteraad van Heerlen zijn gesteld. Zowel de ligging van Terworm aan drie autowegen en een spoorlijn als het feit dat grondeigenaar OGON de grond als risicodragende bijdrage in het project steekt zijn voor het LIOF (c.q. de toekomstige Eigenarengroep) van onvervangbaar belang. Daarnaast wordt er op gewezen, dat het gebied Terworm door begroeiing en terreingesteldheid uitermate geschikt is voor de vestiging van een themapark, anders dan bijvoorbeeld het voormalige mijnterrein Dentgenbach, waar weinig animo voor bestaat.

In eendrachtige samenwerking hebben het LIOF en het Provinciaal bestuur antwoord gegeven op de vele vragen, die door Heerlense raadsleden werden gesteld. Beide antwoorden zijn op 21 maart gedateerd en in de brief van het LIOF wordt verwezen naar een zinsnede, die in het rapport van het Provinciaal bestuur wordt gebruikt.

Miljoenen

In deze antwoorden wordt wat meer duidelijkheid gegeven over de waardevermeerdering van de grond in Terworm, wanneer er een themapark zal komen. Volgens het LIOF is de waarde van de 110 hektaren, die voor een themapark nodig zijn, thans drie à vijf miljoen gulden en zal de grond bij vestiging van een themapark circa 13,5 miljoen gulden waard zijn. Alleen zal de grond door OGON pachtvrij moeten worden opgeleverd, wat aanzienlijke kosten zal meebrengen.

Themakeuze

Volgens het Provinciaal bestuur is het niet juist de benaming 'pretpark' te gebruiken voor het project dat rond Terworm moet verrijzen. „Met hardnekkigheid spreekt een deel van de publiciteit steeds over een pretpark, hetgeen een beeld oproept van een grote kermis met veel achtbanen, botsauto's en lawaai. Dit is echter niet de bedoeling. Een themapark is geen net woord voor een pretpark, maar iets geheel anders", vindt het provinciebestuur. Uitgelegd wordt dat het parkidee met veel groenvoorzieningen voorop staat, dat bestaande gebouwen behouden en gerestaureerd worden en dat de bezoekers aan een themapark „op subtiele, educatieve manier ingevoerd worden in bijvoorbeeld de problematiek van energie, veiligheid, gezondheid of telecommunicatie".

Waarom in rapporten van ERA en Planburo Jongen, door het provinciaal bestuur geaccepteerd en deels bekostigd, wel een echt pretpark wordt geschetst wordt in de nota van het provinciebestuur niet nader verklaard.

Zowel LIOF als het Provinciaal bestuur benadrukken, dat een themapark in Terworm van groot belang is voor uitbouw van het toeristische aanbod van Zuid-Limburg. „Weet Limburg zijn toeristisch aanbod telkens te vernieuwen, dan zijn er goede kansen om de bestaande werkgelegenheid, 6 procent van het totaal, te behouden en uit te breiden", staat te lezen in het antwoord van de Provincie.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BRUNSSUM

Voorbereidingsbesluit Houserveld ged.

De loco-burgemeester van Brunssum maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 25 maart 1983 voor een ieder ter gemeentesecretarie, kamer 707, ter inzage ligt het besluit van de raad dezer gemeente van 15 maart 1983, waarbij is verklaard, dat voor een gedeelte van het gebied Houserveld een wijziging van het bestemmingsplan wordt voorbereid.
De begrenzing van het gebied, waarvoor bovengenoemd besluit geldt, staat rood omlijnd aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening.

Brunssum, 21 maart 1983

De loco-burgemeester voornoemd,
Tj. de Graaf

GEMEENTE BRUNSSUM

Verlenging voorbereidingsbesluiten „Klingelsberg" en „Op de Vos".

De loco-burgemester van Brunssum maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 25 maart 1983 voor een ieder ter gemeentesecretarie, kamer 707, ter inzage ligt het besluit van de raad dezer gemeente van 15 maart 1983, waarbij de termijn genoemd in het besluit van 14 april 1981, gemeenteblad 1981 nr. 5, waarbij is bepaald dat het voorbereidingsbesluit voor de gebieden „de Kling", „Klingelsberg„ en „Op de Vos" vervalt, indien niet binnen twee jaar de ontwerp-bestemmingsplannen ter inzage zijn gelegd, voor de gebieden „Klingelsberg" en „Op de Vos" met één jaar is verlengd.
De begrenzing van de gebieden, waarvoor vorenbedoeld besluit geldt, staat rood omlijnd aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening.

Brunssum, 21 maart 1983

De loco-burgemeestervoornoemd,
Tj. de Graaf

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt bekend, dat met ingang van 1 april 1983 gedurende negentig dagen ter gemeentesecretarie, afdeling onderwijs, Marktstraat 1 (3e etage), alhier, voor een ieder ter inzage ligt het Landelijk plan voor de openbare bibliotheekvoorziening (1983-1985.
Gedurende de termijn van terinzagelegging kan iedere belanghebbende bij de Kroon in beroep komen tegen voormeld landelijk plan. Het beroep dient gericht te worden aan Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden, doch dient te worden ingediend bij de Afdeling Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Kerkrade, 24 maart 1983

De burgemeester voornoemd,
Mr. J.G. Smeets

GEMEENTE LANDGRAAF

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Landgraaf maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 10 maart 1983 heeft besloten te verklaren, dat een gedeeltelijke herziening van het bestemmingsplan „Ravetsmaar-Oost" wordt voorbereid voor het gebied, globaal begrensd door de Kleikoeleweg, Voortstraat, Heldeviersweg en Aan de Beuk, zoals in rode omlijning is aangegeven op de bij het besluit behorende tekening.
Dit raadsbesluit ligt met ingang van 25 maart 1983 voor een ieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24 in de kern Ubach over Worms.

Schaesberg, 24 maart 1983

De burgemeester voornoemd,
J.L.J.M. Coenders

+++ KUNST TE KEUR

Orgelconcert in Bavokerk te Nuth

NUTH – Onder auspiciën van de Stichting Orgelkring Sint Bavo Nuth geeft Louis Toebosch zondag om 16 uur in de Sint-Bavokerk te Nuth een orgelconcert. Hieraan neemt ook de alt Gemma Visser deel, die werken zingt van Louis Toebosch, Constantijn Huygens en Antonin Dvorak. Louis Toebosch speelt werken van Anthoni van Noordt, Jacob Obrecht, Pierre du Mage, Boëly en van hemzelf. De entreeprijs bedraagt vier gulden. Kaarten zijn voor het begin van het concert aan de ingang van de kerk te krijgen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: De vierde man, 16 jr, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: An officer and a gentleman, 3de week, 12 jr, do, vr, di en woe 20 uur, za en zo 19 en 21.30 uur. Als je begrijpt wat ik bedoel, 8ste week, a.l., za, zo en wo 15.30 uur. Playtime, a.l., ma 20 uur.
Passage: Within miss Aggy, 18 jr, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. Fantastisch bordeel, 18 jr, do t/m zo 24 uur.
H 5: Hot Bubblegum Maagd, 12 jr, 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 17 en 20.30 uur. Het leukste bordeel in Texas, 2de week, 12 jr, dag. 14.15 en 20.15 uur, za en zo 14.15, 16.15 en 20.15 uur. Veel liefs uit Moskou, 12 jr, dag. 14 en 20 uur, za en zo 14, 16, 19 en 21 uur. E.T., 16de week, a.l. dag. 14 en 20.45 uur, za en zo 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Sweet Lollipop, 16 jr, do en vr 14 en 21.15 uur, za en zo 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Visiting hours, 16 jr, ma t/m wo 14 en 21.15 uur. The servant, 16 jr, vr en za 22.45 uur. Drunken master veegt de vloer aan, 16 jr, za 22.30 uur.
Inpoet: Aria voor een athleet, zo 20 uur.

HOENSBROEK

Royal: Hot Bubblegum II, za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur. De vuisten van de adelaar, zo 14 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: The Octagon, a.l., za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: De drie musketiers, a.l., za 14.30 uur. Met 300 PK door Afrika, 12 jr, za en zo 17 uur. De wraak der barbaren, 12 jr, za en zo en ma 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Monty Python live at the Hollywood bowl, a.l., do en vr 20.30 uur. Rocky II de uitdager, do en vr 22.45 uur. Summer lovers, 12 jr, za, zo en ma 20.30 uur. De Tiroler sex express, 16 jr, za, zo en ma 22.45 uur. El Condor, 12 jr, di en wo 20.30 uur. Alligator, 16 jr, di en wo 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: Aas der azen, 2de week, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Blood Beach, 16 jr, dag. 14 en 20 uur, za en zo 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Palace 2: E.T., 16de week, a.l., dag. 14 en 20 uur, za en zo 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Kentucky fried movie, 16 jr, za 22.30 uur.
Studio: 101 Dalmatiërs, a.l., dag. 14 uur. The fog, 16 jr, dag. 20 uur.
Royal 1: Het grote voordeel, 18 jr, dag. van 12 tot 20.30 uur. Cat people, 16 jr, dag. 21 uur. Sweet young girls, 18 jr, za 22.45 uur.
Royal 2: De babysitter gaat er voor liggen, 18 jr, dag. vanaf 12 tot 20.30 uur. Convoy, 12 jr, dag. 21 uur. Ten tigers van Kwantung, 16 jr, vr en za 22.30 uur.
Mabi 1: De vierde man, 16 jr, dag. 14, 16.15 en 20.30 uur, za en zo 14, 16.15, 18.45 en 21 uur.
Mabi 2: Trail of the pink panther, 2de week, a.l., dag 14, 16.15 en 21 uur. Les vacances de Monsieur Hulot, 12 jr, wo 20.30 uur.
Mabi 3: Mrs Brisby en het geheim van de Nimh, a.l., dag. 14, 16.15 en 21 uur.
Filmhuis: Irezumi, do t/m di 20 uur, woe 22.30 uur. Un Chien Andalou en L'age d'or, do t/m di 22.00 uur. De arbeiderspriester, woe 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Stadsschouwburg: werk van Wil Rovers. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Tot en met 30 maart.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Nederlandse Middenstandsbank, Bongerd 13: houtskooltekeningen, olieverfschilderijen en acrylaten van J.L. Hoenjet uit Valkenburg. Open van ma t/m vrij van 9 tot 16 uur, op do ook van 17 tot 18.30 uur. Tot en met 24 maart.
Kunsthandel Herman van Leeuwen: landschappen, genrestukken en stillevens van negentiende eeuwse schilders. Open tijdens winkeluren. Tot 8 april.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85 Hulsberg: olieverven en tekeningen Jacques Slegers en keramieke beelden van Ellie Schillings-Meessen. Open woe 18 tot 21 uur, do t/m zo 13 tot 17 uur. Tot en met 17 april.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Galerie de Blauwe Olifant, kasteel Erenstein: bronzen beelden Pieter D'Hont, aquarellen Joop Willems, sieraden Jan Noyons en bronzen kleinplastiek Arie Teeuwisse. Open dinsdag, donderdag, vrijdag en zondag 14 tot 17 uur. Op goede vrijdag en beide paasdagen gesloten. Tot 24 april.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: schilderijen van Hans van Draanen. Open dinsdag tot en met vrijdag 9 tot 18 uur. Tot en met 1 mei.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

OOK BOUW- EN HOUTBOND JUBILEERT

FNV-afdeling Voerendaal bestaat driekwart eeuw

VOERENDAAL – Niet al te uitbundig, maar toch met enig feestselijk vertoon wordt in het komende weekeinde het 75-jarig bestaan van het FNV Voerendaal gevierd. Vijfenzeventig jaar geleden werd in Voerendaal de plaatselijke afdeling van de Katholieke Werkliedenbond opgericht. Onder verschillende benamingen is de bond daarna blijven voortbestaan, de doelstellingen echter zijn altijd hetzelfde gebleven.

Tegelijk met het jubileum van de FNV-afdeling zal ook het 60-jarig bestaan worden gevierd van de Bouw- en Houtbond in Voerendaal. Veel van die zestig jaren is de heer J.Ubags van de Keerberg als plaatselijk vertegenwoordiger van het Sociaal Fonds Bouwnijverheid vraagbaak geweest voor de vele bouwvakkers in de regio Voerendaal.
Nog een man, die in de geschiedenis van de vakvereniging in Voerendaal een opvallende plaats heeft ingenomen is Willem Pieters, die een kwart eeuw de voorzittershamer hanteerde en een duidelijk stempel op de afdeling drukte.

Het dubbele vakbondsjubileum in Voerendaal wordt zaterdag 26 maart gevierd. Het begint om 9.30 uur met een dankdienst in de St.-Laurentiuskerk en aansluitend een koffietafel in het Laurentiushuis. In de loop van de namiddag zullen zieke leden van de afdeling worden bezocht en 's avonds wordt in het Kunderhoes een feestvergadering gehouden met huldiging van de jubilarissen. Vanaf 19 uur zal dan gelegenheid zijn bestuur en juibilarissen te feliciteren.

Een feestavond met een optreden van troubadour Sjef Diederen is het besluit van deze jubileumdag.

Bijeenkomst jongeren met RWW-uitkering

LANDGRAAF – Het projekt Mens en Werk organiseert op 28, 29 en 30 maart drie voorlichtingsprogramma's voor jongeren vanaf 18 jaar met een RWW-uitkering. Het programma begint telkens om 14 uur en is om 16 uur ten einde. Op 28 maart vindt de bijeenkomst plaats in Mainstreet, Hoofdstraat 144 in Schaesberg, op 29 maart Sociaal centrum De Beute, Wilhelminastraat 7, Nieuwenhagen en op 30 maart Jeugd en Jongerencentrum Oratorium, Maastrichterlaan 82, Ubach over Worms.
De bijeenkomst bestaat uit drie delen. Allereerst vertelt iemand van de sociale dienst iets over uitkeringen. Het tweede deel gaat over scholings- en vormingsmogelijkheden in Landgraaf. Het derde deel is de vertoning van de film Beton Groeit.
Voor meer informatie: Al Wandler van Mens en Werk, telefoon 317107.


● Gewapend met schoppen gingen de Simpelveldse leerlingen aan de slag.

Boomfeestdag in Kerkrade

Beker voor Anselschool

KERKRADE – De Anselschool uit Eygelshoven is winnaar geworden van nationale boomfeestdag in Kerkrade. Wethouder Cap Schroeder reikte gistermorgen in het theehuisje van de Botanische Tuin in Terwinselen aan de winnende school een beker en boek uit.

Op de tweede plaats eindigde de Joannes de Doperschool Gracht en nummer drie werd de Veldhofschool Eygelshoven. Ruim 750 zesde klassers hebben aan de boomfeestdag deelgenomen. De opdracht luidde in februari en half maart in het Stadspark, Berenbos en Botanische Tuin boomroutes uit te zetten en tevens een werkstuk te maken over de viering van een boomfeestdag. De werkstukken zullen gedurende enkele weken in het theehuisje van de Botanische Tuin worden tentoongesteld.

Tenslotte kreeg elke basisschool in Kerkrade woensdag bezoek van een lid van het boomfeestdagcomité, bestaande uit mensen van I.V.N. afdeling Kerkrade, Milieugroep Kerkrade, Educatieve Dienst Botanische Tuin en diverse afdelingen en diensten van de gemeente Kerkrade. De leerlingen ontvingen een 'boomfeestdagliniaaltje' en in de buurt van de school werd door enkele zesde klassers een boom geplant.
Ook in Simpelveld werden bomen geplant, door leerlingen van scholen uit Bocholtz en Simpelveld in In de Broek. Gewapend met schoppen en ander tuinmaterieel gingen de leerlingen, geholpen door lieden van de gemeente aan de slag.

Groenstraat danste op Europees niveau

UBACH OVER WORMS – Het danspaartje en de showgroep van de carnavalsvereniging 'De Geete' uit de Groenstraat namen afgelopen weekeinde deel aan de Europese kampioenschappen voor carnavalsdansgroepen in Frankfurt. Beiden hadden zich voor dit kampioenschap geclassificeerd door op 6 maart in Nijmegen eerste te worden op de nationale kampioenschappen.
In de wedstrijd voor junioren-dansparen behaalde het paar Petra Geurtsen-John Bitter de derde plaats op de Europese ranglijst. Petra en John, die pas één jaar samen dansen, worden opgeleid en getraind door de bekende Marianne Urlings, geassisteerd door Theo Wischmann jr.
De Showgroep van de Geete nam in Frankfurt de vierde plaats in beslag.

Korps wil lenen

EENDRACHT ZONDER TAMBOERS

EYGELSHOVEN – Het fluit-, tamboer-, en majorettenkorps 'Eendracht' uit Eygelshoven zit door omstandigheden op het ogenblik zonder tamboers. Het nakomen van aangegane verplichtingen en de geplande festiviteiten rond het 50-jarig bestaan van het korps komen daardoor lelijk in de verdrukking.

Om uit de problemen te geraken verzoekt 'Eendracht' muzikanten, die enige ervaring binnen een fluit- en tamboerkorps hebben, zich met de vereniging in verbinding te stellen. Daarnaast wil men bij verenigingen uit de regio proberen om voor de duur van een jaar enkele muzikanten te lenen.
Wie Eygelshoven uit de muzikale nood wil helpen kan contact opnemen met de heren A. van de Burgt, Bergeikstraat 70, telefoon 451702; R. Wijntjes, Eisenhowerstraat 9, telefoon 352754; W. Hendriks, Bosweg, telefoon 352167 òf met J. Beijer, W.Alexanderstraat 64, telefoon 353256.


● Het gouden paar Nicolaas en Henriëtte Douven

Echtpaar Douven-Mengelers

Brunssums paa 50 jaar getrouw

BRUNSSUM – „Ondanks dat ons huwelijk kinderloos is gebleven hebben wij met elkaar toch een mooie en leuke tijd gehad. Ook de onderlinge familieband is altijd sterk gebleven. Bovendien hebben wij een pleegzoon. Momenteel woont hij vlak bij ons in de buurt en slaat geen dag over om even te komen kijken".

Dit zegt Henriëtte Mengelers (79) geboren te Hillensberg in Duitsland die zaterdag met haar man Nic en de wederzijdse familie het den huwelijksfeest gaat vieren feest begint om 15 uur me eucharistieviering in de Fa kerk. Vanaf 18.30 tot 20 uur is hotel van de Broek aan de K veldstraat te Brunssum gelege om de gouden jubilarissen te teren.
„Als jong meisje moest ik na kostschool in Aken om daar de ken en anderen huishoudelijke ken te leren. Na mijn opleidin de kostschool heb ik als ke meisje gewerkt te Sittard e Beek." vertelt Henriëtte. In haa welijksjaren was zij enkele druk in de weer als kokkin bij ten van andere mensen.
Nicolaus Douven (82) eveneen boren te Hillensberg vertelt trots dat hij 55 jaar altijd druk is geweest. Tot aan zijn huw werkte hij bij zijn ouders o boerderij. Kwam toen naar burg en vond emplooi in het o grondsebedrijf van de Staat Emma als machinist in het ver 35 jaar bleef hij op deze mijn werkzaam. Na zijn pensione werkte Nicolaus nog achteree gens acht jaar als tuinier bij de Jetten aan de Zelfkant en 12 ja de meubelzaak Kohnen te Br sum in de buitendienst. „Stil heb ik nog steeds niet geleerd elk uur van de dag ben ik in de te vinden. Het zaadgoed dat i grond moet, zit er al allemaal zegt de oude baas Douven. Het den paar is woonachtig aan de kelenbergstraat 46 te Brunssum

Requiem van Brahms door Heerlense Oratorium Vereniging

HEERLEN – Het Requiem van Brahms, dat de Heerlense Oratorium Vereniging komende zondag in de Heerlense Stadsschouwburg gaat uitvoeren, is de zesde uitvoering van het koor onder leiding van Fritz ter Wey. Het vormt een belangrijke schakel in het 'plan de campagne', dat door de dirigent, in overleg met het bestuur, bij zijn komst in 1981 is opgesteld: het instuderen van koorwerken met steeds hogere moeilijkheidsgraad, met als uiteindelijk doel de uitvoering van de Matheus Passie van Bach in 1985. „Het koor wordt steeds beter", vertelt dirigent Fritz ter Wey. „Ik besteed veel aandacht aan stemoefeningen tijdens de repetities en dat begint duidelijk zijn vruchten af te werpen. De individuele zanger weet nu zelf wat hij doen moet, het instuderen gaat daardoor een stuk sneller."
Onder leiding van Fritz ter Wey werden reeds uitgevoerd de Schubert-mis in G, het „Weihnachtsoratorium van Bach" en „die Sieben letsten Worte" van Haydn, de beide laatste werken in twee delen opgesplitst. Het Requiem van Brahms is het eerste romantische koorwerk, dat door de Heerlense Oratorium Vereniging wordt uitgevoerd.
„Het koor zit bij dit werk aan de bovenste grens van zijn mogelijkheden", aldus Fritz ter Wey." De omgang met de expressiviteit en het gevoel van het romantisch repertoire is heel nieuw voor het koor. Het zou ideaal zijn, als uit het hoofd gezongen kon worden. Helaas ontbreekt ons de tijd daarvoor. „Vanaf januari wordt er aan het Requiem gerepeteerd, met na de carnaval twee repetities per week. Sinds de vorige uitvoering is het aantal mannenstemmen van het koor overigens groter geworden. Een positief resultaat van de openbare repetities, die het koor geeft vóór iedere uitvoering.
Aan het Requiem van Brahms op Palmzondag verlenen Ruud van der Meer en Elisabeth Ksoll solistische medewerking, terwijl het LSO weer voor de begeleiding zorgt. Na het concert, dat geen pauze bevat en ongeveer anderhalf uur duurt, kan het publiek met de dirigent en de koorleden napraten in de foyer van de schouwburg.
Het programma voor het volgend concert van de Heerlense Oratorium Vereniging, het kerstconcert, staat ook reeds vast. Uitgevoerd worden het Gloria van Poulenc en de Nicolas Cantate van Britten. Het Junge Chor uit Aken verleent medewerking aan dit concert.


● Elisabeth Ksoll.

Heerlens ensemble naar AVRO-concou

HEERLEN – Het klarinet-ensemble van de Muziekschool Hee neemt zaterdag deel aan een cours voor ensembles dat de A organiseert ter gelegenheid het 60-jarig bestaan van deze roep. Het concours wordt in de dio in Hilversum gehouden.
Het klarinetensemble van de H lense Muziekschool bestaat uit tien klarinettisten die onder lei staan van docent W. Keulen uit rendaal.
Zij spelen in Hilversum de And and Rondo van componist L Ostransky, Prelude and Sch van David Bennett en Alegro R co van Paul Koepke.

Concert voor uniformen in Nieuwenhage

NIEUWENHAGEN – Het Uni menfonds van Harmonie St. C lia van Nieuwenhagen organis zondag een concert in het Sp Kentje aan de Rötscherweg. Het mermuziekensemble Helicon sp dan onder leiding van Rien werken van Bach, Mozart, Beethoven en Gounod.
Het concert begint om 20 uur en toegang is gratis. Een vrije g voor het uniformenfonds wordt prijs gesteld.

Regio kort

HEERLEN

● In het vormingscentrum voor jongeren Inpoet aan de Klompstraat wordt vrijdag om 20 uur een 'newwave kafee' gehouden. Er zullen dan platen worden gedraaid die normaal niet te horen zijn in andere uitgaans gelegenheden. Men kan ook platen meebrengen. De toegang is gratis.
● De zwem- en polovereniging Heerlerheide houdt zaterdag van 14 tot 16 uur in het sportfondsenbad aan de Euterpelaan een spellenmiddag. De kosten zijn ƒ 2.50.
● Door de BOV-FNV werkgroep wordt vrijdag om 20 uur in het afdelingskantoor aan de Limburgiastraat een schrijfavond gehouden voor de vrijlating van gevangen Poolse vakbondsleden. Belangstellenden zijn van harte welkom.
● In het kader van de landelijke bisschoppelijke vastenactie Nederland wordt zaterdag op de Promenade een informatiemarkt gehouden. Tegelijkertijd zullen de middelbare en basisscholen sponsortochten houden die de markt zullen aandoen.

SCHAESBERG

● De leden van het fluit- en tamboerkorps St. Paulus houden zaterdag vanaf 9 uur een ophaalactie van oud-papier. Men wordt verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.
● De Noordlimburgse rock-formatie Chickweed geeft zaterdag om 20.30 uur in de Mainstreet aan de Hoofdstraat een concert. De entree is drie gulden.
● Ter gelegenheid van het behaalde Zuidnederlandse kampioenschap en de tweede prijs bij de Nederlandse kampioenschappen houdt het danspaar Lilian en John Logister een receptie. Deze vindt plaats zaterdag van 19 tot 21 uur in het Spaans Kentje aan de Rötscherweg.
● De gymnastiekvereniging Prins Hendrik houdt zaterdag vanaf 10 uur naast de gymnastiekzaal aan de Lichtenbergstraat een grote rommelmarkt.

KERKRADE

● Door de Bokkerijders wordt vrijdag om 19.30 uur in het recreatiecentrum Beerenbosch een paaskwajongconcours gehouden. Deelname voor de leden is gratis. Nietleden betalen ƒ 3,50.

VOERENDAAL

● De leden van de voetbalvereniging Voerendaal houden zaterdag in de kom van Kunrade een ophaalactie van oud-papier. De harmonie St. Joseph houdt een ophaalactie van oud-ijzer.

BRUNSSUM

● De werkgroep activiteiten houdt zaterdag om 14 uur in het Open Huis een kwajongconcours. Vanaf 13.30 uur is er gelegenheid om in te schrijven.
● De zwem- en polovereniging Brunssum houdt zaterdag op het Koutenveld een autowasdag. Tussen 9.30 en 15.30 uur kan men de auto voor vijf gulden een was- beurt laten geven.

HOENSBROEK

● Het Engels jeugdorkest 'The Isle of Man' onder leiding van Geoffrey Nicks geeft vrijdag om 20.15 uur in de aula van de Muziekschool een concert. Het jeugdorkest is samengesteld uit leden tussen de leeftijd van 10 tot 15 jaar. De toegang is voor alle belangstellenden gratis.

RANSDAAL

● De jeugdvereniging Ransdaal houdt vrijdag om 19 uur in 't Wouves de jaarvergadering. Op de agenda staat onder meer een bestuursverkiezing. Aftredend zijn Hans Mulders, Piet Winthagen en Annie Winthagen. Na afloop is er een oriëntatietocht over een afstand van 5 en 9 kilometer naar keuze.

BOCHOLTZ

● Tijdens de kegelwedstrijd gehouden door de kegelclub Alaaf werd T. Dritty koningin. Tweede werd B. Mannens en derde L. Hendriks.
● De afdeling Bocholtz van het rheumafonds houdt zaterdag een huis-aan-huisactie.

Kienagenda

Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het uniformenfonds schutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw De voorzorg door de kasteelridders. 14 uur in het speeltuingebouwtje aan de Govert Flinckstraat door de bond van ouderen. 20 uur in Stad Heerlen door c.v. de Strabanten. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de gymnastiekvereniging Coriovallum.
Kerkrade: 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht door de bejaarden. 20 uur in café Zum Blauen Bok door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in club 208 door Rolduckerveld. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de schietvereniging Roda. 19.45 uur in zaal Kloth door de damvereniging.
Brunssum: 14 uur in d'r Brikke-Oave door de bejaarden. 20 uur in het Unitasgebouw door de schutterij St.Gregorius de Grote. 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander. 19.45 uur Concordia door het harmonieorkest.
Nieuwenhagen: 14 uur in het dienstencentrum voor de bejaarden.
Hulsberg: 19.45 uur in het geme schapshuis door de gezamenli verenigingen.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet d de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in C Vogelsanck door de gezamenli verenigingen. 20 uur in zaal Eg door v.v. Rimburg.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de renbeuk door Z.V.V.
Hoensbroek: 19.30 uur in d'r Bi Gats door de gezamenlijke vere gingen.
19.45 uur in het multifunction centrum door de gezamenlijke v enigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in café Karrewiel door damescomite v bal.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize L rentius door gymnastiekvereni Furenthela.
Schaesberg: 20 uur in het geme schapshuis d'r Sjeet door de akt teitencommissie.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derw door de Palermo Boys.
Simpelveld: 19 uur in zaal Dack door de bejaardenvereniging.
Heerlerheide: 20 uur in het geme schapshuis door de gezamenli verenigingen.

imburgs Dagblad

sport

sport

Donderdag 24 maart 1983 ● Pagina 23

„Ik denk niet dat het Fortuna wordt”

Arie Haan hunkert naar eredivisie

door huub paulissen

KERKRADE/LUIK – Arie Haan excelleert volgend seizoen weer op de Nederlandse voetbalvelden. De 34-jarige middenvelddirigent van Standard Luik hunkert naar een terugkeer in de eredivisie, want hij heeft zijn neus vol van de Belgische topclub. Niet alleen de tegenvallende (competitie-)resultaten van Standard zijn daar debet aan, ook in het randgebeuren zijn vele dingetjes Haan een doorn in het oog.

Als de verplichtingen bij zijn Belgische werkgever het toelaten, is de ex-Ajacied te vinden op de Nederlandse tribunes, om zich op de clubs te oriënteren. Gisteravond ontbrak hij niet bij Roda JC-AZ'67 in Kerkrade en voor de wedstrijd haalde hij zijn gram op het reilen en zeilen bij Standard Luik : „Los van de prestaties, lopen er een hoop kleine dingen fout bij Standard. Daar zie ik geen verbetering in komen en daarom ben ik erop gebrand de club aan het eind van het seizoen, als mijn contract afloopt, te verlaten”, reageert de veelvuldig international, die in 1980 tijdens de EK in Italië voor de laatste maal in het Oranje-hemd stond.

Arie Haan is druk in de slag geweest met Fortuna-manager Joop Castenmiller, maar de onderhandelingen zijn nu op een laag pitje gezet omdat in Sittard de geldelijke middelen ontbreken. Haan daarover : „Fortuna wil geen dwaze financiële sprongen maken om mij te contracteren en die beleidsvisie kan ik voor de volle honderd procent delen. Ik zie het niet zitten om bij een club aan de slag te gaan, die mij in feite helemaal niet kan betalen. Ik denk dan ook niet dat het Fortuna wordt”.

Hardnekkige geruchten dat hij met AZ'67 in de slag zou zijn, wordt door de Standard Luik-vedette glimlachend naar het rijk der fabelen verwezen. Ook AZ-trainer Hans Eykenbroek ontkende de belangstelling voor de spelverdeler en stelde „nog niet eens aan Arie Haan te hebben geroken”. Arie Haan liet wel weten dat een Nederlandse topclub naar hem heeft geïnformeerd. „Daar kan ik alleen over zeggen dat ik niet terugkeer naar Ajax”, houdt hij het midden tussen Feyenoord en PSV.

Ambitie

Dat Haan zijn zinnen heeft gezet op een come-back in Nederland, heeft alles te maken met zijn carrière na zijn aktieve loopbaan. Bij contractbesprekingen met gegadigden speelt dan ook niet alleen de financiële paragraaf een rol ; zeker zo belangrijk zijn de faciliteiten van een club om de spelverdeler van Standard Luik in de voetbalbusiness te houden als hij zijn kickers aan de wilgen heeft gehangen. „Ik ambieer een functie als trainer of als manager. Dat houd ik goed voor ogen als ik met een nieuwe club in zee ga en de meeste kans van slagen heb ik in Nederland”, meent de in Maastricht woonachtige Haan.



● *Arie Haan bezocht gisteravond Roda JC-AZ'67*
Foto : DRIES LINSSEN

Coveco stunt

LEIDEN – In Leiden heeft Coveco BSW, uitkomend in de basketbaleredivisie, met 83–90 gewonnen van titelkandidaat Elmex. Door deze overwinning hebben de Weertenaren de zesde plaats in de eindrangschikking behaald, een resultaat waar wel op werd gehoopt, maar niet werd verwacht. Coveco speelde vooral verdedigend een uitstekende wedstrijd. De Leidenaren raakten door het agressieve spel van Coveco zo geirriteerd dat zij maar liefst tegen vier technische fouten aanliepen. Uitblinker in Leiden was spelverdeler Jos Wolfs, die met zijn sublieme spel tot een van de felbegeerste guards in de eredivisie is geworden.

Spaanse UEFA's naar titelstrijd

PALMA – Het Nederlands voetbalelftal tot en met 18 jaar heeft zich niet geplaatst voor de eindronde van het EK. In Palma de Majorca voor de UEFA-jeugd van Oranje met 2-0 van de Spaanse leeftijdgenoten. De 1-0 zege van Nederland in de thuiswedstrijd was dus onvoldoende. Spanje gaat nu wél naar de eindronde.

Corver leidt Lodz-Juventus

ZEIST – Scheidsrechter Charles Corver is door de UEFA aangewezen als arbiter voor de wedstrijd Widzew Lodz -Juventus, woensdag 20 april in Polen. Grensrechters zijn Draaisma en De Vrieze.

Amerikanen op kop in ijshockey

TOKIO – Na de 6-2 zege op Roemenië gaat Amerika op kop in het WK-ijshockey B-categorie. Japan dat met 3-3 gelijkspeelde tegen Zwitserland staat tweede. De stand: VS 2-4, Japan 2-3, Polen 1-2, Zwitserland 2-2, Noorwegen 2-2, Oostenrijk 1-1, Roemenië 2-0, Joegoslavië 2-0.

Weer succes volleybalteam

ELBURG – Na de overwinning op Israël won de Nederlandse volleybalploeg in het vierlandentoernooi ook met 3-0 van België (15-13, 15-12, 15-4). Israël verloor met 0-3 van de Westduitsers (7-15, 11-15, 13-15)

Piet de Visser kon zijn ogen in de laatste minuut amper geloven: 1-0

'Goed gedaan Deentje'

door fred sochacki

ERKRADE – Een minuut voor het verstrijken van de officiële speeltijd had iedereen zich in feite al verzoend met een gelijkspel. Roda JC en AZ'67 hadden 89 minuten lang kansen aan de lopende band om zeep geholpen. Op de van hem bekende manier sloop John Eriksen het strafschopgebied binnen. René Hofmans vertwijfelde voorzet bereikte de Deen en via de voet van Richard van der Meer zeilde de bal in de uiterste hoek van de AZ-goal. Eddie Treytel restte niets anders dan machteloos toe te zien hoe zijn ploeg uiteindelijk toch met lege handen terug naar het noorden moest. Een pijnlijke nederlaag, zeker met het oog op eventueel Europacupvoetbal, dat nu erg ver verwijderd lijkt voor de Alkmaarders. Roda JC, dat voor de winterstop bijna afhaakte voor een plaats op de ranglijst, nam de rol van AZ'67 in dat opzicht gisteravond in Kaalheide dankbaar over.

„Goed gedaan Deentje”, straalde Roda-trainer Piet de Visser, toen John Eriksen de kleedkamer binnenkwam. „Gerechtigheid zegeviert”, concludeerde manager Hans Berver. En het gelijk was aan zijn zijde. Roda JC had vrijwel de gehele wedstrijd de formatie van Hans Eykenbroek onder druk gezet. Had vergeefs gebeukt op de veste voor Eddie Treytel. Kansen voldoende maar een treffer scheen er voor de thuisploeg niet weggelegd.

Kansen

AZ, dat vooral in de aanvangsfase gevaarlijke uitvallen lanceerde, kampte echter met hetzelfde euvel. Pier Tol, in het eerste kwartier onhoudbaar voor de Roda-defensie, kreeg de bal niet voorbij Jos Smits. „Een bekend verschijnsel”, merkte de hevig teleurgestelde Eykenbroek op. „We weten al wekenlang het net niet te vinden. Dat is een vieste zaak. In dit geval zeker. Negentig minuten tot op het tandvlees geknokt en dan in de laatste minuut verliezen. Het woord Europacup wil ik voorlopig niet meer horen. We moeten eerst maar weer gewoon punten pakken. Dan zien we wel waar we uitkomen”.

De ruim vijfduizend toeschouwers in Kerkrade hebben waar voor hun geld gekregen. De twee ploegen die op de doorweekte grasmat een geweldige krachtsinspanning leverden, werden voor hun optreden met een staande ovatie beloond.

„Een prima pot”, zei Piet de Visser. „Twee aanvallende ploegen, die met hard werken resultaat wilden behalen. Daar heeft het publiek hier in Kerkrade waardering voor. De mensen hebben bij vlagen weer een Roda JC gezien zoals ze het kenden van de beginperiode van de competitie. Er werd agressief en met volledige overgave gespeeld. Er rest me niets anders dan de ploeg een compliment te maken”.

__Roda JC - AZ'67 1-0 (0-0).__ 89. Eriksen 1-0. Toeschouwers 5500. Scheidsrechter: Ignace van Swieten. Gele kaart: Leo Degens (Roda JC).
__Roda JC:__ Smits, Van de Ven, Ehlen, Degens, Hanssen, Marijnissen, Calderwood, Van Geel, Hofman, Raeven (78. Schenk), Eriksen.
__AZ'67:__ Treytel, Van der Meer, Filippo, Steinman, Hovenkamp, Arntz, Tol, Gaasbeek, Talan, Jonker (57. Anema), Tiktak.

Dat Roda JC iets van plan was bleek al in de beginfase. Een enorme gretigheid ging er van de Kerkraadse acties uit. Zo gretig zelfs, dat de spelers van Piet de Visser zichzelf bijna voorbijholden. De eerste die dat zag was Pier Tol. De snelle Alkmaarse vleugelspits kon tot drie keer toe gevaarlijk doorbreken. Een keer werd hij onreglementair gestuit door Leo Degens (gele kaart), even daarna vond hij doelman Smits op zijn weg en zijn derde poging belandde naast het Roda-doel.

Toen was het woord aan de thuisploeg. Eriksen, Marijnissen en Raeven, kregen op rij schitterende kansen. Ook na de hervatting bleef het festijn van onbenutte mogelijkheden doorgaan, totdat op de valreep John Eriksen opnieuw zijn waarde voor de ploeg bewees. De noorderling die binnenkort contractbesprekingen met zijn club begint bleef nuchter onder de juichstemming die rond zijn persoon hing.

„Toevallig stond ik goed. Mijn schot werd door een AZ-speler nog van richting veranderd. Gewoon geluk dus, dat doelpunt. En wat mijn contractbesprekingen betreft. Roda JC is al met diverse spelers in onderhandeling. Ik hoor wel wanneer ik aan de beurt ben. Eerst de besten en dan kom ik wel”.





● *John Eriksen (midden, half zichtbaar) haalt uit en via Richard van der Meer zeilt de bal in het doel. De verslagenheid bij AZ (foto onder) is groot. John Eriksen maakt een vreugdedansje (uiterst links).*
Foto: DRIES LINSSEN

eredivisie

oda JC-AZ '67 1–0

ax	26	19	5	2	43	75–26
yenoord	26	18	7	1	43	57–28
SV	26	16	8	2	40	63–25
roningen	26	8	13	5	29	47–37
parta	26	9	10	7	28	47–38
oda JC	26	10	7	9	27	42–39
aarlem	26	10	7	9	27	27–34
xcelsior	26	10	6	10	26	33–31
rtuna Sittard	26	9	8	9	26	30–32
Z '67	26	10	5	11	25	36–26
C Utrecht	26	9	7	10	25	39–42
elmond Sp.	26	8	7	11	23	36–49
EC Zwolle	26	6	7	13	19	33–45
A Eagles	26	5	9	12	19	30–51
C Twente	26	4	10	12	18	24–42
illem II	26	5	7	14	17	31–43
EC	26	3	11	12	17	23–48
AC	26	4	8	14	16	22–59

toto/lotto

AMBURG – De winnende cijfers in de estduitse lotto 7 uit 38 zijn als volgt: 1-2-16-18-20-38. Reservegetal 4.
et winnende cijfer van Spiel 77 is 0 5 1 0 5 4

Ajax: interesse Anderlechtspeler Frank Vercauteren

Van onze sportredactie

HEERLEN/AMSTERDAM – Behalve de Deen Laudrup wil Ajax ook de Belgische international Frank Vercauteren contracteren. De Anderlechtspeler heeft deze week een gesprek met het Ajax-management gevoerd. Vercauteren is geinteresseerd in een overgang naar Amsterdam. Ajax is momenteel druk in onderhandeling met Anderlecht over de mogelijke transfer van Vercauteren.

Winterslag gewipt in Belgische bekerstrijd

WINTERSLAG – De 1-0 overwinning in de eerste wedstrijd tegen Beveren, is voor Winterslag niet genoeg geweest om de halve finale in de Belgische bekerstrijd te bereikten. Beveren won de tweede ontmoeting met 4-0.

FC Brugge, Lokeren en Lierse zijn de andere drie ploegen die nog een gooi naar de voetbalbeker bij onze zuiderburen kunnen doen.
Lokeren schakelde RWDM uit met 3-2 (eerste wedstrijd 0-0), FC Brugge versperde AA Gent met 3-1 de weg (eerste wedstrijd 1-2) en Lierse had aan 2-0 tegen Waregem genoeg om de nederlaag van 0-1 in de eerste ontmoeting uit te wissen.

● **Frankrijk en de Sovjet Unie speelden in Parijs gelijk: 1-1. De eindstand van deze vriendschappelijke voetbalontmoeting was bij rust al bereikt.**

● Mario Been heeft zijn contract met Feyenoord voor de duur van één jaar verlengd. Voorts heeft Feyenoord de 18 jarige Frank van der Kley aan de selectie toegevoegd. Hij is afkomstig van de zaterdagaclub Quick Boys uit Katwijk.

● Tottenham Hotspur won in de Engelse competitie met 2-0 van Aston Villa. De wedstrijd Norwich - Coventry eindigde in een 1-1 gelijkspel.

Utrecht wacht

● Het bestuur van FC Utrecht zal pas na de FBO-vergadering van 15 april een beslissing nemen over de selectie voor het nieuwe seizoen. De nieuwe trainer, Barry Hughes, drong er op aan de huidige groep te handhaven. Inmiddels is wél de 18 jarige John van Loen (UVV) gecontracteerd. AZ'67 viste bij deze amateur achter het net.

● **Karel Bouwens van FC Den Haag weigert vandaag de training onder leiding van Cor van der Hart te volgen. Bouwens is kwaad omdat Van der Hart hem na afloop van de oefenpartij tegen het Nederlands studentenelftal de aanvoerdersband afnam. Het meespelen van Bouwens tegen MVV, aanstaande zondag, lijkt in deze situatie uitgesloten.**

● **Met 3-1 won Polen in Lodz een vriendschappelijke interland tegen Bulgarije, nadat de rust nog met 1-1 was ingegaan.**

Schuster meldt zich af

BARCELONA – Bernd Schuster heeft zich afgemeld voor de interlandwedstrijd Albanie - West Duitsland, volgende week woensdag in Tirana. Het duel uit de voorronden van de strijd om het Europees voetbalkampioenschap van 1984 is voor Schuster minder belangrijk dan de aanstaande geboorte van zijn derde kind. „Albanië is aan de andere kant van de wereld. Telefoneren kan slechts met grote wachttijden. Ik laat mijn vrouw Gaby in zo'n moeilijke week niet alleen”, liet de Barcelona-sterspeler tijdens een persconferentie weten.

De afzegging van Schuster kwam onverwacht. Bondscoach Jupp Derwall ging maandag pas na lang aarzelen tot het selecteren van de blonde middenvelder over. Na het jongste verlies tegen de B-keus van Portugal (0-1) sprak Derwall van het belang van een geroutineerde spelbepaler.

Sinds het afhaken van Breitner en Magath, na het wereldbekertoernooi in Spanje, ontbreekt die in de Westduitse voetbalselectie. Magath bleek niet bereid tot een terugkeer, waarna Derwall besloot de in buitenlandse dienst voetballende Bernd Schuster en Hansi Müller te selecteren. Over de vorm van de bij Inter Milan spelende Müller bestaat in Duitsland weinig tevredenheid. De linksbenige middenvelder kampt nog steeds met de naweëen van een langdurige knieblessure.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. VIDEO'S VHS. Tel. 045-418108.

John koopt bankstellen, ijskasten, diepvriezers, kleuren-tv's en hele INBOEDELS. Tel. 045-725695.

Te k. gevr. GASFORNUIS of gasstel. Prijsopgaaf aan postbus 30, Geleen.

SLOOPWAGENS te k. gevr. v. ƒ 25,– tot ƒ 500,– tev. oud ijzer en metaal. Tel. 045-318480 of 321057.

GOUD, zilver, platina. Simunt Sittard. Inkoop van alle goud en briljanten, gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs van Nederland. Misboekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te huur aangeboden

Nieuwenhagen, betaalbare gemeub. KAMERS. Tel. 045-321988.

Nieuwe gestoffeerde KAMERS in centrum van Hoensbroek, tel. 045-226898.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te h. OIRSBEEK: Provincialeweg-Noord 33, luxe 2-kamerapp., met badk. en berging, huurpr. ƒ 480,- p.mnd. Inl. tel. 043-19451.

Te h. **BEDRIJFSRUIMTE** ±800 m². Ook in kleinere gedeelten te huren. Kerkrade-W. Br.o.nr. SP 381 LD Akerstr. 124, HN Kerkrade-West.

Video-centrum Heerlen
de goedkoopste videotheek van Nederland
Weekendprijs
ƒ 5,– per film voor 5 dagen
Nu ook per dag te h. voor ƒ 2,– vanaf 14 u. geop.
Grasbroekerweg 1, Heerlen, tel. 725243

Te h. lux. APPARTEMENT gem. K'rade v. alleenst. of paar. Tel. 045-725667 of 351756.

KAMERS te h. met volledig pension. Buttingstr. 24, H'broek, tel. 045-214804.

Te h. mooie gem. KAMERS met c.v., met gebr. van telefoon, keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

N'hagen. Gemeub. ZIT/SL.KAMER. Gemeens. wc., douche, keuken + wasm. 045-315418.

Te h. grote ZITSLAAPKAMER met keuken, eigen ingang en badkamer, medegebr. van zwembad. Tel: 04459-2120.

Te h. gemeub. ZIT.SLP-.KAMER met gebr. van WC, douche, keuken en c.v., te bevr. Hommerterweg 86, H'broek, 045-212936.

Centrum SITTARD: luxe kamer te huur, gestoffeerd en voorzien van eigen kookgelegenheid. Huurprijs ƒ 400,- incl. alle kosten. 2 mnd. waarborgsom, aanvaarding direkt. Te bevr. Beugels Assurantiën, 04490-17360.

Te huur in Treebeek: MIDDENETAGE, slaapk., woonk., badk. m. ligb., keuken, geh. compl. Te bevr. Hommerterweg 88, Hoensbroek, friture De Hommert.

Te h. 2-pers. KAMER, eig. keuken, m. balkon. Tel. 045-250468, na 17.00 uur.

Te huur in Schaesberg APP. met 2 slpk., badk. m. ligbad en toilet. Te bevr. tel. 045-311328.

Mooie gemeub. m. eig. keuken, en m. alle comf. ƒ 38 all-in, alleen v. net mensen. Na 12. Schaesbergweg 43,

Te huur 1 pers. A uit: zit./slpk., ba toilet en hal. Huu p.mnd. incl. water en cv. Ligg. naast tus Kampstr. 17, berg. Te bevr. tel. 2236.

DIXONS HOUDT UW HOBBY BETAALBAAR

VOORDEEL 1

Walkman Unisef V-8, de nieuwste ontwikkeling op dit gebied! Inklusief hoofdtelefoon en 2 luidsprekers.
Adviesprijs 129,-
Korting 30,-
Voordeelprijs 99,-

INCLUSIEF SPEAKERS **99,-**

VOORDEEL 2

Philips Videopac G-7000. Nú snel naar Dixons - de tv-spelkoning - en vanavond gezellig een spelletje doen! Inklusief 2 spelregelaars.
Adviesprijs 325,-
Korting 50,-
Voordeelprijs 275,-

275,-

VOORDEEL 3

Radiocassetterecorder, met MG en FM. Ingebouwde microfoon en lichtnet aansluiting.
Adviesprijs 129,-
Korting 40,-
Voordeelprijs 89,-

89,-

DIXONS KLEURENFOTO SERVICE

AANBIEDING VAN MAART
FOTO VAN FOTO
FOTO VAN DIA
10 x 15 cm: TIJDELIJK **95 cent**
9 x 13 cm: TIJDELIJK **75 cent**

VOORDEEL 4

De fantastische Canon AV-1 met 1.8/50 mm obj. vindt u nergens in Nederland goedkoper. Nog enkele stuks!
Adviesprijs 625,-
Korting 126,-
Voordeelprijs 499,-

499,-

(Bijbehorende Canon tas 75,-)

VOORDEEL 5

Philips electronenflitser P 18. Richtgetal 18. Een kleine maar goede flitser.
Adviesprijs 49,-
Korting 14,-
Voordeelprijs 35,-

35,-

VOORDEEL 6

Zoomlens voor Canon, 4.0/70-230 mm met macro-instelling.
Adviesprijs 399,-
Korting 120,-
Voordeelprijs 279,-

279,-

WAARDEBON

Texas TI 1001 calculator, tegen inlevering van deze bon van 25,-

19,75

Dixons
HOUDT UW HOBBY BETAALBAAR

Heerlen Promenade 41

De Boodschappenwinkel van Vroom & Dreesmann houdt het goedkoop!

Boodschappen doen is weer leuk. Want in de Boodschappenwinkel van Vroom & Dreesmann vindt u zo'n 200 artikelen die blijvend in prijs verlaagd zijn. Bovendien zijn er elke week weer verrassende versaanbiedingen en extra weekvoordeel. Zó houdt de Boodschappenwinkel het leven goedkoop. En als de boodschappen achter de rug zijn kunt u fijn winkelen, want héél Vroom & Dreesmann staat voor u open. Dus bent u niet alleen goedkoop, maar ook nog gezellig uit!

EXTRA WEEKVOORDEEL

Eieren klasse 4 doos 10 stuks ~~265~~ **189**

Geldig t/m 30 maart '83

Vita spinazie diepvries, pak 450 gram	**59**
Vlees satéh diepvries, pak 120 gram	**99**
Theebiskwie pak 175 gram	**49**
Speculaas pak 400 gram	**99**
Ontbijtkoek 450 gram	**89**
PCD pindakaas pot 350 gram	**109**
Melba toast pak 100 gram	**6**
Volle melk pak 1 liter	**12**
Volle yoghurt pak 1 liter	**14**
Slagroom ¼ liter	**17**
Roomboter pakje 250 gram	**25**
Goudse kaas jong verpakt, kilo	**73**

ALWEER 50 GOEDKOPE BOODSCHAPPEN:

Supra koffie vacuüm gemalen, normaal of snelfilter, pak 250 gram	**359**
Roodmerk koffie vacuüm gemalen, snelfilter, pak 250 gram	**299**
Gemalen koffie snelfilter, pak 250 gram	**225**
Koffiemelk halfvol, fles 500 ml	**119**
Heinz sandwich spread naturel, pot 300 gram	**229**
Olvarit babymaaltijden rood, potje 150 gram	**110**
Bambix pak 180 gram	**109**
Vitacee fles 500 ml	**149**
Appelsientje pak 1 liter	**172**
Goldquell sinaasappelsap pak 1 liter	**119**
Unox soepen groente, kip, tomaat, blik 46 cl	**119**
California soepen groente, kip, tomaat, blik 46 cl	**69**
Royco soepen groente, kip, zakje	**74**
Honig tomaten soep pak	**109**
Homburg leverpastei blikjes 3 x 56 gram	**139**
Blue Band margarine pakje 250 gram	**70**
Golden Regen margarine pakje 250 gram	**35**
Becel dieetmargarine kuipje 250 gram	**112**
Golden Regen tafelmargarine kuip 500 gram	**89**
Heineken bier krat 24 x 30 cl	**1421**
Bavaria bier krat 12 x 30 cl	**468**
Martini vermouth wit, rood	**525**
Mustang sherry medium, pale-dry	**389**
Chips paprika, naturel, zak 120 gram	**69**
PCD gezouten pinda's zak 250 gram	**139**
Calvé mayonaise pot 350 ml	**215**
Mayonaise pot 535 ml	**149**
Franse mosterd pul 250 gram	**89**
Fancy pink zalm blik 220 gram	**229**
Halve perziken blik 850 ml	**159**
Gesneden champignons blik 170 gram	**159**
Doperwten zeer fijn pot 720 ml	**189**
Tuinbonen extra fijn pot 360 ml	**129**
Gebroken rijst zak 1000 gram	**97**
Macaroni zak 500 gram	**75**
Vermicelli fijn zak 500 gram	**73**
Custard pak 400 gram	**98**
Chocolademelk houdbaar, literfles	**89**

EXTRA WEEKVOORDEEL

Snelkookrijst pak 400 gram ~~98~~ **59**

Geldig t/m 30 maart '83

VERSVOORDEEL

Op alle versafdelingen van de Boodschappenwinkel van Vroom & Dreesmann wordt u nog vakkundig en vriendelijk geholpen. Kwaliteit, gezelligheid en een heleboel voordeel. Wat wilt u nog meer?

Malse magere varkenslappen 500 gram	~~6,45~~	**495**
kilo		**845**
Magere runderlappen 500 gram	~~9,75~~	**795**
kilo		**1495**
Malse runderborstlappen 500 gram	~~8,00~~	**695**
kilo		**1295**
Prachtige bieflappen 500 gram	~~11,50~~	**995**
Artland Aufschnitt 4 cervelaatsoorten 100 gram	~~1,89~~	**159**
Boterhamworst 100 gram	~~89~~	**69**
Goudse kaas extra belegen Partij voordeel, kilo		**95**
Uniekaas jong met komijn 500 gram	~~5,80~~	**52**
Kuikenborst 500 gram	~~5,60~~	**39**
Perssinaasappelen net ca. 2 kilo		**35**
Witlof 500 gram		**14**
Zware krop sla + grote komkommer samen		**16**
Geschrapte krielaardappeltjes 750 gram		**13**

Geldig t/m 26 maart '83

VROOM & DREESMANN KWALITEITSWAARBORG

Op alle artikelen van ons eigen merk vindt u het stempel: "Vroom & Dreesmann Kwaliteitswaarborg". Het zijn namelijk altijd hoogwaardige artikelen maar ze zitten in een eenvoudige verpakking die weinig kost. En daarom hoeft u voor Vroom & Dreesmann artikelen stukken minder te betalen dan voor de bekende merken. Ons waarborgstempel betekent: de beste kwaliteit met het meeste voordeel.

VROOM & DREESMANN
niet bij V & D Geleen

4867A1

Kom nu naar de Boodschappenwinkel van Vroom & Dreesmann. Gezellig en blijvend goedkoop.

EUROPESE TITELSTRIJD IN HANENHOF

Talentenshow op 't groene laken

door harry muré

GELEEN – Van donderdag 7 tot en met zondag 10 april wordt in Geleen het Europees biljartkampioenschap libre voor jeugd gehouden. De acht beste „Uefa's van het groene laken" - spelers tot 19 jaar - kampen in de Hanenhof vier dagen in een toernooi, waarin Nederland als biljartnatie al tien jaar de dienst uitmaakt. Chris van der Smissen, Jan Arnouts en Jos Bongers zijn stuk voor stuk een of meer keren Europees jeugdkampioen in het libre of kader 47/2 geweest. Zo'n titel is altijd het begin van een internationale carrière.

Het is de eerste keer dat het Europees jeugdkampioenschap in Nederland wordt gehouden. Titelverdediger is de 18-jarige Raymond Burgman uit Baarn. Het toernooi wordt gespeeld op de grote matchtafel; dus helemaal „echt", net als in de ereklasse. De Ceulemansen-in-de-dop acteren qua moyennes op hetzelfde peil als de grote cracks. Raymond Burgman, die algemeen beschouwd wordt als toekomstig opvolger van Hans Vultink en Chris van de Smissen, werd vorig jaar in Frankrijk Europees juniorenkampioen met een gemiddelde van 139.00 (partijlengte 300 caramboles). Hij heeft al twee jaar de officiële status van ereklasser, maar mag in Geleen nog starten, omdat hij nog net onder de leeftijdsgrens zit.

Limburg heeft een ijzer in het vuur met de 18-jarige Roland Lemmens uit Meerssen. Tijdens de selectiewedstrijden op Papendal dwong hij een finaleplaats af met een moyenne van 64.04. Limburg bulkt van biljarttalent. Groot kanshebber voor deelneming aan het EK-toernooi was ook Peter Claessen uit Meers. Hij viel uit de boot door een griepaanval op de eerste dag van de kwalificatiewedstrijden op Papendal.



● *Roland Lemmens, Limburgse favoriet in Europees biljartkampioenschap.*

De zes andere deelnemers zijn: Fabian Blondeel en Johann Schirmbrand uit West-Duitsland, de Belg Karel de Wickere, de Fransman Thierry de Marchi, de Zwitser Carsten Lohs en de Deen Claus Bargisen.

Het zevende EK voor jeugdlibristen is naar Nederland gehaald door het District Zuid-Limburg van de KNBB en de BC Het Volkshuis Geleen. Districtsvoorzitter Lambert Vincken: „Dat toernooi is een mooie zaak voor de Limburgse biljartfan. Het is een uniek evenement, want er wordt op indrukwekkend niveau gecaramboleerd. Als die knapen de ballen aan de band hebben liggen, is de partij zó uit."

Stimulans

Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst. Leo Heespelink van de BC Het Volkshuis: „We hebben in Limburg zestig jongens die serieus trainen. Er gaat van zo'n Europees toernooi een geweldige stimulans uit. We mikken er op dat we aan het kampioenschap geld overhouden. Wat overblijft, gaat naar de pot voor de jeugdopleiding." De organisatie van het EK-jeugd kost een kleine zeventienduizend gulden.

Het festijn van de série américaine begint op alle vier de dagen om 12.00 uur. Start avondseance telkens om 18.00 uur. Entreeprijzen: passepartout ƒ 15; dagkaart ƒ 7,50. Kaarten in voorverkoop verkrijgbaar bij L. Heespelink tel. 04494-52999; J. Crombach 045-242687; Biljartacademie Heerlen 045-713376; Hanenhof Geleen 04494-44217, dagelijks vanaf 17.00 uur.

Directeur Vermeulen: „Wij verwachten 300.000 kijkers"

Circuit Zandvoort blijft grootste publiekstrekker

Van onze sportredactie

ZANDVOORT — De gunstige ontwikkelingen die vorig jaar na veel onzekerheid (al dan niet doorgaan van de Grand Prix) op het circuit van Zandvoort zichtbaar werden, blijken zich dit seizoen in versneld tempo voort te zetten. De CENAV (de circuit-exploitant) is door het aflossen van de FOCA-schulden (circa 1 miljoen gulden) de komende jaren verzekerd van de komst van het formule-1-circus; het bedrijfsleven toont grote belangstelling voor het circuit en het raceprogramma is dit seizoen, door het organiseren van diverse evenementen, uitgebreid.

Directeur Jim Vermeulen: „Wij verwachten het komende seizoen 300.000 betalende mensen binnen onze poorten. Mocht het tegenvallen, door wat voor omstandigheden dan ook, dan komen er toch nog altijd minimaal 225.000. Daarmee schaart Zandvoort zich bij de grote publieksattracties in Nederland, zoals bijvoorbeeld de Efteling".

Geluidshinder

„Mocht de publieke belangstelling inderdaad aan ons verwachtingsp atroon voldoen, dan kunnen we in de toekomst nog meer uitbreiden en zelfs aan een 24-uurs-race gaan denken. Belangrijk in dat geval is dan natuurlijk wel, in hoeverre wij tegemoet kunnen komen aan de nieuwe wet op de geluidshinder. Binnenkort te verrichten geluidsmetingen moeten daar duidelijkheid over scheppen".

Het race-seizoen begint over anderhalve week met de traditionele Paasraces. Daarna volgen 18 evenementen, die uiteenlopen van wedstrijden voor historische wagens (15 mei), twee - gratis toegankelijke - race-festivals, een truck-power-festival, motorwedstrijden, totdat het hoogtepunt plaatsvindt: de Grand Prix formule-1 op 28 augustus.

De CENAV heeft de prijzen ten opzichte van de vorige race, toen slechts 35.000 toeschouwers de formule-1-wedstrijd bekeken, gemiddeld met 10 procent verlaagd. De constructeursorganisatie FOCA heeft de garantie gegeven dat „Zandvoort" de komende zes jaar op de Grand-Prix-kalender zal staan.

Nieuwe Cup

Nieuw op nationaal gebied is de invoering van de strijd om de Austin-Metro-Cup, die ingesteld is voor de beginnende coureur en wedstrijden voor de gevorderde rijders in de Toyota Corolla-klasse.

De CENAV heeft oud-directeur Hans Hugenholtz belast met het organiseren van een jubileumprogramma op 31 juli, wanneer het 35-jarig bestaan van het Zandvoortse circuit wordt gevierd. Het ligt in de bedoeling om coryfeeën uit het verleden naar Zandvoort te halen, onder wie Byra, een van de eerste winnaars van de Grand Prix van Nederland.

Wedstrijdkalender

De belangrijkste race-datums zijn: 4 april: internationale Paas-races; 23 april: NAV-clubraces; 23 mei: internationale Pinkster-races; [illegible] mei: motor- en autoraces; 4 juni: NAV-clubraces; 11 juni: Truck-power-festival; 19 juni: eerste race-festival; 10 juli: motor- en autoraces; 16 juli: internationale dragster-festival; 22 en 23 juli: bandentests formule 1; 31 juli: jubileumraces; 7 en 8 augustus: zand-festival; 21 augustus: motor- en autoraces; 28 augustus: Grand Prix formule-1; 18 september: tweede race-festival.

Jo Maas op dreef in Catalaanse Week

Hanegraaf houdt Wijnands in massasprint achter zich

door wiel verheesen

HEERLEN/LERIDA – „Beter kan het niet". Juul de Wever zei met deze woorden niets te veel. De Raleighs onder leiding van de Belgische assistent van Peter Post, waren in de Catalaanse Week weer eens ouderwets op dreef. Jacques Hanegraaf zegevierde in het eerste deel van de derde etappe, maar ook op de volgende plaatsen eindigden Raleighs. In tweede stelling finishte Ad Wijnands; derde werd Johan van der Velde. Alleen dat Juul de Wever gisteravond in opgetogen stemming was.

[illegible] alleen de Nederlanders onder leiding van De Wever lieten zich van de beste zijde zien. Dat deed ook Maas. Luttele uren na de ritzege van Hanegraaf eindigde Maas in de rit over 22 kilometer op de eervolle vierde plaats. Door dit resultaat rukte de Limburger-in-Spaanse dienst op naar de zesde stelling in de totaalstand. Daarin staat hij pal achter de bestgeklasseerde Raleighrenner Ludo Peeters.

„Onderschat deze klasseringen niet", aldus Juul de Wever. „De Catalaanse Week is een lastige rittenkoers. In de komende twee etappes zal dat nog eens duidelijk tot uiting komen. Donderdag (vandaag, red.) staat een rit over 237 kilometer met twee cols van de tweede categorie op het programma".

Vrijdag tenslotte moeten 167 kilometer afgelegd worden, waarin zowel een col van de tweede maar ook [illegible] van de eerste categorie beklommen wordt. Ik denk dat de rangschikking nog door elkaar gerammeld wordt. Overigens maakt de huidige leider van het klassement, de Spanjaard Alberto Fernandez, op iedereen een uitstekende indruk".

Voordat Hanegraaf in Borges Blanques de massasprint won, had de kleine Spanjaard Belda een solovlucht van 50 kilometer ondernomen. Hij wilde als kersverse vader van een tweeling de bloemen veroveren, maar het tempo van de meute lag zó hoog dat Belda moest capituleren. Theo de Rooy en de Belg Pol Verschuere leken wél uit de greep van het peloton te blijven, totdat ook zij op amper 800 meter van de witte streep achterhaald werden.

Aan de Catalaanse Week - die in het verleden ondermeer door Joop Zoetemelk (1974) en een paar keer door Eddy Merckx is gewonnen - nemen acht merkenteams met ieder maximaal tien renners deel: de vijf Spaanse formaties alsmede Raleigh, Safir en Bianchi. Er zijn thans nog 75 renners in koers.



● *Ad Wijnands, moest alleen ploegmakker laten voorgaan.*

Uitslagen

Eerste deel derde etappe: 1. **Hanegraaf**, 127 km. van Organya naar Borges Blanques in 3.05.42., 2. **Wijnands**, 3. **Van der Velde**, 4. Dalgal en de rest, ondermeer 7. Peeters, 12. De Wolf, 19. **Winnen**, 27. **Jo Maas**, 42. **Veldscholten**, 44. Pollentier, 73. **De Rooy**, allen z.t.

Tijdrit: 1. Gorospe, 22 km. in 31 min. en 34 sec., 2. Alberto Fernandez op 27 sec., 3. Dietzen op 36 sec., 4. **Jo Maas** op 59 sec., 5. De Wolf op 1 minuut, 6. Ludo Peeters op 1.03, 8. **Hanegraaf** op 1.30, 9. **De Rooy** op 1.36, 15. **Wijnands** op 2.07, 18. **Veldscholten** op 2.18, 32. De Keulenaer op 3.17, 35. **Van der Velde** op 3.26, 44. **Winnen** op 4 min.

Algemeen klassement:
1. Alberto Fernandez 13.06.58., 2. op 19 sec. Gorospe, 3. op 52 sec. Dietzen, 4. op 1.23 Coll, 5. op 1.49 Ludo Peeters, 6. op 2.16 **Jo Maas**, 7. op 2.28 Fons de Wolf, 11. op 2.58 **Hanegraaf**, 14. op 3.11 **De Rooy**, 17. op 3.39 **Wijnands**, 29. op 5.53 De Keulenaer, 38. op 7.43 **Veldscholten**, 47. op 9.26 **Winnen**, 52. op 9.38 **Van der Velde**.

echo's uit het peloton



● *Jacques Hanegraaf, reden om te lachen.*

Freddy Maertens weer eens tot de prijswinnaars. Hij werd 9de in de door Van Hoornweder gewonnen koers in Knokke.

● **Ton Vissers heeft de Belg Walter Schoonjans opgenomen in de ploeg Vorselaars Autoschade. Vandaag, in Dwars door België, debuteert Schoonjans bij zijn nieuwe werkgever. Aan Dwars door België wordt ook deelgenomen door de acht Raleighs die momenteel niet in de Catalaanse Week zitten.**

● In het Burgemeester Damensportpark van Geleen won Willy Bouman. Tweede M. Fooy, 3. F. Zelissen, 4. J. Honig, 5. J. Defaux, 6. Tilly, 7. H. de Hey, 8. Knubben, 9. Willems, 10. Menten. Vanavond om half acht is weer startgelegenheid.

Zege Langerijs

● WETTEREN – In sneeuw, regen, hagel en storm namen 97 beroepsrenners in Wetteren deel aan het kampioenschap van Oost-Vlaanderen. Deze provinciale titel ging naar William Tackaert, maar de overwinning in de wedstrijd was voor een Nederlander: Hans Langerijs.

Hij finishte met 25 seconden voorsprong, nadat in de slotfase zowel Langerijs alsook diens ploegmakker en medevluchter Mario van Vlimmeren onophoudelijk hadden gedemarreerd. Tegen dit geweld was Tackaert niet opgewassen. De plaatselijke favoriet Luc Colijn werd vierde.

De uitslag: 1. **Hans Langerijs**, 171 km. in 4 uur en 15 minuten, 2. op 25 sec. Tackaert, 3. **Van Vlimmeren**, 4. op 1.30 Colijn, 5. **Van den Hoek**, 7. **Van Dongen**, 14. **Van Peer**, 17. **Miel Kerstens**, 21. **Van Helvoirt**, 22. **Van Gerwen**, 30. **Oprins**.

Hinault staakt

● LORIENT – Bernard Hinault heeft de finish in de driedaagse Ronde van Armor niet bereikt. „Maagpijn", zei hij tegen zijn ploegmakkers toen hij afstapte. De eindzege van deze driedaagse in Bretagne ging naar de Fransman Jean-Francois Chaurin, die 1 seconde voorsprong had op zowel Bareau (2de) en Seznec (3de).

● Zonder Hinault maar mét de Amerikaan LeMond, neemt de ploeg Renault van 15 tot 22 mei in het Ziidamerikaanse Columbia deel aan de Classico RCN, een etappewedstrijd waarin zowel profs en amateurs starten.

● Voor het eerste sinds lange tijd behoorde oud-wereldkampioen

Zondag wielerronde in Arensgenhout

Geen geldprijzen in interclubwedstrijd

Van onze sportredactie

HULSBERG – Hoewel de geplande Ronde van Ulestraten in verband met de op 11 juni in die gemeente te organiseren nationale titelstrijd voor nieuwelingen en junioren van de wielerkalender is verdwenen, kunnen de renners uit onze provincie komende zondag toch koersen op Limburgse bodem. De „Wielervrienden" uit Hulsberg zorgen immers voor startgelegenheid in Arensgenhout.

In dit kerkdorp staan zondag wedstrijden voor liefhebbers/veteranen, nieuwelingen, junioren en amateurs op het programma. „Het is een interclubwedstrijd waaraan uitsluitend Limburgse renners kunnen deelnemen. Er zijn geen geldprijzen te verdienen. De zeven Limburgse clubs en het organisatiecomité hebben wel ieder honderd gulden bijelkaar gelegd. Van dat geld worden tuben (bandjes voor racefietsen) gekocht, die in de wedstrijden als prijzen worden ingezet," zegt Joep Voots, het sportcommissielid van het district Limburg.

Programma

De liefhebbers en veteranen bijten in Arensgenhout de spits af. Om 11.00 uur beginnen deze categorieën aan een koers over 40 kilometer. Om 12.45 uur klinkt het startschot voor de nieuwelingen. Afstand: 40 kilometer. De junioren (13.30 uur) hebben 60 kilometer voor de boeg en de race voor amateurs (start 15.15 uur) gaat over een afstand van 80 kilometer.

Alle renners van de zeven Limburgse wielerclubs mogen in Arensgenhout starten. Zij kunnen tot voor de start inschrijven in café De Bokkenrijders, Aalbekerweg 5 in Arensgenhout/Hulsberg. De start en finish bevinden zich de Kampstraat.

ITALIANEN EVENEENS IN DE RACE

FIFA wil Duitsers weer WK laten organiseren

NIEUW DELHI – Joao Havelange, voorzitter van de wereldvoetbalfederatie FIFA, heeft de Westduitse bond (DFB) gevraagd zich als reserve beschikbaar te stellen voor de organisatie van het wereldkampioenschap van 1986. Hermann Neuberger, de voorzitter van de DFB, heeft het verzoek van Havelange serieus in overweging genomen.

Havelange voorziet grote problemen voor de organisatie van het WK-toernooi van 1986. Na het afzeggen van Colombia, het aangewezen gastland, en Brazilie zal de FIFA bij het eerstvolgende congres, medio mei in Stockholm, moeten kiezen uit Mexico, Canada en de Verenigde Staten. Havelange heeft weinig vertrouwen in de organisatorische kwaliteiten van die landelijke bonden.

Bovendien zullen in die landen op korte termijn vele stadions aangepast, verbouwd of nieuw gebouwd moeten worden. In Mexico bijvoorbeeld, waar in 1970 nog een wereldbekertoernooi werd gehouden, voldoen slechts vier stadions aan de eisen van de FIFA.

Weinig trek

De FIFA heeft weinig trek in dergelijke tijdrovende en onzekere voorbereidingen. Havelange lonkte bij het congres van het internationaal olympisch comite (IOC) openlijk naar de sterke organisatiestructuur van voetballand West-Duitsland.

Van de twaalf stadions, die in de FIFA-visie nodig zijn voor een toernooi met 24 deelnemers, zijn er in West-Duitsland elf volgens de normen voor een wereldtitelstrijd uitgerust.

Nieuwbouw

Bij het toernooi van 1974, waarin Nederland tweede werd, heeft op grote schaal nieuwbouw plaatsgevonden. Verder zijn zaken als communicatie en transport in Duitsland van uitstekend gehalte. De FIFA zal, zo meent Havelange, in West-Duitsland met zijn belangrijkste voetbalevenement in een gespreid bed terecht komen. Hermann Neuberger heeft Havelange officieus al de medewerking van de dfb toegezegd.

Wandelgangen

Na het bekend worden van de reserve-rol van West-Duitsland heeft ook Italië zich in de wandelgangen van het internationale voetbal opgeworpen als een alternatieve organisator van het wereldbekertoernooi van 1986. Italie organiseerde in 1980 de strijd om het Europees landenkampioenschap.

Volgens het toonaangevende Franse sportblad l'Equipe zal Italië pas in 1990 over voldoende, goed uitgeruste stadions de beschikking hebben.

De Italiaanse voetbalwereld, met aan het hoofd bondscoach Bearzot, juicht een Italiaanse kandidatuur toe. Bearzot:„Waar kan je een wereldkampioenschap beter verdedigen dan voor eigen publiek".

Vossen-Theunissen in SAS-rally

AMSTERDAM — Vrijdagavond gaat om 20 uur de vierde SAS-rally vanuit Amsterdam van start. De gehele nacht en de zaterdag duurt deze rally, waarin de Limburgse equipe Vossen-Theunissen van de partij is. Op het circuit van Zandvoort zal zaterdag, waar het publiek vrije toegang heeft, een klassementsproef verreden worden. Naast de nationale top gaan ook de Belgen Guy Colsoul/Alain Lopes van start. Dit duo rijdt in een Opel Ascona 400, dezelfde die door de fabriek tijdens de wereldkampioenschaprally's wordt ingezet. Daarnaast komen ook een groot aantal Engelsen aan de start.

Limburgse boksers op weg naar finales NK

Van onze sportredactie

HEERLEN/ROTTERDAM – Drie Limburgse boksers proberen zich zaterdag via de halve finales een weg te boksen naar de finales van de Nederlandse kampioenschappen. Het zijn Jos Paffen van BSM Landgraaf, en Arnold Vanderlijde en Paul Tummers van De Amateur Munstergeleen.

Theo Huiveneers van De Amateur is al zeker van een finaleplaats. Hij bokst op maandag 28 maart in Carré in Amsterdam om de Nederlandse titel in het halfzwaargewicht tegen de winnaar van het halve finaleduel tussen de Rotterdammers Van de IJssel en Smit.

Tegenstander van Jos Paffen in de halve finale van de lichtwelters is de Amsterdammer Reginald Saro. In het middengewicht komt Paul Tummers in de ring tegen de Amsterdammer Jacques de Groot. Arnold Vanderlijde staat in de halve eindstrijd van de zwaargewichten tegen de Amsterdammer Jan van Sichem. De halve finales worden gehouden in de sporthal Schuttersveld en beginnen om 20.00 uur.

BIJ MIRO BESPAAR JE DUBBEL



KILO 6.90
*SCHOUDERKARBONADE



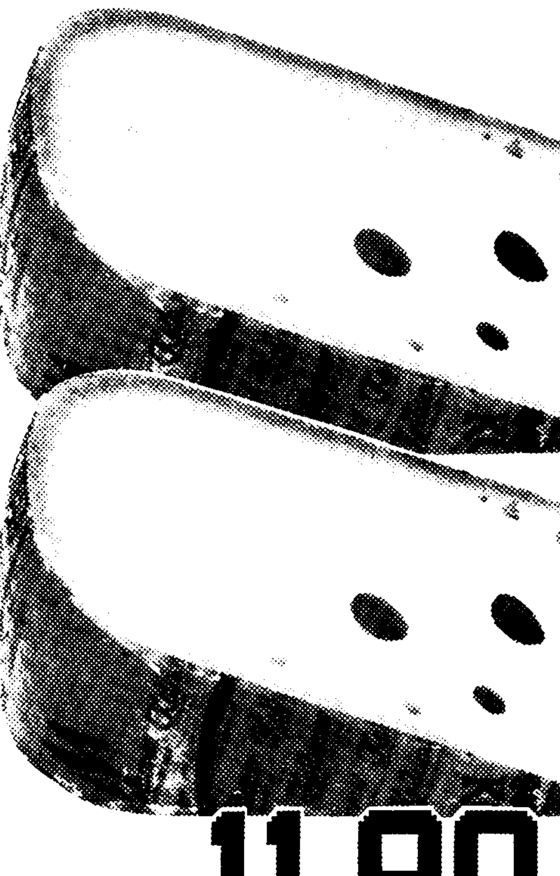
BECEL VOOR DE KOFFIE 0,5 LITER 1.64
BECEL DRESSING 0,35 LITER 2.48
BECEL MARGARINE 250 GRAM 1.12



~~1.29~~ 0.99
DELICATESSEN
*ZWAN PALINGWORST
100 GRAM



0.89
VOLNIJ HALFVOLLE MELK
HOUDBAAR, LITER



~~13.90~~ 11.90
*KOLLUMER KAAS
KILO



KILO 1.98
*CHIQUITA BANANEN



~~3.35~~ 2.95
*GROKO SPRUITEN
KILOZAK



2.78
BONDUELLE DOPERWTEN EXTRA FIJN ÉTUVÉ
3 X ½ BLIK



~~5.50~~ 4.50
*SNEEUWSTER
Ø 21 CM, PER STUK



1.38
ABBEY MELBA TOAST
200 GRAM



2.98
LADY CAKE
7 SMAKEN, 400 GRAM



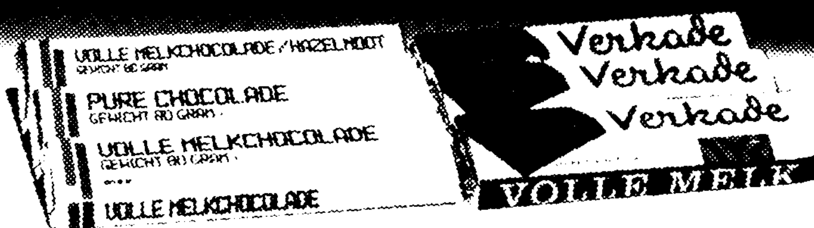
2.98
SUJA LUIERS
30 STUKS

* GELDIG T/M ZATERDAG 26 MAART

MIRO

WIT MERK CHOC. REPEN
80 GRAM MELK, PUUR MELK/HAZELNOOT
1.09

VERKADE CHOC. REPEN
80 GRAM MELK, PUUR MELK/HAZELNOOT
MIRO-PRIJS
1.95



VOLGENS MIRO KUNT U NET ZO GOED MIRO'S WITTE MERKEN KOPEN, OORDEELT U ZELF OVER DE KWALITEIT

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

Te huur aangeboden

Te huur lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m³, voor klein rijbewijs. Te bevr. Martens BV., Reeweg 65, ind.terr. Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Ged. gemeubileerd APPARTEMENT. Tel. 04492-1298.

Te huur 2 KAMERS met gebr. v. keuken en douche, incl. gas, water en licht. Te bevr. Slakkenstr. 92, Hoensbroek, tel. 212012, tussen 9.00 en 12.00 uur.

Te huur winkel- of KANTOORRUIMTE in centr. Geleen. Tel. 04494-52200.

Te h. BOVENWONING, 2 kam. m. keuken, mede gebr. v. douche en wc. Br.ond.nr. SP 380 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Dubb. gem. KAMER te huur, kookgel., c.v., koelkast, douche etc. Kerkrade, tel. 453962.

APPARTEMENT te huur, eigen keuken, wc., douche, all-in. G.G. Bus, Pr. Hendriklaan 38, Brunssum.

Op goede stand in centr. v. Heerlen gem. ZIT-/SLAAPKAMER, m. of z.pension aang. voor heer. Tel. 045-715924.

Te huur of te koop ZAKENPAND gelegen te Heerlen. Te bevr. Maastrichterstraat 45a, Brunssum.

Te h. 2 KAMERS in centr. v. Heerlen, gebr. v. keuken en douche. Tel. 045-724690.

Te h. in Sittard gestoff. KAMERS, ƒ 300,- p.mnd. Tel. 12078, Rijksweg-Noord 12, Sittard, na 11.00 uur.

Te huur ZIT-/SLAAPKAMER, gemeensch. gebruik bad, w.c., douche. Akerstraat N. 36, Hoensbroek. Tel. 045-227553.

VIDEOFILMS thuisbezorgd zonder meerprijs. Bereikb. 10 tot 22 uur. Tel. 045-323647.

Mooie KAMER, centr. Heerlen. Bellen na 18.00 uur 045-720738.

Te h. ETAGE te Hrl., 2 slpks., zitk. + keuk., ligb., wc. en c.v. Br. o. nr. SH 291 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Grote goedkope VERDIEPING te huur te Eygelshoven. Tel. 045-316858.

WOONHUIS met garage, Amerikaanse keuken, 3 slaapkamers, grote badkamer, geheel onderkelderd, eventueel met loods. Prijs ƒ 850,- p.mnd. Gelegen te Kerkrade, Haanraderstr., 52. Te bevr. tel. 045-315162.

Te h. aangeb. gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER, in Brunssum, m. keuken. Tel. 720350.

Mooie gr. vrijst. MIDDENST.WONING in centr. v. Brunssum, ƒ 950,- p.mnd. Tel. 045-251083.

Te huur nabij centr. Heerlen ZOLDERVERDIEPING, ƒ 575, inclus. gas, water en licht. Tel. 045-723350.

Te h. alleenst. APPARTEMENT op de Hoofdstraat te Kerkrade. Geh. gestoff. ƒ 125,– p. wk. Incl. gas, wat., licht. Inl. 04454-4798.

Te h. gr. ZIT/SLAAPKAMER geh. nw. gestoff. eig. opg. ƒ 100,– p. wk., incl. gas, wat., licht. Inl. 045-221278/045-223482.

Te huur APPARTEMENTEN, all-in, met 1 slaapkamer en benedenverd. met 2 slaapk. Tel. 045-210964, na 15.00 uur.

Te huur gevraagd

Echtp. z. kind. en huisd. zkt. mooie HUIS of gr. flat te h. in Z.-Limb., met z. gr. ontvangstk., ap. eetk., ap. keuken, minstens 2 slpk., 2 badk. en bij voork. garage. Tel. 045-253093.

LOODS of garage's te h. gevr. ± 124 m², omg. Brunssum, tel. 251558.

Ruilen

Grote EENGEZINSWON., hoekhuis met gr. tuin te ruil tegen eengezinswon. met plaats voor garage te Schaesberg of omgeving. Tel. 04495-7263.

Te ruil EENGEZINSWONING, 3 slp.kamers, zitkamer, keuken, bd.kamer, kln. kelder en berghok, voor huis in omg. Heerlen. Wingerdweg 18, Hoensbroek.

Onroerend goed

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Bouwterreinen:

Heerlen

aan de Heesbergstraat (nabij centrum) bouwterrein van 715 m2 met goedgekeurde bouwtekening voor de bouw van een vrijstaand landhuis. Inruil van uw eigen woning mogelijk. Koopprijs ƒ 155.490,– v.o.n.

Eygelshoven

aan de Nieuwenhagerweg (Waubacherveld) bouwterrein van 593 m2 voor de bouw van een woonhuis. Verkoopprijs ƒ 74.452,– k.k.

Oirsbeek

aan de Kluisstraat een landelijk gelegen bouwterrein van ca. 480 m2 voor de bouw van een vrijstaand woonhuis. Koopprijs ƒ 49.145,– v.o.n.

Stienstra Heerlen
Tel. 045-712255.

Te koop nieuwbouwwoningen in het plan Sweyer te

Simpelveld

Hierop is de hoge „oude" subsidieregeling van toepassing (max. ƒ 10.900,- in het 1e jaar). Verkoopprijs ƒ 142.400,- v.o.n. Bij 100% financiering maandlast mogelijk vanaf ƒ 275,-. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. WONING met tuin in Heerlen, omg. Welten, Aarveld, Bekkerveld. Prijs ƒ 100.000,- tot ƒ 150.000,-. Br.ond.nr. SH 294 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Heerlen, Heksenberg

Woonhuis met tuin, kelder, waskelder met achte[r]gang, hal, toilet, woonkamer, ruime keuken. 1e ve[rd.:] badk. met ligbad, v.w., 3 slpks. Bouwjaar 1964. A[an]vaarding evt. direkt. Koopprijs ƒ 85.000,– k.k.

Hoensbroek, centrum

Woonhuis met tuin, berging, hal met parket, toilet, wo[on]kamer met parket en ged. sierpleister, keuken met lu[xe] eiken install., overdekt terras. 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. Bouwjaar ca. 19[..] Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.
Stienstra Heerlen Tel. 045-712255

Te k. van part.: 1 vrijst. SEMI-BUNGALOW te Simpelveld. Grondopp. 570 m2. Koopprijs ƒ 215.000,– k.k. Inl. 070-865916.

Te k. BUNGALOW te [...]naken (B.), volledig in[ge]richte keuken, onder[kel]derd met plaats voor tw[ee] auto's, tel. 09-32117162[.]

Onroerend goed

...ERKRADE, goed on-...erh. vrijst. woonh. met ...v.-kelder, zolder, berg. en ... tuin, ind.: o.a. woonk., ... keuken, hobbyr. met ...uche, 3 slpks., etc. ...r.n.o.t.k. (08), bel 045-...4242 Bovass BV.

...CHAESBERG, rustige ...l. halfvrijst. woonh. met ...erg. kelder c.q. hobby-...aapk. en tuin. Pand is ...h. verbouwd met luxe ... keuken, pr. badk., ...oonk. (34 m2) met open ...ard, pr. ƒ 99.500,– (30) ...5-414242 Bovass BV.

...EERLEN, vrijst. heren-...uis aan centrumrand met ...elder, woonzolder, ruime ...oonk., 3 slpks., badk., ...erpl. annex loods (120 ...2), geschikt als bedrijfsr. ...rpr. ƒ 169.000,– k.k. (29) ...5-414242 Bovass BV.

...BACH O. WORMS tus-...enw. met berg., achter-...g., c.v., woonk., op. keu-...en m. lux install., 4 slpks., ...adk. Vrpr. ƒ 95.000,– k.k. ...5) (045)-414242. Bovass ...V.

UBACH O. WORMS, ruim woonh. in centrum met gar., keld. en aangebouwde winkel (65 m2). Pand heeft uitstekende ligging en geschikt voor alle doeleinden (036) vrpr. ƒ 185.000,– k.k. 045-414242 Bovass BV.

HOEKHUIS met garage. Berkenstr. 13, Brunssum. Tel. 045-257807. Pr. ƒ 98.000,–. Te bevr. Berkenstr. 16.

Heerlen

...oonhuis m. voor- en ach-...ertuin, voll. onderkelderd, ...al, toilet (voll. bet.), keu-...en, woonkamer, 3 slpk., ...et. badk. m. zitbad en ...chroten plafond, beplank-...e vliering. N.B. de woning ...s achterom bereikbaar. ...anvaarding in overleg. ...raagprijs ƒ 65.000,– k.k. ...tienstra Heerlen, tel. 045-...12255.

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

AUTORIJLESSEN: Nu ook bij rijksgedipl. autorijschool H.A. Palmen. De eerste 10 lessen à ƒ 25,-, daarna à ƒ 35,-. Een vol uur kwaliteitslessen volgens M.I. gegarandeerd, tel. 045-722304 b.g.g. 045-226447.

AEROBIC dancing. Dansschool Degenkamp, Nobelstr. 16, Heerlen, tel. 045-724666/714711.

Landbouw

Te k. HENGSTVEULEN, geb. 15-4-'82, kl. vos, kleinz. van v. Pericles, m. Linda Utopia, vr.pr. ƒ 1850,-. Inl. 04492-1038 b.g.g. 04492-3895.

Partij HOOI aangeb., ± 300 balen. Ook in kleinere partijen. 's Avonds na 20 uur. Tel. 045-440637.

Ja ook voor VEILIGHEIDSSCHOENEN of -laarzen. Frissen b.v. Tel. 04406-40338.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Gevr. INSCHAREN voor 1 jr. hengst. Tel. 045-250463, (na 17.00 uur).

Te k. gevr. Vet + weginsp. gek. 1 of 1,5 PAARDSTRAILER. Tussen 12-17 uur, tel. 045-451858, v.a. 17 u. Tel. 045-416957.

Stallenbouw

met meer als 10 jr. erv. Stallen loodsen, silo's, in of excl. plan + aanvr. Vraag vrijbl. inl. Bouwbedrijf Mergelland J.C. v. Tilburg 04455-1871.

Te k. gevr. ca. 2 hect. **WEILAND** in Heerlen met mogelijkh. tot bouw v. manege. Ser. gegadigden gelieven schrift. te reageren. J. Koreman, St. Meertenshöfke 9, Heerlen.

Vakantie

Te . 2 kl. **CHALETS,** compl. ingericht met verwarming en str. water, gelegen in bosrijke omg. in de Belg. Ardennen, omg. St.-Vith, prijs n.o.t.k. Inl. tel. 09-3280446755.

Vakantiehuisjes te h. in LUXEMBURG. Inl. van ma. t/m vrij. Tel. 045-410071.

In het GASTVRIJE Oostenrijk, Vorarlberg/Bodensee en Tirol, Inthal Achensee voor uw zomervakantie: vakantiewoning of chalet van 4-10 pers. Prijs vanaf ƒ 392,– p.w. Tel. 05910-22293.

Met de Pasen op vacantie! Huur een nieuwe tourcaravan. Reserveer ook tijdig voor uw zomervacantie. Tel. 045-226647.

Te k. leuk ZOMERHUISJE op boscamping Montfort. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-419471.

Te koop aangeb. kleine poly SPEEDBOOT Spitfire, met nieuwe 15 ps b.b.-motor, met nieuwe trailer. Tel. 045-441935, zaterdag na 16.00 uur, andere dagen van 20 tot 21.30 uur.

Te k. CARAVAN, 4.20 m, bj. ± '71 en 3 jr. oude voortent, en bijz.tent en invent., pr. t.e.a.b. Inl. 072-152917.

Te k. ALP.KREUZER, '78, compl., toebeh. De Ruyterweg 45, Geleen, tel. 04494-41434.

CARAVAN te h., staanpl. Oostenrijk. Tel. 04494-52473.

Te k. a. 3-pers. CARAVAN met voortent, pr.n.o.t.k. 045-421348.

Lange SPIEGELS voor op auto, voor het rijden met een caravan, 1x gebr., ƒ 60,-. Tel. 045-256795.

Huwelijk kennismaking

Jongeman zkt. ser. kennism. m. jonge VROUW, leeft. 23-33 jr. Br.ond.nr. MA 236 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Eerl. sl. HEER, 65 jr. v.g.h., ex-zakenm. zkt. dito vriendin omg. Belg. grens, evt. samenwonen vragen we aan, spont. br. zonder tel.nr. Br. ond. nr. SH 287 LD, Nobelstraat 12, 6411 EM Heerlen.

Nette HEER, 47 jr., groot, zkt. kennism. met nette vrouw, om eenzaamheid op te lossen. br. ond. nr. BR 225 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Mod. j. vr., 26 jr., z.k.m. een echte VRIENDIN van ca. zelfde leeft. die houdt van dieren, vrij is, sportief, niet lesb., mag zoals ik getrouwd zijn, maar geen kind. hebben. Wie belt mij? 04404-1695.

Nette jongeman, schuldl. gesch., zkt. serieuze KENNISMAKING. Kind geen bezw. Br. o. nr. SB 601, LD, Frans Erensl. 4, 6371 GV schaesberg.

Westpoint donderdag 24 maart geen contactavond voor ALLEENSTAANDEN wegens sluiting. Nadere bekendmaking volgt. Het bestuur.

Nette jonge gesch. VROUW, 40 jr., zacht karakter, zoon van 21, zou graag langs deze onsymp. weg kennism. met nette man met lief karakter (geen uitg.type) om nieuw gezinsleven op te bouwen. Br.o.nr. GE 525 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Man, 40 jr., is al enige tijd op zoek naar lieve VROUW, welke vrouw 35-40 jr. is ook zoekend en durft mij eens een briefje te schrijven, ond.nr. BR 226 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

De enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN, Akerstr. 150, H'broek. Iedere do., vrijd., zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje . . . niet nodig.

Buro AKTIEF. Voor duurzame man/vrouw-relatie. Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Bel eens voor informatie. Gewoon doen! Met: mevr. Seelen, Heerlen, tel. 045-722323; mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Hoofdkantoor, Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Slanke jongere man, goed milieu, i.b.v. auto zoekt **VRIENDIN** om op zijn tijd mee uit te gaan. Br. o. nr. HK 059 Limburgs DAgblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Contacten/clubs

Privé-adres, **ESCORT-SERVICE,** open van 11 tot 23 uur, ook weekends, evt. ass. gevr. Tel. 043-35276.

DAMES opgelet. 2 jonge heren verwennen u op discrete wijze van 17 tot 1 uur. Tel. 04490-26793.

Nieuw! **ESCORT-SERVICE** met lieve meisjes. Nieuw, tel. 04494-53563.

LINDA ontvangt u privé. Ook de weekends. Tel. 04750-32405.

BEKENDMAKING bent u moe of zoekt u vertier, kom bij club Klimbim, 6 meisjes verwennen u met massage en schuimbad, video en lifeshow. Geopend van 14 tot 2 uur, Ubach over Worms, Europaweg 204, tel. 045-324035.

VIDEOCLUB Heerlen, 045-718067. Nieuwe films. Nieuwe meisjes. Parallelweg 71A.

Dames opgelet. Nette **HEREN,** bezoeken u op zéér discr. wijze, ook weekends. Tel. 045-272132.

2 **NIEUWE** meisjes. Mara en Sylvia, 04490-25839.

Privéclub **AU' REVENEZY,** leuke gastvrouwen aanw. v. 11.00 t/m 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 68, Brunssum, tel. 045-272012.

ESCORTSERVICE: Voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak, 100% discreet! Tel. 045-225009.

ESCORTSERVICE, charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

Bar **LA STRADA** privé en escort met nwe. hostesses. Pr. Hendrikln. 66, Brunssum, tel. 045-254842.

GEZELLIGHEID is nummer 1 bij ons, speciaal voor oudere heren. Tel. 04494-53563.

WILMA ontvangt u op discrete wijze. Tel. 04494-50092.

DEBBY, Rita en Lana verv. alle wensen voor u. Wacht niet langer maar kom nu. Nu met video. Tel. 045-321580.

LA COMPARSA Vaesrade 37 gem. Nuth tel. 045-241592 incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 u. Bar van 20 tot 3 uur geopend.

MARLOU, Sjanny en Debohra. Privé en escort. Tel. 045-225346.

CLUB 9. Exclusief vanaf 10.00 uur. Tel. 04402-9389.

Privé **CONNY** eerlijk, goed, niet duur. Evtl. liveshows van 12.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-451530.

Nieuw **PRIVÉ-** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-726821 en 227495.

BRIGITTE ontvangt u privé. Tel. 043-35259.

TAMARA ontvangt u privé met 3 nieuwe meisjes. Tel. 043-31440.

Club **PARIS** geopend ma. t/m vr. v.a. 14 uur. Sauna, luxueuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg-Noord 1, Oirsbeek, tel. 04492-1873.

ESCORTSERVICE, lifeshow bij u thuis, ook weekends. Tel. 045-227178.

ESCORTSERVICE, betrouwbaar en goedkoop, met div. mog.heden, van 12 tot 3 uur. Tel. 045-324035, ook weekends.

LENTESFEER is bij ons elke dag. Heerlijk relaxen bij charmante meisjes, lief en niet duur, video, schuimbad, spiegelkamer, drankje gratis. Van 10 tot 1 uur 's nachts, 045-721759.

Privé bij **ANITA,** met video. Ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

La **CHANDELLE,** een zaak met sfeer, warmte en gezelligheid te Hoensbroek.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

BRIGITTE en Eva, nu met video, tev. escort, prive en lifeshow. Tel. 045-461457.

PRIVÉ-ESCORT, Kelly en Bianca. Lifeshow, ook weekends. Tel. 045-226980.

BEMIDDELING L'Amour, relaxadressen van dames, boys enz. Heerlen, tel. 045-225237.

BE PART OF THE LEGEND

Jim zet z'n beste beentje voor in zware twill met rechte pijp (model 630). 'n Blauwtje lopen kan, maar 't is niet waarschijnlijk want hij kan kiezen uit twaalf kleuren.
'n Stoer sweatshirt verbergt dat z'n hart in een hogere versnelling slaat dan normaal.
Ellen-Sue staat haar mannetje in loose fit western jeans van gewassen canvas (model 416).
Het grappige lichtblauwe poloshirt (ze heeft 'm ook in drie andere kleuren) is haar zo te zien op het lijf geschreven.

SPECIALIST
Levi's®

Van Ravenstein Vrijetijdskleding, Kerkstraat 45, Brunssum.
Captain's House, Saroleastraat 80, Heerlen.

SINGER ZIGZAGT DOOR DE PRIJZEN! Kortingen t/m f 200.

Als u nu een nieuwe Singer koopt krijgt u 'n formidabele korting.
En dàt op een echte Singer! En u weet 't: als u 'n echte Singer koopt, koopt u méér dan 'n hele goeie naaimachine. Oók de betrouwbaarheid en service van 'n merk met 130 jaar topkwaliteit.
Singer biedt bovendien inruilmogelijkheden voor alle merken machines, een reden temeer om een Singer winkel te bezoeken.

Singer 7184
Lichtgewicht, vrije arm, zigzag, met 5 ingebouwde praktische steekpatronen, o.a. speciale stretchsteek voor elastische stoffen. Met ingebouwde knoopsgatenautomaat, verwisselbare klikvoetjes, klemvrije grijper en platliggend spoeltje voor de naald.
~~799~~ VOOR **699**

Singer 7136 Electronic
Lichtgewicht, vrije arm, zigzag, met 15 ingebouwde steekpatronen, waarvan 6 speciaal voor elastische stoffen, o.a. locksteek en honingraatsteek. Ingebouwde knoopsgatenautomaat, electronische snelheidsregeling, klemvrije grijper, platliggend spoeltje, klikvoetsysteem.
~~999~~ VOOR **799**

Singer 7102
Lichtgewicht en vrije arm zigzag naaimachine. Drie naaldposities, voor knoopsgaten, knopen aanzetten en naaien van smalle zomen. Klemvrije grijper, dus nooit geharrewar met vastlopende draden. Met de exclusieve vondst van Singer: een platliggend spoeltje voor de naald.
~~649~~ VOOR **569**

Singer 7105
Lichtgewicht, vrije arm, zigzag. Met 6 ingebouwde steekpatronen, waarvan 4 voor het naaien van elastische stoffen. Met knoopsgatenautomaat en klemvrije grijper. Klikvoetsysteem voor verwisselbare voetjes en platliggend spoeltje voor de naald.
~~899~~ VOOR **749**

Singer 7184

Singer 7136 Electronic

Nieuwe Singer naaimachines met origineel Singer garantiebewijs zijn alleen verkrijgbaar in een echte Singer winkel:

Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687. ● **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321. ● **Brunsum:** Kerkstraat 17, tel. 251518. ● **Nieuwenhagen:** Wilhelminastraat 50, tel. 316938. ● **Sittard:** Markt 3, tel. 12599. ● **Swalmen:** Bosstraat 14, tel. 1478.

SINGER*
*Een handelsmerk van The Singer Company

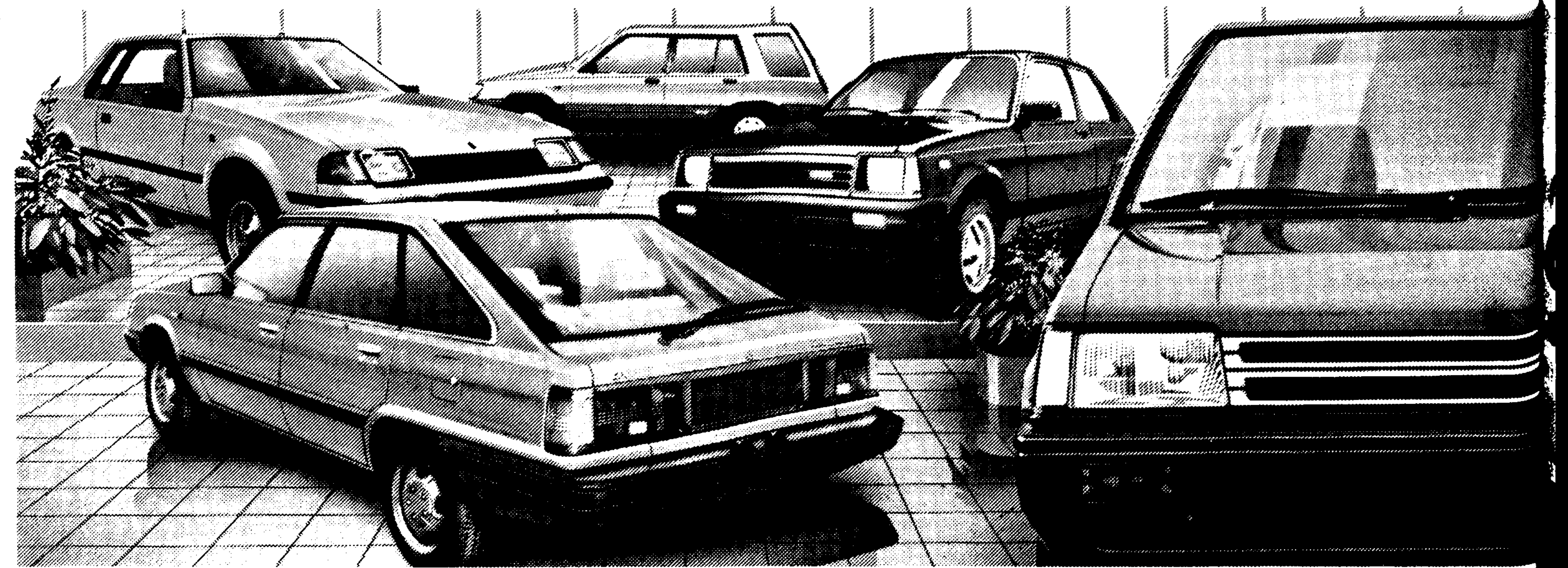
KADO OP ONZE* SHOW.

Kom naar onze totale Toyota Show. U ziet de nieuwste typen en modellen. U kunt naar hartelust proefrijden. En tot duizenden guldens besparen. Toyota slaat echt álles met z'n prijs/prestatie verhouding.
Bekijk de bewijzen. Doe uzelf niet tekort, leer Toyota kennen.

Dit weekend gratis bouwplaat Tercel 4 Wheel-Drive.

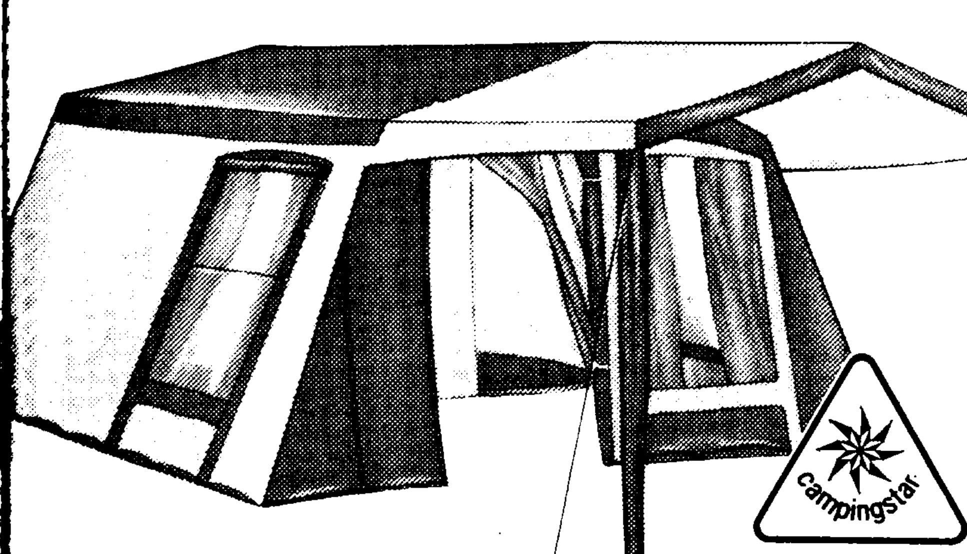
*MENGELERS

Baanstraat 105, 045-318888, Schaesberg (Hoensbroek).
Prov. weg Zuid 91, 04492-1814, Oirsbeek.
Rijksweg 212 Zuid, 04490-21000, Sittard.



WIJ BIEDEN MEER KLASSE VOOR MINDER KOSTEN. TOYOTA

SPORTIEF GEPRIJSD



TOURISME GRAND COMFORT
Royale gezinsbungalow met twee aparte 2-persoons slaapcabines. Voldoende ruimte om een kampeerkeuken te plaatsen. Incl. terrasluifel.
TIJDELIJK 895,- VAN ~~975,-~~

TOURISME GRAND LUXE
Komplete gezinsbungalow met drie 2-persoons slaapcabines. Een riant woongedeelte met speciale keukenuitbouw. Incl. terrasluifel.
TIJDELIJK 995,- VAN ~~1195,-~~

PERRY SPORT

AMSTELVEEN · AMSTERDAM · ARNHEM · ASSEN · DEN BOSCH · EINDHOVEN · ENSCHEDE · GRONINGEN · DEN HAAG · HAARLEM · HEERLEN · HILVERSUM · HOOGVLIET · LEIDEN · NIJMEGEN · SLIEDRECHT · ROTTERDAM · RIJSWIJK · TILBURG · UTRECHT

Bij vonnis van de arr.-rechtbank Amsterdam d.d. 15 maart 1983 is in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap **Data Craft B.V.,** statutair gevestigd te Amsterdam, thans kantoorhoudende te Heerlen aan de Spoorsingel 202, met benoeming van de edelachtbare vrouwe mr. C.L. Kuijper-Keijzer tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. H.Ch. Altmann,
advocaat en procureur,
Ruys de Beerenbroucklaan 38-40,
6411 GC Heerlen.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 17 maart 1983 is in staat van faillissement verklaard, **Frans Peter Willem Fuhren,** geboren te Kerkrade op 14 oktober 1953, wonende te Kerkrade, St.-Pieterstraat 37, met benoeming van de e.a. vrouwe mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. P.M. Boudewijn,
advocaat en procureur,
Grupellostraat 10,
6461 EV Kerkrade.

Op 18 maart 1983 werd verleden de akte houdende huwelijkse voorwaarden staande huwelijk door de heer **P.P.H.A.M. Prinz** en mevrouw **M.A.J. Bekker,** wonende te Ulestraten (gemeente Meerssen), Burg. Visscherstraat 92. Inschrijving in het huwelijksgoederenregister bij de arrondissementsrechtbank te Arnhem geschiedde op 21 maart 1983 onder no. 151/83.

Notaris Th.J. Wolters
te Maastricht.

Contacten/clubs

OCLUB 390 (privé-Film op verzoek privé-r incl. drankje, tel. 4-48933, 14-22 uur.

NDA privé 10-20 u. 04492-4518, ook za-gs.

B BRASIL, best in films, intieme bar, k gratis, entree ƒ 10,–. Jacky, Marjan, boulevard 2, Mstr. meisjes gevr. Tel. -51040.

NTACT-BURO-LIM-G. Privéadr. in beide burgen. Fotokeuze, n beroeps. Kamerver- 11-23 uur, Rijksweg 178 B, Geleen, tel. 4-46884.

NTACTBURO Yvonne krade, bemid.adr. gun- tarief. Tel. 045-970.

NTACTBURO: privé or uw discreet adres. tionstr. 31, Sittard, tel. 490-12526, meisjes nw. en gevr.

e, **PASCALLE en** Tam-. ma. tot vr., tel. 04494-999.

ub **BLUE HEAVEN** aagt gastvrouwen, intern ogelijk. Hoge verdien-en gegarandeerd. Hort-dijk 86, Helmond, tel. 920-40314. Geop. ma. n vr. v. 14.00-4.00 uur. v. 18.00-4.00 uur. Cred rds accepted.

NEMA PRIVÉ Entree 15,– met 2 gratis drank-. Sauna - relaxen - por-film, etc. Maastricht, Ka-enstraat 29, 50 mtr. van Vrijthof, tel. 043-18884.

ub **ASPASIA,** voor ont-panning en contacten met una en ligbaden. Provin-leweg 12, Aalbeek, tel. 405-1697.

ZELLIGE dame met middeling, ontvangt u creet in privéflat met vi-o, 043-623416. 14-22 ur.

uke **ASSISTENTE** ge-aagd voor privéhuis. 490-25839.

RIN en Lotti nu in Club Ferme v. 11-19 u. Tel. 450-3290.

NNA-CHRISTIEN spe-al voor oudere heren. . 045-715009. Tevens sistente gevr.

terdag vanaf 20.00 u. **UNA-PARTY** alleen or paren. 045-451391.

cky en Bonny nu in club **LD-ROMANCE** achsberg, Kerkstr. 6 tel. 5-752912.

ESCORTSERVICE ma - vrij. 14.00 - 2.00 045-451391.

QUEEN'S CLUB, Holzstr. 103, Kerkrade 045-451391. Ma-vrij 14.00 - 2.00 u. 6 mooi meisjes verwachten u. (Nog enkele dames gevr.)

Nette **DAMEN** erwarten Sie in privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr, D-5102 Würselen, Krefelder Str. 64. Tel. 09-49-2405-93838.

VIDEOCLUB BEEK. Sonja, Sindy, Anja. Voor 'n uurtje gezelligheid. Nieuwe films. Tel. 04402-4689.

PRIVÉ van 10 tot 22 u. met alle mogelijkheden. Tel. 045-424658.

Nieuw. **PRIVÉ.** Rita vanaf 11.00 u. Tel. 045-424760.

KATJA voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

Bem. v. **ESCORTSERV.** Tel. 045-315450.

PRIVÉ Margo en Cora nu met video ma. t/m za. vanaf 11 u. 04494-52758. Ass. gevr.

PUCK. Annemieke en haar vriendinnen willen u ontvangen in een nieuw decor. Geopend iedere dag van 11 u. tot 23 u. Zat.-zond. gesloten. Rijksweg 228, Rijckholt (Gronsveld).

Privé bij **BIGGY** 04490-20464, van 10.00 tot 23.00 uur.

PRIVÉ!!! Heren van ons heeft u zeker geen spijt. Want wij nemen alle tijd. Carola, Melanie, tel. 045-226607.

RIVERSIDE-CLUB. Goeie morgen, ook vandaag weer romantiek op niveau. O.a. privé, 4 pers. Whrilpool op elke kamer. Geopend maand. t/m vrijd. van 14 tot 3.00 uur. Zaterdags v.a. 19.00 uur, Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt, tel. 04755-1854.

Antiek

De grootste en mooiste collectie ANTIEKE meubels, klokken en kachels vindt u bij Antiekhandel Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976, 3000 m2 toonzalen.

ANTIEKHANDEL Simons biedt aan een groot assortiment meubels, o.a.: eiken slaapkamer, hoekkast, bureaus, dekenkisten, strakke en bewerkte kasten, lampen en veel kleingoed. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 045-244613. Dorpstraat 45a, Nuth t/o de kerk.

Antiek!! Antiekhandel "de Elegast". Ter gelegenheid van onze nieuwe winkel op de Kerkraderweg 36A, Heerlen (Molenberg) houden wij a.s. zaterdag van 15.00 tot 20.00 uur open dag. Iedereen is welkom. Wij bieden u meubelen in diverse stijlen. Jacht, Henri II, Mechels, Louis Seize klein goed enz. Tel. 045-424732 of 045-417797. Tot ziens!

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

STANDHOUDERS gevraagd voor antiekbeurs in Geleen, Hanenhof op 12, 13, 14 en 15 mei en Heerlen, stadsschouwburg op 10, 11 en 12 juni (1e antiekbeurs in Heerlen). Prijs per m² ƒ 12,50. Inl. st. Limburgse Antiquairs, secr. 045-417797.

Te k. antieke boeren eiken EETHOEK, na 18.00 uur, tel. 045-213714.

Diversen

Reclame, PERMANENT ƒ 35,-, ook 's zaterdags. Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Heerlerbaan, tel. 045-413455.

Deskundig door mijn jarenlange ervaring vul ik uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING bij u thuis in. Tel. 045-412118 b.g.g. 422870.

WASAUTOMAAT defect? Bel direct 045-224225. Reparatie met gar. aan huis.

Sauna

stijlvol, landelijk gelegen met rust en comfort. Inf. sauna-fit-ver. Tel. 04493-1996. N.B. Speciale damesdagen.

STOELVLECHTERS-BEDR. repareert riet en biesen stoelen. Gratis halen en brengen, tel. 045-216592.

Heer, 48 jr., 1.80 m grt., zkt. jonge DAME voor vakantieweekeinden. Postbus 2509, Heerlen.

AEROBICCURSUS o.l.v. Amerikaanse. Voor inf. of inschr.: Max Munnich Sport, Raadhuisplein, Heerlen, 045-715796.

Erkend KAARTLEGGEN, na tel. afspraak, 045-224590.

BELASTINGFORMULIER invullen tel. 04498-54110.

De snelste DOZEN van Nederland. Afgehaald. Bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbox, industrieterrein Koeweide, Wessem (L.) Bel 04756-2775.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

TV-REPARATIES, zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrij blijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Aangifte INKOMSTENBELASTING etc. Tel. 04490-18065.

TELEFOONBEANTWOORDERS ƒ 198,– met opname ƒ 398,–. excl. BTW. Tel. 045-215969.

KAARTLEGGEN volgens tel. afspraak, tel. 045-314090.

HOERA. Irene zei ja. F.B.

ISRAEL e.d., wereld i.h. licht der bijb. profetieën. Gratis broch. en proefnd. blad. Vrienden v. Israel e.d. bijbel, Bernissestr. 59 hs., 079 ZV Amsterdam.

De "ANDERS als Anders" winkel, Julianastr. 11a, Brunssum, koopt en verkoopt alles!! Do., vr., za. v.a. 10 uur.

Zaterdag 26 maart RO MELMARKT v.a. 10 uur kantine, camping D Ulestraten.

NOU VOORUIT.
NOG EEN KEER DAN.



Een aantal weken geleden boden wij ons gezinswasmiddel 'Ziezo' aan, voor een prijs die nog nooit was vertoond. Gewoon, om u te overtuigen van de prima kwaliteit ervan.

Nou, dat hebben we geweten. Al een paar uren nadat de advertentie in de krant had gestaan, waren wij uitverkocht. Terwijl wij toch echt wel een aardig voorraadje in huis hadden.

Wij hebben heel vaak 'nee' moeten zeggen tegen onze klanten. Excuses nog. Om het goed te maken mag u nog één keer profiteren van dit aanbod. Eén koffer per klant, anders gaat het weer mis. Tenslotte moet u toch echt een keer ervaren dat u voor veel minder geld heel goed, helder wit kunt wassen.

En daar was het eigenlijk allemaal om begonnen.

ZO HEBBEN WE NOG VELE HONDERDEN VOORBEELDEN IN HUIS.

Theezakjes 20 x 4 gram	67	**Vanille vla** houdbaar, pak 1 liter	109
Fruitcocktail blik 410 ml.	139	**Brinta** pak 500 gram	159
Paneermeel pak 160 gram	39	**Wortelen extra fijn** pot 720 ml.	109
Eromel topping pak 2 x 40 gram	79	**Tomatenpuree** blikje 70 gram	19
Appelmoes blik 850 ml.	79	**Maggiblokjes** pak 24 stuks	90
Doperwten extra fijn blik 850 ml.	149	**Unox leverpastei** 3 x 56 gram	149
Doperwten zeer fijn blik 850 ml.	129	**Soepballetjes** blik 110 gram	65
Gebroken sperziebonen blik 850 ml.	89	**Augurken C.D.** pot 720 ml.	99
Honig soepen kip/groente/vermicelli, pak	98	**Franse mosterd** Alimenta, glas 250 ml.	89
Arlon bouillon met kip, pot 340 ml.	159	**Snijworst** * per 100 gram	119
Luncheon meat blik 340 gram	159	**Boterhamworst** per 100 gram	79
Salerno tomatenketchup fles 340 ml.	89	**Boerenkool** diepvries, pak 450 gram	69
Salerno mayonaise pot 500 ml.	149	**Star spruiten** diepvries, zak 450 gram	98
Makreel naturel blik 200 gram	109		
Loyal hondebrokken blik 1000 gram	199		
Kitekat blik 400 gram	129		
Bambix 180 gram	109		
Ontbijtkoek 450 gram	89		

Prijswijzigingen t.g.v. o.a. overheidsmaatregelen voorbehouden.

BEKEND MERK OF WINKELMERK, GOEDKOOP OF NOG GOEDKOPER BOODSCHAPPEN DOEN.

Supra koffie vac. gemalen, pak 250 gram	359	**Roodmerk koffie** vac. gemalen, pak 250 gram	309	**Wasa knäckebröt** goud, 200 gram	129	**Bryta knäckebröt** bruin/wit, pak 250 gram	69
Nescafé oploskoffie, pot 200 gram	949	**Oploskoffie** roodmerk, pot 200 gram	639	**Pampers luiers** pak 12 stuks	549	**Dippers luiers** paars, pak 12 stuks	489
Pickwick thee pakje 100 gram	119	**Ceylon thee** pakje 100 gram	93	**Palmolive toiletzeep** 3 x 90 gram	169	**Palmolie zeep** 3 x 90 gram	159
Lassie toverrijst pak 400 gram	149	**Menuet snelkookrijst** pak 400 gram	109	**Biotex groen** of blauw, pak 500 gram	236	**Brio voorwasmiddel** inweek, pak 500 gram	159
Honig krulvermicelli pak 250 gram	89	**Menuet krulvermicelli** pak 250 gram	79	**Sil** vloeib. wasm., flacon 2000 ml.	1025	**Lidil** vloeibaar wasmiddel, flacon 2000 ml.	695
Honig macaroni vlugkokend, pak 500 gram	129	**Menuet macaroni** vlugkokend, pak 500 gram	99	**Bonte Reus** koffer 1500 gram	459	**Ziezo bontwas** koffer 1500 gram	389
Royco soepen kip/groente/tomaat, zakje	74	**E.M soepen** diverse smaken, pakje	33	**Resi frituurvet** pak 500 gram	175	**d'Oude Waag** frituurvet, pak 500 gram	139
Hero maaltijdsoepen diverse smaken, blik 800 ml.	169	**Arlon maaltijdsoepen** diverse smaken, blik 800 ml.	159	**Blue Band margarine** pakje 250 gram	70	**d'Oude Waag margarine** pakje 250 gram	50
Calvé mayonaise pot 350 gram	215	**Alure mayonaise** pot 350 gram	179	**Blue Band halvarine** kuip 500 gram	126	**d'Oude Waag halvarine** kuip 500 gram	99
Remia fritessaus bus 600 ml.	169	**Salerno fritessaus** bus 650 ml.	149	**Croma** pakje 200 gram	80	**d'Oude Waag** pakje 200 gram	55
Karvan/Cevitam of Roosvicee, fles 600 ml.	249	**Vitacee** fles 500 ml.	159	**Friesche Vlag** goudband, fles 500 ml.	172	**Eromel koffiemelk** volle, fles 500 ml.	129
Verkade beschuit 1 rol	99	**Beschuit** 2 rollen	135	**Friesche Vlag** halvamel, pak 464 ml.	138	**Eromel koffiemelk** halfvol, fles 500 ml.	119
Calvé pindakaas pot 350 gram	199	**Alimenta pindakaas** pot 350 gram	119	**Unox rookworst** 250 gram	239	**Rookworst** d'Waere Slager, 225 gram	199

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaard heeft.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Stationsstraat 80 ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wilhelminaplein 10 ■ **Sittard**, Hemelsley 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 2 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 99 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

NU OOK IN VOERENDAAL

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 17 maart 1983, werd de heer **Narcisso Guido Avanzi**, wonende te Maastricht aan de Bourgognestraat no. 26, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. M.G.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.
Mr. A.J.G. Bisscheroux,
advocaat en procureur,
Hertogsingel no. 64,
6214 AE Maastricht.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 17 maart 1983 is in staat van faillissement verklaard **Willem Marie Hubert Notermans**, h.o.d.n. Aannemingsbedrijf W. Notermans, wonende te Ulestraten aan de Humcoven 3A, met benoeming van mevrouw G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
De curator,
mr. P.J. Schambergen,
advocaat en procureur,
Kapoenstraat 30,
6211 KW Maastricht.

de Prijs is het Bewijs:

C&A is tóch voordeliger!



Mooi gedessineerde japon met halsstrik. 44-52

Prijsbewijs:
30.-

Katoenen japon in fijn streepdessin. 38-46

Prijsbewijs:
50.-



Sportieve japon in overhemdstijl. Gevoerd. 44-52

Prijsbewijs:
70.-

Vlot 2-delig pakje met ceintuur. Gevoerde rok. 42-52

Prijsbewijs:
90.-



Katoenen streepjapon in zachte pastels. Met ceintuur en gevoerde rok. 38-46

Prijsbewijs:
100.-

Crépe japon met kort jasje. Geheel gevoerd. 40-48 2-Delig:

Prijsbewijs:
120.-





Crêpe japon in fleurig ruitmotief. Gevoerd. 42-52

Prijsbewijs:
85.-



Stijlvol mouliné kostuum. Polyester/wol.

Prijsbewijs:
150.-

Sportief blousonpak. Polyester/wol/linnen.

Prijsbewijs:
175.-



Kostuum met extra pantalon.
Leuk als composé. Zeer fraai als streepkostuum.

Prijsbewijs:
225.-



Canda pied de poule kostuum. Polyester/wol. canda

Prijsbewijs:
250.-

Komfortabel Canda kostuum. canda

Prijsbewijs:
200.-

Canda lichtgewicht kostuum van zuiver scheerwol.

Prijsbewijs:
275.-